



ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Περίεχόμενα

- Γενική Οικονομική κίνησις (σελ. 69).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 70-76): 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 77): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζωοτίαι.
III. Ἐμπόριον (σελ. 78-83): 1. Κίνησις τοῦ ἐιδικοῦ ἔμποριου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Ἐλευθέρη ζώνη Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφορὰ - συγκοινωνία (σελ. 84-90): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἀτρόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτρόπλοιων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρῃ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμὰι - τιμάρθμοι - κατανάλωσις (σελ. 91-96): 1. Τιμὰι λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθῇναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομικρ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία.
VI. Νόμισμα - πιστὶς - ὄργανισμοι (σελ. 97-105): 1. Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων. — 2. Κίνησις γραφείων συμφητισμοῦ. — 3. Ἐπισημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμειωτηρίων. — 9. Ταμείων Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύματα τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. — 12. Μέσαι τιμὰι τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύματα τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμὰι τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. — 15. Τιμὰι συναλλαγματῶν ἐν Ἀθῇναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικά (σελ. 106-118): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἀμειβοὶ φόροι. — 6. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάμειξις κατὰ χρήσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάμειξις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάμειξις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρὸς. — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεργγῶν προσόδων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 119): Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 120-124): 1. Αἰτίαι θανάτων. — 2. Ἀπλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων.
X. Ἐργασίαι - κοινωνικὰ πρόνοιαι (σελ. 125): Ἐργατικὰ ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 126-131): 1. Εἰδικὸν ἐμπόριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθμοι χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάρθμοι ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλαγματοῦ κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμὰι συναλλαγματῶν. — 9. Ἀνεργία.



BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 69).
I. Etat et mouvement de la population (pag. 70-76): 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 77): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 78-83): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 84-90): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 91-96): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 97-105): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 106-118): 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 119): Travaux des Justic. de paix, Tribunal de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 120-124): 1. Causes de décès. — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 125): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 126-131): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.





ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Γενική Οικονομική κίνησις (σελ. 69).
I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ (σελ. 70 - 76): 1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμός. — 2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμός. — 3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ. — 4. Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις.
II. Γεωργία - κτηνοτροφία (σελ. 77): 1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 2. Ἐπιζootία.
III. Ἐμπόριον (σελ. 78 - 83): 1. Κίνησις τοῦ ἐιδικοῦ ἔμποριου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν. — 2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευμάτων. — 3. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπικρατειῶν. — 4. Εἰσαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προελεύσεως. — 5. Ἐξαγωγή τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προορισμοῦ. — 6. Ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης.
IV. Μεταφορὰ - συγκοινωνία (σελ. 84 - 90): 1. Σιδηροδρομικὴ κίνησις. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. — 4. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἀτμόπλοια. — 5. Κίνησις ἀτμόπλοιων καὶ βαγονίων ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ ζώνῃ Θεσσαλονίκης. — 6. Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου. — 7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις. — 8. Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ.
V. Τιμαὶ - τιμάρθροι - κατὰ κλάσιν (σελ. 91 - 96): 1. Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως. — 2. Τιμάρθροι χονδρικῆς πωλήσεως. — 3. Τιμάρθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 4. Τιμάρθρος ἀκριβείας ζωῆς ἐν Ἀθῆναις. — 5. Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξιών σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ εἰσοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομῆχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητα. — 7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος. — 8. Σφαγεία. — 9. Ἐπισημος προεξοφλητικὸς τόκος. — 4. Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 5. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος. — 6. Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς. — 7. Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων. — 8. Ἐργασίαι Ταχυδρομικῶν Ταμιευτηρίων. — 9. Ταμίον Παρκαταθηκῶν καὶ Δανείων. — 10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων. — 12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Λονδίνου. — 13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν. — 14. Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν. — 15. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθῆναις.
VII. Δημόσια οἰκονομικά (σελ. 106 - 118): 1. Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους. — 2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου. — 3. Ἰσολογισμὸς τῆς Διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου ταμείου. — 4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους. — 5. Ἀρεσοὶ φόροι. — 6. Ἐμμεσοὶ φόροι. — 7. Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους. — 8. Ἀνάπτυξις κατὰ χρήσιν. — 9. Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων. — 10. Ἀνάπτυξις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων. — 11. Ἀνάπτυξις παθητικῶν ὑπολοίπων. — 12. Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 13. Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν. — 14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις. — 15. Δημόσιον Χρεὸς. — 16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους. — 17. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον, δανείων, προκαταβολῶν κλπ. — 18. Ἐγγυήσις τοῦ δημοσίου ὑπὲρ τρίτων. — 19. Κίνησις λογαριασμοῦ συγκεντρώσεως, εἰσπράξεων, πληρωμῶν κλπ. τοῦ Κράτους. — 20. Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσώπων δημοσίου χρέους.
VIII. Δικαιοσύνη (σελ. 119): Ἐργασίαι Εἰρηνοδικείων, Πταιματοδικείων, Συμβολαιογραφείων καὶ Ὑποθηκοφυλακείων.
IX. Ὑγιεινὴ (σελ. 120 - 124): 1. Αἰτίαι θανάτων. — 2. Αἰτιώδεντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων.
X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια (σελ. 125): Ἐργατικά ἀτυχήματα.
XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις (σελ. 126 - 131): 1. Εἰδικὸν ἔμποριον. — 2. Ναυτιλιακὴ κίνησις. — 3. Τιμάρθρος χονδρικῆς πωλήσεως. — 4. Τιμάρθρος ἀκριβείας ζωῆς. — 5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν. — 6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος κυριωτέρων χωρῶν. — 7. Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια. — 8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. — 9. Ἀνεργία.



ROYAUME DE GRÈCE
MINISTÈRE DE L'ÉCONOMIE NATIONALE

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE

PUBLIÉ PAR LA STATISTIQUE GÉNÉRALE DE LA GRÈCE

Sommaire

- Mouvement économique général (pag. 69).**
I. Etat et mouvement de la population (pag. 70 - 76): 1. Superficie et population. — 2. Evaluation de la population. — 3. Mouvement naturel de la population. — 4. Mouvement migratoire et touristique.
II. Agriculture - élevage (pag. 77): 1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce. — 2. Epizootie.
III. Commerce (pag. 78 - 83): 1. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers. — 2. Valeur des importations et des exportations par catégories de marchandises. — 3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays. — 4. Marchandises principales importées par pays de provenance. — 5. Marchandises principales exportées par pays de destination. — 6. Zone franche de Salonique.
IV. Transports - communications (pag. 84 - 90): 1. Mouvement des chemins de fer. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Mouvement de la navigation internationale. — 4. Navires grecques en inactivité. — 5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique. — 6. Passage par le canal de Corinthe. — 7. Mouvement général des postes et télégraphes. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.
V. Prix, nombres indices, consommation (pag. 91 - 96): 1. Prix de détail des principaux articles de consommation. — 2. Nombres indices des prix de gros. — 3. Nombre indice du coût de la vie. — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes. — 5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes. — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités. — 7. Indice de l'activité économique. — 8. Abattoirs.
VI. Monnaies, crédit, institutions financières (pag. 97 - 105): 1. Circulation de billets de banque. — 2. Activité des Chambres de Compensation. — 3. Taux de l'escompte officiel. — 4. Etat des comptes des Banques en Grèce. — 5. Etat de l'actif et du passif de la Banque de Grèce. — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce. — 7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales. — 8. Activité des Caisses d'épargne postales. — 9. Caisse des Dépôts et Consignations. — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes. — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes). — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or à la Bourse de Londres. — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes. — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes). — 15. Cours des changes à Athènes.
VII. Finances publiques (pag. 106 - 118): 1. Bilan général de l'Etat. — 2. Mouvement de la Trésorerie. — 3. Bilan de la Gestion du trésor. — 4. Recettes du trésor en général. — 5. Contributions directes. — 6. Contributions indirectes. — 7. Dépenses de l'Etat en général. — 8. Analyse par années budgétaires. — 9. Reliquats budgétaires actifs et passifs. — 10. Tableau analytique des reliquats actifs. — 11. Tableau analytique des reliquats passifs. — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice. — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice. — 14. Droits de douane perçus. — 15. Dette publique. — 16. Bilan de la dette publique. — 17. Capital nominal, des prêts, avances etc. — 18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers. — 19. Mouvement du compte Centralisation des recettes et paiements etc. de l'Etat. — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique.
VIII. Justice (pag. 119): Travaux des Justic. de paix., Tribunal de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques.
IX. Hygiène (pag. 120 - 124): 1. Causes de décès. — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses.
X. Travail, prévoyance sociale (pag. 125): Accidents survenus.
XI. Comparaisons internationales (pag. 126 - 131): 1. Commerce spécial. — 2. Mouvement de la navigation. — 3. Nombre indice des prix de gros. — 4. Nombre indice du coût de la vie. — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales. — 6. Reserves d'or et des devises étrangères des principaux pays. — 7. Billets en circulation. — 8. Cours des changes. — 9. Chômage.

Γενικὴ οἰκονομικὴ κίνησις 1

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ

Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς 2

Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς 2

Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ 2

Μεταναστευτικὴ καὶ τουριστικὴ κίνησις 5

II. Γεωργία - κτηνοτροφία

Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 11

Ἐπιζωοτία 11

III. Ἐμπόριον

Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρα-
τειῶν 12Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίας ἐμπορευ-
μάτων 12Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς μετὰ τῶν κυριωτέρων ἐπι-
κρατειῶν 13Εἰσαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προο-
λεύσεως 14Ἐξαγωγὴ τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προο-
ρισμοῦ 16Εἰσαγωγὴ καὶ ἐξαγωγὴ κατὰ τὴν συστηματικὴν κατάταξιν
τῶν ἐμπορευμάτων 17

Ἐλευθερά Ζώνη Θεσσαλονίκης 20

IV. Μεταφοραὶ - συγκοινωνία

Σιδηροδρομικὴ κίνησις 21

Ναυτιλιακὴ κίνησις 22

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ (διεθνῆς) 22

Ἀργούντα ἑλληνικὰ ἀτμόπλοια 24

Κίνησις ἀτμοπλοίων καὶ βαγονίων ἐν τῇ Ἐλευθερᾷ Ζώνῃ
Θεσσαλονίκης 24

Διελεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου 24

Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις 25

Ἐργασίαι κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. 25

V. Τιμαὶ - τιμάρημοι - κατανάλωσις

Τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως 28

Τιμάρημοι χονδρικῆς πωλήσεως 31

Τιμάρημος ἀκριβείας ζωῆς 31

Τιμάρημος ἀκριβείας τῆς ζωῆς ἐν Ἀθήναις 31

Δείκτης τῶν τιμῶν τῶν ἀξίων σταθεροῦ καὶ μεταβλητοῦ
εἰσοδήματος ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 32Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς κατὰ
ποσότητος 32

Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος 32

Σφαγεῖα 33

VI. Νόμισμα - πίστις - οἶκον. ὄργανισμοὶ

Κυκλοφορία τραπεζικῶν γραμματίων 34

Κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ 34

Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος 34

Κατάστασις τῶν ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν 35

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος 37

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς 37

Κατάστασις τῶν λογαριασμῶν τῶν κυριωτέρων Νομ. προσώ-
πων Δημ. Δικαίου καὶ Εἰδικῶν Ταμείων 38

Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων 40

Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων 41

Διακείμεναι τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 41

Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματι-
στήριον Ἀθηνῶν) 41Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρηματι-
στήριον Λονδίνου) 41

Διακείμεναι τῶν μετοχῶν ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν 42

Μέσαι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον
Ἀθηνῶν) 42

Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις 42

VII. Δημόσια οἰκονομικά

Γενικὸς ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους 43

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου 43

Ἰσολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημοσίου Ταμείου 43

Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους 45

Ἀμειστοὶ φόροι 46

Ἐμμεστοὶ φόροι 46

Κίνησις τῶν ἐν γένει δαπανῶν τοῦ Κράτους 47

Ἀνάλυσις κατὰ χρήσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων
1838 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38 47

Ἰσολογισμὸς ἐνεργητικῶν καὶ παθητικῶν ὑπολοίπων 48

Ἀνάλυσις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων 48

Ἀνάλυσις παθητικῶν ὑπολοίπων 48

Κίνησις ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν 49

Κίνησις παθητικῶν ὑπολοίπων κατὰ χρήσιν 49

Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις 50

Δημόσιον χρέος 50

Ἰσολογισμὸς Δημοσίου χρέους 52

Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον δανείων, προκαταβολῶν καὶ συν-
δοκῶν χορηγήσεων παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους,
ὡς κλπ. ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον 53

Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων 53

Κίνησις τοῦ Δημοσίου συγκυβερνήσεως εἰσπράξεων καὶ πληρω-
μῶν τοῦ Κράτους καὶ κατάστασις ὑπολοίπων τῶν ἐν γέ-
νει λομῶν τοῦ Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος 54

Εἰσπράξεις ὑπεγγύων προσόδων δημοσίου χρέους 54

VIII. Δικαιοσύνη

Ἐργασίαι Πρωτοδικείων καὶ Πλημμελειοδικείων 56

IX. Ὑγιεινὴ

Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδῶν νόσων 57

Αἰτίαι θανάτων 58

X. Ἐργασία - κοινωνικὴ πρόνοια

Ἐργατικὰ ἀτυχήματα 62

XI. Διεθνεῖς συγκρίσεις

Εἰδικῶν ἐμπορίων 63

Ναυτιλιακὴ κίνησις 64

Τιμάρημος χονδρικῆς πωλήσεως 64

Τιμάρημος ἀκριβείας ζωῆς 65

Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν 65

Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξω-
τερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν 66

Κυκλοφοροῦντα τραπεζογραμμάτια 67

Τιμαὶ συναλλαγμάτων, Διακείμεναι κίρας στεφάνης καὶ
δολλαρίου 68

Ἀνεργία 68

Σημείωσις: Δυνατὸν εἶς ἐπόμενα τεύχη στοιχεῖα τινα τοῦ παρόντος νὰ μεταβληθῶσι λόγῳ διορ-
θώσεως, νεωτέρας ἐξακριβώσεως ἢ ὀριστικῆς ἐπεξεργασίας.

Πίνακες μὴ ἀναγραφόντες ἄλλην τιμὰν προέλευσιν κατηρτίσθησαν ἐπὶ τῇ βάσει στοιχείων τῆς Γεν.
Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος.

Note: De données du présent fascicule peuvent subir de modifications dans les fascicules suivants,
par suite de rectification, vérification ultérieure ou élaboration définitive.

Les tableaux, dont on ne marque pas d'autre provenance, sont établis sur la base des données de la
Statistique Générale de la Grèce.

Γενική οικονομική κίνησης — Mouvement économique général

*Ετη - μήνες Années - mois	I. Δημόσια οικονομικά I. Finances publiques		II. *Υπεργουί II. Rev. affectés au service de la dette publique	III. Δημό- σιον χρέος III. Dette publique	IV. Τράπεζα της Ελλάδος IV. Banque de Grèce				V. Κυριώτεροι Τράπεζαι — V. Banques Principaux				
	Εισπραχθ. Ésouda	Πληρωθεύ- σαι δαπάναι Dépenses effectuées	Ακαθάριστοι εισπράξεις Recettes brutes	Υπόλοιπον Restante	Κάλυμμα Réserve	Χορηγή- σεις Avances	Κυκλοφο- ρία τραπε- ζικών γράμμα- τιών Circula- tion des billets de banque	Υποχρε- ώσεις όψεως Engage- ments à vue	Σύνολον των τραπεζ. διαθεσίμων εις δραχμάς Total des disponibi- lités en drachmes	Χορηγήσεις και τοπο- θετήσεις Avances et placem.		Υποχρεώσεις εν γένει εις δραχμάς-Engagem. en général en drachmes	
										Σύνολον Total	Εξ ὧν βραχυπρό- θεσμοί Dont à court terme	Καταθέσ. ὀψεως και ταμειωτηρ. Dépôts à vue et cais. d'épargne	Καταθ. προθ. και ὁμολογι- στά δάνεια et emprunts contractés
Τέλος - Fin	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
ἐκατομύρια δραχμῶν — millions de drachmes													
1934	9.237.0	8.715.9	3.935	44.373	4.013	2.572	5.686	4.165	2.741.1	16.186.1	7.258.2	12.323.6	4.067.6
1935	10.646.9	10.049.1	4.265	46.454	3.261	4.835	5.988	4.784	1.517.4	17.077.1	8.148.3	12.194.6	4.039.1
1936	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	2.113.1	18.202.2	8.380.7	12.998.9	4.145.1
1937	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	1.802.9	21.718.5	9.947.2	14.758.8	4.398.2
1938	13.243.8	12.683.3	4.459	47.448	3.173	4.914	6.203	5.715	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 II	991.4	874.9	383	51.396	3.381	5.800	6.357	6.551	1.524.9	22.010.0	10.505.1	14.904.6	4.451.5
1938 III	1.822.6	1.801.9	436	51.408	3.406	6.130	6.572	6.795	1.328.4	22.030.8	10.737.4	14.908.1	4.391.2
1938 IV	683.6	755.5	402	51.460	3.452	6.204	6.795	7.050	1.620.4	21.706.7	10.691.6	15.065.6	4.208.4
1938 V	1.235.0	1.106.2	436	51.505	3.310	6.510	6.481	7.073	1.662.1	21.666.7	10.827.2	15.122.9	4.111.8
1938 VI	1.034.8	1.155.2	396	51.470	3.240	6.904	6.467	7.837	1.715.6	22.349.2	11.314.1	15.451.6	4.178.2
1938 VII	1.327.8	1.447.4	467	51.498	3.108	7.133	6.551	7.047	1.323.0	22.892.8	11.494.9	15.551.5	4.295.3
1938 VIII	1.202.4	820.6	457	51.498	3.076	7.642	6.723	7.857	1.217.3	22.759.4	11.361.0	15.669.2	4.659.8
1938 IX	1.078.0	782.9	457	51.498	3.245	8.655	7.726	8.387	1.218.5	22.389.3	11.336.4	15.342.5	4.828.5
1938 X	1.143.4	782.9	457	51.498	3.410	8.291	7.190	8.740	1.327.8	20.240.1	10.988.0	15.592.5	4.588.7
1938 XI	1.079.0	1.123.8	470	51.498	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1938 XII	1.079.0	1.123.8	470	51.498	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1939 I	1.079.0	1.123.8	470	51.498	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4
1939 II	1.079.0	1.123.8	470	51.498	3.375	8.208	7.011	8.893	1.398.7	20.756.2	10.833.8	15.832.6	4.893.4

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	VI. Ταχυδ. Ταμειωτήρια VI. Caisses d'épargne postales	VII. Γραφεία συμψη- φισμού VII. Chambres de com- pensation		VIII. Προεξοφλητικός τόκος VIII. Taux de l'és- compte		IX. Συνάλλαγμα ἐπὶ Λονδίνου IX. Change à Londres	X. Ἀξία δραχμῆς X. Valeur de drachme	XI. Δείκτης τῶν ἐν τῷ Χρη- ματιστηρίῳ Ἀθηνῶν τιμῶν τῶν ἀξιών - XI. Indice des cours des valeurs à la Bourse d'Athènes			XII. Τιμάρθροι XII. Nombres indices											
	Πιστοτικὸν ὕπολοιπον Avoir total des déposants	Ποσὰ συμψηφι- σθέντα Capitaux compensés	Ποσὰ κανον. δι' ἐντολῶν παρὰ τῆς Τρα- πέζ. Ἑλλάδος Capit. com- pensés par virem. auprès de la Banque de Grèce	Ἐπίσημος Officiel	Τραπεζῶν De Banques	Μέσαι τιμαὶ Cours moyens	Ἀναλογία πρὸς χρυσὴν βάσιν 1929 Pourcentage de sa parité or en 1929	Σταθεροῦ εἰσοδήματος A revenu fixe	Μεταβλητοῦ εἰσοδήματος A revenu variable	Χονδρικοῦ πληθυσμοῦ Des prix de gros	Ἀκροβείας ζωῆς (44 πόλεων) Du coût de la vie (44 villes)	Ἀκροβείας ζωῆς (44 πόλεων) Du coût de la vie à Athènes										
Τέλος - Fin	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.										
ἐκατομ. δραχ. - millions de drach.													0/0		δρχ. - drach.		0/0		1 9 2 8 = 1 0 0		1 9 1 4 = 1 0 0	
1934	2.139.2	6.143	2.415	7	7-10	543.91	43.2	66.47	57.69	1969	1.936.9	2.145.6										
1935	2.402.3	8.277	2.736	7	7-10	529.15	42.8	66.04	56.61	2003	1.956.5	2.189.7										
1936	2.870.9	7.233	3.058	7	8-10	539.26	42.3	65.55	51.58	2038	2.027.6	2.244.8										
1937	12.001	3.713	3.713	6	7-9	550.00	41.2	72.30	66.70	2281	2.185.1	2.498.1										
1938	13.180	4.096	4.096	6	7-9	550.00	41.2	72.34	68.56	2227	2.172.9	2.516.5										
1938 II	3.291.7	941	362	6	7-9	550.00	41.8	73.40	73.29	2288	2.215.3	2.555.2										
1938 III	3.419.4	1.020	437	6	7-9	550.00	41.5	73.80	71.03	2291	2.195.7	2.561.3										
1938 IV	3.463.3	1.054	424	6	7-9	550.00	41.5	72.48	70.09	2285	2.181.4	2.534.0										
1938 V	3.489.8	1.124	458	6	7-9	550.00	41.4	72.69	70.40	2256	2.167.8	2.530.5										
1938 VI	3.490.6	1.050	275	6	7-9	550.00	41.3	73.32	70.38	2226	2.146.2	2.511.4										
1938 VII	3.510.4	1.080	317	6	7-9	550.00	41.1	72.34	67.99	2203	2.138.9	2.486.5										
1938 VIII	1.313	317	6	6	7-9	550.00	40.7	71.41	65.96	2183	2.139.1	2.497.6										
1938 IX	964	353	6	6	7-9	550.00	40.1	70.98	64.11	2179	2.164.0	2.494.6										
1938 X	1.147	311	6	6	7-9	550.00	39.8	71.26	64.40	2183	2.176.5	2.490.0										
1938 XI	1.188	300	6	6	7-9	550.00	39.3	71.87	65.46	2175	2.170.4	2.482.0										
1938 XII	1.317	285	6	6	7-9	550.00	39.0	71.21	66.18	2173	2.167.9	2.502.4										
1939 I	1.317	285	6	6	7-9	550.00	39.0	71.21	66.18	2173	2.167.9	2.502.4										
1939 II	1.317	285	6	6	7-9	550.00	39.0	71.21	66.18	2173	2.167.9	2.502.4										

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années - mois	XIII. Σταθμικός δείκτης τῆς βιομ. παραγωγ. - Indice pondéré de la prod. industrielle	XIV. Γενικός δείκτης τῆς οἰκον. δραστηριότη- τος - XIV. Indice général de l'activité économique		XV. Ἐξωτερικὸν ἐμπόριον XV. Commerce extérieur			XVI. Ναυτιλία (διεθνής) XVI. Navigation (internationale)				XVII. Σιδηροδρόμοι XVII. Chemins de Fer	
	Γενικός δείκτης κατὰ ποσότητα Indice général par quantités	Μηνιαῖοι ἀριθμοί Chiffres mensuels	Τριμηνιαῖοι ἀριθμοί Moyens trimestriels	Ἀξία εἰσαγωγῆς Valeur d'impor- tation	Ἀξία ἐξαγωγῆς Valeur d'exporta- tion	Διαφορὰ εἰσαγωγῆς + ἐξαγωγῆς Différence d'importa- tion + d'exporta- tion —	Κατάπλοι - Entrées		Ἀπόπλοι - Sorties		Μεταφορὰ ἀνθρώπων Transport de voya- geurs	Μεταφορὰ ἐμπορευ- μάτων Transport de mar- chandises
							Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage	Πλοῖα Navires	Χωρητι- κότης Tonnage		
Τέλος - Fin	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.
I 9 2 8 = I 0 0				ἐκατομύρια δραχ.-millions de drs			Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	Ἀριθμὸς Nombre	χιλ. τόν. mill. de ton.	χιλ.-milles	χιλ. τόν. mill. de ton.
I 9 3 4	127.48	97.9	—	8.792	5.474	— 3.218	3.651	6.181	3.533	6.181	25.704.7	2.016.0
I 9 3 5	143.17	113.1	—	10.681	7.101	— 3.580	3.677	6.234	3.523	6.326	27.247.1	1.997.7
I 9 3 6	141.72	108.3	—	11.962	7.372	— 4.590	3.440	5.850	3.169	5.871	28.976.3	2.065.5
I 9 3 7	153.87	122.5	—	15.204	9.555	— 5.649	3.461	5.854	3.171	5.786	24.141.8	1.692.7
I 9 3 8	.	.	.	14.761	10.149	— 4.612	.	.	.	.	.	.
I 9 3 8 II	148.83	141.8	137.3	1.218	1.194	— 54	234	364	227	388	2.159.0	159.5
III	167.95	123.1	132.9	1.404	667	— 737	293	521	269	496	2.540.8	182.5
IV	157.54	123.4	129.4	1.224	456	— 768	312	560	272	522	2.641.6	154.2
V	178.21	114.7	120.4	1.363	367	— 996	326	560	287	516	2.849.6	176.8
VI	167.80	108.6 ^α)	115.6 ^α)	1.193	313	— 880	304	534	264	519	2.775.7	124.5
VII	170.18	118.0 ^α)	113.8 ^α)	1.347	342	— 1.005	308	582	277	520	2.924.5	236.0
VIII	171.00	117.6 ^α)	114.7 ^α)	1.147	361	— 786	278	516	250	511	.	.
IX	182.54	122.1 ^α)	119.2 ^α)	967	800	— 167	329	606	300	555	.	.
X	.	.	.	1.164	1.186	+ 22	341	591	330	575	.	.
XI	.	.	.	1.290	1.618	+ 328	324	513	305	527	.	.
XII	.	.	.	1.235	1.691	+ 456	282	476	268	457	.	.
I 9 3 9 I	.	.	.	.	.	.	269	474	260	484	.	.
II	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου ἐκαστοῦ ἔτους μέχρι τῆς 31ης Μαρτίου τοῦ ἐπομένου ἔτους. - Du 1 Avril de chaque année jusqu'au 31 Mars de l'année suivante. - 2) Δὲν περιλαμβάνεται χρυσός, ξένα τραπεζογραμμάτια καὶ συνάλλαγμα. - Non compris or, billets de Banque et change sur l'étranger. - 3) Προσωπικοὶ ἀριθμοί - Chiffres provisoires.

I. Κατάστασις καὶ κίνησις πληθυσμοῦ — I. Etat et mouvement de la population

1. Ἐπιφάνεια καὶ πληθυσμὸς — 1. Superficie et population

*Ἔτη - Années	*Ἐπιφάνεια Superficie Τ. χιλ. km. c.	Πληθυ- σμός - Po- pulation 2)	Αὔξησης ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.	*Ἔτη - Années	*Ἐπιφάνεια Superficie Τ. χιλ. km. c.	Πληθυ- σμός - Po- pulation 2)	Αὔξησης ἢ ἐλάττωσις Augmentation ou diminution	Πυκνότης κατὰ τ.χμ. Densité par km.c.
1928 { 16 V 1)	129.976	6.204.684	—	47,73	1935	129.976	6.839.441	+ 93.445	+ 1,37
31 XII.	"	6.246.583	+ 41.899	48,05	1936	"	6.933.414	+ 93.973	+ 1,35
1933	"	6.630.327	+ 81.873	51,01	1937 3)	"	7.012.993	+ 79.579	+ 1,13
1934	129.976	6.745.996	+ 115.669	51,90					

1) *Απογραφή. - Recensement. - 2) Καθ' ὑπολογισμὸν ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑπεροχῆς τῶν γεννήσεων, τῆς ταξιδιωτικῆς κινήσεως, κλπ. - Evaluation sur la base de l'excédent des naissances, du mouvement général des voyageurs, etc. - 3) Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ - Chiffres provisoires.

2. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς — 2. Evaluation de la population

*Ἔτη - Années	Γεννήσεις ζώντων Naissances nés vivants	Θάνατοι Décès	*Υπεροχή γεννήσεων Excédent de naissances	Ταξιδιωτικὴ κίνησις Mouvement voyager	Διαφορὰ μεταξὺ ἀφίξεων καὶ ἀναχωρήσεων Différence entre arrivées et dé- parts	Αὔξησης τοῦ πληθυσμοῦ Augmentation de la population	*Υπολογιζόμε- νος πληθυσμὸς Evaluation de la population
				*Αφίξεις Arrivées	*Αναχωρήσεις Départs		
1932	185.523	117.593	67.930	112.975	115.892	- 2.917	6.548.454
1933	189.583	111.447	78.136	133.652	129.915	+ 3.737	6.630.327
1934	208.929	100.651	108.278	180.934	173.543	+ 7.391	6.745.996
1935	192.511	101.416	91.095	169.889	167.539	+ 2.350	6.839.441
1936	193.343	105.005	88.338	175.073	169.438	+ 5.635	6.933.414
1937	183.878	105.674	78.204	187.619	186.244	+ 1.375	7.012.993

3. Φυσικὴ κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population

α'. Σύνολον Ἑλλάδος - a. Grèce entière

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Θάνατοι — Décès			*Υπεροχὴ γεννήσεων Excédent de nais- sances
		Ζώντων — Nés vivants			Νεκρῶν Mort-nés				
		Σύνολον Total de naissances	Σύνολον Total	*Ἀρρενες Garçons	Θήλειες Filles	Σύνολον Total	*Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	

*Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus

1932	6.515.960	39.283	187.577	185.523	96.769	88.754	2.054	2.501	117.593	60.781	56.812	67.930
1933	6.591.270	46.263	191.563	189.583	99.423	90.160	1.980	2.734	111.447	57.828	53.619	78.136
1934	6.688.000	47.301	211.036	208.929	108.714	100.215	2.107	2.684	100.646	52.051	48.595	108.283
1935	6.792.730	45.690	194.305	192.511	100.839	91.672	1.794	2.447	101.416	52.967	48.449	91.095
1936	6.886.430	38.750	195.102	193.343	100.616	92.727	1.759	2.510	105.005	54.917	50.008	88.338
1937	6.973.200	45.833	185.692	183.878	95.927	87.951	1.814	2.477	105.674	55.149	50.525	78.204

*Ἀναλογίαι — Proportions

1932	α)	α)	α)	β)	β)	γ)	γ)	α)	δ)	δ)	α)
1933	6,03	28,79	28,47	52,16	47,84	10,95	13,33	18,05	51,69	48,31	10,43
1934	7,02	29,06	28,76	52,44	47,56	10,34	14,27	16,91	51,89	48,11	11,85
1935	7,07	31,55	31,24	52,03	47,97	9,98	12,72	15,05	51,72	48,28	16,19
1936	6,73	28,60	28,34	52,38	47,62	9,23	12,59	14,93	52,23	47,77	13,41
1937	5,93	28,33	28,08	52,04	47,06	9,02	12,87	15,25	52,30	47,70	12,83
1937	6,57	26,63	26,37	52,17	47,83	9,77	13,44	15,15	52,19	47,81	11,22

1) Πληθυσμὸς καθ' ὑπολογισμὸν 30 ἰουνίου. - Population évaluée au 30 juin.

α) Ἐπὶ 1.000 κατοίκων. - Sur 1.000 habitants. γ) Ἐπὶ 1.000 γεννήσεων. - Sur 1.000 naissances.

β) Ἐπὶ 100 γεννηθέντων ζώντων. - Sur 100 nés vivants. δ) Ἐπὶ 100 θανάτων. - Sur 100 décès.

β'. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας — b. Circonscription de l'Administration de la Capitale

Μῆνες — Mois	Γάμοι Mariages	Γεννήσεις — Naissances				Θάνατοι — Décès			Κάτω τοῦ 1 ἔτους Moins d'un an	*Υπεροχὴ γεννήσεων Excédent de naissances
		Ζώντων — Nés vivants			Νεκρῶν Mort-nés	*Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total		
		*Ἀρρενες Hommes	Θήλειες Femmes	Σύνολον Total						
1936	6.082	10.102	9.535	19.637	484	7.676	6.377	14.053	2.109	5.584
1937	8.301	10.181	9.445	19.626	477	8.098	6.722	14.820	2.091	4.806
1938	8.608	10.195	9.670	19.865	514	7.671	6.416	14.087	1.758	5.778
1938 I	895	1.071	945	2.016	43	803	675	1.478	167	538
II	719	815	832	1.647	50	698	601	1.299	168	348
III	888	861	905	1.766	47	702	590	1.292	152	474
IV	296	755	692	1.447	33	676	473	1.149	112	298
V	954	697	689	1.386	43	599	531	1.130	114	256
VI	543	833	684	1.517	36	657	549	1.206	225	311
VII	721	892	781	1.673	43	712	585	1.297	232	376
VIII	681	853	888	1.741	37	558	513	1.071	135	670
IX	663	775	737	1.512	39	488	404	892	94	620
X	694	852	835	1.687	46	568	516	1.084	124	603
XI	919	976	862	1.838	42	559	463	1.022	127	816
XII	635	815	820	1.635	55	651	516	1.167	108	468
1939 I	1.025	963	882	1.845	37	777	641	1.418	181	427

3. Φυσική κίνησις του πληθυσμού — 3. Mouvement naturel de la population

γ'. Δήμοι και τινες κοινότητες — γ. Municipalités et certaines communes

1. Γενικός — 1. En général

Έτη - μήνες Années - mois	Γάμοι Mariages	Σύνολον γεννήσεων Total de naissances	Γεννήσεις - Naissances				Θάνατοι - Décès			Υπερσχή γεννήσεων Excédent de naissance		
			Ζώντων — Nés vivants			Νεκρών Mort-nés	Εξωγάμων Illégitimes	Σύνολον Total	Άρρενες Hommes		Θήλειες Femmes	
			Σύνολον Total	Άρρενες Garçons	Θήλειες Filles							
1933	96	15.306	58.088	57.061	29.758	27.306	1.024	1.503	38.784	20.620	18.164	18.280
1934	98	16.360	59.313	58.343	29.968	28.375	970	1.378	37.872	20.023	17.849	20.471
1935	100	17.306	55.582	54.627	28.338	26.289	955	1.243	37.078	19.818	17.260	17.549
1936	100	14.721	56.051	55.005	28.197	26.808	1.046	1.252	36.806	19.793	17.013	18.199
1937	100	18.960	54.095	53.027	27.528	25.499	1.068	1.270	38.012	20.482	17.530	15.015
1937 IX	100	1.538	3.891	3.818	1.986	1.832	73	91	2.466	1.346	1.120	1.352
X	100	1.916	4.485	4.370	2.239	2.131	115	100	2.703	1.476	1.227	1.667
XI	100	1.772	4.395	4.299	2.247	2.052	96	111	2.844	1.568	1.276	1.455
XII	100	1.630	4.747	4.643	2.373	2.270	104	131	3.097	1.674	1.423	1.546
1938 I	111	1.849	5.611	5.508	2.913	2.595	103	136	3.838	2.056	1.782	1.670
II	111	1.966	5.206	5.088	2.591	2.507	108	147	3.214	1.706	1.508	1.884
III	111	1.156	5.143	5.016	2.519	2.527	97	130	3.246	1.747	1.499	1.800
IV	111	1.491	4.484	4.374	2.237	2.137	110	101	2.797	1.570	1.227	1.577
V	111	1.270	3.976	3.835	1.982	1.853	91	110	2.665	1.434	1.231	1.170
VI	111	1.524	4.022	3.934	2.124	1.810	88	102	2.702	1.448	1.254	1.232
VII	111	1.732	4.355	4.265	2.245	2.020	90	126	3.180	1.709	1.471	1.085
VIII	111	1.136	4.513	4.443	2.284	2.159	70	107	2.863	1.533	1.330	1.580
IX	111	1.466	4.270	4.156	2.144	2.012	114	94	2.361	1.262	1.099	1.795

* Αριθμός δήμων και κοινοτήτων — Nombre de municipalités et communes.

2. Σεπτέμβριος 1938 — 2. Septembre 1938

Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Υπολο- γιστέονος πληθυσ- μός την 31-12-1937 Popula- tion éva- luée au 31-12-1937	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις-Naissances					Θάνατοι Décès			Δήμοι - κοινότητες Municipalités et communes	Υπολο- γιστέονος πληθυσ- μός την 31-12-1937 Popula- tion éva- luée au 31-12-1937	Γάμοι Mari- ages	Γεννήσεις-Naissances					Θάνατοι Décès		
			Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort- nés	Εξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.				Ζώντων Nés vivants			Νε- κρών Mort- nés	Εξω- γά- μων Illé- gitimes	Σύν. Total	Α. H.	Θ. F.
			Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.									Σύν. Total	Α. G.	Θ. F.					
1. Αθήναι - Athènes . .	494.080	362	932	476	463	33	18	580	327	253	58. Λαγκαδάς - Langhada .	6.060	3	7	3	4	—	—	4	4	—
2. Αγιάσος - Ayassos . .	6.190	4	8	6	2	—	1	8	4	4	59. Λαμία - Lamia	16.860	13	28	13	15	—	—	13	9	4
3. Αγ. Νικόλ. - H. Nicol.	1.990	—	4	3	1	—	—	2	2	—	60. Λαρίσα - Larissa . . .	27.190	16	48	30	18	3	2	28	15	13
4. Αγ. Παρασκ. - H. Paras.	5.000	4	2	2	—	1	—	2	—	2	61. Λαύριον - Laurium . .	8.420	2	4	2	2	—	1	8	4	4
5. Αγρίνιον - Agrinion . .	17.690	10	31	11	20	—	—	16	12	4	62. Λεβάδια - Lévadie . .	14.150	5	21	10	11	—	—	10	5	5
6. Αίγινα - Egine	6.420	—	9	5	4	—	—	7	3	4	63. Λευκάς - Leucas . . .	5.920	1	6	3	3	—	1	9	3	6
7. Αίγιον - Aegion	12.130	1	25	11	14	—	1	8	6	2	64. Λιξούριον - Lixouri .	5.400	2	3	1	2	—	—	5	3	2
8. Αιδήψος - Aedipsos . .	6.650	2	16	7	9	—	—	7	4	3	65. Λυμ. Βαθ. - Lym. Vathy	9.090	2	7	3	4	—	—	5	4	1
9. Αιτωλικόν - Aetolicon .	5.470	5	9	6	3	—	—	4	2	2	66. Λιτοχώριον - Litochoero.	5.230	1	4	2	2	—	—	4	—	4
10. Αλεξάνδρ. - Alexand.	15.370	11	29	14	15	—	—	16	5	11	67. Λουτράκιον - Loutraki.	4.810	2	7	5	2	—	—	7	4	3
11. Αλίστρατη - Alistrati . .	5.110	1	6	4	2	—	—	5	4	1	68. Μέγαρο - Mégara . .	12.370	1	19	7	12	1	2	14	7	7
12. Αλμυρός - Almyros . .	8.330	2	16	8	8	—	—	4	2	2	69. Μεδάνα - Méthana . .	1.070	—	1	1	—	—	—	—	—	—
13. Αμαρυσίου - Amarouss.	7.850	9	8	3	5	1	—	7	4	3	70. Μεσσήνη - Messène . .	7.410	2	12	6	6	1	—	10	5	5
14. Αμαλιάς - Amalias . .	14.500	9	16	13	3	—	1	12	4	8	71. Μεσολόγγιον - Missol.	9.920	4	24	12	22	—	2	14	5	9
15. Αμφισσα - Amphissa . .	5.410	1	5	4	1	—	—	3	2	1	72. Μοσχάτον - Moschaton.	6.650	6	12	5	7	—	—	4	1	3
16. Άργος - Argos	12.430	4	23	13	10	—	—	9	6	3	73. Μυτιλήνη - Mytilène .	34.310	16	50	23	27	2	1	28	13	15
17. Αργολικόν - Argostoli.	9.080	3	13	4	9	2	—	17	6	11	74. Μυτιλήν. - Mytilini .	6.050	1	10	6	4	—	—	5	2	3
18. Άρτα - Arta	8.360	2	11	4	7	—	—	4	4	—	75. Νάουσα - Naoussa . .	11.820	6	31	9	22	—	—	20	9	11
19. Άχαρναι - Acharnai . .	7.260	2	10	7	3	—	—	5	3	2	76. Ναυπλ. - Nauplie . .	7.550	4	12	8	4	1	—	5	2	3
20. Βαθύ - Vathy (Samos) .	6.070	—	3	2	1	—	—	7	2	5	77. Νιγρίτα - Nigrita . . .	10.110	3	21	13	8	—	—	4	2	2
21. Βέροια - Véria	17.960	13	35	20	15	—	—	25	18	7	78. Ν. Καρόβ. - N. Carlov.	5.680	4	5	3	2	—	1	6	4	2
22. Βόλος - Volo	50.680	58	70	34	36	2	3	55	27	28	79. Ν. Φάληρον - N. Phalère	5.400	6	2	1	1	—	—	2	2	—
23. Βροντάδες - Vrontades .	7.200	4	8	3	5	—	—	9	3	6	80. Ξάνθη - Xanthe	37.230	15	56	28	28	1	—	40	21	19
24. Γιαννιτσά - Yannitsa . .	13.470	3	57	35	22	—	—	11	4	7	81. Όρεστίας - Orestias . .	10.530	4	26	18	8	—	—	17	11	6
25. Γαργαλιάνοι - Gargali.	7.920	1	7	5	2	1	—	5	3	2	82. Π. Φάληρον - V. Phalère	7.390	6	2	—	2	—	—	4	1	3
26. Γουμένισσα - Gouménis.	5.010	5	22	9	13	—	—	7	3	4	83. Πάτραι - Patras	73.310	35	147	77	70	4	2	60	32	28
27. Γύθειον - Gythion . . .	9.520	1	14	7	7	—	—	1	7	3	84. Πειραιεύς - Le Pirée .	284.070	167	458	229	229	9	9	234	126	108
28. Διδυμότις - Didymotich.	9.440	3	10	6	4	—	—	9	4	5	85. Πλωμαρίον - Plomari .	7.610	6	9	6	3	—	—	4	3	1
29. Δοξάτοιν - Doxato . . .	5.070	2	13	6	7	—	—	1	3	1	86. Πολύγυρος - Polygyros	3.870	1	6	4	2	—	—	—	—	—
30. Δράμα - Drama	35.120	26	46	18	28	3	—	23	12	11	87. Πολύχεντος - Polychnit.	7.990	3	6	1	5	—	—	11	7	4
31. Έδεσσα - Edessa	14.780	11	23	8	15	—	—	17	7	10	88. Πόρος - Poros	6.900	3	7	2	5	—	—	2	1	1
32. Έλευθερούπ. - Elefthi.	5.260	1	14	8	6	—	—	1	5	3	89. Πρέβεζα - Prévéza . .	9.940	4	16	9	7	2	1	9	7	2
33. Έλευσις - Eleusis . . .	7.370	4	15	8	7	—	—	1	5	3	90. Προσωτιάνη - Prossot.	7.020	—	17	6	11	—	—	6	2	4
34. Έρμιόπολις - Hermop.	22.620	9	26	20	6	1	—	19	8	11	91. Πτολεμαίς - Ptolémaïs.	7.790	2	12	8	4	—	2	5	1	4
35. Ζάκυνθος - Zante . . .	12.760	5	17	5	12	—	—	19	9	10	92. Πύργος - Pyrgos	22.390	10	31	13	18	—	1	21	9	12
36. Ήγουμενισσα - Goum.	1.010	1	1	1	—	—	—	1	—	1	93. Ρέθυμνον - Réthymno .	11.720	7	18	8	10	—	—	11	6	5
37. Ηράκλειον - Heraklion .	43.040	12	77	38	39	1	3	34	23	11	94. Ροδόλαβος - Rodolivos	5.050	2	11	5	6	—	—	3	2	1
38. Θεσσαλονίκη - Saloniki.	264.960	187	524	275	249	28	24	234	121	113	95. Σαλαμίς - Salamis . . .	13.960	8	22	13	9	—	—	10	6	4
39. Θήβα - Thèbes	8.270	2	20	8	12	—	—	9	3	6	96. Σαπαι - Sapai	5.190	1	7	2	5	—	—	4	—	4
40. Ίσθια - Isthia	5.440	3	9	6	3	—	—	5	3	2	97. Σέρρες - Serrès	32.030	14	36	18	18	—	—	37	18	19
41. Ιωάννινα - Jannina . . .	20.540	26	25	14	11	1	2	23	15	8	98. Σιάτιστα - Siatista . . .	5.960	1	12	7	5	—	—	2	2	—
42. Καβάλλα - Cavalla . . .	54.980	42	71	38	33	4	4	40	22	18	99. Σιδηρόκ. - Sidérocast .	10.490	5	25	12	13	—	2	12	7	5
43. Καλάμαι - Calamata . .	32.870	9	65	33	32	2	2	39	20	19	100. Σουφλί - Soufli	8.620	2	18	12	6	—	—	6	5	1
44. Καλλιθέα - Kallithéa . .	30.560	16	13	7	6	3	—	7	6	1	101. Σπάρτη - Sparte	8.720	7	6	3	3	—	—	7	2	5
45. Καρδάμυλα - Kardam . .	5.870	3	7	5	2	—	—	5	2	3	102. Σπέτσαι - Spetzi	4.010	—	2	1	1	—	—	1	1	—
46. Καρδίτσα - Karditsa . .	14.820	15	21	8	13	—	—	11	3	8	103. Τρίκαλα - Trikala . .	23.240	8	37	23	14	—	—	18	12	6
47. Καστορία - Castorie . . .	12.080	7	7	3	4	—	—	8	5	3	104. Τρίπολις - Tripolis . .	15.480	9	16	10	6	—	—	14	6	8
48. Καστρίνη - Kastérini . .	15.970	10	53	28	25	—	1	17	10	7	105. Τύρναβος - Tyrnavos .	7.740	1	4	2	2	—	—	5	3	2
49. Κέρκυρα - Corfu	34.770	6	38	21	17	—	—	51	28	23	106. Φιλιατρά - Philiatra .	10.520	5	8	5	3	—	—	15	7	8
50. Κηφισία - Kiphissia . . .	7.630	10	15	9	6	—	—	5	1	4	107. Φλώρινα - Florina . .	11.770	6	12	4	8	—	—	11	5	6
51. Κιλκίς - Kilkis	9.130	3	19	10	9	1	—	7	4	3	108. Χαλάνδρ. - Chalandri .	8.120	9	16	10	6	—	—	12	4	8
52. Κοζάνη - Kozane	13.640	8	20	11	9	2	1	11	7	4	109. Χαλκίς - Chalcis	20.760	18	37	18	19	2	—	15	9	6
53. Κομοτηνή - Komotini . .	32.380	26	72	43	29	1	—	37	22	15	110. Χανιά - La Canée . . .	36.420	17	47	26	21	1	—	25	13	12
54. Κόρινθος - Corinth . . .	11.790	5	20	13	7	—	—	13	8	5	111. Χίος - Chio	27.880	18	38	17	21	—	1	26	10	16
55. Κορώνη - Koropi	6.590	—	4	3	1	—	—	2	2	—											
56. Κυπαρισσία - Kyparis . .	5.210	2	6	5	1	—	—	4	3	1											
57. Κυργινών - Kyrgion . . .	5.280	1	10	7	3	—	—	4	2	2											
											Σύνολον - Total	2.491.650	1.486	4.156	2.144	2.012	114	94	2.361	1.262	1.099

3. Φυσική κίνησις τοῦ πληθυσμοῦ — 3. Mouvement naturel de la population.

δ'. Κατὰ Διαμερίσματα καὶ Νομοὺς — d. Par régions et Départements.

(Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres provisoires)

* Έτος — Année 1938

Διαμερίσματα καὶ Νομοὶ		*Υπολο- γιστέμενος πληθυ- σμός τὴν 31-12-37 Popula- tion éva- luée au 31-12-37	Ἰούλιος — Juillet					Αὐγουστος — Août					Σεπτέμβριος — Septembre					Régions et Départements	
			Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ρσχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ρσχή Excé- dent	Γά- μοι Mari- ages	Γεννήσεις Naissances		Θά- νατοι Σύνο- λον Dé- cès Total	*Υπε- ρσχή Excé- dent		
				Ζών- των Nés vi- vants	Ne- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Ne- κρών Mort nés				Ζών- των Nés vi- vants	Ne- κρών Mort nés				
Σύνολον Ἑλλάδος	1933.....	6630330	3617	13210	139	8118	5092	2375	12990	147	8371	4619	3628	13761	139	7480	6281	Grèce entière	
	1934.....	6736000	3744	16236	161	9221	7015	2355	15625	162	8125	7500	4122	14511	159	6858	7653		
	1935.....	6839440	3533	14843	114	8393	6450	2490	14931	142	8307	6624	3769	14593	136	7675	6918		
	1936.....	6933420	2988	13918	120	10605	3313	2367	13920	128	10263	3647	2965	14736	133	8707	6029		
	1937.....	7013080	3549	13924	143	8901	5023	2463	13702	136	7842	5860	3658	13137	137	6924	6213		
	1938.....	—	3163	13342	120	7445	5897	2759	13695	103	7357	6338	3531	14174	125	6873	7301		
Στερεὰ Ἑλλάς - Εὐβοία		1778200	1074	3190	49	2127	1063	961	3359	46	1943	1416	1100	3162	47	1622	1533	Grèce Cent. Eubée	
Αἰτωλίας-Α.		252070	127	479	2	267	212	70	476	4	240	236	112	483	2	251	232	Aetolie - A.	
Ἀττικῆς-Β.		1132570	794	2084	44	1540	544	737	2165	38	1342	823	752	1897	41	1090	807	Attique - B.	
Εὐβοίας		177150	85	297	3	166	131	84	364	2	186	178	110	382	4	139	243	Eubée	
Φθιώτιδος-Φ.		216410	68	330	—	154	176	70	354	2	175	179	126	400	—	149	251	Phthiotide-P.	
Πελοπόννησος		1171590	488	1888	13	1175	713	327	2069	3	1113	956	433	1968	17	1026	942	Péloponèse	
Ἀργολίδος-Κ.		187730	91	336	3	146	190	59	351	—	162	189	75	359	1	177	182	Argolide-C.	
Ἀρκαδίας		185270	55	298	—	164	134	52	324	—	182	142	89	304	4	157	147	Arcadie	
Ἀχαΐας		210830	92	330	3	232	98	69	420	1	235	185	66	433	4	170	263	Achaïe	
Ἠλείας		146920	61	240	4	156	84	29	260	1	144	116	54	270	1	128	142	Elie	
Λακωνίας		163150	78	256	1	172	84	60	278	—	127	151	54	211	—	121	90	Laconie	
Μεσσηνίας		277690	111	428	2	305	123	58	436	1	263	173	95	391	7	273	118	Messénie	
Κυκλάδες Ν.		145660	51	196	5	117	79	33	244	2	119	125	62	221	1	119	102	II. Cyclades	
Κυκλάδων		145660	51	196	5	117	79	33	244	2	119	125	62	221	1	119	102	Cyclades	
Ἰόνιοι Ν.		230330	116	309	2	240	69	131	338	1	275	63	92	298	2	211	87	II. Ioniennes	
Ζακύνθου		44440	22	60	—	49	11	16	62	—	45	17	16	59	—	42	17	Zante	
Κερκύρας		114100	53	152	1	123	29	93	173	—	144	29	48	159	1	120	39	Corfou	
Κεφαλληνίας		71790	41	97	1	68	29	22	103	1	86	17	28	80	1	49	31	Céphalonie	
Θεσσαλία		552690	254	1328	9	525	803	190	1291	9	570	721	312	1214	7	535	679	Thessalie	
Λαρίσης		308080	151	617	8	322	295	123	666	3	331	335	159	589	6	293	296	Larissa	
Τρικινάλων		244610	103	711	1	203	508	67	625	6	239	386	153	625	1	242	383	Trikkala	
Μακεδονία		1655670	492	3518	22	1840	1678	421	3471	25	1698	1773	784	4309	31	1828	2481	Macédoine	
Δράμας		136860	49	382	4	205	177	50	376	3	177	199	45	327	3	136	191	Drama	
Θεσσαλονίκης		530890	252	1034	11	694	340	191	1098	13	587	511	340	1347	17	623	714	Salonique	
Καβάλλας		137070	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68	277	4	128	149	Cavalla	
Κιλκίς		93480	19	277	1	129	148	12	266	2	127	139	35	304	1	90	214	Kilkis	
Κοζάνης		200300	41	515	1	143	372	48	552	2	218	304	63	597	2	200	397	Cozane	
Πέλλης		113670	23	376	1	211	165	22	385	—	185	200	53	396	—	143	253	Pella	
Σερρών		212320	76	568	4	313	255	66	617	1	251	366	73	501	1	251	250	Serrès	
Φλωρίνης		150250	32	366	—	145	221	32	177	4	123	54	72	390	3	183	207	Florina	
Χαλκιδικῆς		80830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	170	—	64	106	Chalcidique	
Ἠπείρος		357950	180	761	7	328	433	297	737	9	468	269	214	679	6	399	280	Epire	
Ἄρτης		61360	30	154	1	50	104	19	133	3	65	68	32	129	—	65	64	Arta	
Θεσπρωτίας		63340	37	115	1	89	26	43	101	1	83	18	28	91	—	79	12	Thésprotie	
Ἰωαννίνων		156850	73	375	5	123	252	101	349	4	214	135	109	325	3	167	158	Jannina	
Πρεβέζης		76400	40	117	—	66	51	34	154	1	106	48	45	134	3	88	46	Prévéza	
Κρήτη		436590	200	758	4	336	422	176	861	1	348	513	230	895	4	368	527	Crète	
Ἡρακλείου		160590	82	332	3	126	206	75	380	—	129	251	83	379	—	142	237	Héraclion	
Λασηθίου		75330	30	120	—	56	64	18	126	—	56	70	29	150	3	69	81	Lassithi	
Ρεθύμνης		75360	29	135	—	66	69	31	155	—	55	80	30	137	1	54	83	Réthymno	
Χανίων		125310	59	171	1	88	83	52	220	1	108	112	88	229	—	103	126	La Canée	
Ν. Αἰγαίου		335590	181	453	5	288	165	139	472	1	338	134	182	494	4	304	190	Iles d'Égée	
Λέσβου		176030	87	245	2	153	92	72	234	—	188	46	96	253	4	152	101	Lesbos	
Σάμου		77300	40	78	—	55	23	22	107	1	67	40	32	111	—	63	48	Samos	
Χίου		82260	54	130	3	80	50	45	131	—	83	48	54	130	—	89	41	Chio	
Θράκη		348810	127	941	4	469	472	84	853	6	485	368	122	934	6	454	480	Thrace	
Έβρου		148710	36	355	3	187	168	33	386	2	190	196	48	415	3	182	233	Hevros	
Ροδόπης		200100	91	586	1	282	304	51	467	4	295	172	74	519	3	272	247	Rhodope	

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

1. Συνολική κίνησης — 1. Mouvement total

Έτη - μήνες Années - mois	Αφίξεις — Arrivées						Αναχωρήσεις — Départs					
	Έλληνες υπήκ. - Sujets Hellènes			Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers			Έλληνες υπήκ. - Sujets Hellènes			Ξένοι υπήκοοι — Sujets étrangers		
	Παλιννοστούντες Immigrants	Περιηγητές Touristes	Άγνωστοί προη- γυία επιστροφών - Touristes né- gatifs au retour	Σύνολον - Total	Μετανάστες Immigrants	Περιηγητές Touristes	Μετανάστες Emigrants	Περιηγητές au Touristes au retour	Άγνωστοί προη- γυία επιστροφών - Touristes né- gatifs (4)	Σύνολον - Total	Μετανάστες Emigrants	Περιηγητές Touristes

I. Υπεροκεανέοι χώροι — I. Pays transocéaniques ¹⁾

1934	1.992	661	31	2.684	27	397	10.365	2.197	12.986	2.624	116	234	2.974	1.206	706	9.162	604	11.678
1935	1.718	775	30	2.523	50	195	6.209	2.184	8.638	3.466	161	304	3.931	295	642	3.477	891	5.305
1936	1.643	1.034	48	2.725	103	642	7.810	2.311	10.866	3.071	228	241	3.540	247	492	5.840	1.019	7.598
1937	1.360	1.232	28	2.620	138	939	12.531	2.836	16.441	3.908	384	199	4.491	266	635	10.477	1.648	13.026
1938	1.327	1.128	36	2.491	198	524	10.665	2.522	13.909	3.859	374	161	1.394	243	559	10.436	1.461	12.699
1938 I	45	58	—	103	16	33	618	83	750	304	22	20	346	20	29	602	92	743
II	55	29	1	85	1	4	516	75	596	392	14	2	408	10	17	490	70	587
III	125	32	4	161	2	17	1.931	148	2.098	421	16	17	454	4	45	1.796	106	1.951
IV	155	365	4	464	109	47	901	650	1.709	177	8	6	191	8	14	768	45	835
V	75	57	3	135	5	16	772	136	929	273	17	16	306	19	29	767	106	921
VI	144	193	1	338	5	102	829	282	1.218	293	21	8	322	28	37	821	82	968
VII	129	136	1	266	7	114	1.154	320	1.595	303	23	20	346	32	47	1.342	129	1.550
VIII	231	130	9	370	17	78	2.454	326	2.875	267	41	10	318	26	49	2.368	169	2.612
IX	87	46	1	134	24	33	632	126	815	330	62	20	412	41	64	595	246	946
X	40	33	1	74	7	6	317	111	441	460	98	10	568	27	131	411	283	852
XI	126	66	3	195	2	35	259	142	438	339	28	12	379	17	70	239	104	430
XII	115	43	8	166	3	39	280	123	445	300	24	20	344	11	27	237	29	304
1939 I	62	29	—	91	2	10	453	69	534	270	16	14	300	11	19	430	52	512

II. Ευρωπαϊκοί χώροι — II. Pays européens

1934	10.132	1.583	5.958	17.673	1.921	182	75.023	6.232	83.358	5.488	690	9.850	16.028	11.210	3.261	63.906	3.193	81.570
1935	8.531	2.704	7.466	18.701	2.541	237	65.252	7.073	75.103	4.727	1.015	11.047	16.789	7.015	1.815	61.587	5.436	75.853
1936	7.085	2.933	8.563	18.581	3.276	282	72.815	6.664	83.037	4.428	1.782	11.390	17.200	5.709	1.277	73.721	5.797	86.544
1937	7.010	3.902	5.463	16.375	3.497	719	73.852	6.367	84.435	6.956	2.504	7.597	17.057	5.384	1.493	75.129	6.154	88.160
1938	11.498	3.688	4.969	20.155	3.555	571	72.437	6.427	82.990	6.609	2.537	6.650	15.796	5.733	1.560	71.117	6.082	84.492
1938 I	514	209	253	976	202	13	2.474	397	3.086	432	122	241	895	204	46	2.205	340	2.790
II	475	157	226	858	158	14	2.846	350	3.368	261	141	270	672	238	55	2.534	303	3.139
III	638	219	353	1.210	174	42	5.341	459	6.016	467	141	423	1.031	333	44	4.754	408	5.813
IV	634	339	275	1.248	153	13	8.304	418	8.888	350	136	497	983	336	154	7.983	490	8.965
V	658	268	283	1.209	183	32	6.704	519	7.438	385	221	596	1.202	424	105	8.170	506	9.207
VI	814	375	333	1.522	145	27	5.945	515	6.632	797	201	645	1.643	781	261	8.077	577	9.696
VII	839	544	456	1.839	166	20	7.991	689	8.866	754	271	948	1.973	1.137	304	8.989	518	10.948
VIII	951	414	475	1.840	577	36	8.532	657	9.802	418	274	912	1.604	839	149	8.707	694	10.389
IX	1.583	368	1.046	2.997	881	140	10.619	891	2.531	715	439	671	1.825	329	96	9.086	768	10.279
X	1.639	327	587	2.553	376	155	6.171	547	17.249	1.029	260	539	1.828	348	140	4.350	664	5.502
XI	1.664	225	326	3.215	363	49	4.689	467	5.568	740	172	439	1.351	256	75	3.728	386	4.445
XII	1.089	243	356	1.688	177	30	2.821	518	3.546	261	159	369	789	508	131	2.534	428	3.601
1939 I	1.563	155	333	2.051	233	22	2.223	381	2.859	516	142	386	1.044	231	50	1.918	376	2.575

III. Λοιπά Μεσογειακοί χώροι — III. Autres pays méditerranéens

1934	9.416	9.796	2.133	21.345	301	77	32.359	10.151	42.888	9.760	5.889	4.308	19.957	3.408	4.179	29.158	4.591	41.336
1935	6.857	9.630	2.370	18.857	378	189	38.602	6.898	46.067	8.186	5.854	4.211	18.251	2.418	2.551	38.651	3.790	47.410
1936	4.565	10.409	1.939	16.913	491	291	34.385	7.384	42.951	6.025	6.542	3.160	15.727	1.785	1.904	30.184	4.596	38.869
1937	4.257	13.544	2.126	19.927	444	907	39.135	7.332	47.818	6.099	9.584	3.195	18.878	1.483	2.007	35.973	5.169	44.632
1938	3.576	11.938	2.617	18.131	405	382	37.963	6.863	45.613	5.206	8.955	3.691	17.852	1.659	1.716	35.080	4.524	42.979
1938 I	254	273	130	657	45	7	1.236	303	1.591	272	137	165	574	81	52	1.418	180	1.731
II	231	223	95	549	40	9	1.394	263	1.706	235	117	187	539	74	50	1.436	143	1.703
III	247	259	126	632	28	8	1.824	374	2.234	348	179	218	745	68	82	2.111	220	2.481
IV	292	539	302	1.133	33	7	3.112	603	3.755	216	149	771	1.136	242	124	2.664	219	3.249
V	365	797	441	1.603	14	17	3.734	610	4.375	241	250	329	820	87	130	2.412	432	3.061
VI	258	2.224	244	2.726	25	10	5.683	772	6.490	418	244	331	993	149	269	3.065	380	3.863
VII	306	3.350	160	3.816	28	13	6.100	1.146	7.287	735	494	432	1.661	190	345	3.333	407	4.275
VIII	344	2.246	269	2.859	55	7	4.261	891	5.214	460	1.488	400	2.348	154	173	3.450	568	4.345
IX	492	990	435	1.917	46	158	5.163	833	6.200	705	2.981	320	4.006	248	149	6.686	895	7.978
X	436	528	221	1.185	42	114	2.409	506	3.071	770	2.039	238	3.047	180	166	4.299	590	5.235
XI	198	292	90	580	16	15	1.455	301	1.787	491	590	105	1.186	109	112	2.235	324	2.780
XII	153	217	104	474	33	17	1.592	261	1.903	315	287	195	797	77	61	1.971	166	2.278
1939 I	237	243	141	621	51	11	1.273	189	1.524	282	145	167	594	85	55	1.457	134	1.731

Σύνολον ²⁾ — Total ²⁾

1934		21.540	12.040	8.122	41.702	2.249	656	117.747	18.580	139.232	17.872	6.695	14.392	38.959	15.824	8.146	102.226	8.388	131.584
1935		17.106	13.109	9.866	40.081	2.969	621	110.063	16.155	129.808	16.379	7.030	15.562	38.971	9.728	5.008	103.715	10.117	128.568
1936		13.293	14.376	10.550	38.219	3.870	1.215	115.410	16.359	136.854	13.524	8.152	14.791	36.467	7.741	3.673	109.745	11.812	132.971
1937		12.627	18.678	7.617	38.922	4.079	2.565	125.518	16.535	148.697	16.963	12.472	10.991	40.426	7.133	4.135	121.579	12.971	145.818
1938		16.401	16.754	7.622	40.777	4.158	1.477	121.066	15.812	142.513	15.674	11.866	10.502	38.042	7.635	3.835	116.633	12.067	140.170
1938	I	813	540	383	1.736	263	53	4.328	783	5.427	1.008	281	526	1.815	305	127	4.225	612	5.269
	II	761	409	322	1.492	199	27	4.756	688	5.670	888	272	459	1.619	322	122	4.460	516	5.420
	III	1.010	510	483	2.003	204	67	9.096	981	10.348	1.236	336	658	2.230	405	171	8.661	734	9.971
	IV	1.081	1.183	581	2.845	295	67	12.319	1.671	14.352	743	293	1.274	2.310	586	292	11.415	754	13.047
	V	1.098	1.122	727	2.947	202	65	11.210	1.265	12.742	899	488	941	2.328	530	264	11.349	1.044	13.187
	VI	1.216	2.792	578	4.586	175	139	12.457	1.569	14.340	1.508	466	984	2.958	958	567	11.963	1.039	14.527
	VII	1.274	4.030	617	5.921	201	147	15.245	2.155	17.748	1.792	788	1.400	3.980	1.359	696	13.664	1.054	16.773
	VIII	1.526	2.790	753	5.069	649	121	15.247	1.874	17.891	1.145	1.803	1.322	4.270	1.019	371	14.525	1.431	17.346
	IX	2.162	1.404	1.482	5.048	951	331	16.415	1.850	19.547	1.750	3.482	1.011	6.243	618	309	16.367	1.909	19.203
	X	2.115	888	809	3.812	425	275	8.897	1.164	10.761	2.259	2.397	787	5.443	555	437	9.060	1.537	11.589
	XI	1.998	583	419	2.990	381	99	6.403	910	7.793	1.570	790	556	2.916	382	257	6.202	814	7.655
	XII	1.357	503	468	2.328	213	86	4.693	902	5.894	876	470	584	1.930	596	222	4.742	623	6.183
1939	I	1.862	427	474	2.763	286	43	3.949	639	4.917	1.068	303	567	1.938	327	124	3.805	562	4.818

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
 2. Κίνησις κατά χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
 I. Ἑλληνες ὑπήκοοι — I. Sujets Hellènes

Χῶραι προελεύσεως καὶ κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Ἔτος — Année 1938								Ἰανουάριος - Janvier 1939							
	Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs				Ἀφίξεις — Arrivées				Ἀναχωρήσεις — Départs			
	Παλιννοστούντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés)	Περιηγηταὶ Touristes	Ἀγνητικοὶ περιηγηταὶ επιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀγνητικοὶ περιηγηταὶ — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωτήσεων — Total pour les départs	Παλιννοστούντες μετανάστες — Immigrants (rapatriés)	Περιηγηταὶ Touristes	Ἀγνητικοὶ περιηγηταὶ επιστρέφοντες — Touristes négatifs au retour	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Μετανάστες Emigrants	Περιηγηταὶ ἐπιστρέφοντες — Touristes au retour	Ἀγνητικοὶ περιηγηταὶ — Touristes négatifs	Σύνολον ἀναχωτήσεων — Total pour les départs
I. Ὑπερωκεανεῖοι χῶραι — I. Pays transocéaniques																
Ἀ. Ἀμερικὴ — a. Amérique																
Ἀντίλλαι Βρεττ.-Antill. Brit.	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀργεντινὴ — Argentine	60	10	—	73	106	—	3	112	—	4	—	4	—	—	—	—
Βενεζουέλα — Venezuela	1	1	—	2	2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία — Brésil	3	6	—	9	3	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι — Etats-Unis	979	780	21	1.780	2.417	270	109	2.796	38	16	—	54	115	4	8	127
Καναδάς — Canada	16	11	—	27	159	5	—	168	1	—	—	1	24	—	—	24
Κολομβία — Colombie	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κόστα-Ρίκα — Costa-Rica	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα — Cuba	1	2	—	3	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν — Mexique	3	6	—	9	1	1	—	3	—	—	—	—	5	—	—	—
Ούρουγουά — Uruguay	6	—	—	6	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς — Panama	12	1	—	13	94	—	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουά — Paraguay	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού — Pérou	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή — Chili	5	2	—	7	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
β. Ἀσία — b. Asie																
Ἀδεν — Aden	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀραβία — Arabie	—	2	—	2	22	—	—	24	—	—	—	—	1	—	—	—
Ἰαπωνία — Japon	3	14	—	17	—	—	16	38	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία — Indes	7	—	—	7	6	8	—	14	3	—	—	3	1	—	—	—
Ἰράν — Iran	—	4	—	4	10	5	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράν (Περσία) — Iran (Perse)	28	5	—	33	15	1	—	18	4	1	—	5	—	—	1	—
Κεϋλάν — Ceylan	2	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα — Chine	1	5	—	6	5	1	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαντζουρού — Mandchoukouo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φιλιππῖναι — N.-H. Philippines	1	—	1	2	3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
γ. Ἀφρική — c. Afrique																
Ἀνατολική Ἰταλ. Ἀφρική — Afrique Italienne Orientale	45	148	—	193	18	21	3	42	—	3	—	3	4	4	—	8
Δυτικὴ Βρεττ. Ἀφρική — Afrique Britan. Occidentale	1	2	1	4	—	1	—	1	—	1	—	1	1	1	—	2
Δυτ. Γαλλικὴ Ἀφρική — Afrique Française Occidentale	—	1	—	1	6	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Καμερόν — Cameroun	—	1	—	1	4	—	3	8	—	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό — Congo	1	8	—	9	35	4	—	39	—	—	—	—	2	—	—	1
Μαδαγασκάρη — Madagascar	2	—	—	2	4	—	—	4	—	—	—	—	3	—	—	3
Μοζαμβίκη — Mozambique	5	13	—	18	1	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία — Nigeria	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρ. Ἑνώσις — Union Sud-Africaine	43	54	2	99	170	33	8	211	1	1	—	2	15	2	2	19
Ρωδεσία — Rhodésie	6	—	—	6	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία — Somalie	—	1	1	2	4	2	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν — Soudan	1	2	—	3	36	10	2	48	—	—	—	—	3	—	—	3
Ταγκανίκα — Tanganyika	1	11	—	12	7	—	—	7	—	7	—	7	—	—	—	—
δ. Ὠκεανία — d. Océanie																
Αὐστραλία — Australie	91	31	5	130	720	4	8	732	11	—	—	11	94	4	—	98
Νέα Ζηλανδία — Nouv. Zélande	—	1	—	1	1	—	—	1	—	—	—	—	2	—	—	2
Σύνολον — Total	1.327	1.128	36	2.491	3.859	374	161	4.394	62	29	—	91	270	16	14	300
II. Εὐρωπαϊκαὶ χῶραι — II. Pays européens																
Ἀλβανία — Albanie	597	563	707	1.867	624	482	837	1.943	18	25	48	91	75	30	68	173
Βέλγιον — Belgique	204	61	31	296	246	32	57	335	40	4	1	45	10	5	4	19
Βουλγαρία — Bulgarie	115	114	311	540	63	80	377	520	5	7	25	37	1	7	17	25
Γαλλία — France	1.252	845	574	2.671	1.029	613	1.043	2.685	85	19	36	140	55	19	44	118
Γερμανία — Allemagne	531	265	1.025	1.821	288	171	1.297	1.756	23	28	44	95	8	14	55	77
Γιβραλτάρ — Gibraltar	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Γουγκοσλαβία — Yougoslavie	229	345	1.019	1.593	185	288	1.094	1.567	11	15	35	61	8	14	49	71
Δανία — Danemark	2	1	—	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάντζιχ — Dantzig	2	—	—	2	13	—	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἑλβετία — Suisse	39	39	94	172	37	25	129	191	3	3	10	16	2	—	7	9
Ε. Σ. Σ. Δ. — U. R. S. S.	4.176	—	1	4.177	9	1	2	12	1.045	—	—	1.045	—	—	—	—
Ἑσθονία — Estonie	2	1	2	5	—	1	1	2	—	—	1	—	—	—	—	—
Ἰσπανία — Espagne	167	3	2	172	2	2	3	7	3	—	—	3	—	—	—	—
Ἰταλία — Italie	1.595	354	593	2.542	1.115	273	812	2.200	85	9	15	109	67	14	18	99
Λετονία — Lettonie	3	12	2	17	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Λουξεμβούργον — Luxembourg	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Μάλτα — Malte	12	6	1	19	7	2	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
Μ. Βρετανία καὶ Β. Ἰρλανδία — Gr. Bretagne et Irlande du Nord	1.161	170	190	1.524	1.191	101	350	1.648	116	15	90	221	178	11	98	287
Νορβηγία — Norvège	—	2	2	4	1	—	3	4	—	—	—	—	—	—	—	—
Ὀλλανδία — Hollande	644	29	8	681	500	10	20	530	70	—	—	70	55	1	—	56
Ὀγγαρία — Hongrie	17	14	67	98	18	11	72	101	1	3	3	7	1	1	2	4
Πολωνία — Pologne	108	31	34	173	78	14	42	134	—	1	2	3	—	—	—	—
Πορτογαλία — Portugal	24	2	2	28	3	1	1	5	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρουμανία — Roumanie	588	813	238	1.639	1.187	420	413	2.020	26	23	22	71	39	25	22	86
Σουηδία — Suède	7	1	6	14	6	—	13	19	—	—	—	—	—	—	—	—
Τσεχοσλοβακία — Tchécoslovaquie	17	16	57	90	3	7	67	77	—	3	—	3	—	—	2	3
Φινλανδία — Finlande	2	1	2	5	—	—	5	5	1	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον — Total	11.499	3.638	4.969	20.155	6.609	2.537	6.650	15.796	1.563	155	333	2.051	516	142	386	1.044
III. Λοιπὰ Μεσογειακαὶ χῶραι — III. Autres pays méditerranéens																
α. Ἀσία — a. Asie																
Δωδεκάνησος — Dodécanèse	149	198	164	511	126	122	231	479	27	2	4	33	9	3	—	12
Κύπρος — Chypre	139	108	91	338	152	71	132	355	3	1	2	6	6	—	8	14
Παλαιστίνη — Palestine	201	235	413	849	155	118	434	707	2	5	4	11	5	3	3	11
Συρία — Syrie	131	90	29	250	66	40	28	134	6	6	4	16	—	—	—	—
Τουρκία — Turquie	992	1.186	1.481	3.659	978	679	1.965	3.622	56	27	60	143	62	29	70	161
β. Ἀφρική — b. Afrique																
Αἴγυπτος — Egypte	1.917	10.055	434	12.406	3.707	7.898	889	12.494	137	201	67	405	200	109	86	395
Ἀλγερία — Algérie	25	8	—	33	4	5	1	10	4	—	—	4	—	—	—	—
Λιβύη — Libye	2	8	—	10	5	4	5	14	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαρόκον — Maroc	13	45	2	60	12	15	3	30	—	—	—	—	—	—	—	—
Τύνις — Tunisie	7	5	3	15	1	3	3	7	—	1	—	1	—	—	—	—
Σύνολον — Total	3.576	11.938	2.617	18.131	5.206	8.955	3.691	17.852	237	243	141	621	282	145	167	594
Γεγ. σύν. — Total gén.	16.401	16.754	7.622	40.777	15.674	11.866	10.502	38.042	1.862	427	474	2.763	1.068	303	567	1.938

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησις — 4. Mouvement migratoire et touristique
2. Κίνησις κατὰ χώρας προελεύσεως και κατευθύνσεως — 2. Mouvement par pays de provenance et de destination
II. Ξένοι υπήκοοι — II. Sujets étrangers

Χώρα προελεύσεως και κατευθύνσεως Pays de provenance et de destination	Έτος - Année 1938										Γανουάριος — Janvier 1939									
	Αφίξεις — Arrivées					Αναχωρήσεις — Départs					Αφίξεις — Arrivées					Αναχωρήσεις — Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes			Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes			Μετανάστες Emigrants		Περιηγηταί Touristes		
	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς πα- λινγοτ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον αφίξεων Total pour les arrivées	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellén. d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων — Total pour les départs	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς πα- λινγοτ.-Hellén. d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀφίξεων Total pour les arrivées	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς Hellènes d'ori- gine	Σύνολον ἀναχωρή- σεων — Total pour les départs
I. Υπερωκεάνειοι χώροι — I. Pays transocéaniques																				
α'. Ἀμερικανική - a. Amérique																				
Ἀργεντινή - Argentine	3	—	50	1	54	17	3	32	6	58	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—
Βενεζουέλα - Venezuela	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλία - Brésil	1	—	11	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἡν. Πολιτεῖαι - États-Unis	176	473	8.340	2.227	11.216	187	484	8.295	1.332	10.298	—	10	306	56	374	11	12	321	18	339
Καναδάς - Canada	10	30	36	81	157	3	12	28	30	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κολομβία - Colombie	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κούβα - Cuba	—	—	6	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μεξικόν - Mexique	—	—	10	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νικαραγουά - Nicaragua	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ουρουγουά - Uruguay	—	—	4	—	4	2	1	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμάς - Panama	—	2	10	5	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περού - Pérou	—	—	1	2	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλή - Chili	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
β'. Ἀσία - b. Asie																				
Ἀραβία - Arabie	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἀφγανιστάν - Afghanistan	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βρεταννική Μαλαισία - Ma- laisie Britannique	—	—	26	—	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰαπωνία - Japon	—	—	33	—	33	1	—	28	—	29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία - Indes	3	—	777	24	804	6	2	610	10	628	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδία - Ὀλλανδικαί - Indes Néerlandaises	—	—	192	—	192	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰνδοκίνα - Indochine	—	—	102	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράκ - Irak	—	—	96	15	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰράν (Περσία) - Iran (Perse)	—	1	129	8	138	6	1	35	—	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεϋλάνη - Ceylan	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κίνα - Chine	—	—	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαντζουκουό - Mandchoukouo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νήσοι Μπαχρέν - Iles Bahrein	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σιάμ - Siam	—	—	65	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χόνγκ-Κόνγκ - Hong-Kong	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
γ'. Ἀφρικανική - c. Afrique																				
Ανατολική Ἰταλ. Ἀφρική - Afrique Orientale Italienne	1	—	5	7	13	5	2	—	4	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καμερούν - Cameroun	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κένια - Kenya	—	—	21	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κονγκό - Congo	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μαδαγασκάρη - Madagascar	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοζαμβίκη - Mozambique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νιγηρία - Nigérie	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νοτιοαφρική - Ένωσις - Union Sud-Africaine	1	8	40	63	112	—	17	262	35	314	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδεσία - Rhodesia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σομαλία - Somalie	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σουδάν - Soudan	—	—	9	14	23	4	6	27	12	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τανγκανίκα - Tanganyika	—	—	15	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
δ'. Ωκεανία - d. Océanie																				
Αυστραλία - Australie	2	10	648	68	728	7	24	458	21	510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νέα Ζηλανδία - Nouv. Zélande	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	198	524	10.685	2.522	13.909	243	559	10.436	1.481	12.699	2	10	453	69	534	11	19	430	52	512
II. Ευρωπαϊκοί χώροι — II. Pays européens																				
Ἀλβανία - Albanie	124	389	2.215	4.074	6.802	302	969	2.101	3.407	6.779	5	16	136	315	472	10	30	116	195	351
Βέλγιον - Belgique	22	5	504	9	540	56	3	420	2	481	1	—	14	1	16	4	—	4	—	8
Βουλγαρία - Bulgarie	160	18	1.170	79	1.427	146	16	1.421	72	1.635	27	—	34	1	62	11	—	48	3	62
Γαλλία - France	220	24	7.537	323	8.104	566	121	7.960	575	9.232	21	—	133	7	161	34	6	180	12	232
Γερμανία - Allemagne	642	19	12.554	55	13.273	970	16	10.550	25	11.561	46	2	173	4	225	34	1	137	1	173
Γουγκοσλαβία - Yougoslavie	735	17	9.755	989	11.496	1.069	122	7.086	888	9.163	36	—	183	31	559	47	1	284	127	459
Δανία - Danemark	2	—	281	1	284	17	—	246	—	263	2	—	3	—	5	1	—	4	—	5
Δαντζί - Dantzig	—	—	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ελβετία - Suisse	35	4	1.189	8	1.236	82	5	1.110	8	1.205	4	—	11	2	17	4	—	7	—	11
Ε.Σ.Σ.Α. - U.R.S.S.	5	—	88	2	95	5	—	13	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εσθονία - Estonie	5	—	50	—	55	7	—	49	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰρλανδία - Irlande	12	—	6	—	18	2	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰσπανία - Espagne	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ἰταλία - Italie	1.052	50	16.253	321	17.676	1.620	172	17.015	368	19.175	31	1	590	5	627	52	5	533	10	650
Λετονία - Lettonie	—	2	59	—	61	—	—	41	—	41	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιθουανία - Lithuanie	2	—	15	—	17	3	—	12	—	15	—	—	—	—						

4. Μεταναστευτική και τουριστική κίνησης — 4. Mouvement migratoire et touristique

3. Κίνησις ξένων καθ' ὕλην — 3. Mouvement des étrangers par nationalité

Υπηκοότητες Nationalités	Έτος - Année 1938										Γενάριος - Janvier 1939									
	Αφίξεις - Arrivées					Αναχωρήσεις - Départs					Αφίξεις - Arrivées					Αναχωρήσεις - Départs				
	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les départs	Μέτοικοι Immigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les arrivées	Μετανάσται Emigrants		Περιηγηταί Touristes		Σύνολον Total pour les départs
	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς καὶ ἀποστ.- ἑλλ.- d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ.- d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ.- d'ori- gine	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ.- d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ομογενείς καὶ ἀποστ.- ἑλλ.- d'orig. (rapatr.)	Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ.- d'ori- gine		Ξένοι Etrangers	Ομογενείς ἑλλ.- d'ori- gine			
α'. Εὐρώπη - a. Europe																				
Άγγλοι-Anglais ¹⁾	299	265	22.057	3.120	25.741	832	682	21.118	2.487	25.419	31	3	530	71	635	26	19	498	77	620
Άλβανοί-Albanais	87	384	2.427	4.184	7.082	253	986	2.256	3.577	7.072	4	16	137	312	469	10	29	119	209	367
Βατικανοί-Vaticans	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βέλγοι-Belges	33	—	1.046	8	1.087	70	7	993	2	1.072	2	—	26	1	29	2	—	19	—	21
Βούλγαροι-Bulgares	50	15	1.011	79	1.155	92	12	952	69	1.125	6	—	25	1	32	5	—	36	3	44
Γάλλοι-Français	215	18	9.934	258	10.425	589	57	9.547	206	10.399	18	—	258	4	280	32	2	244	6	284
Γερμανοί-Allemands	721	5	18.338	32	19.096	1.202	8	17.707	21	18.938	59	—	361	1	421	55	—	304	—	359
Γιουγκοσλαβοί-Vougoslaves	658	17	10.206	964	11.845	1.039	119	9.712	835	11.705	31	—	491	29	551	50	2	506	122	680
Δανοί-Danois	2	—	509	6	517	23	—	490	1	514	3	—	7	—	10	1	—	10	—	11
Δάντζικοι-Dantziçois	1	—	38	—	39	3	—	37	—	40	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Έλβετοί-Suisses	54	1	2.428	4	2.487	132	2	2.357	2	2.493	2	—	33	2	37	5	—	34	—	39
Έσθονοί-Estoniens	14	—	152	—	166	11	—	152	—	163	2	—	2	—	4	—	—	1	—	1
Ισπανοί-Espagnols	51	—	247	5	306	67	—	215	1	283	2	—	5	—	7	4	—	5	—	9
Ιταλοί-Italiens	1.013	117	17.108	2.116	20.354	1.474	718	16.539	1.424	20.155	34	3	523	61	621	47	17	482	37	583
Λεττονοί-Lettons	3	—	169	—	172	7	—	155	—	162	—	—	4	—	4	—	—	5	—	5
Λιθουανοί-Lithuaniens	2	—	186	—	188	5	—	182	—	187	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λιχτενσταῖνοι-Lichtenst.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2
Λουξεμβούργοι-Luxembour.	—	—	16	—	16	3	—	15	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μονακό-Monaco	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νορβηγοί-Norvégiens	4	1	138	—	143	7	—	134	—	141	—	—	9	—	9	—	1	10	—	11
Όλλανδοί-Hollandais	43	—	964	2	1.009	74	1	944	1	1.020	1	—	50	—	51	3	—	50	—	53
Ουγγροί-Hongrois	200	—	1.829	1	2.030	237	2	1.735	—	1.974	44	—	112	—	156	13	—	118	—	131
Πολωνοί-Polonais	50	—	4.853	5	4.908	86	—	4.785	—	4.871	5	—	215	—	220	6	—	212	1	219
Πορτογάλοι-Portugais	2	—	75	—	77	7	—	69	—	76	1	—	4	—	5	—	—	4	—	4
Ρουμάνοι-Roumains	130	23	3.990	246	4.389	204	53	3.884	206	4.347	6	1	242	7	256	16	4	294	2	316
Ῥώσοι (Ε.Σ.Σ.Α.) - Russes (U.R.S.S.)	8	—	46	—	54	13	—	42	—	55	2	—	3	—	5	1	—	—	—	1
Σουηδοί-Suédois	20	—	652	14	686	41	2	612	6	661	6	—	23	—	29	2	—	22	2	26
Τσεχοσλοβάκοι-Tchécosloves.	61	—	2.310	7	2.378	88	3	2.231	7	2.329	3	—	67	1	71	7	—	68	—	75
Φινλανδοί-Finlandais	6	—	65	4	78	9	1	59	2	71	2	—	2	1	5	1	—	1	—	2
Σύνολον - Total	3.730	846	100.801	11.055	116.432	6.568	2.653	97.225	8.847	115.293	264	23	3.133	491	3.911	286	74	3.046	459	3.865
β'. Ἀμερική - b. Amérique																				
Αἰτινοί-Haïtiens	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Αμερικανοί (Η.Π.Α.) - Américains (U.S.A.)	258	479	9.359	2.452	12.548	462	516	9.098	1.597	11.673	12	10	365	76	463	14	16	364	52	446
Αργεντινοί-Argentins	12	—	114	4	130	7	3	99	10	119	1	—	2	—	3	—	1	1	—	2
Βενεζουελανοί-Vénézuéliens	1	—	13	2	16	3	—	12	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολιβιανοί-Boliviens	—	—	2	—	2	—	1	3	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βραζιλιανοί-Brésiliens	2	—	186	2	190	5	—	184	2	191	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Γουατεμαλάνοι-Guatemaltèques	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δομινικανοί-Dominicains	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Εκινάτορες-Equatoriens	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Κολομβιανοί-Colombiens	—	—	3	—	3	1	—	2	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοσταρικανοί-Costariciens	—	—	3	—	3	—	—	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουβανοί-Cubains	4	—	30	—	34	—	—	33	—	33	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1
Μεξικανοί-Mexicains	2	—	36	1	39	2	—	37	1	40	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Νικαραγουανοί - Nicaraguayens	—	—	7	—	7	1	—	6	—	7	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1
Ουρουγουανοί-Uruguayens	1	—	21	—	22	2	1	19	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παναμανοί-Panamiens	—	2	13	—	15	—	2	11	—	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Παραγουανοί-Paraguayens	—	—	1	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περουβιανοί-Pérouviens	—	—	10	—	10	—	—	10	—	10	—	—	—	—	—	—	2	—	—	2
Σαλβατοριανοί-Salvadoriens	—	—	2	—	2	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χιλιανοί-Chiliens	2	—	20	—	22	2	—	19	—	21	—	—	1	1	2	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total	292	461	9.824	2.461	13.048	485	523	9.542	1.610	12.160	13	10	372	77	472	15	19	369	52	455
γ'. Ἀσία - c. Asie																				
Αραβες-Arabs	—	—	61	—	64	3	—	58	—	61	—	—	8	—	8	—	—	12	—	12
Αφγανοί-Afgans	—	—	22	—	22	1	—	22	—	23	—	—	4	—	4	—	—	4	—	4
Ιάπωνες-Japonais	3	—	146	—	149	5	—	148	—	153	—	—	2	—	2	—	—	2		

II. Γεωργία — II. Agriculture

1. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις 'Αγροτικής Τραπέζης της 'Ελλάδος
1. Avances à court terme octroyées par la Banque Agricole de Grèce

χιλ. δραχμών - milliers de drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	Χορηγήσεις επί προσωπική ασφάλεια Avances sur garantie personnelle			Δάνεια επί εμπραγμάτω ασφάλεια Prêts nantis sur produits			Σύνολον βραχυπρόθεσμων χορηγήσεων Total des avances à court terme		
	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total	Πρός αγρότας Aux agriculteurs	Πρός συνεταιρισμούς Aux coopératives	Έν ὅλῳ Total
1933	314.202	568.909	883.111	131.618	322.223	453.841	445.820	891.132	1.336.952
1934	347.939	540.183	888.122	125.686	870.444	1.996.130	473.625	1.410.627	1.884.252
1935	464.905	645.929	1.110.834	255.905	470.157	726.062	720.810	1.116.086	1.836.896
1936	628.555	882.905	1.511.460	527.993	697.596	1.225.589	1.156.548	1.580.501	2.737.049
1937	767.371	1.003.922	1.771.293	597.414	1.188.937	1.786.351	1.364.785	2.192.859	3.557.644
1937 XII.....	84.055	92.809	176.864	59.008	87.430	146.438	143.063	180.239	323.302
1938 I.....	49.282	58.748	108.030	27.389	33.401	60.790	76.671	92.149	168.820
II.....	75.799	170.774	246.573	15.689	26.341	42.030	91.488	197.115	288.603
III.....	76.453	128.707	205.160	15.515	21.951	37.466	91.968	150.658	242.626
IV.....	87.559	121.369	208.928	12.534	18.706	31.240	100.093	140.075	240.168
V.....	74.267	115.304	189.571	8.851	13.400	22.251	83.118	128.704	211.822
VI.....	79.065	96.492	175.557	10.289	18.590	28.879	89.354	115.082	204.436
VII.....	29.236	50.962	80.198	17.870	299.595	317.465	47.106	350.557	397.663
VIII.....	13.981	29.201	43.182	7.356	103.909	111.265	21.337	133.110	154.447
IX.....	46.117	21.082	67.199	7.865	63.638	71.503	53.982	84.720	138.702
X.....	101.235	71.616	172.851	18.645	66.540	85.185	119.880	138.156	258.036
XI.....	151.140	173.305	324.445	254.385	302.448	556.833	405.525	475.753	881.278
XII.....	105.538	128.808	234.346	75.264	96.148	171.412	180.802	224.956	405.758

2. 'Επιζωοτίαι — 2. Epizootie

(Κτηνιατρική 'Υπηρεσία 'Υπουργ. Γεωργίας — Service vétérinaire du Minist. de l'Agriculture)

Ἔτη-μήνες Années, mois	1.		2.	3.	4.	5.	6.		7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	Σπληνάνθραξ Charbon		Συμπτ. ανθραξ Charbon symptoma- tiq.	Εὐλογία Clavelée	Πλευρο- πνευμον. Pneumo- nie infecti- euse	Ἀγαλαξία μολυ- σματική Agalaxie contagieu- se	Λοιμώδη νοσή- ματα Maladies con- tagieuses		Ψώρα Gale	Λύσσα Rage	Τύφος Typhus	Σηψαιμία αλ- μοραγική-Septi- cémiehémor- rag.	Ἀφθώ- δης νόσος Fièvre ap- hteuse	Morve	Λυμφαγ- γίτις Lym- phangite	Πυρο- πλασμία Pyroplas- mose	Δυστο- μίασις Distor- tion de la bouche
	Βοειδῇ Bovidés	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Βοειδῇ Bovidés	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Πτηνά Oiseaux de basse- cour	Χοῖροι Porcins	Αἰγο- πρόβατα Moutons Chèvres	Κύνες Chiens	Ἰππο- εἰδῇ Esp. che- valine	Βοειδῇ Bovidés	Χοῖροι Porcins	Ἰππο- εἰδῇ Esp. che- valine	Ἰππο- εἰδῇ Esp. che- valine	Βοειδῇ Bovidés	Αἰγο- πρόβατ. Mouton Chèvres

Ζῷα προσβληθέντα — Animaux atteints

1934.....	381	5.925	159	1.407	—	7.012	15.353	1.268	6.886	54	173	13	—	12	12	194	.
1935.....	506	9.007	573	462	—	17.783	20.308	363	6.946	93	35	483	—	31	13	987	.
1936.....	325	6.258	527	316	—	13.897	16.770	384	6.506	64	23	—	—	34	2	587	.
1937.....	119	5.963	1.031	150	—	5.147	17.629	124	11.778	124	8	31	—	22	—	1.642	14.637
1938.....	166	8.357	711	23	—	11.866	6.742	387	23.157	106	7	348	204	3	—	265	15.196
1938 I....	1	204	16	13	—	1.204	178	—	1.300	16	—	—	—	1	—	—	2.265
II....	—	961	7	10	—	875	632	—	3.377	13	—	—	—	1	—	6	1.510
III....	1	646	11	—	—	2.110	113	55	1.163	3	—	—	—	—	—	—	4.790
IV....	4	392	12	—	—	1.215	656	35	4.757	19	—	132	—	—	—	—	390
V....	3	730	82	—	—	2.853	178	6	5.626	14	—	39	—	—	—	40	195
VI....	28	1.222	83	—	—	1.217	83	40	3.705	10	—	—	—	—	—	8	455
VII....	30	1.382	76	—	—	993	26	80	1.077	1	7	143	—	—	—	74	1.080
VIII....	33	1.346	52	—	—	92	170	4	1.801	7	—	14	—	—	—	50	2.433
IX....	38	806	119	—	—	186	1.943	60	—	5	—	—	—	—	—	56	863
X....	24	570	124	—	—	215	970	17	120	15	—	20	—	—	—	30	550
XI....	4	67	59	—	—	584	899	80	173	—	—	—	—	—	—	1	142
XII....	—	31	70	—	—	322	894	10	58	3	—	—	204	—	—	—	523
1939 I....	12	128	20	400	—	765	340	20	337	2	—	—	—	—	—	20	1806

Ζῷα θανόντα — Animaux morts

1934.....	380	5.917	159	468	—	685	13.281	1.027	478	54	23	13	—	12	—	109	.
1935.....	436	8.814	723	59	—	1.126	18.731	202	369	93	6	390	—	31	—	242	.
1936.....	296	6.243	523	113	—	832	16.106	322	221	64	4	—	—	34	—	137	.
1937.....	116	5.955	1.069	61	—	43	13.888	117	819	124	1	31	—	21	—	295	2.260
1938.....	160	8.063	689	23	—	431	6.644	271	3.821	106	3	187	—	3	—	89	2.700
1938 I....	1	204	16	13	—	305	173	—	60	16	—	—	—	1	—	—	182
II....	—	669	6	10	—	4	576	—	317	13	—	—	—	1	—	4	289
III....	1	646	11	—	—	51	113	35	158	3	—	—	—	1	—	—	1.087
IV....	4	392	12	—	—	26	643	30	163	19	—	54	—	—	—	19	6
V....	3	730	77	—	—	11	158	6	2.633	14	—	24	—	—	—	4	161
VI....	28	1.222	73	—	—	15	83	11	199	10	—	—	—	—	—	27	250
VII....	24	1.380	70	—	—	10	26	65	129	1	3	81	—	—	—	16	544
VIII....	33	1.346	52	—	—	—	170	4	36	7	—	14	—	—	—	16	89
IX....	38	806	119	—	—	—	1.943	35	—	5	—	—	—	—	—	2	25
X....	24	570	124	—	—	4	970	17	4	15	—	14	—	—	—	1	8
XI....	4	67	59	—	—	1	899	60	122	—	—	—	—	—	—	—	47
XII....	—	31	70	—	—	4	890	8	—	3	—	—	—	—	—	—	90
1939 I....	12	128	20	100	—	7	340	20	12	2	—	—	—	—	—	—	90

III. Ἐμπόριον — III. Commerce

I. Κίνησις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ξένων ἐπικρατειῶν — I. Mouvement du commerce spécial avec les pays étrangers

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀξία - Valeur					Ποσότητες - Quantités					
	Εἰσαγωγή Importations	Ἐξαγωγή Exportations	Σύνολον Total	Ἰσοζύγιον Balance	Ἐξαγωγή ἐπὶ 100 εἰσαγωγῆς Exportation sur 100 d'im- portation	Εἰσαγωγή - Importations			Ἐξαγωγή - Exportations		
						τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes	τόννοι tonnes	τεμάχια pièces	κεφαλαί têtes
	ἑκατομ. δρ. - millions dr.					χιλιάδες - milliers					
1934	8.831	5.473	14.304	- 3.358	61,9	2.016	8.371	981	777	21	0
1935	10.681	7.101	17.782	- 3.580	66,4	2.403	6.407	1.027	862	11	0
1936	11.962	7.379	19.341	- 4.583	61,7	2.603	5.455	963	936	25	—
1937	15.204	9.555	24.759	- 5.649	62,8	2.731	30.940	776	1.377	104.802	—
1938	14.761	10.149	24.910	- 4.612	68,7	2.741	32.067	545	1.349	52.043	—
Μην. δροί Moyen. mens.	χιλιάδ. δρ. - milliers dr.										
1934	735.945	456.135	1.192.054	- 279.836	61,9	165.9	696.9	81.7	64.7	1.0	0
1935	890.115	591.774	1.481.889	- 298.341	66,4	200.2	533.9	85.6	71.8	0.9	0
1936	981.416	614.906	1.596.322	- 366.510	61,7	216.8	454.6	80.2	82.5	2.1	—
1937	1.267.030	796.274	2.063.304	- 470.756	62,8	227.6	2.578.3	64.6	114.7	8733.5	—
1938	1.230.116	845.765	2.075.881	- 384.351	68,7	228.4	2.672.2	45.4	112.4	4336.9	—
1937 XII ..	1.356.798	1.793.107	3.149.905	+ 436.309	132,1	256.6	11.284.9	69.8	123.6	15.078.4	—
1938 I	1.176.129	1.151.988	2.328.117	- 24.141	97,9	195.9	7.284.1	50.6	97.4	0	—
II	1.247.710	1.194.234	2.441.944	- 53.486	95,7	212.2	10.917.0	34.7	81.4	13.556.7	—
III	1.404.439	667.124	2.071.729	- 737.149	47,5	256.2	643.2	16.2	151.8	20.380.5	—
IV	1.223.601	456.264	1.679.865	- 767.337	37,2	230.6	5.404.9	16.2	81.7	—	—
V	1.363.100	367.162	1.730.262	- 995.938	26,9	258.5	779.4	41.1	143.1	11.600.0	—
VI	1.193.423	312.705	1.506.128	- 880.718	26,2	237.2	607.9	44.5	91.4	6.500.0	—
VII	1.347.564	341.944	1.689.508	- 1.005.620	25,4	246.3	947.4	57.9	82.8	0	—
VIII	1.147.565	361.516	1.509.081	- 786.049	31,5	205.4	1.089.4	61.2	127.4	0	—
IX	967.566	800.112	1.767.678	- 167.454	82,7	194.7	1.347.0	76.0	110.0	1.0	—
X	1.164.395	1.186.618	2.351.013	+ 22.223	101,9	225.4	1.987.6	19.1	118.4	0	—
XI	1.290.721	1.618.739	2.909.460	+ 328.018	125,4	248.8	458.0	57.3	154.7	1.4	—
XII	1.235.182	1.690.774	2.925.956	+ 455.592	136,9	229.8	600.6	70.2	108.7	3.5	—
1937 I-XII ..	15.204.363	9.555.293	24.759.656	- 5.649.070	62,8	2.731.0	30.940.5	775.9	1.376.6	104.802.5	—
1938 I-XII ..	14.761.395	10.149.180	24.910.575	- 4.612.215	68,7	2.741.2	32.066.6	545.5	1.349.3	52.043.6	—

2. Ἀξία εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς κατὰ κατηγορίαν ἐμπορευμάτων

2. Valeur des importat. et des exportat. par catégor. de marchandises

Εἰδικὸν ἐμπόριον - Commerce spécial

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.
	Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα	Γεωργικὰ προϊόντα	Κηλορικῆς προϊόντα, ἀποικιακά	Ἐλαιώδη προϊόντα καὶ κηρο- πλαστικά	Πνευμα- τώδη ποτὰ	Ζάχαρ καὶ ἐκ ταύτης προϊόντα	Δέρματα καὶ εἰδη ἐκ δερμάτος	Λασιὰ προϊόντα καὶ εἰδη ἐκ ξύλου	Ὁρυκτά	Μέταλλα καὶ εἰδη ἐκ μεταλλῶν	Ἐπιστημον. καὶ μουσικὰ ὄργανα, ὀρολόγια	Κεραμει- κὰ καὶ βαλανευ- τικὰ	Χημικὰ καὶ φαρμα- κευτικὰ
	Produits d'élevage et de la pêche	Produits agricoles	Produits horticoles, coloniaux	Produits oléagineux et cires	Boissons alcooliques	Sucre et ses produits	Peaux et articles en peau	Produits forestiers et articles en bois	Matières minérales	Métaux et articles en métaux	Instrument. scientifique, musicaux, horlogerie	Poterie, verrerie	Produits chimiques et pharmaceutiq.
	Εἰσαγωγή — Importation												
1934	752.312	1.014.198	205.737	134.666	8.006	321.916	288.772	457.477	941.691	1.309.029	164.097	104.202	482.503
1935	819.857	1.896.024	215.396	133.675	3.676	303.440	243.596	645.133	1.020.646	1.592.354	234.911	112.358	528.478
1936	764.932	2.550.843	221.092	102.070	3.905	327.386	288.791	548.923	1.122.304	1.718.635	250.734	121.039	594.800
1937	762.294	3.394.970	180.166	326.419	6.890	452.832	356.250	695.714	1.509.429	2.417.158	333.463	134.161	844.376
1938	885.766	2.784.518	170.551	79.413	11.497	484.433	328.962	607.615	1.631.189	2.650.570	533.231	137.455	738.809
1937 XII ..	84.643	172.084	16.917	15.122	720	49.516	31.383	82.647	208.048	185.543	39.949	14.543	82.790
1938 I	77.287	242.436	14.822	3.160	3.695	38.396	25.980	40.141	121.922	212.171	31.288	10.672	77.786
II	61.107	289.737	11.725	4.813	2.026	38.271	24.760	44.981	119.008	244.235	45.018	11.094	74.156
III	58.764	293.156	26.152	5.410	929	47.920	32.303	26.246	181.733	204.780	48.361	12.549	106.317
IV	65.038	312.291	17.501	10.117	1.906	41.949	27.501	33.905	133.265	230.060	27.294	10.757	60.898
V	76.086	349.128	16.927	8.693	228	44.993	29.467	40.236	146.133	230.833	66.550	10.493	40.014
VI	59.522	219.998	11.469	9.612	285	42.920	22.828	48.652	142.214	198.943	45.550	10.540	61.231
VII	75.476	309.022	11.792	4.641	332	43.132	20.766	54.594	125.276	208.073	26.989	9.806	38.318
VIII	58.492	268.934	8.520	5.758	252	35.160	24.596	46.283	107.349	225.583	39.240	10.326	60.914
IX	59.420	96.364	11.391	4.515	399	40.032	28.706	64.188	130.551	201.606	40.697	10.104	37.686
X	69.100	113.422	11.369	9.042	381	37.596	25.867	82.073	133.228	233.383	61.646	13.272	50.573
XI	114.752	144.712	13.732	7.731	493	30.564	32.954	65.593	150.759	248.975	47.469	12.799	77.487
XII	110.722	145.318	15.151	5.971	571	43.500	33.234	60.723	139.751	211.928	53.132	15.043	53.429
	Ἐξαγωγή — Exportation												
1934	48.295	11.169	3.860.974	474.659	222.957	6.978	142.057	186.779	182.100	77.636	3.636	17.728	63.064
1935	43.099	3.294	5.199.899	713.527	200.795	7.496	146.711	199.425	228.396	44.431	3.391	18.692	55.241
1936	69.657	5.757	5.125.335	612.701	215.208	8.203	344.505	178.238	380.558	54.364	2.376	6.436	74.062
1937	70.362	21.641	6.319.820	565.523	286.817	7.480	364.702	327.393	569.976	131.123	1.941	10.872	109.122
1938	62.528	26.855	7.189.865	917.562	307.068	7.243	259.324	256.354	483.180	81.120	2.189	6.395	91.965
1937 XII ..	10.461	3.097	1.428.108	89.848	35.414	1.033	28.513	29.662	44.078	17.383	146	479	10.528
1938 I	7.402	1.819	914.406	101.557	21.790	483	14.723	14.758	41.450	8.189	206	545	6.176
II	2.435	3.721	894.507	110.068	27.243	234	27.251	16.824	27.402	9.466	118	241	4.103
III	4.797	1.371	352.328	75.965	27.680	533	16.824	20.073	60.217	18.262	254	144	3.950
IV	3.060	1.910	277.031	35.472	21.766	691	16.308	17.326	32.364	8.525	237	485	4.864
V	10.503	722	136.833	34.091	22.318	302	21.845	14.330	55.775	8.507	304	313	5.457
VI	4.774	1.009	114.727	29.785	21.131	388	27.209	27.500	36.879	5.924	316	518	4.019
VII	3.999	1.498	122.144	48.459	35.598	110	29.385	34.747	31.227	4.831	76	184	7.951
VIII	2.222	1.670	150.407	69.738	11.046	480	20.267	15.593	55.096	4.373	139	386	10.383
IX	2.005	97	594.747	78.670	17.024	1.394	16.563	24.219	35.418	1.590	96	817	10.620
X	5.500	2.714	933.047	104.088	16.241	1.556	21.640	21.645	25.774	1.958	103	1.203	13.296
XI	7.419	533	1.329.455	88.842	50.240	769	20.536	22.991	45.309	4.463	167	935	13.120
XII	8.412	9.791	1.370.233	140.827	34.991	303	26.773	26.348	36.435	5.032	173	624	8.026

2. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής κατά κατηγορίας εμπορευμάτων — 2. Valeur des importat. et des exportat. par catégories de marchandises

Ετή - μήνες Années, mois	14. Προϊόντα αποστάξεως αλκοολικής καὶ αρώματων parfumerie, eaux distill. et savons	15. Χαμὶ καὶ αγρόναι διὰ βασμ. καὶ δε- μασίων - Cou- teurs prod. pour la teinture et le tannage	16. Χαμὶ καὶ ἐξ- τρακταὶς ποταζώνης Papier en général et produits ty- pographiques	17. Καυτοποίαι, γυροκάβου καὶ αρωματ. Caoutchouc gutta-per- cha et im- perméables	18. Κλασική καὶ θραν- τοφυλάξ αρωματ. Produits de distillerie et de tannage	19. Παίγνια καὶ αντικείμενα ἀθλητισμοῦ Jeux et ar- ticles de sport	20. Πολυτελεῖς εἶδη Chapel- lerie	21. Μεταφορ- τὰ οχήματα Véhicules	22. Όπλα καὶ εξαρηκτικά Armes, matières explosives	23. Εἶδη καὶ προϊόντα ναυπηγικῆς Articles et produits de constructions navales	24. Λόφου Objets di- vers	Σύνολον Total
Εισαγωγή — Importation												
1934	23.972	145.018	265.131	51.796	1.837.126	6.728	29.825	152.596	38.477	33.341	59.730	8.831.349
1935	18.045	143.498	271.253	53.187	1.968.161	9.221	24.676	264.792	103.838	12.221	62.952	10.681.388
1936	19.837	142.150	301.439	52.194	2.058.510	11.855	18.337	324.702	218.231	141.533	58.378	11.962.620
1937	28.377	168.882	337.809	87.619	2.201.714	15.119	20.587	430.506	103.145	195.830	200.563	15.204.363
1938	27.016	148.480	341.198	82.600	1.883.064	13.891	18.220	400.291	138.803	585.558	78.265	14.761.395
1937 XII ..	3.269	14.816	37.424	7.836	187.795	4.934	1.010	34.171	19.070	55.734	6.834	1.356.798
1938 I	1.863	11.837	30.769	7.300	177.198	893	1.814	19.362	14.023	3.248	3.066	1.176.129
II	1.844	9.896	28.051	5.778	135.309	391	985	20.827	41.833	26.425	5.440	1.247.710
III	2.773	9.357	33.319	5.246	180.896	397	1.528	31.781	13.158	75.160	6.204	1.404.439
IV	1.971	10.149	24.902	5.477	160.666	503	1.764	32.834	7.100	87	5.666	1.223.601
V	1.958	13.878	24.138	7.019	171.476	774	1.811	69.040	1.178	2.006	10.031	1.363.100
VI	1.912	11.191	24.818	8.286	147.866	1.287	973	40.539	14.300	63.194	5.290	1.193.423
VII	2.380	12.616	27.535	8.221	145.655	433	883	29.502	1.386	185.725	4.981	1.347.564
VIII	2.365	11.987	23.092	7.565	145.211	569	755	34.671	11.972	32.323	5.648	1.147.565
IX	2.552	11.830	24.206	5.502	156.398	725	1.622	30.600	1.388	350	6.739	967.566
X	1.742	13.648	33.694	7.271	157.536	1.634	2.410	28.442	3.039	67.515	6.515	1.164.395
XI	3.122	16.854	31.729	7.598	148.346	1.836	2.182	31.406	24.574	66.850	8.204	1.290.721
XII	2.534	15.234	31.885	7.337	156.507	4.419	1.493	31.287	4.857	82.675	5.481	1.235.182
Εξαγωγή — Exportation												
1934	13.346	19.892	14.165	285	93.144	166	587	1.866	216	3.788	27.829	5.473.317
1935	10.692	53.501	10.670	211	123.908	43	115	720	108	1.085	35.809	7.101.289
1936	7.062	68.383	14.113	244	160.933	108	511	1.273	69	654	48.127	7.378.877
1937	5.001	82.373	28.343	92	197.981	457	74	462	399.699	1.144	52.892	9.555.293
1938	4.235	59.640	17.791	193	137.098	193	27	512	176.070	5.715	56.058	10.149.180
1937 XII ..	636	11.996	2.020	18	21.413	21	1	28	52.746	237	5.241	1.793.107
1938 I	290	9.675	701	3	3.940	33	4	—	—	24	3.814	1.151.984
II	403	1.297	1.927	—	18.453	13	—	3	43.942	1.814	2.769	1.194.238
III	251	1.921	1.618	147	8.367	24	1	8	67.281	625	4.649	667.290
IV	379	9.677	1.102	—	19.186	15	—	200	—	583	5.083	456.264
V	410	4.372	899	—	7.351	14	4	45	38.327	1.166	3.274	367.162
VI	559	604	949	1	9.135	41	6	48	21.450	1.166	4.567	312.705
VII	679	4.218	1.287	4	11.199	6	—	57	—	118	4.167	341.944
VIII	430	882	3.164	5	11.667	7	6	6	46	21	3.482	361.516
IX	268	1.159	1.394	—	10.159	0	1	23	29	198	3.621	800.112
X	173	9.627	1.370	8	16.350	3	1	10	3.303	—	7.008	1.186.618
XI	143	9.260	1.185	22	13.469	37	1	112	1.692	—	8.039	1.618.739
XII	250	6.948	2.195	3	7.822	—	3	—	—	—	5.585	1.690.774

3. Άξια εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών — 3. Valeur des importat. et des export. avec les principaux pays

Ετή - μήνες Années, mois	1. Αίγυπτος Egypte	2. Αλβανία Albanie	3. Αργεντινή Argentine	4. Αυστρία Autriche	5. Βέλγιο- Λουξεμβ. Ε- νωσις Union Bel- go-luxemb.	6. Βουλγαρία Bulgarie	7. Γαλλία France	8. Γερμανία Allemagne	9. Γροσσο- αλανία Yougosla- vie	10. Ελβετία Suisse	11. Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσία) U. R. S. S. (Russie)	12. Μ. Βρεταν. Royaume Uni	13. Ην. Πολιτ. Αμερικής Etats-Unis d'Amér.
Εισαγωγή — Importation													
1934	143.156	36.650	480.372	155.316	215.803	15.103	589.059	1.291.528	411.322	74.529	445.375	1.475.295	546.408
1935	217.209	52.603	1.056.371	214.066	122.910	32.331	181.151	1.996.627	409.013	80.703	486.921	1.657.897	667.332
1936	235.895	29.431	277.597	245.820	90.445	17.576	229.744	2.676.388	691.959	93.550	551.616	1.926.826	845.891
1937	276.523	37.657	1.272.467	382.348	183.859	22.995	266.141	4.134.231	839.780	91.479	243.965	1.667.527	651.939
1938	244.029	60.791	142.667	221.259	150.544	38.132	228.598	4.256.428	452.816	85.910	364.618	1.926.083	1.069.585
1937 XII ..	21.272	2.836	15.425	20.187	18.373	5.582	36.096	424.311	47.150	7.133	54.428	157.287	78.297
1938 I	20.251	3.108	17.516	26.078	9.232	6.232	15.047	320.575	53.449	8.772	53.732	161.449	67.514
II	28.625	3.706	7.061	38.799	12.354	7.210	21.765	368.605	35.600	6.385	35.273	115.313	107.286
III	27.151	2.850	10.523	9.753	7.738	4.051	17.899	407.418	34.594	6.420	19.718	201.884	124.620
IV	17.654	5.749	5.581	13.322	11.127	4.043	14.433	349.312	35.786	9.611	22.455	142.698	97.775
V	17.284	4.487	5.838	35.392	10.444	2.583	12.961	357.634	27.678	7.291	16.942	182.743	83.047
VI	19.434	5.972	13.415	21.294	8.246	1.760	12.119	330.058	30.027	8.658	13.995	184.448	62.811
VII	16.546	4.752	35.950	7.049	12.279	1.363	37.519	311.934	27.236	5.970	27.772	173.249	148.342
VIII	17.927	4.778	11.613	15.114	13.795	853	21.540	323.099	29.459	7.468	42.868	127.064	91.867
IX	10.689	6.275	6.240	6.590	27.136	1.036	12.821	330.040	46.022	3.906	32.874	97.015	63.011
X	14.420	7.798	6.090	12.590	16.979	3.194	22.383	384.660	42.472	5.807	32.075	174.417	62.760
XI	25.382	6.482	9.083	29.365	10.432	3.310	20.395	414.518	45.114	6.705	31.104	183.973	77.543
XII	28.666	4.834	13.757	5.913	10.782	2.497	19.716	358.575	45.379	8.917	35.810	181.830	83.009
Εξαγωγή — Exportation													
1934	245.810	23.954	24.138	115.608	88.520	20.306	147.780	1.235.770	149.669	34.829	69.317	962.362	795.382
1935	213.560	21.459	60.107	101.128	81.783	15.399	191.984	2.109.368	183.733	51.431	70.952	897.099	1.202.475
1936	200.253	25.229	57.038	168.255	117.469	23.894	241.538	2.688.072	228.498	44.110	65.595	899.227	1.056.801
1937	245.477	21.647	63.318	165.319	149.180	22.779	240.741	2.959.768	274.941	61.105	69.347	922.468	1.580.497
1938	218.641	24.216	94.397	168.119	120.987	30.045	295.819	3.904.057	226.092	97.251	31.524	843.446	1.731.047
1937 XII ..	25.871	2.272	2.492	17.359	9.776	1.155	21.061	836.842	38.520	4.848	7.053	58.053	339.736
1938 I	22.869	1.391	12.599	54.911	48.307	366	12.083	345.878	6.737	20.479	981	26.001	346.302
II	19.417	2.603	11.671	55.703	9.917	2.889	12.490	507.075	26.074	8.036	1.513	31.468	271.147
III	25.993	1.612	5.275	943	7.640	3.844	16.146	269.771	9.784	2.094	28	32.351	19.990
IV	11.311	2.102	7.047	4.764	3.096	2.927	17.585	153.059	20.340	6.234	1.855	23.463	11.373
V	7.782	1.662	2.932	6.532	7.633	1.815	13.685	113.568	16.408	3.314	2.526	30.550	14.024
VI	10.269	1.127	5.477	5.856	2.032	1.828	10.120	68.897	8.361	5.283	2.350	17.625	11.426
VII	9.216	1.756	3.267	2.979	5.007	2.160	13.097	112.028	11.319	5.065	10.335	20.831	31.688
VIII	9.073	1.543	12.720	7.498	5.749	1.892	11.800	133.844	13.271	2.199	1.811	15.481	30.768
IX	21.468	1.788	7.645	7.629	6.866	3.305	28.753	138.141	30.030	8.213	2.221	264.731	51.014
X	35.912	3.437	9.086	16.406	7.099	3.942	32.386	336.094	46.345	15.786	603	234.286	178.915
XI	21.758	3.055	7.256	4.726	11.541	2.327	26.158	911.033	20.504	7.378	2.219	88.722	247.853
XII	23.633	2.140	9.422	172	6.766	2.750	101.516	784.669	16.919	13.170	5.082	54.937	516.549

3. Αξία εισαγωγής και εξαγωγής μετά των κυριωτέρων επικρατειών—3. Valeur des importations et des exportations avec les principaux pays.

Ετή - μήνες Années mois	14. Ινδία Indes	15. Ιταλία Italie	16. Καναδάς Canada	17. Κάτω Χώρες Pays-Bas	18. Νορβηγία Norvège	19. Ουγγαρία Hongrie	20. Πολωνία (Δαντζιγκ) Pologne (Dantzig)	21. Ρουμανία Roumanie	22. Σουηδία Suède	23. Τουρκία Turquie	24. Τσεχοσλοβανία Tchécoslovaquie	25. Λ. Χώρες Autres pays	Σύνολον Total
Εισαγωγή — Importation													
1934	265.304	430.188	10.069	243.373	20.096	31.554	80.335	449.260	183.132	256.108	415.878	566.136	8.831.349
1935	293.853	393.981	5.619	268.208	12.588	40.772	108.989	795.903	312.897	217.518	413.087	639.839	10.681.388
1936	274.869	59.035	721.204	227.787	42.752	184.086	152.193	633.727	370.756	176.968	219.463	987.542	11.962.620
1937	355.900	437.193	149.135	375.427	73.565	463.215	143.923	1.692.258	272.199	202.121	279.790	245.758	15.204.363
1938	263.581	500.669	325.487	305.681	9.599	108.581	332.268	1.516.167	173.713	272.772	241.186	1.470.231	14.761.395
1937 XII ..	30.513	33.095	3	28.991	6.953	24.180	9.942	213.517	25.359	13.126	17.241	65.501	1.356.798
1938 I	17.544	32.820	23.485	32.508	5.199	27.016	10.343	166.003	10.439	10.575	17.450	59.802	1.176.129
II	20.046	30.361	45.684	26.188	1.242	35.084	8.933	180.853	25.533	8.423	13.160	64.221	1.247.710
III	27.333	62.616	21.624	24.848	158	10.870	55.747	158.026	12.767	8.843	20.671	126.317	1.404.439
IV	27.188	49.856	18.556	22.382	115	1.889	15.224	115.667	6.748	18.272	17.564	200.594	1.223.601
V	27.648	38.549	44.365	23.735	105	5.922	16.549	140.970	5.070	43.264	22.484	250.115	1.363.100
VI	22.859	30.752	23.747	53.239	97	5.698	25.054	92.299	26.293	21.898	21.688	157.562	1.193.423
VII	17.433	40.651	52.589	17.915	41	3.800	76.672	90.555	10.072	29.896	22.212	175.767	1.347.564
VIII	17.409	27.730	56.426	39.928	5.896	2.087	27.904	101.751	5.423	21.688	17.643	118.232	1.147.565
IX	26.280	33.730	6.037	10.351	456	5.301	26.051	87.218	21.729	13.693	22.125	70.941	967.566
X	20.736	50.972	6.599	12.356	805	4.621	29.794	121.418	17.056	21.947	17.395	74.948	1.164.395
XI	20.084	53.533	11.931	26.830	373	3.006	18.088	116.771	25.214	47.815	17.087	86.585	1.290.721
XII	18.921	49.099	14.445	15.401	153	3.287	21.918	144.633	7.369	26.458	31.637	102.176	1.235.182

Εξαγωγή — Exportation													
1934	7.665	528.803	3.429	284.246	5.655	8.102	18.189	138.393	142.771	49.730	106.106	266.783	5.473.317
1935	2.810	422.555	1.997	275.330	15.664	22.605	53.032	230.764	292.518	61.084	188.046	334.406	7.101.286
1936	2.328	132.672	4.994	237.611	23.082	49.006	76.118	264.458	234.263	40.437	154.781	343.148	7.378.877
1937	4.488	601.217	3.216	273.858	20.805	111.636	173.264	235.854	140.872	55.644	383.736	774.117	9.555.293
1938	3.086	525.336	5.239	221.045	27.411	150.789	245.447	224.217	49.824	66.001	295.771	549.187	10.149.180
1938 XII ..	883	110.180	178	23.631	743	14.123	11.970	15.628	61.415	4.376	82.280	102.666	1.793.107
1938 I	97	162.972	353	21.135	702	3.157	25.247	5.157	5.097	3.359	98.622	27.182	1.151.983
II	228	69.984	166	11.187	2.648	6.610	8.340	7.999	13.887	5.391	42.040	62.756	1.194.234
III	173	49.578	416	18.259	1.546	11.800	2.761	15.393	5.317	10.211	46.359	109.959	667.290
IV	21	27.420	—	19.489	1.559	37.882	26.076	13.990	392	4.120	16.326	43.840	456.264
V	380	21.794	271	14.931	1.770	5.064	6.815	16.972	3.345	4.078	6.652	60.860	367.162
VI	47	63.809	210	8.795	1.323	10.948	8.202	12.179	2.121	6.132	9.578	38.712	312.705
VII	130	45.872	202	11.939	1.272	2.631	13.378	12.621	1.919	4.711	5.206	33.419	341.944
VIII	228	14.034	10	6.269	1.772	4.271	21.254	10.954	1.027	3.167	11.024	39.857	361.516
IX	587	32.643	1.036	35.197	4.900	9.039	75.463	15.507	6.738	5.336	13.696	28.766	800.112
X	887	55.875	—	32.138	4.007	45.869	34.136	22.043	4.433	10.546	5.735	50.652	1.186.618
XI	258	39.164	2.452	25.201	1.552	7.574	10.938	63.517	2.101	7.035	23.938	50.479	1.618.739
XII	50	42.191	121	16.505	4.360	5.944	12.837	27.885	3.447	6.320	10.190	23.199	1.690.774

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως

4. Marchandises principales importées par pays de provenance

Ιανουάριος - Δεκέμβριος - Janvier - Décembre 1938

1. Αιγοπρόβατα (μερ.) - Moutons - chèvres (têtes)	Ιταλία-Italie	960.144	Νέα Γη- Terre Neuve	5.213.815
*Αλβανία-Albanie	Κάτω Χώρες-Pays-Bas	131.970	Λοιπά Χώρες-Autres pays	14.115
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	Λοιπά Χώρες-Autres pays	108.785	Σύνολον-Total	12.789.988
Τουρκία-Turquie	Σύνολον-Total	1.915.405	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	131.095
Λοιπά Χώρες-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	35.695	10. Σίτος (τόν.) - Froment (ton.)	
Σύνολον-Total	6. Όα (χγμ.) - Oeufs (kgm.)		*Αργεντινή - Argentine	11.814
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	*Αλβανία-Albanie	179.758	Αυστραλία - Australie	146.121
2. Τυρός (χγμ.) - Fromages (kgm.)	Τουρκία-Turquie	1.105.735	E. S. S. A. (Ρωσία) - U. R. S. S. (Russie)	60.066
*Αλβανία-Albanie	Λοιπά Χώρες-Autres pays	36.416	*Ην. Πολιτεία-Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	71.329
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	Σύνολον-Total	1.321.909	Καναδάς-Canada	69.134
Ιταλία-Italie	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	31.628	Ρουμανία-Roumanie	103.613
Φινλανδία-Finlande	7. Ρέγγαι (χγμ.) - Harengs (kgm.)		Λοιπά Χώρες-Autres pays	12.485
Λοιπά Χώρες-Autres pays	*Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne	3.300.771	Σύνολον-Total	474.562
Σύνολον-Total	Κάτω Χώρες-Pays-Bas	813.883	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.157.285
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Λοιπά Χώρες-Autres pays	651	11. Άραβόσιτος εν γένει (τόν.)	
3. Μαργαρίνη, ελατομαργαρίνη (χγμ.)	Σύνολον-Total	4.115.285	11. Mais en général (ton.)	
*Ηνωμ. Βασίλ. Μ. Βρετανίας - Royaume Uni Gr. Bretagne	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	40.942	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	13.489
*Ην. Πολιτεία-Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	8. Ίχθες εν γένει μη νοσποί (χγμ.)		Ρουμανία-Roumanie	42.115
Κάτω Χώρες-Pays-Bas	8. Poissons en gén. non frais (kgm.)		Λοιπά Χώρες-Autres pays	249
Νορβηγία-Norvège	Γαλλία-France	43.843	Σύνολον-Total	55.853
Λοιπά Χώρες-Autres pays	*Ην. Πολιτεία-Αμερ.-Etats-Unis d'Amérique	109.122	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	188.405
Σύνολον-Total	Ιαπωνία-Japon	402.678	12. Κριθή (τόν.) - Orge (ton.)	
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	Μαρόκο Γαλ.-Maroc. Franc.	725.007	Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	422
4. Βούτυρον (χγμ.) - Beurre (kgm.)	Πορτογαλία-Portugal	384.622	Ρουμανία-Roumanie	8.892
Αίγυπτος-Egypte	Τουρκία-Turquie	660.404	Λοιπά Χώρες-Autres pays	35
Κάτω Χώρες-Pays-Bas	Τόνις-Tunisie	57.962	Σύνολον-Total	9.349
Ρουμανία-Roumanie	Λοιπά Χώρες-Autres pays	178.362	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	26.531
Φινλανδία-Finlande	Σύνολον-Total	2.562.000	13. Φασόλοι (χγμ.) - Haricots (kgm.)	
Λοιπά Χώρες-Autres pays	*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	51.192	*Αλβανία-Albanie	1.568.862
Σύνολον-Total	9. Γάδος (χγμ.) - Morue (kgm.)		Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	10.111.984
*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill. dr.	Γαλλία-France	1.782.549	Ουγγαρία-Hongrie	1.038.154
5. Γάλα συμπυκνωμένο, άπεστ. (χγμ.)	Δανία-Danemark	1.868.559	Ρουμανία-Roumanie	1.069.845
Γαλλία-France	*Ην. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne	3.901.587	Λοιπά Χώρες-Autres pays	1.412.603
Δανία-Danemark	Νορβηγία-Norvège	9.363	Σύνολον-Total	15.201.448
*Ελβετία-Suisse			*Αξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	140.492

4. Εισαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προελεύσεως — 4. Principales marchandises importées par pays de provenance
συνέχεια suite

11. Όρυζα ἐν γένει (χγμ.) - Riz en gén. (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	910,861
Αἴγυπτος - Égypte.....	Σύνολον-Total.....	910,861
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	54,630
Ἰνδία-Indes.....	24. Νάφθα (τόννοι) - Naphte (tonnes)	63,520
Ἰταλία-Italie.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	2,537,144
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Ρουμανία-Roumanie.....	82,729
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	33. Ὑφάσματα ἐκ βαμβάκ. ἀλευκαστ. (χγμ.)
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	33. Tissus de coton non blanchis (kgm.)
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	56,276
15. Γεώμηλα (χγμ.) - Pommes de terre (kgm.)	25. Ἑλαια καὶ λίπη ὀρυκτὰ (τόν.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	25. Huiles et graisses minérales (ton.)	81,503
Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Βέλγο-Λουξεμβουργική Ἐνωση - Union Belgo-luxembourg.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Κύπρος-Chypre.....	Γερμανία-Allemagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Σύνολον-Total.....
Σύνολον-Total.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ρουμανία-Roumaine.....	34. Ὑφάσματα ἐκ βαμβάκος λελευκαστ. (χγμ.)
16. Καφὲς ἐν γένει (χγμ.) - Café en gén. (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	34. Tissus de coton blanchis (kgm.)
Βραζιλία-Brésil.....	Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....
Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἰταλία-Italie.....
Ὀλλ. Ἰνδία-Indes Néerlandaises.....	26. Βενζίνη (τόννοι) - Benzine (tonnes)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	351,855
Σύνολον-Total.....	Ρουμανία-Roumaine.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....
17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)	Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.R.S. (Rus.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	35. Ὑφάσματα ἐκ βαμβάκ. τυπωτὰ (χγμ.)
Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	125,964	35. Tissus de coton imprimés (kgm.)
Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	17. Ζάχαρις (τόν.) - Sucre (ton.)	Γερμανία-Allemagne.....
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie.....	Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.R.S. (Rus.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Βασ. Μεγ. Βρετ.-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Ἰταλία-Italie.....
Σύνολον-Total.....	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie.....	Φινλανδία-Finlande.....
18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ἀργεντινὴ-Argentine.....	Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....
Βραζιλία-Brésil.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἰνδία-Indes.....	18,206	36. Ὑφάσματα ἐκ βαμβάκος νηματοβαφ. (χγμ.)
Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	18. Δέρματα ἀκατέργ. (χγμ.) - Peaux brutes (kgm.)	36. Tissus de coton à fils colorés (kgm.)
Ρωδεσία-Rodesie.....	Ἀργεντινὴ-Argentine.....	Γερμανία-Allemagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Βραζιλία-Brésil.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Σύνολον-Total.....	Ἰνδία-Indes.....	Ἰταλία-Italie.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Κάτω Χῶραι-Pays-Bas.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)	Ρωδεσία-Rodesie.....	Σύνολον-Total.....
Αὐστρία-Autriche.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	Σύνολον-Total.....	37. Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐξ ἐρίου (χγμ.)
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	37. Fils de laine (kgm.)
Ρουμανία-Roumanie.....	18,737	Αὐστρία-Autriche.....
Σουηδία-Suède.....	19. Ξυλεία οἰκοδομ. (μ³.) - Bois de constr. (m³.)	Γερμανία-Allemagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Αὐστρία-Autriche.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Σύνολον-Total.....	Γιουγκοσλαβία-Yugoslavie.....	Ἰταλία-Italie.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
20. Τιμμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)	Ρουμανία-Roumanie.....	Σύνολον-Total.....
Γερμανία-Allemagne.....	Σουηδία-Suède.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	38. Ὑφάσματα ὁλοκάλλυα (χγμ.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....	38. Tissus de laine (kgm.)
Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	18,737	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
21. Γαϊάνθρακες ἐν γένει (τόννοι)	20. Τιμμέντον (τόν.) - Ciment (ton.)	Ἰταλία-Italie.....
21. Charbon de terre (tonnes)	Γερμανία-Allemagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Γερμανία-Allemagne.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Σύνολον-Total.....
Ε.Σ.Σ.Α. (Ρωσ.)-U.R.S.S. (Russ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Σύνολον-Total.....	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
Σύνολον-Total.....	18,737	Γερμανία-Allemagne.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	18,737	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.)	22. Πετρέλαιον (φωτιστ. Παλ. Ἑλλάδος) (χγμ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)	22. Pétrole (d'éclair. des anc. provinces) (kgm.)	Σύνολον-Total.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ρουμανία-Roumanie.....	Ρουμανία-Roumanie.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γαλλία-France.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Γερμανία-Allemagne.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Γερμανία-Allemagne.....	Ἰταλία-Italie.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Γερμανία-Allemagne.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	32. Coton égrené (kgm.)	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γαλλία-France.....	Σύνολον-Total.....
Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Τύνις-Tunisie.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Σύνολον-Total.....	Γαλλία-France.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....	Ἰταλία-Italie.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
Ρουμανία-Roumanie.....	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	32. Coton égrené (kgm.)	Γερμανία-Allemagne.....
Σύνολον-Total.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γαλλία-France.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Γερμανία-Allemagne.....	Σύνολον-Total.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Τύνις-Tunisie.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Ρουμανία-Roumanie.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γαλλία-France.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Γερμανία-Allemagne.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Γερμανία-Allemagne.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Ἰταλία-Italie.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Σύνολον-Total.....	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	32. Coton égrené (kgm.)	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Αἴγυπτος-Egypte.....	Γερμανία-Allemagne.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Γαλλία-France.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Γερμανία-Allemagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Σύνολον-Total.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Τύνις-Tunisie.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Σύνολον-Total.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Σύνολον-Total.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Γαλλία-France.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Γερμανία-Allemagne.....	Γερμανία-Allemagne.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἰταλία-Italie.....
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Σύνολον-Total.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	32. Coton égrené (kgm.)	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Ρουμανία-Roumanie.....	Γαλλία-France.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γερμανία-Allemagne.....	Γαλλία-France.....
Σύνολον-Total.....	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Γερμανία-Allemagne.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Τύνις-Tunisie.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἰταλία-Italie.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Σύνολον-Total.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Σύνολον-Total.....
Ρουμανία-Roumanie.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γερμανία-Allemagne.....	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
Σύνολον-Total.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γερμανία-Allemagne.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Σύνολον-Total.....	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Σύνολον-Total.....
Ρουμανία-Roumanie.....	32. Coton égrené (kgm.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Σύνολον-Total.....	Γαλλία-France.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Γαλλία-France.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Τύνις-Tunisie.....	Γερμανία-Allemagne.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Σύνολον-Total.....	Ἰταλία-Italie.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Σύνολον-Total.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Σύνολον-Total.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Σύνολον-Total.....	32. Coton égrené (kgm.)	Σύνολον-Total.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Αἴγυπτος-Egypte.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Γαλλία-France.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Γερμανία-Allemagne.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Ρουμανία-Roumanie.....	Τύνις-Tunisie.....	Γαλλία-France.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γερμανία-Allemagne.....
Σύνολον-Total.....	Σύνολον-Total.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἰταλία-Italie.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Γερμανία-Allemagne.....	Σύνολον-Total.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ρουμανία-Roumanie.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Σύνολον-Total.....	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
Σύνολον-Total.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	32. Coton égrené (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Αἴγυπτος-Egypte.....	Σύνολον-Total.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Γαλλία-France.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ρουμανία-Roumanie.....	Γερμανία-Allemagne.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
Σύνολον-Total.....	Τύνις-Tunisie.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γαλλία-France.....
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Ἰταλία-Italie.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Γερμανία-Allemagne.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Σύνολον-Total.....
Σύνολον-Total.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Σύνολον-Total.....	39. Αὐτοκίνητοι ἡμαξὶ ἐπιβατικαὶ (τεμ.)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	39. Voitures automob. pour voyageurs (pièces)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	32. Βάμβαξ ἐκκοκαρισμένος (χγμ.)	Γερμανία-Allemagne.....
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	32. Coton égrené (kgm.)	Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Αἴγυπτος-Egypte.....	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Γαλλία-France.....	Σύνολον-Total.....
Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Κ. Χῶραι-Pays-Bas.....	40. Ἐπίστρωτα ἐκ καουτσούκ (χγμ.)
23. Πετρέλαιον (φωτιστ. Νέας Ἑλλάδος) (χγμ.)	Τύνις-Tunisie.....	40. Bandages de caoutchouc (kgm.)
23. Pétrole (d'éclair. des nouv. provinces) (kgm.)	Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	Βελγ.-Λουξ. Ἐνωση-Un. Belg.-Lux.
Ἡν. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis d'Amérique.....	Σύνολον-Total.....	Γαλλία-France.....
Ρουμανία-Roumanie.....	Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Γερμανία-Allemagne.....
Λοιπαὶ χώραι-Autres pays.....	31. Κινίνη (χγμ.) - Quinine (kgm.)	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....
Σύνολον-Total.....	Γερμανία-Allemagne.....	Ἰταλία-Italie.....
Ἀξία - Valeur χιλ. δε. mill. dr.	Ἡν. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume Uni Gr. Bretagne.....	Λοιπαὶ χώραι-A

5. Έξαγωγή των κυριωτέρων εμπορευμάτων κατά χώρας προορισμού
5. Marchandises principales exportées par pays de destination

Γενάριας - Δεκέμβριος - Janvier - Décembre 1938

1. Έσπεριδοειδή (χγμ.) — Hespéridées (kgm.)	
Γερμανία-Allemagne	10.463.658
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	917.680
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	78.992
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	170.383
Ρουμανία-Roumanie	1.527.750
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	1.044.806
Λοιπαί χώροι - Autres pays	431.377
Σύνολον-Total	14.634.646
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	178.362
2. Σταφύλια νωπά (χγμ.) — Raisins frais (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	2.793.197
Γερμανία-Allemagne	4.501.110
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	1.905.950
Λοιπαί χώροι - Autres pays	1.471.178
Σύνολον-Total	10.671.435
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	99.099
3. Σακχα ξηρά (τόν.) — Figs sèches (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	7.009
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	4.559
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	728
Λοιπαί χώροι - Autres pays	6.837
Σύνολον-Total	19.123
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	184.067
4. Σταφίς κορινθιακή (τόν.)	
4. Raisins secs de Corinthe (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	19.014
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	40.665
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	8.502
Πολωνία - Pologne	1.111
Λοιπαί χώροι - Autres pays	4.984
Σύνολον-Total	74.276
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	933.025
5. Σταφίς σουλτανίνα και ραζακί (τόν.)	
5. Raisins secs sultanine et rozaki (ton.)	
Αυστρία-Autriche	214
Γερμανία-Allemagne	16.866
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	3.606
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	4.332
Πολωνία-Pologne	620
Λοιπαί χώροι - Autres pays	4.348
Σύνολον-Total	29.986
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	529.153
6. Ἀμύγδαλα (χγμ.) — Amandes (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	340.688
Γαλλία - France	308.779
Γερμανία-Allemagne	17.988
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	30.503
Λοιπαί χώροι - Autres pays	345.660
Σύνολον-Total	1.043.618
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	48.750
7. Κεράτια (χαρούπια) (τόν.) — Caroubes (ton.)	
Γαλλία - France	2.993
Μάλτα-Malte	116
Λοιπαί χώροι - Autres pays	11.496
Σύνολον-Total	14.605
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	41.931
8. Καπνός εις φύλλα (τόν.)	
8. Tabac en feuilles (ton.)	
Αἴγυπτος-Egypte	1.363
Γερμανία-Allemagne	25.823
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	6.948
Πολωνία-Pologne	1.396
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	1.141
Φινλανδία-Finlande	1.515
Λοιπαί χώροι - Autres pays	10.708
Σύνολον-Total	48.894
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	5.119.174
9. Ἐλαίαι ἐν γένει (τόν.) — Olives en gén. (ton.)	
Αἴγυπτος - Egypte	1.516
Ἀργεντινή - Argentine	1.587
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	2.335

Ρουμανία-Roumanie	5.568
Λοιπαί χώροι - Autres pays	3.341
Σύνολον-Total	14.347
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	292.599
10. Ἐλαιόλαδα (χγμ.) — Huiles d'olives (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	468.839
Ἀργεντινή - Argentine	1.796.266
Γαλλία - France	3.454.149
Γερμανία-Allemagne	1.123.433
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	1.376.855
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	6.317.582
Ἰταλία-Italie	5.106.059
Λοιπαί χώροι - Autres pays	882.800
Σύνολον-Total	20.525.983
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	580.035
11. Πυρηνέλαιον (χγμ.) — Huile de grignons (kgm.)	
Αἴγυπτος-Egypte	303.406
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	30.098
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	1.598.139
Λοιπαί χώροι - Autres pays	314.026
Σύνολον-Total	2.245.669
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	34.934
12. Οἶνοι εἰς βαρέλια (τόν.) — Vins en barils (ton.)	
Βέλγ.-Λουξ.-Ενωσ.-Un.Belg.Lux.	
Γαλλία-France	4.050
Γαλλία-France	2.286
Γερμανία-Allemagne	19.059
Ἑλβετία - Suisse	5.603
Μάλτα-Malte	2.379
Λοιπαί χώροι - Autres pays	8.733
Σύνολον-Total	42.110
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	246.758
13. Ἀπόσταγμα οἶνου (χγμ.)	
13. Eau de vie de vin (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	261.706
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	78.677
Λοιπαί χώροι - Autres pays	79.535
Σύνολον-Total	419.918
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.298
14. Δέρματα ἀκατέργαστα (χγμ.)	
14. Peaux brutes (kgm.)	
Γερμανία-Allemagne	1.238.742
Ἰταλία-Italie	579.194
Ουγγαρία-Hongrie	441.309
Πολωνία-Pologne	382.886
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	323.504
Λοιπαί χώροι - Autres pays	122.518
Σύνολον-Total	3.088.153
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	238.224
15. Μαστίχη ἐν γένει (χγμ.) — Mastic en gén. (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	23.981
Βουλγαρία-Bulgarie	12.251
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	16.343
Ἰράκ-Irak	34.819
Τουρκία-Turquie	77.946
Λοιπαί χώροι - Autres pays	88.800
Σύνολον-Total	249.140
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	30.889
16. Ἐλαιον αἰθέριον τερεβινθίνης (χγμ.)	
16. Huile de térébenthine (kgm.)	
Γερμανία-Allemagne	623.860
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	383.663
Ἰταλία-Italie	2.836.621
Ρουμανία-Roumanie	476.785
Λοιπαί χώροι - Autres pays	454.553
Σύνολον-Total	4.775.482
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	52.099
17. Κολοφώνιον (χγμ.) — Colophane (kgm.)	
Αἴγυπτος-Egypte	103.581
Γερμανία-Allemagne	5.463.384
Γιουγκοσλαβία-Yougoslavie	932.535
Ἰταλία-Italie	9.482.551
Ρουμανία-Roumanie	2.537.348
Λοιπαί χώροι - Autres pays	1.431.944
Σύνολον-Total	19.951.343
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	150.090

18. Μετάλλευμα σιδήρου (τόν.)	
18 Minerais de fer (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	155.475
Κ. Χώροι - Pays-Bas	47.250
Πολωνία-Pologne	54.400
Λοιπαί χώροι - Autres pays	51.410
Σύνολον-Total	308.535
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	69.291
19. Μαγνησίτης (λευκόλιθος) ἄφροντος (τόν.)	
19. Magnésite (non grillée) (ton.)	
Γαλλία - France	3.969
Γερμανία-Allemagne	17.717
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	16.670
Κάτω Χώροι-Pays-Bas	6.905
Λοιπαί χώροι - Autres pays	2.590
Σύνολον-Total	47.851
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	31.902
20. Περσφωμένη μαγνησία (τόν.)	
20. Magnésie calcinée (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	14.881
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	5.924
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	9.116
Λοιπαί χώροι - Autres pays	1.322
Σύνολον-Total	31.243
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	65.013
21. Σμύρις ἐν γένει (τόν.)	
21. Emeri en gén. (ton.)	
Γερμανία-Allemagne	2.321
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	1.190
Ἰαπωνία-Japon	969
Κάτω Χώροι-Pays Bas	840
Λοιπαί χώροι - Autres pays	1.883
Σύνολον-Total	7.203
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	25.069
22. Σιδηροπυρίτης (τόν.) — Pyrite de fer (ton.)	
Αυστρία-Autriche	45.069
Γερμανία-Allemagne	31.510
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	12.903
Κάτω Χώροι - Pays-Bas	22.403
Τσεχοσλοβακία-Tchécoslovaquie	39.198
Λοιπαί χώροι - Autres pays	51.155
Σύνολον-Total	202.238
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	100.146
23. Χημικά λιπάσματα (χγμ.)	
23. Engrais chimiques (kgm.)	
Αἴγυπτος-Egypte	10.431.760
Γαλλία-France	1.305.779
Κύπρος - Chypre	6.675.838
Λοιπαί χώροι - Autres pays	535.357
Σύνολον-Total	18.948.734
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	33.358
24. Σάπωνες ἐν γένει (χγμ.)	
24. Savons en général (kgm.)	
Αἴγυπτος - Egypte	88.476
Ην. Πολιτεία Ἀμερ.-Etats-Unis	
d'Amérique	9.432
Λοιπαί χώροι - Autres pays	20.986
Σύνολον-Total	128.894
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	2.643
25. Τάπητες ἐξ ἐρίου (χγμ.)	
25. Tapis de laine (kgm.)	
Γαλλία - France	6.811
Γερμανία-Allemagne	30.206
Δανία-Danemark	21.236
Ἑλβετία - Suisse	10.156
Ην. Β. Μ. Βρετανίας-Royaume	
Uni Gr. Bretagne	18.334
Ἰταλία-Italie	2.774
Λοιπαί χώροι - Autres pays	7.144
Σύνολον-Total	96.661
Ἀξία - Valeur χιλ. δρ.-mill.dr.	34.339

6. Ἐλευθέρα Ζώνη Θεσσαλονίκης — 6. Zone franche de Salonique

1. Ἐμπορικὴ κίνησις — 1. Mouvement du commerce

	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Ἔτη - μῆνες Années, mois	Βενζίνη, πετρελαιοὶ, νάφθα, ὄρυκτά Benzine, pétrole, naphte, matières minérales τόν. - ton.	Τσιμέντα Ciments τόν. - ton.	Γαϊάνθρακες Charbons de terre τόν. - ton.	Ξυλεία βαρελοποιίας καὶ ἐπιπλαποιίας Bois pour futailles et d'ébénisterie τόν. - ton.	Ξυλεία οἰκοδομικῆς Bois de construction μ ³ - m ³	Λοιπὰ ἐμπορεύματα Autres marchandises τόν. - ton.

Εἰσαγωγή — Importation												
	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)	α)	β)
1934	59.483	1	81	295	88.039	—	2.014	12.534	42.291	—	100.323	12.766
1935	64.013	2	5	262	97.374	—	3.534	11.255	62.500	—	158.879	14.776
1936	66.588	2	21	598	110.832	16	3.554	12.561	53.160	—	179.521	25.840
1937	1.740	—	22	81	135.764	7	2.298	12.400	51.016	—	194.995	48.659
1938	1.890	11	45	—	136.001	6	1.194	10.842	57.831	—	185.903	35.115
1938 I	18	—	—	—	3.211	—	107	520	4.542	—	10.682	2.013
II	147	—	8	—	7.853	—	33	560	294	—	15.145	1.934
III	331	—	10	—	7.267	6	14	1.152	2.992	—	17.217	3.073
IV	42	—	—	—	8.993	—	53	690	1.202	—	22.761	7.424
V	70	—	10	—	5.689	—	53	1.039	2.687	—	13.447	2.067
VI	162	—	—	—	23.555	—	71	1.024	7.349	—	20.355	2.358
VII	79	—	—	—	24.374	—	43	1.092	6.012	—	26.400	1.338
VIII	230	—	3	—	6.020	—	348	743	6.012	—	13.670	1.920
IX	288	—	14	—	10.449	—	100	1.198	6.734	—	10.795	2.500
X	206	—	—	—	9.987	—	258	892	7.361	—	11.741	4.293
XI	121	11	—	—	17.025	—	78	1.050	3.290	—	8.948	2.738
XII	196	—	—	—	11.578	—	36	882	9.356	—	14.742	3.457
1939 I	227	—	—	—	8.996	—	47	651	—	—	9.912	2.442

α) Θαλασίως. - Par mer. - β) Σιδηροδρομικῶς. - Par chemin de fer. - γ) Εἰς τὴν πόλιν τῆς Θεσσαλονίκης. - A la ville de Salonique.

2. Εἰσπράξεις ἐν γένει — 2. Recettes en général

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἐξ ἐνοικίων ἀκινήτων Loyers d'immeu- bles	2. Ἀποθήκευ- τρα ἐν γένει Droits de dé- pôt en génér.	3. Τέλη ἀδειῶν παραλαβ. καὶ φορτώσεως Droits de per- mis de récé- ption et de chargement	4. Τέλη ἐλι- γμών βα- γονίων Droits de manœuvres de wagons	5. Τέλη ἡμε- ραγίων βα- γονίων Droits de chômage de wagons	6. Ζυγιστικά Prix de pesage	7. Πιστο- ποιητικά Droits de certificats	8. Κόμιστρα ἐμ- πορευμάτων Prix de trans- port des marchandises	9. Λοιπὰ ὀφρ- τοσκευαφω- τάσιος ἀ- ποστολῶν Droits de chargement de navires	10. Εἰσπράξεις σταύλων Recettes d'écuries	11. Ἐκμετάλ- λευσις μηχανῶν Exploita- tion des appareils frigorif.	Σύνολον Total
1934	—	4.836.639	198.551	442.250	209.200	534.887	117.702	5.674.395	4.849.456	1.018.886	—	17.881.966
1935	—	5.555.999	203.976	407.635	157.554	568.775	324.093	6.541.834	7.156.165	1.027.982	—	21.944.013
1936	2.355.277	6.420.646	212.823	356.619	181.104	560.085	386.144	7.841.989	7.390.589	1.045.414	—	26.750.290
1937	2.348.898	6.606.555	210.930	524.391	351.829	545.447	373.146	8.925.840	8.060.871	1.271.076	—	29.218.983
1938	2.413.899	7.430.630	197.354	634.960	220.668	537.270	302.938	9.178.546	8.414.284	720.755	69.444	30.120.748
1938 I	124.194	849.292	14.595	25.885	10.354	44.402	24.014	610.308	552.885	34.955	—	2.290.884
II	152.799	562.901	13.845	31.210	9.576	34.425	21.617	568.088	644.447	11.979	—	2.050.887
III	186.794	561.730	16.715	38.450	15.586	33.220	25.665	643.046	516.756	15.965	—	2.053.927
IV	164.727	465.394	16.035	29.615	16.486	28.950	25.356	748.484	372.284	9.383	—	1.876.714
V	97.453	638.498	16.750	33.430	12.596	40.315	25.485	828.946	694.300	23.478	—	2.411.251
VI	122.695	481.186	15.210	45.540	17.198	39.182	23.553	837.622	782.346	51.510	—	2.416.042
VII	225.128	634.062	16.200	81.985	20.432	47.570	25.534	844.903	1.002.237	61.068	4.212	2.963.331
VIII	179.808	679.113	14.784	80.050	17.280	56.824	21.506	880.606	574.358	94.011	24.876	2.623.216
IX	321.596	599.026	19.175	98.515	27.392	61.896	30.281	810.547	682.039	148.356	40.356	2.839.179
X	297.332	670.622	19.025	76.085	28.224	59.888	26.926	852.768	706.556	129.668	—	2.867.094
XI	245.204	650.466	18.675	50.390	22.004	47.586	28.178	790.975	1.048.458	136.306	—	3.038.242
XII	296.169	638.340	16.345	43.805	23.540	43.012	24.823	762.253	837.618	4.076	—	2.689.981
1939 I	220.649	518.075	15.264	52.835	12.480	33.438	22.056	745.250	467.817	1.070	—	2.188.934

*) Εἶναι τέλη πιστοποιητικῶν καὶ βεβαιώσεων. - Il s'agit des droits de certificats et de certifications.

IV. Μεταφοραί - συγκοινωνία — IV. Transports - communications

1. Σιδηροδρομική κίνησης — 1. Mouvement des chemins de fer

Ἔτη - μήνες Années - mois	Σιδηροδρομικά δίκτυα - Réseaux de chemins de fer									Σύνολον δικτύων Total de réseaux
	1. Ἑλληνικοῦ Κράτους De l'Etat Hellénique	2. Πειραιῶς-Ἀθηνῶν-Πελοπον. Pirée-Athènes-Péloponèse	3. Ἡλεκτρ. Ἀθηνῶν-Πειραιῶς Athènes-Pirée électrique	4. Ἀττικῆς Attique	5. Θεσσαλίας Thessalie	6. Βορειοδυτικῶν Nord-ouest	7. Πύργων Κατακόλου Pyrgos Catacolo	8. Τολικῶν Μακεδονίας Vicolanx ¹⁾ de Macédoine	9. Ἀνατολικῶν σιδηροδρόμων Orientaux ²⁾	
α'. Μεταφορὰ ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων - a. Transport de voyageurs et de marchandises										
Ἐπιβάται (χιλιάδες) - Voyageurs (milliers)										
1932	2.318.4	2.286.2	17.476.8	1.006.6	574.3	216.9	133.1	—	129.5	24.141.8
1933	2.491.7	2.553.1	16.725.9	1.482.3	664.2	245.2	137.0	—	132.5	24.431.9
1934	3.286.1	2.536.7	16.986.0	1.604.0	765.1	241.2	138.4	—	147.3	25.704.8
1935	4.205.6	2.603.9	17.450.1	1.681.7	756.0	251.2	130.0	—	168.6	27.247.1
1936	4.553.4	3.277.9	18.029.8	1.738.1	836.5	257.9	120.7	—	162.0	28.976.3
1937 VII.....	511.8	314.1	1.701.2	177.9	78.8	23.9	15.3	—	16.7	2.839.7
VIII.....	516.8	331.0	1.688.5	200.2	99.7	23.6	14.3	—	20.5	2.894.6
IX.....	501.2	427.1	1.627.6	165.4	92.6	25.7	11.4	—	18.8	2.869.8
X.....	418.8	344.7	1.720.1	141.2	93.6	27.5	9.2	—	17.6	2.782.7
XI.....	347.2	284.4	1.651.7	127.9	185.2	24.4	7.9	—	18.4	2.547.1
XII.....	366.6	273.7	1.670.6	122.5	84.2	22.8	7.0	—	19.2	2.566.6
1938 I.....	333.1	273.4	1.674.8	119.3	71.1	24.1	6.4	—	15.5	2.517.6
II.....	290.9	238.7	1.421.3	99.3	67.1	22.0	5.7	—	14.0	2.159.0
III.....	343.7	273.2	1.660.9	133.0	80.9	28.1	6.7	—	14.3	2.540.8
IV.....	419.9	303.2	1.630.3	139.4	95.3	33.4	6.6	—	13.5	2.641.6
V.....	475.7	290.8	1.767.4	168.1	98.2	28.9	6.9	—	13.6	2.849.6
VI.....	496.3	282.7	1.696.5	156.6	90.5	30.0	9.8	—	13.3	2.775.7
VII.....	575.9	329.3	1.712.6	154.3	91.6	28.0	16.5	—	16.3	2.924.5
β'. Εμπορεύματα ^{3,4)} (τόνοι) - Marchandises ^{3,4)} (tonnes)										
1932	1.008.533	349.608	23.563	537	144.332	30.915	53.892	—	81.244	1.692.684
1933	1.151.841	344.406	20.698	747	139.424	27.145	54.535	—	108.581	1.847.377
1934	1.262.180	337.017	23.325	747	195.053	26.253	49.880	—	121.580	2.016.035
1935	1.275.148	350.045	25.371	745	161.932	29.731	43.578	—	111.144	1.997.694
1936	1.383.077	319.539	28.685	704	158.191	26.728	46.230	—	102.398	2.065.552
1937 VII.....	139.535	39.136	880	75	15.457	2.797	2.494	—	6.027	206.401
VIII.....	152.735	32.153	803	76	18.121	1.997	3.063	—	9.287	218.235
IX.....	162.145	45.123	830	66	18.764	2.118	4.805	—	10.588	244.439
X.....	159.916	41.165	814	61	21.813	2.528	4.536	—	11.498	242.334
XI.....	152.363	36.661	749	58	21.285	2.593	3.799	—	11.043	228.551
XII.....	134.052	28.647	774	55	16.333	1.763	3.516	—	8.300	193.440
1938 I.....	115.103	24.384	569	42	12.149	2.174	2.870	—	6.357	163.648
II.....	112.744	22.968	496	40	11.810	2.210	3.142	—	6.111	159.521
III.....	124.982	28.067	719	42	13.715	3.306	5.157	—	6.596	182.584
IV.....	106.661	23.180	790	46	11.169	2.638	2.804	—	6.936	154.224
V.....	122.161	25.846	796	65	15.241	2.628	3.084	—	7.035	176.856
VI.....	74.473	23.633	692	76	15.107	2.246	2.026	—	6.291	124.544
VII.....	162.603	40.739	692	58	19.991	2.716	2.710	—	6.456	235.965
β'. Εισπράξεις ἐκμεταλλεύσεως (χιλ. δραχμῶν) - b. Recettes d'exploitation (mill. drachmes)										
Εκ μεταφορᾶς ἐπιβατῶν - Transport de voyageurs										
1932	100.132.8	70.135.8	75.624.0	6.820.7	10.835.4	2.487.2	418.4	—	6.994.4	273.448.7
1933	114.125.2	76.312.8	76.322.1	10.506.7	13.243.3	2.783.8	471.5	—	11.262.3	305.027.7
1934	123.926.7	70.660.6	77.573.3	11.469.9	14.994.9	2.744.7	501.5	—	11.887.0	313.758.6
1935	148.332.8	72.425.8	78.814.2	11.962.4	14.562.6	2.865.4	456.0	—	12.586.4	342.035.6
1936	168.110.0	71.320.1	80.281.4	12.322.1	15.363.3	3.018.8	387.5	—	13.214.4	364.022.6
1937 VII.....	18.577.5	8.037.8	7.250.5	1.247.1	1.518.5	279.2	40.9	—	973.9	37.925.4
VIII.....	18.974.7	8.315.7	7.060.5	1.364.4	1.906.9	269.7	41.9	—	2.132.3	40.066.1
IX.....	19.857.3	10.218.9	6.928.4	1.160.4	1.853.9	300.3	37.3	—	1.363.1	41.719.6
X.....	18.946.7	8.260.0	7.372.5	985.2	2.104.0	325.8	31.8	—	1.535.4	39.561.4
XI.....	15.784.0	6.435.7	7.259.3	903.9	1.560.3	291.0	29.1	—	1.682.1	33.945.4
XII.....	17.114.7	6.846.9	7.289.5	863.7	1.476.6	261.4	25.5	—	2.021.1	35.899.4
1938 I.....	14.564.1	7.215.3	7.267.9	841.4	1.215.4	291.6	23.6	—	539.9	31.959.2
II.....	13.418.8	5.555.1	6.312.0	705.5	1.200.0	273.5	23.6	—	792.7	28.281.2
III.....	17.654.9	6.739.7	7.276.6	944.0	1.393.2	335.8	25.3	—	1.431.6	35.801.1
IV.....	17.280.5	8.719.9	7.129.5	991.9	1.696.6	369.6	24.2	—	1.060.3	37.272.5
V.....	18.583.1	7.625.4	7.683.1	1.199.2	1.739.4	324.1	25.9	—	940.9	38.121.1
VI.....	18.946.6	7.267.5	7.259.5	1.099.7	1.641.3	368.8	29.0	—	855.4	37.467.9
VII.....	22.213.7	9.475.8	7.250.4	1.062.6	1.674.9	307.3	46.4	—	1.674.4	43.705.5
Εκ μεταφορᾶς ἐμπορευμάτων - Transport de marchandises										
1932	141.167.5	73.135.6	630.4	37.5	21.704.6	2.957.7	1.750.2	—	14.824.7	256.208.2
1933	173.819.9	78.688.5	596.3	51.5	22.842.9	3.051.2	1.710.3	—	20.419.2	301.179.8
1934	190.423.7	77.647.1	598.5	55.0	31.962.9	2.545.3	1.562.7	—	23.219.6	328.014.8
1935	215.616.4	85.293.3	679.4	53.3	24.728.8	2.552.4	1.472.4	—	23.051.1	353.417.1
1936	212.072.3	79.153.0	688.0	53.3	24.329.8	2.226.3	1.736.6	—	21.745.9	342.005.2
1937 VII.....	22.020.7	11.150.3	43.5	5.8	2.383.3	268.2	88.1	—	915.3	36.875.2
VIII.....	26.784.2	7.947.2	41.7	5.9	2.590.8	198.2	120.7	—	1.391.6	39.080.3
IX.....	30.858.6	12.170.1	43.2	5.2	2.634.4	217.9	221.2	—	2.156.2	48.306.8
X.....	34.093.4	11.660.6	42.7	4.9	3.032.6	232.8	190.7	—	2.481.4	51.739.1
XI.....	31.513.8	9.177.8	39.2	4.5	2.981.2	276.4	149.6	—	1.767.4	45.909.9
XII.....	24.459.4	7.558.6	40.7	4.5	2.421.7	161.2	142.0	—	1.814.0	36.602.6
1938 I.....	19.059.5	6.638.6	28.2	3.3	1.842.0	196.1	106.3	—	1.028.3	28.902.3
II.....	18.208.5	5.651.8	23.9	3.2	1.959.1	180.1	113.4	—	967.9	27.107.9
III.....	22.525.8	6.466.5	29.4	3.4	2.077.2	247.2	179.6	—	1.184.4	32.713.5
IV.....	19.272.2	5.692.8	31.9	3.8	1.715.4	225.3	95.6	—	991.2	28.028.2
V.....	20.329.1	6.852.0	32.3	5.1	2.362.5	203.6	108.5	—	1.260.7	31.153.8
VI.....	19.923.4	6.431.1	30.7	5.7	2.349.7	218.2	71.2	—	1.122.6	30.152.6
VII.....	28.960.4	11.750.7	33.4	4.6	2.774.6	244.7	95.1	—	965.1	44.828.6

¹⁾ Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1931 διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ δικτύου τούτου. - A partir de l'année 1931 on a interrompu le fonctionnement de ce réseau. - ²⁾ Ἑλλ.ν. τμήμα Section Grecque. - ³⁾ Μετὰ τὸν ἀποκεντρωτὴν. - Avec les bagages. - ⁴⁾ Εἰς τὴν ἐμπορικὴν κίνησιν δὲν περιλαμβάνονται αἱ ἀποκεντρωτικαὶ μεταφοραί. - Au mouvement commercial on n'a pas compris les transports de service.

2. Ναυτιλιακή κίνησης — 2. Mouvement de la navigation

*Αριθμός πλοίων και καθαρά χωρητικότητας αυτών εις κόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Συνολική κίνησης — Total de mouvement

1934	27.047	18.551.108	10.952	559.692	37.999	19.110.800	27.059	18.509.326	10.857	553.564	37.916	19.062.890
1935	27.647	18.979.402	12.302	633.676	39.949	19.613.078	27.678	18.993.297	12.257	630.283	39.935	19.623.580
1936	27.852	18.768.615	13.214	664.107	41.066	19.432.722	27.861	18.877.747	13.076	656.589	40.937	19.534.336
1937	26.908	18.305.082	14.267	737.464	41.175	19.042.546	26.850	18.326.160	14.172	730.143	41.022	19.056.303
1938	26.416	19.031.285	15.515	808.311	41.931	19.842.596	26.381	18.910.266	15.343	796.873	41.724	19.707.139
1938 I	1.977	1.446.073	1.055	54.170	3.032	1.500.243	1.968	1.442.917	1.012	51.633	2.980	1.494.550
II	1.710	1.259.595	977	51.536	2.687	1.311.131	1.708	1.211.941	994	52.293	2.702	1.264.234
III	2.086	1.472.824	1.287	66.729	3.373	1.539.553	2.077	1.454.309	1.242	62.339	3.319	1.516.648
IV	2.018	1.589.105	1.277	64.849	3.295	1.653.954	1.998	1.537.707	1.272	65.079	3.270	1.602.786
V	2.262	1.619.192	1.567	79.457	3.829	1.698.649	2.262	1.608.768	1.513	76.546	3.775	1.685.314
VI	2.273	1.557.564	1.438	74.040	3.711	1.631.604	2.272	1.562.549	1.425	73.147	3.697	1.635.686
VII	2.274	1.647.487	1.388	71.026	3.662	1.718.513	2.262	1.625.474	1.389	72.114	3.651	1.697.588
VIII	2.533	1.690.688	1.425	73.186	3.958	1.763.874	2.534	1.692.537	1.402	71.962	3.936	1.764.499
IX	2.552	1.844.426	1.417	78.106	3.969	1.922.532	2.547	1.831.409	1.429	78.420	3.976	1.909.829
X	2.439	1.778.585	1.434	79.007	3.873	1.857.592	2.455	1.796.045	1.395	76.096	3.850	1.872.141
XI	2.208	1.599.362	1.308	68.303	3.516	1.667.665	2.220	1.626.582	1.284	66.714	3.504	1.693.296
XII	2.084	1.529.384	942	47.902	3.026	1.577.286	2.078	1.520.038	986	50.530	3.064	1.670.568
1939 I	1.892	1.493.417	1.076	56.052	2.968	1.549.469	1.900	1.493.943	1.054	54.835	2.954	1.548.278

Μετά του εξωτερικού (διεθνής) — Avec l'étranger (internationale)

1934	3.341	6.160.188	224	20.845	3.651	6.181.033	3.281	6.161.096	252	20.840	3.533	6.181.936
1935	3.453	6.217.978	22	15.995	3.677	6.233.973	3.355	6.312.635	168	13.169	3.523	6.325.804
1936	3.154	5.832.281	286	18.195	3.440	5.850.476	3.034	5.859.706	135	11.327	3.169	5.871.033
1937	3.225	5.880.610	285	22.513	3.510	5.903.123	3.047	5.830.093	180	17.302	3.227	5.847.395
1938	3.257	6.259.157	328	24.815	3.585	6.283.972	3.088	6.001.155	188	17.318	3.276	6.018.473
1938 I	242	458.211	12	1.013	254	459.224	223	431.636	4	530	227	432.166
II	221	362.438	13	1.355	234	363.793	215	386.110	12	1.736	227	387.846
III	263	518.977	30	2.438	293	521.415	249	494.002	20	1.886	269	495.888
IV	263	556.578	49	3.361	312	559.939	245	520.022	27	2.138	272	522.160
V	278	556.516	48	3.165	326	559.681	267	514.320	20	1.758	287	516.078
VI	269	531.715	35	2.802	304	534.517	252	518.145	12	822	264	518.967
VII	287	580.857	21	1.275	308	582.132	257	517.616	20	2.065	277	519.681
VIII	253	514.113	25	2.255	278	516.368	237	510.075	13	899	250	510.974
IX	308	604.905	21	1.657	329	606.562	284	558.891	16	1.587	300	555.478
X	315	589.213	26	1.853	341	591.066	315	573.961	15	1.268	330	575.229
XI	297	510.792	27	2.421	324	513.213	292	525.903	13	1.117	305	527.020
XII	261	474.842	21	1.220	282	476.062	252	455.474	16	1.512	268	456.986
1939 I	252	473.079	17	1.425	269	474.504	243	482.446	17	1.644	260	484.090

Προσέγγις 2) — Relâche 2)

1934	3.149	4.479.781	127	13.170	3.276	4.492.951	3.258	4.505.527	98	8.165	3.356	4.513.692
1935	3.137	4.478.502	75	5.976	3.212	4.484.478	3.260	4.413.666	90	6.561	3.350	4.420.227
1936	2.913	4.330.252	81	7.657	2.994	4.337.909	3.097	4.378.079	111	8.059	3.208	4.386.138
1937	2.690	3.904.569	141	12.351	2.834	3.916.920	2.897	3.991.308	155	13.255	3.052	4.004.563
1938	2.946	4.153.261	129	14.380	3.075	4.167.641	3.148	4.383.901	139	14.122	3.287	4.398.023
1938 I	235	311.272	8	1.128	243	312.400	255	340.954	5	780	260	341.734
II	229	349.864	6	743	235	350.607	237	283.767	2	103	239	283.870
III	214	295.284	10	1.260	224	296.544	225	312.499	15	1.284	240	313.783
IV	228	355.198	10	944	238	356.142	248	389.881	14	1.120	262	391.001
V	247	340.951	16	1.589	263	342.540	267	381.326	15	1.608	282	382.934
VI	205	286.890	10	1.110	215	288.000	229	313.528	14	1.573	243	315.101
VII	232	335.045	15	1.242	247	336.287	257	379.871	11	927	268	380.798
VIII	212	314.916	12	813	224	315.729	236	325.391	16	1.567	252	326.958
IX	268	398.001	15	1.725	283	399.726	282	435.187	12	1.169	294	436.356
X	299	395.141	16	993	309	396.134	315	433.449	7	689	322	434.138
XI	294	383.506	12	1.818	306	385.324	305	391.515	18	2.388	323	393.903
XII	283	387.193	5	1.015	288	388.208	292	396.533	10	914	302	397.447
1939 I	269	402.654	12	963	281	403.617	284	399.616	15	1.260	299	400.876

Αγκυροβόλ — Cabotage

1934	20.557	7.911.139	10.515	525.677	31.072	8.436.816	20.520	7.842.703	10.507	524.559	31.027	8.367.262
1935	21.057	8.232.922	12.003	611.705	33.060	8.844.627	21.063	8.266.996	11.999	610.553	33.062	8.877.549
1936	21.785	8.606.082	12.847	638.255	34.632	9.244.337	21.730	8.639.962	12.830	637.203	34.560	9.277.165
1937	20.993	8.519.903	13.838	702.600	34.831	9.222.503	20.906	8.504.759	13.837	699.586	34.743	9.204.343
1938	20.213	8.621.867	15.058	769.116	35.271	9.390.983	20.145	8.525.210	15.016	765.433	35.161	9.290.645
1938 I	1.600	676.590	1.035	52.029	2.535	728.619	1.490	670.327	1.003	50.323	2.493	720.650
II	1.260	547.293	958	49.438	2.218	596.731	1.256	542.064	980	50.454	2.236	592.518
III	1.609	658.563	1.247	63.031	2.856	721.594	1.603	647.808	1.207	59.169	2.810	706.977
IV	1.527	677.329	1.218	60.544	2.745	737.873	1.505	627.804	1.231	61.821	2.736	689.625
V	1.737	721.725	1.503	74.703	3.240	796.428	1.728	713.122	1.478	73.180	3.206	786.302
VI	1.799	738.959	1.393	70.128	3.192	809.087	1.791	730.866	1.399	70.752	3.190	801.618
VII	1.755	731.585	1.352	68.509	3.107	800.094	1.748	727.987	1.358	69.122	3.106	797.109
VIII	2.068	861.659	1.388	70.118	3.456	931.777	2.061	857.071	1.373	69.496	3.434	926.567
IX	1.976	841.520	1.381	74.724	3.357	916.244	1.981	842.331	1.401	75.684	3.382	917.995
X	1.825	794.231	1.398	76.161	3.223	870.392	1.825	788.635	1.373	74.139	3.198	862.774
XI	1.617	705.064	1.269	64.064	2.886	769.128	1.623	709.164	1.253	63.209	2.876	772.373
XII	1.540	667.349	916	45.667	2.456	713.016	1.534	668.031	960	48.104	2.494	716.135
1939 I	1.371	617.684	1.047	53.664	2.418	671.348	1.373	611.881	1.022	51.431	2.395	663.312

1) Κατάπλοι - απόπλοι απ' εὐθείας μετά της ἀλλοδαπῆς — Entrées et sorties directement avec l'étranger.

2) Ἀρχική προέλευσις ἢ τελικὸς προορισμὸς πλοίων ἢ ἀλλοδαπῆς — La provenance initiale et destination finale des navires est l'étranger.

3. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού (διεθνής) — 3. Mouvement de la navigation avec l'étranger (internationale)

Κίνησης κυριωτέρων λιμένων — Mouvement dans les principaux ports

Ἀριθμὸς πλοίων καὶ καθαρά χωρητικότης αὐτῶν εἰς τόρους — Nombre des navires et leur tonnage net

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Ἀπόπλοι — Sorties					
	Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ἀτμόπλοια Navires à vapeur		Ἰστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Ἀριθμὸς Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage
Πειραιεὺς — Le Pirée												
1934	1.860	3.856.287	146	7.860	2.006	3.864.147	1.580	3.478.258	102	8.527	1.682	3.486.785
1935	2.055	4.067.787	77	5.259	2.132	4.073.046	1.819	3.920.180	54	4.873	1.873	3.925.053
1936	1.887	3.684.364	110	5.883	1.997	3.690.247	1.689	3.591.294	26	2.476	1.715	3.593.770
1937	1.931	3.758.282	107	8.268	2.038	3.766.550	1.631	3.383.485	32	4.970	1.663	3.388.455
1938	1.929	4.035.756	125	7.459	2.054	4.043.215	1.637	3.510.225	21	3.051	1.658	3.513.276
1938 I	146	289.238	3	179	149	289.417	116	242.396	2	409	118	242.805
II	130	247.689	3	189	133	247.878	102	217.930	3	560	105	218.490
III	163	358.532	6	522	169	359.054	135	299.430	1	172	136	299.602
IV	157	335.868	14	829	171	336.697	140	306.011	2	370	142	306.381
V	172	367.189	30	1.494	202	368.683	143	314.259	1	172	144	314.431
VI	177	365.969	17	1.160	194	367.129	148	329.462	—	—	148	329.462
VII	170	353.553	6	205	176	353.758	144	298.099	3	724	147	298.823
VIII	150	336.339	8	451	158	336.790	135	302.724	—	—	135	302.724
IX	170	378.752	10	753	180	379.505	128	289.023	—	—	128	289.023
X	187	404.888	12	864	199	405.752	168	361.786	4	520	172	362.306
XI	163	312.928	10	626	173	313.554	158	313.527	2	52	160	313.579
XII	144	284.811	6	187	150	284.998	120	235.578	3	72	123	235.650
1939 I	149	272.548	3	86	152	272.634	120	241.313	7	454	127	241.767
Θεσσαλονίκη — Salonique												
1934	166	237.698	2	76	168	237.774	315	521.859	2	63	317	521.922
1935	194	278.047	4	140	198	278.187	302	488.002	2	114	304	488.116
1936	196	333.303	4	122	200	333.325	304	533.360	1	34	305	533.394
1937	207	320.436	4	113	211	320.549	360	633.159	—	—	360	633.159
1938	240	392.129	6	177	246	392.306	386	687.414	6	569	392	687.983
1938 I	14	20.661	1	—	14	20.661	28	52.696	—	—	28	52.696
II	17	23.809	—	33	18	23.842	30	50.022	—	—	30	50.022
III	19	30.776	—	—	19	30.776	30	53.329	—	—	30	53.329
IV	19	33.128	—	—	19	33.128	28	49.373	—	—	28	49.373
V	15	28.948	—	—	15	28.948	35	62.150	1	134	36	62.284
VI	22	33.846	—	—	22	33.846	32	53.636	—	—	32	53.636
VII	29	53.691	—	—	29	53.691	33	59.630	2	307	35	59.937
VIII	16	24.457	—	—	16	24.457	39	75.131	—	—	39	75.131
IX	14	20.477	—	—	14	20.477	34	61.686	—	—	34	61.686
X	21	34.170	1	33	22	34.203	28	50.373	1	33	29	50.406
XI	26	42.873	1	26	27	42.899	32	56.293	1	26	33	56.319
XII	28	45.293	3	85	31	45.378	37	63.095	1	69	38	63.164
1939 I	14	24.331	—	—	14	24.331	28	52.792	—	—	28	52.792
Πάτρα — Patras												
1934	220	578.202	22	1.813	242	580.015	190	600.363	9	647	199	601.010
1935	204	471.750	18	2.012	222	473.762	163	458.721	12	1.241	175	459.962
1936	197	554.600	23	2.973	220	557.573	150	542.999	18	2.427	168	545.426
1937	179	623.610	52	5.474	231	629.084	131	592.268	37	3.759	168	596.027
1938	187	612.265	56	5.378	243	617.643	164	592.092	28	2.580	192	594.672
1938 I	17	60.922	2	266	19	61.188	14	62.156	1	87	15	62.243
II	9	13.904	4	467	13	14.371	10	15.460	1	125	11	15.585
III	10	38.719	6	479	16	39.198	11	42.077	3	301	14	42.378
IV	13	58.318	9	746	22	59.064	14	60.177	4	322	18	60.499
V	17	37.764	5	477	22	38.241	8	24.576	3	262	11	24.838
VI	16	61.813	8	883	24	62.696	9	52.045	1	87	10	52.132
VII	19	85.722	3	247	22	85.969	16	75.724	1	76	17	75.800
VIII	12	43.189	4	392	16	43.581	7	36.985	3	251	10	37.232
IX	21	60.194	6	507	27	60.701	24	66.510	4	364	28	66.874
X	17	49.845	5	521	22	50.366	19	53.171	4	388	23	53.559
XI	19	49.225	2	181	21	49.406	17	51.040	1	105	18	51.145
XII	17	52.650	2	212	19	52.862	15	52.171	2	212	17	52.383
1939 I	18	67.285	2	164	20	67.459	15	65.982	1	125	16	66.107
Ἡράκλειον — Héraclion												
1934	203	174.904	14	2.025	217	176.929	208	159.090	12	1.698	220	160.778
1935	163	140.514	5	700	168	141.214	182	155.554	6	816	220	160.788
1936	117	108.857	10	1.155	127	110.012	114	119.684	8	811	122	120.495
1937	105	95.992	5	611	110	96.603	123	145.960	2	206	125	146.166
1938	118	128.855	2	184	120	129.039	117	127.301	3	193	120	127.494
1938 I	7	6.784	—	—	7	6.784	6	8.646	—	—	6	8.646
II	3	2.936	—	—	3	2.936	4	4.174	—	—	4	4.174
III	7	10.252	1	68	8	10.320	8	9.644	—	—	8	9.644
IV	2	8.706	—	—	2	8.706	3	4.825	—	—	3	4.825
V	4	14.637	—	—	4	14.637	9	19.321	—	—	9	19.321
VI	4	5.199	1	116	5	5.315	6	13.320	1	116	7	13.436
VII	4	4.550	—	—	4	4.550	7	10.373	—	—	7	10.373
VIII	12	17.291	—	—	12	17.291	8	7.077	—	—	8	7.077
IX	35	27.685	—	—	35	27.685	28	18.690	2	77	30	18.767
X	25	16.223	—	—	25	16.223	21	13.057	—	—	21	13.057
XI	9	6.735	—	—	9	6.735	10	8.797	—	—	10	8.797
XII	6	7.857	—	—	6	7.857	7	9.377	—	—	7	9.377
1939 I	2	3.235	—	—	2	3.235	6	9.934	—	—	6	9.934
Κέρκυρα — Corfou												
1934	297	888.282	29	984	326	889.266	278	339.790	40	1.833	318	341.623
1935	248	338.393	36	1.215	284	339.608	230	298.557	39	944	259	299.501
1936	232	308.423	13	655	245	309.078	212	214.486	12	854	224	215.340
1937	276	318.380	35	1.994	311	320.374	249	274.064	27	2.226	288	276.983
1938	244	343.952	25	1.519	269	345.471	231	308.582	22	1.459	253	310.041
1938 I	16	15.814	3	223	19	16.037						

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι — Entrées						Απόπλοι — Sorties					
	Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total		Ατμόπλοια Navires à vapeur		Ίστιοφόρα Navires à voiles		Σύνολον - Total	
	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage	Αριθμός Nombre	Χωρητι- κότης Tonnage

Καλάμαι — Calamata

1934	53	67.815	14	2.332	67	70.147	113	149.428	16	2.912	129	152.340
1935	68	100.828	13	2.220	81	103.048	112	151.986	13	2.220	125	154.206
1936	40	57.704	1	172	41	57.876	78	108.822	2	352	80	109.174
1937	39	40.208	1	172	40	40.380	92	119.272	2	288	94	119.560
1938	64	88.509	10	1.833	74	90.342	101	133.312	16	3.519	120	137.131
1938 I	2	1.905	—	—	2	1.905	5	6.306	—	—	5	6.306
II	5	6.090	2	487	7	6.577	9	11.596	2	487	11	12.083
III	5	6.239	—	—	5	6.239	10	12.036	1	312	11	12.348
IV	3	4.022	1	178	4	4.200	5	6.028	1	178	6	6.206
V	4	3.331	1	172	5	4.103	4	4.535	2	484	6	5.019
VI	3	3.834	—	—	3	3.834	6	9.075	—	—	6	9.075
VII	4	8.170	1	180	5	8.350	5	7.414	2	492	7	7.906
VIII	5	5.054	1	175	6	5.229	6	8.131	1	175	7	8.306
IX	13	22.114	1	178	14	22.292	18	25.226	2	490	20	25.716
X	11	12.638	—	—	11	12.638	11	12.778	1	116	12	12.894
XI	6	9.684	3	463	9	10.147	13	15.884	3	673	16	16.557
XII	3	4.828	—	—	3	4.828	12	11.303	1	412	13	14.715
1939 I	4	5.518	—	—	4	5.518	13	20.238	—	—	13	20.238

Μυτιλήνη — Mytilène

1934	62	94.291	13	385	75	94.676	90	122.053	4	229	94	122.282
1935	27	39.278	1	43	28	39.321	37	48.109	2	116	39	48.225
1936	16	27.033	3	102	19	27.135	13	27.059	3	86	16	27.145
1937	26	44.419	4	230	30	44.649	12	19.221	1	48	13	19.269
1938	24	41.350	3	119	27	41.469	5	12.228	1	43	6	12.271
1938 I	5	7.885	—	—	5	7.885	1	963	—	—	1	963
II	2	9.478	—	—	2	9.478	2	9.046	—	—	2	9.046
III	3	3.601	—	—	3	3.601	—	—	—	—	—	—
IV	3	5.217	—	—	3	5.217	—	—	—	—	—	—
V	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
VI	1	1.934	1	33	2	1.967	1	966	—	—	1	966
VII	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
VIII	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
IX	1	1.317	—	—	1	1.317	—	—	—	—	—	—
X	2	2.666	—	—	2	2.666	—	—	—	—	—	—
XI	1	1.319	2	86	3	1.435	—	—	1	43	1	43
XII	3	3.920	—	—	3	3.920	1	1.253	—	—	1	1.253
1939 I	2	2.490	—	—	2	2.490	2	2.490	—	—	2	2.490

4. Αργούντα ελληνικά ατμόπλοια — 4. Navires grecques en inactivité

(Υπουργείον Εμπορικής Ναυτιλίας — Sous-Secrétariat d'Etat de la Navigation Commerciale)

*Ετη - μήνες Années - mois	Φορτηγά — Cargos								Επιβατηγά — Paquebots								Γενικών σύνολον Total général	
	Λόγω έπισκευής A cause de réparation		Έλλείπει έρ- γασίας Par suite du chômage		Λι' άλλους λόγους Pour d'autres raisons		Σύνολον Total		Λόγω έπισκευής A cause de réparation		Έλλείπει έρ- γασίας Par suite du chômage		Λι' άλλους λόγους Pour d'autres raisons		Σύνολον Total			
	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage	*Αρ. Nom- bre	Χωρητι- κότης εις κόρους Tonnage		
Μέσος όρος-Moyenne	27	57.113	26	69.116	12	32.081	65	158.310	12	20.837	10	9.079	12	4.720	34	34.636	99	192.946
1934	31	59.538	27	72.986	6	12.155	64	144.679	8	6.190	8	8.944	9	9.811	25	24.945	89	169.624
1935	24	63.608	27	60.521	5	10.968	56	135.097	5	5.282	11	9.382	13	18.884	29	33.548	85	168.645
1936	11	24.338	6	6.188	8	15.767	25	46.293	6	5.338	7	6.639	12	8.529	25	20.506	50	66.796
1937	43	135.885	59	205.969	6	14.903	108	348.427	9	7.054	10	8.938	7	3.472	26	19.464	134	367.891
1938 I	16	32.684	18	29.069	7	13.930	41	75.683	9	7.248	18	15.550	5	1.053	32	23.851	78	39.534
II	36	98.970	9	12.284	24	81.608	69	192.922	11	8.413	13	11.220	7	2.767	31	22.430	100	215.352
III	42	121.533	75	226.713	6	13.010	123	361.256	14	11.700	11	9.161	8	2.668	33	23.529	136	384.785
IV	49	144.199	67	229.484	8	23.722	124	397.405	9	8.531	11	6.834	7	2.573	27	17.938	151	415.343
V	62	199.248	63	228.372	5	8.822	130	436.442	8	7.728	11	8.205	4	992	23	16.925	153	459.367
VI	69	232.720	57	219.292	4	5.646	130	457.658	12	8.941	5	6.042	10	6.561	27	21.544	157	479.202
VII	77	242.534	62	228.843	4	7.645	143	379.022	9	6.737	7	5.110	6	3.433	22	15.280	165	394.302
VIII	60	202.964	68	260.613	1	310	129	463.887	9	7.267	6	4.512	6	3.433	21	15.212	160	478.089
IX	35	126.684	77	289.304	3	7.943	115	423.931	4	2.783	11	9.286	6	3.433	21	15.502	136	439.453
X	24	83.467	83	294.116	1	413	108	377.996	7	3.557	15	13.610	4	1.214	26	18.881	134	396.377
XI	24	79.370	58	198.043	1	1.202	83	278.615	5	5.260	18	14.780	2	649	25	20.689	108	299.304
XII	22	66.240	74	255.580	6	14.516	102	336.336	6	6.452	5	2.948	16	12.891	27	22.291	129	358.627
1939 I	21	71.191	92	318.554	1	1.202	114	390.947	11	9.155	15	10.469	5	3.509	31	23.163	145	414.080

5. Κίνησης ατμοπλοίων και βαγονίων εν τη Έλευθερά Ζώνη Θεσσαλονίκης

5. Mouvement des navires à vapeur et des wagons dans la Zone franche de Salonique

*Ετη - μήνες Années, mois	Κατάπλοι ατμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Αφίξεις βαγονίων		Απόπλοι ατμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Αναχωρή- σεις βαγο- νίων		Μήνες - Mois	Κατάπλοι ατμο- πλοίων - Entrées de navires à vapeur		Αφίξεις βαγονίων		Απόπλοι ατμο- πλοίων - Sorties de navires à vapeur		Αναχωρή- σεις βαγο- νίων	
	υπό *Ελλ. σημαίαν Grecs	υπό ξένην σημαίαν Etran- gers	Arrivées de wagons	υπό *Ελλ. σημαίαν Grecs	υπό ξένην σημαίαν Etran- gers	Départs de wagons	υπό *Ελλ. σημαίαν Grecs	υπό ξένην σημαίαν Etran- gers		Arrivées de wagons	υπό *Ελλ. σημαίαν Grecs	υπό ξένην σημαίαν Etran- gers	Départs de wagons				
1934	493	414	2.103	301	188	3.003	1938 IV	30	30	526	23	16	587				
1935	517	415	2.258	311	222	4.485	V	32	38	220	25	17	494				
1936	500	465	2.787	832	204	5.509	VI	37	36	230	25	13	901				
1937	442	413	4.138	336	217	8.046	VII	40	35	191	20	10	632				
1938	405	410	3.080	274	258	6.359	VIII	39	41	186	20	14	469				
1938 I	31	26	129	15	17	552	IX	33	39	291	22	13	329				
	25	26	136	18	11	613	X	41	31	292	28	20	438				
	29	31	296	27	16	527	XI	35	35	276	28	25	454				
							XII	33	42	307	23	19	363				
							1939 I	28	34	218	15	18	375				

6. Διαλεύσεις διὰ τῆς διώρυγος Κορίνθου — 6. Passages par le canal de Corinthe

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net			Μῆνες - Mois	Ἀριθμὸς πλοίων Nombre de navires			Καθ. χωρητικότης εἰς τόν. Tonnage net		
	*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.		*	**	Σύν.-Tot.	*	**	Σύν.-Tot.
1934.....	6.532	1.991	8.523	2.529.486	47.250	2.576.736	1938 IV.....	563	94	657	227.302	406	227.708
1935.....	6.988	1.691	8.609	2.591.010	45.561	2.636.571	V.....	607	112	719	251.632	549	252.181
1936.....	7.179	1.428	8.607	2.632.059	30.425	2.662.484	VI.....	651	73	724	273.267	1.192	274.459
1937.....	7.676	1.149	8.825	2.701.768	19.380	2.721.148	VII.....	698	88	786	267.775	1.187	268.912
1938.....	6.943	863	7.806	2.736.298	11.791	2.748.089	VIII.....	729	67	796	248.210	236	248.446
1938 I.....	540	23	566	255.382	955	256.337	IX.....	675	154	829	260.991	1.142	262.133
II.....	455	32	487	194.010	637	194.647	X.....	704	82	786	259.206	1.798	261.004
III.....	611	73	684	214.385	1.408	215.793	XI.....	680	62	742	273.207	2.331	275.538
							XII****.....	30	—	30	10.931	—	10.931
							1939 I.....	—	—	—	—	—	—

* Ἀτμόπλοια - Navires à vapeur. — ** Ἰστιοφόρα - Navires à voiles. — *** Κατὰ τὸν μῆνα Δεκέμβριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή, ἐλαιοτούργησι δὲ μόνον κατὰ τὴν 1ην καὶ 2αν ἡμέραν τοῦ μηνός. Κατὰ μῆνα Ἰανουάριον ἡ διώρυξ ἦτο κλειστή. — Pendant le mois de Décembre le canal de Corinthe était fermé; il n'a été ouvert que pendant le 1 et le 2 du mois. Pendant le mois de janvier le canal était fermé.

7. Ταχυδρομικὴ καὶ τηλεγραφικὴ κίνησις — 7. Mouvement général des postes et télégraphes

1. Κίνησις ἀλληλογραφίας * (χιλιάδες) — 1. Mouvement de la correspondance * (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσω- τερικόν - Expédiés à l' intérieur.....	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐξωτερικόν - Expé- diés à l'étranger.....	Ἀφισχθέντα ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Reçus de l'étranger.....	Σύνολον κινήσεως Total de mouvement.....
1933.....	96.061,3	13.125,5	16.578,4	125.765,2
1934.....	100.880,7	13.806,5	16.953,5	131.640,7
1935.....	102.783,7	14.230,7	17.160,8	134.175,2
1936.....	103.603,7	14.328,6	17.235,5	135.167,8
1937.....	102.508,7	13.750,9	16.320,8	132.580,4

* Διαμοιβὴ ἐπιστολῶν καὶ λοιπῶν ἀντικειμένων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ. — Echange de lettres et autres objets des services intérieur et international.

2. Ταχυδρομικὰ δέματα (χιλιάδες) — 2. Colis postaux (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσω- τερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφισχθέντα Reçus	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφισχθέντα Reçus	
1933.....	524,5	16,6	61,3	602,4	602,4
1934.....	524,5	17,4	73,2	615,1	615,1
1935.....	475,9	14,3	69,9	560,1	560,1
1936.....	491,2	12,3	69,9	573,4	573,4
1937.....	515,1	11,7	67,8	594,6	594,6
1937 VII.....	37,3	1,0	5,1	43,4	43,4
VIII.....	34,3	1,1	4,7	40,1	40,1
IX.....	38,8	1,0	4,9	44,7	44,7
X.....	49,6	1,0	5,5	56,1	56,1
XI.....	56,0	1,0	6,1	63,1	63,1
XII.....	63,0	1,4	5,7	70,1	70,1
1938 I.....	40,1	0,9	5,9	46,9	46,9
II.....	37,0	0,8	5,3	43,1	43,1
III.....	41,8	0,8	5,1	47,7	47,7
IV.....	51,6	0,8	5,1	60,5	60,5
V.....	43,2	0,8	5,9	49,9	49,9
VI.....	39,7	0,8	5,1	45,6	45,6
VII.....	37,2	0,9	5,4	43,5	43,5

3. Τηλεγραφικὴ ἀνταπόκρισις (χιλιάδες) — 3. Trafic télégraphique (milliers)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἀποσταλέντα εἰς τὸ ἐσωτερικόν Expédiés à l'intérieur		Ἀνταλλαγέντα μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ Echangés avec l'étranger		Σύνολον Total
	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφισχθέντα Reçus	Ἀποσταλέντα Expédiés	Ἀφισχθέντα Reçus	
1933.....	3.163,8	724,0	291,7	369,3	4.548,8
1934.....	3.255,8	768,1	294,8	331,6	4.650,3
1935.....	3.557,3	906,2	307,4	332,0	5.102,9
1936.....	3.583,5	1.060,7	293,6	324,4	5.262,2
1937.....	3.827,9	843,7	297,6	341,6	5.310,8
1937 VII.....	285,4	63,5	22,8	27,2	398,9
VIII.....	327,6	65,4	25,3	29,4	447,7
IX.....	318,8	78,4	27,8	32,1	457,1
X.....	358,5	77,4	29,4	33,0	465,3
XI.....	326,8	72,8	28,6	32,2	460,4
XII.....	428,8	88,4	27,3	31,6	576,1
1938 I.....	406,0	58,4	24,4	30,0	518,8
II.....	241,3	52,8	21,6	26,6	342,3
III.....	285,0	71,0	23,4	27,1	406,5
IV.....	358,7	65,8	23,0	26,6	474,1
V.....	335,2	68,9	22,8	26,9	453,8
VI.....	268,3	80,9	21,3	24,9	395,4
VII.....	303,0	72,8	23,8	27,2	426,8

4. Ταχυδρομικὰ, τηλεγραφικὰ ἐπιταγὰι — 4. Mandats - p. t.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκδοθεῖσαι διὰ τὸ ἐσωτερικόν Emis pour l'intérieur				Ἀνταλλαγθεῖσαι μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ - Echan- gées avec l'étranger		Σύνολον - Total	
	Ἐν ὅλῳ - En tout		Ἐκ τούτων ἀτε- λεῖς - Exempts de la taxe		Πληρωθεῖσαι Payées		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν Montant χιλ.-δρ. mill.-drs
	*	**	*	**	*	**		
1933.....	1.240.350	1.298.750	83.750	517.680	15.280	38.250	125.630	1.337.000
1934.....	1.280.975	1.345.281	82.105	520.481	25.890	34.609	130.685	1.379.890
1935.....	1.283.450	1.356.308	85.230	546.350	27.890	38.476	131.130	1.394.784
1936.....	1.387.945	1.540.976	93.850	608.970	29.987	42.531	141.793	1.583.507
1937.....	1.586.897	1.768.190	103.267	685.381	33.890	44.908	162.078	1.813.098
1937 VII.....	131.857	144.685	9.280	45.207	2.308	3.386	134.165	148.071
VIII.....	130.780	143.751	8.305	53.206	2.437	3.451	133.217	147.202
IX.....	127.650	158.760	8.650	64.321	2.490	3.721	130.140	162.481
X.....	136.985	167.896	9.170	67.850	2.380	3.298	139.365	171.194
XI.....	135.270	164.305	9.185	67.980	2.460	3.150	137.730	167.455
XII.....	167.530	178.629	9.437	63.875	4.350	5.125	171.880	183.751
1938 I.....	113.425	139.251	8.976	60.176	3.987	4.351	117.412	143.602
II.....	124.150	137.249	9.050	55.121	1.978	2.509	126.128	139.758
III.....	133.925	152.850	11.035	58.175	2.360	2.780	136.285	155.630
IV.....	158.490	168.931	9.308	63.105	3.745	4.126	162.235	173.057
V.....	136.985	154.987	10.950	59.370	2.908	3.321	139.893	158.308
VI.....	151.670	167.350	12.506	61.598	2.065	2.746	153.735	170.096
VII.....	144.606	174.938	12.120	62.185	2.135	2.705	146.741	177.644

5. Εἰσπράξεις — 5. Recettes χιλ. δρ.-mill. drs.

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Ἐκ ταχυ- δρομικῶν Des tim- bres-poste		Ἐκ τηλεγραφε- μάτων Des télégrammes		Τέλη ταχυδρ. ταχυδρ. ταχυδρ. Taxes des colis-p.		Τέλη ταχυδρ. ἐπιταγῶν Taxes des man- dats-p.	
	Ἐσωτερ. Intér.		Ἐξωτερ. Extér.		Ἐσωτερ. Intér.		Ἐξωτερ. Extér.	
	*	**	*	**	*	**	*	**
1933.....	176.806,0	47.750,3	61.348,9	18.950,8	9.530,9			
1934.....	189.206,5	48.206,1	60.803,8	18.008,6	9.991,5			
1935.....	191.450,8	53.420,8	66.850,9	16.705,6	9.998,7			
1936.....	197.168,3	52.130,6	62.890,5	14.258,9	10.769,4			
1937.....	205.496,8	57.890,4	64.458,3	14.417,6	12.198,1			
1937 VII.....	16.650,2	4.506,3	5.060,5	1.115,6	1.035,3			
VIII.....	17.230,4	5.420,5	5.320,7	1.081,0	1.020,8			
IX.....	16.350,8	5.106,3	5.870,2	1.161,2	1.050,7			
X.....	18.106,2	5.607,8	6.205,7	1.419,1	1.080,2			
XI.....	18.705,4	5.080,5	5.780,4	1.459,2	1.060,5			
XII.....	21.403,7	6.217,8	5.432,7	1.820,6	1.305,2			
1938 I.....	17.750,5	5.576,8	4.760,2	1.086,8	903,3			
II.....	17.295,3	3.825,5	4.408,7	1.022,3	975,3			
III.....	16.708,9	4.271,0	4.768,2	1.252,6	1.065,4			
IV.....	17.950,3	5.760,3	4.490,8	1.535,6	1.250,9			
V.....	17.580,6	4.680,8	4.520,4	1.211,6	1.086,7			
VI.....	16.451,0	4.168,9	4.376,8	1.136,2	1.035,3			
VII.....	16.508,7	4.758,7	4.480,4	1.120,7	1.020,5			

* Ἀριθμὸς ἐπιταγῶν. - Nombre de mandats.

** Ποσὸν εἰς χιλιάδας δραχμῶν. - Montant en milliers de drachmes.

1) Περιλαμβανόμενα εἰς τὰς εἰσπράξεις ἐκ ταχυδρ. ἐπιταγῶν. - Elles sont comprises aux recettes de timbres.

8. Έργασια κυριωτέρων γραφείων Τ.Τ.Τ. — 8. Activité des principaux bureaux P.T.T.

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δειμάτων - Mouvement gén. des co-mandats-p.t.			Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις - Recettes			Γενική κίνηση ταχ. δειμάτων - Mouvement gén. des co-mandats-p.t.			Γεν. κίνηση ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις - Recettes		
	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Τηλεγρ. - Télégraph.	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Τηλεγρ. - Télégraph.	Έξ. εν-σήμεν - de timbres	Έξ. τη-λεγρ. - de télégrammes	Χιλ. δρ. - mil. dr.	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Τηλεγρ. - Télégraph.	Έξ. εν-σήμεν - de timbres	Έξ. τη-λεγρ. - de télégrammes	Χιλ. δρ. - mil. dr.	Αριθ. - Nombre	Ποσόν - Montant	Τηλεγρ. - Télégraph.
Αθηνών — Athènes																		
1932	395.8	475.473	441.251	2.501.3	37.542.2	28.347.2	13.3	31.609	23.784	198.6	2.188.4	2.901.3	4.2	13.699	8.447	85.0	445.2	181.6
1933	298.7	467.554	530.481	2.764.0	48.225.3	30.649.0	14.1	30.320	24.919	217.0	3.057.6	3.510.5	3.6	12.845	8.616	84.5	556.4	166.1
1934	305.2	475.195	595.119	3.044.0	51.984.9	30.206.4	12.6	31.992	25.637	217.7	3.350.2	3.060.8	3.2	13.166	8.503	85.9	559.7	154.1
1935	280.0	445.331	556.590	3.583.0	52.244.2	36.840.4	12.8	33.679	24.870	219.9	3.130.3	3.268.0	2.7	12.591	8.164	93.5	570.2	176.7
1936	295.3	475.080	929.876	4.095.6	55.943.1	31.955.1	13.6	32.896	26.293	300.0	2.926.0	3.249.8	3.1	13.558	9.633	103.8	576.4	192.0
1937	VII	22.967	39.372	82.005.1	284.0	4.814.0	2.499.0	1.021	2.597	1.799.1	22.8	187.8	230.9	270	1.288	742.3	9.8	51.9
	VIII	20.550	35.633	77.321.0	319.4	4.941.0	2.361.7	995	2.814	2.088.6	26.3	361.5	443.2	288	1.230	644.9	9.4	46.9
	IX	21.892	36.053	89.710.2	314.0	3.994.5	2.532.1	1.269	3.295	2.415.1	28.4	295.0	405.4	281	1.401	929.1	9.2	51.9
	X	27.742	41.186	95.583.6	354.1	5.297.0	2.910.1	1.584	3.371	2.437.1	27.0	271.3	357.8	336	1.323	834.7	9.2	54.1
	XI	30.884	41.083	97.887.0	328.7	5.795.0	2.592.6	1.655	3.406	2.363.9	27.3	265.1	302.9	415	1.234	777.2	6.5	57.9
	XII	33.416	48.483	94.247.2	425.1	6.446.0	2.678.9	1.707	3.962	2.755.1	30.4	262.4	277.7	477	1.566	1.051.7	9.1	63.0
1938	I	23.100	37.419	92.376.4	423.4	5.262.5	2.580.0	1.205	3.083	2.419.2	25.4	272.3	255.0	343	1.085	518.2	9.0	51.4
	II	22.609	38.619	77.951.8	247.7	4.632.5	2.142.0	1.081	3.096	2.578.8	22.3	247.5	199.8	361	1.108	680.9	7.6	54.5
	III	25.349	41.046	83.748.8	308.9	4.550.4	2.262.3	1.293	3.336	2.665.5	27.1	210.9	198.2	291	1.366	830.0	7.9	50.8
	IV	28.106	45.611	89.941.7	364.3	5.021.0	3.046.1	1.747	3.467	2.703.3	30.5	254.0	171.0	535	1.747	1.233.4	8.8	61.1
	V	26.488	39.611	91.518.1	333.4	5.154.0	2.210.7	1.333	3.349	2.496.5	28.3	229.9	193.9	330	1.427	815.5	7.9	70.4
	VI	24.114	40.919	86.497.7	293.5	4.559.5	2.303.5	1.257	3.374	2.716.7	24.1	226.6	168.7	286	1.839	1.247.9	7.6	58.7
	VII	23.071	40.011	94.130.7	306.0	4.634.5	2.280.7	1.104	3.214	2.792.4	30.2	207.0	226.5	—	1.704	1.355.6	7.6	59.3
Αλεξανδρουπόλεως — Alexandropolis																		
1932	7.2	14.680	10.685	84.2	737.0	647.5	91.6	141.529	112.278	929.3	11.225.1	7.437.2	10.1	21.184	13.037	108.6	751.7	266.6
1933	7.7	14.948	12.344	80.8	1.045.7	656.7	102.3	148.200	137.780	977.8	14.650.4	7.827.5	10.1	22.490	13.800	91.3	872.2	260.8
1934	7.6	15.516	12.580	81.1	1.039.5	651.8	108.8	148.428	158.005	1.707.6	15.119.4	7.557.6	9.9	23.062	14.460	82.7	1.018.2	277.3
1935	7.5	13.837	12.982	80.9	1.033.7	603.5	104.3	146.599	152.335	1.173.6	17.719.1	7.856.6	8.9	21.980	14.756	98.8	977.3	248.3
1936	7.5	14.495	11.814	78.8	1.041.0	580.6	102.4	154.386	159.197	1.227.8	17.852.1	7.645.5	9.2	21.939	15.456	103.3	1.065.6	311.8
1937	VII	687	1.387	1.218.1	6.5	96.6	49.8	7.510	11.374	13.796.1	102.1	1.447.0	585.0	640	2.612	1.528.6	7.8	97.7
	VIII	514	1.245	1.176.8	7.2	88.8	58.1	7.045	12.753	16.189.5	111.0	1.581.1	611.2	603	2.577	1.585.3	8.2	100.0
	IX	550	1.440	1.192.7	7.6	83.1	58.0	7.672	12.334	15.708.1	124.7	1.513.1	703.9	567	2.435	1.703.5	9.0	98.1
	X	657	1.346	1.465.6	7.6	92.5	66.1	8.701	13.393	15.508.7	124.0	1.501.6	773.3	893	2.670	1.822.7	10.4	96.7
	XI	782	1.397	1.392.0	7.0	96.3	53.8	9.889	14.411	17.877.6	126.6	1.790.6	722.5	1.057	2.492	1.711.7	9.7	106.9
	XII	1.051	1.839	1.564.1	8.1	117.6	63.9	11.847	16.532	18.704.0	141.5	1.945.7	759.3	1.177	2.872	1.791.5	11.9	116.2
1938	I	595	1.189	1.014.3	7.8	95.7	54.6	7.385	11.560	14.219.8	132.2	1.403.7	673.5	840	2.001	1.264.7	10.2	118.3
	II	592	1.298	1.059.7	5.6	70.1	41.0	6.243	12.208	14.030.3	96.1	1.547.4	557.6	648	1.934	1.225.1	8.8	93.2
	III	567	1.436	1.055.9	5.9	89.6	47.0	7.260	12.986	14.157.0	109.8	1.415.9	611.0	615	2.259	1.566.1	9.9	100.3
	IV	880	1.927	1.473.6	7.0	104.2	51.8	10.194	15.654	16.527.1	137.0	1.680.7	644.7	1.034	3.037	1.930.2	11.0	107.1
	V	664	1.691	1.522.8	7.1	104.1	53.1	8.623	12.615	15.101.8	141.3	1.751.8	622.5	868	2.444	1.621.9	10.2	102.1
	VI	678	1.921	1.618.0	6.4	98.4	46.5	7.880	13.013	16.845.4	122.0	1.207.5	559.7	782	2.801	2.020.3	9.2	109.2
	VII	614	1.876	1.569.7	6.1	101.3	46.5	7.339	13.014	16.837.4	126.4	1.373.1	601.3	654	3.097	2.174.5	10.2	95.7
Βόλου — Volos																		
1932	23.9	32.157	21.880	229.9	2.901.9	1.994.8	11.4	24.583	17.994	289.4	1.025.5	631.6	7.4	18.480	12.193	131.2	774.9	274.1
1933	25.4	33.865	25.141	239.1	3.775.4	2.129.7	10.3	23.857	18.618	263.7	1.249.3	578.4	7.9	17.845	13.996	151.7	893.0	293.5
1934	25.2	34.555	25.727	248.4	3.984.7	2.100.8	9.8	23.780	19.172	236.5	1.262.6	566.6	8.8	18.099	14.360	134.2	804.9	199.2
1935	25.0	32.744	26.781	271.7	3.995.6	2.275.5	10.2	23.841	20.933	200.8	1.271.5	633.8	7.0	18.671	14.729	173.6	852.1	381.3
1936	23.1	36.278	28.345	260.4	4.105.9	2.030.9	10.6	27.242	22.544	309.4	1.375.3	651.7	7.1	19.946	16.473	198.7	939.8	380.1
1937	VII	1.612	3.195	2.387.5	20.6	201.7	146.4	686	2.580	1.369.8	25.2	126.1	49.5	496	1.871	1.463.4	13.6	90.1
	VIII	1.511	3.444	2.550.1	23.2	369.7	163.7	583	2.156	1.653.7	27.2	104.5	50.2	472	1.709	1.218.7	15.9	90.9
	IX	1.774	3.061	2.551.6	22.5	256.5	172.2	783	2.266	1.823.1	29.0	134.7	56.0	516	1.844	1.889.8	13.7	88.7
	X	2.164	3.073	2.655.3	25.6	405.8	215.1	883	2.443	2.016.6	33.4	144.7	64.8	667	1.859	1.582.3	14.4	101.0
	XI	2.453	3.149	2.659.5	23.5	400.3	188.7	1.151	2.448	1.879.0	28.7	147.0	55.4	791	1.759	1.517.0	14.0	101.5
	XII	2.416	3.968	3.358.5	26.4	374.0	204.3	1.463	3.153	2.436.3	33.1	127.2	75.3	851	2.0.			

Μήνες - Mois	Γενική κίνηση ταχ. δεικτών - Mouvement gén. des indices			Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις Recettes			Γενική κίνηση ταχ. δεικτών - Mouvement gén. des indices			Γεν. κίνησ. ταχ. τηλ. επιταγών - Mouvement gén. des mandats-p.t.			Εισπράξεις Recettes			
	Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δεχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άντα-ποκομισ-ταχ. télégraph. z.-mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de (tel)mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δεχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άντα-ποκομισ-ταχ. télégraph. z.-mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de (tel)mes	Αριθ. Nombre	Ποσόν Montant χ. δεχ. mil. dr.	Τηλεγρ. άντα-ποκομισ-ταχ. télégraph. z.-mil.	Εξ εν-σήμεων de tim-bres	Εκ τη-λεγ/των de (tel)mes				
Μυτιλήνης - Mytilène																			
1932	10,3	21.685	14.670	149,8	1.504,7	1.510,9	6,5	19.240	9.785	42,9	751,9	384,5	7,6	19.638	13.303	128,0	1.350,3	316,8	
1933	10,8	21.875	15.749	179,3	1.856,9	1.738,9	6,9	18.060	11.534	45,5	1.014,7	450,1	6,7	18.710	13.645	135,3	1.727,4	354,4	
1934	11,3	23.698	17.146	178,5	1.885,2	1.598,2	6,6	16.688	11.502	48,7	1.116,9	388,4	6,1	18.343	13.424	138,9	1.653,0	343,1	
1935	10,9	23.161	16.542	193,1	1.893,7	1.780,7	5,9	16.722	10.805	63,4	1.097,6	424,7	5,4	17.629	11.423	138,2	1.636,5	345,2	
1936	10,9	26.597	18.833	158,9	1.904,8	1.428,0	5,4	18.306	10.284	53,3	1.030,9	320,4	5,3	20.013	13.233	131,0	1.594,1	368,3	
1937	VII	773	2.265	1.714,4	13,8	141,5	116,8	371	1.378	766,3	3,7	70,2	22,2	404	2.043	1.477,0	11,8	136,5	35,7
	VIII	745	2.518	1.793,5	13,7	138,4	124,6	340	1.283	758,1	3,9	81,8	28,2	362	2.246	1.932,3	13,8	121,0	38,3
	IX	775	2.236	1.763,6	15,6	141,8	115,0	519	1.448	1.114,1	4,8	93,1	37,3	315	1.907	1.494,2	13,0	145,0	48,8
	X	1.083	2.387	1.602,8	19,7	167,8	132,3	743	1.922	1.152,7	5,4	121,5	50,9	608	2.228	1.529,8	12,3	131,5	37,1
	XI	1.204	2.509	1.863,3	17,9	172,7	130,6	723	1.758	1.092,9	5,2	100,3	46,6	571	2.206	1.608,6	10,1	139,2	33,3
	XII	1.374	3.333	2.442,9	18,7	237,1	136,2	822	2.217	1.299,7	5,8	131,6	52,3	589	2.473	1.477,5	12,7	133,3	37,9
1938	I	876	2.616	1.923,8	19,3	168,7	158,6	559	1.743	1.182,6	6,1	104,9	52,6	443	1.926	1.461,4	12,6	139,1	37,1
	II	766	2.111	1.417,2	13,2	132,2	121,2	675	1.818	1.100,5	4,7	112,8	35,4	380	1.921	1.238,1	8,0	121,0	22,4
	III	1.012	2.521	1.914,4	16,3	180,7	130,2	738	1.856	1.328,2	5,2	117,3	32,0	409	2.097	1.477,2	10,0	136,8	25,5
	IV	1.455	3.243	2.096,7	15,5	183,0	109,9	1.003	2.107	1.338,7	5,7	104,3	36,4	445	2.465	1.659,2	11,3	121,2	36,9
	V	1.155	2.511	1.881,9	15,2	131,1	97,9	698	1.746	1.073,9	5,5	94,6	35,0	408	1.927	1.464,3	12,2	147,4	32,4
	VI	839	2.783	1.971,5	13,3	137,2	91,1	638	2.393	1.171,8	4,4	101,6	29,7	353	1.335	1.743,0	9,7	106,1	25,0
	VII	853	2.305	2.218,1	15,0	138,4	105,4	584	1.628	1.155,6	5,2	101,0	34,1	441	2.228	2.182,3	12,9	129,3	32,5
Ναυπλίου - Nauplie																			
1932	4,3	12.977	7.418	112,8	619,8	201,0	5,9	10.463	7.538	54,3	586,4	592,1	5,8	20.609	11.474	162,7	813,9	599,2	
1933	4,5	12.592	7.779	101,8	789,5	229,0	6,1	10.226	7.694	55,1	725,4	608,2	5,7	20.786	12.338	169,0	1.012,4	422,6	
1934	3,5	12.776	7.604	105,0	767,8	226,6	5,4	10.350	6.963	58,6	739,1	512,8	5,9	20.041	12.564	170,3	1.074,1	436,8	
1935	3,6	14.827	8.852	116,6	824,0	255,0	4,8	10.083	6.898	68,3	744,1	577,9	4,9	20.731	13.412	195,6	1.023,9	459,4	
1936	3,3	14.260	9.536	115,6	780,3	239,7	5,3	11.106	8.163	65,4	751,1	579,5	4,5	19.900	14.668	186,4	1.117,5	445,4	
1937	VII	325	1.422	765,4	8,1	82,4	20,0	305	1.045	690,7	5,3	76,1	58,4	329	1.953	1.275,3	14,6	88,6	39,6
	VIII	291	1.214	893,2	9,8	50,6	22,8	307	962	658,8	5,9	54,9	56,1	254	1.715	1.241,0	16,0	80,3	39,4
	IX	338	1.341	1.000,0	9,4	84,3	23,2	359	822	510,4	6,0	62,4	53,2	353	1.781	1.438,0	15,9	94,0	43,8
	X	559	1.692	1.049,5	9,7	87,8	29,6	480	930	680,6	6,4	62,7	55,7	436	1.846	1.365,9	18,3	105,4	44,7
	XI	552	1.699	1.079,7	9,1	65,5	28,4	545	805	628,4	6,1	75,5	58,9	481	2.026	1.360,4	16,8	102,6	40,2
	XII	619	2.116	1.166,4	11,1	78,7	30,8	521	1.269	846,8	7,3	79,4	84,4	612	2.400	1.732,5	19,9	131,7	55,0
1938	I	487	1.444	857,2	11,2	79,3	30,9	475	891	563,9	7,1	60,6	66,9	508	1.835	1.149,4	16,6	94,9	54,0
	II	394	1.372	1.006,3	7,0	72,0	19,8	360	862	569,2	5,5	72,8	51,6	367	1.880	1.254,5	11,2	69,8	38,3
	III	389	1.386	1.233,7	8,5	92,9	26,3	446	1.103	668,9	5,6	59,8	48,7	386	2.060	1.339,6	17,1	100,2	42,6
	IV	472	1.611	1.116,5	10,4	84,5	26,7	529	1.218	809,2	6,0	55,0	52,1	480	2.293	1.527,8	17,5	89,8	43,7
	V	363	1.240	963,6	9,4	77,6	24,3	402	1.014	674,5	5,7	55,6	55,0	421	1.961	1.428,5	16,5	94,2	34,0
	VI	333	1.191	820,9	7,3	59,2	20,3	406	924	655,3	5,2	51,5	42,6	383	1.908	1.531,4	15,6	85,7	33,9
	VII	336	1.206	1.007,4	8,8	67,6	21,9	269	954	677,5	5,6	76,7	59,4	450	2.003	1.727,7	17,6	96,1	40,7
Σάμου - Samos																			
1932	4,3	12.977	7.418	112,8	619,8	201,0	5,9	10.463	7.538	54,3	586,4	592,1	5,8	20.609	11.474	162,7	813,9	599,2	
1933	4,5	12.592	7.779	101,8	789,5	229,0	6,1	10.226	7.694	55,1	725,4	608,2	5,7	20.786	12.338	169,0	1.012,4	422,6	
1934	3,5	12.776	7.604	105,0	767,8	226,6	5,4	10.350	6.963	58,6	739,1	512,8	5,9	20.041	12.564	170,3	1.074,1	436,8	
1935	3,6	14.827	8.852	116,6	824,0	255,0	4,8	10.083	6.898	68,3	744,1	577,9	4,9	20.731	13.412	195,6	1.023,9	459,4	
1936	3,3	14.260	9.536	115,6	780,3	239,7	5,3	11.106	8.163	65,4	751,1	579,5	4,5	19.900	14.668	186,4	1.117,5	445,4	
1937	VII	325	1.422	765,4	8,1	82,4	20,0	305	1.045	690,7	5,3	76,1	58,4	329	1.953	1.275,3	14,6	88,6	39,6
	VIII	291	1.214	893,2	9,8	50,6	22,8	307	962	658,8	5,9	54,9	56,1	254	1.715	1.241,0	16,0	80,3	39,4
	IX	338	1.341	1.000,0	9,4	84,3	23,2	359	822	510,4	6,0	62,4	53,2	353	1.781	1.438,0	15,9	94,0	43,8
	X	559	1.692	1.049,5	9,7	87,8	29,6	480	930	680,6	6,4	62,7	55,7	436	1.846	1.365,9	18,3	105,4	44,7
	XI	552	1.699	1.079,7	9,1	65,5	28,4	545	805	628,4	6,1	75,5	58,9	481	2.026	1.360,4	16,8	102,6	40,2
	XII	619	2.116	1.166,4	11,1	78,7	30,8	521	1.269	846,8	7,3	79,4	84,4	612	2.400	1.732,5	19,9	131,7	55,0
1938	I	487	1.444	857,2	11,2	79,3	30,9	475	891	563,9	7,1	60,6	66,9	508	1.835	1.149,4	16,6	94,9	54,0
	II	394	1.372	1.006,3	7,0	72,0	19,8	360	862	569,2	5,5	72,8	51,6	367	1.880	1.254,5	11,2	69,8	38,3
	III	389	1.386	1.233,7	8,5	92,9	26,3	446	1.103	668,9	5,6	59,8	48,7	386	2.060	1.339,6	17,1	100,2	42,6
	IV	472	1.611	1.116,5	10,4	84,5	26,7	529	1.218	809,2	6,0	55,0	52,1	480	2.293	1.527,8	17,5	89,8	43,7
	V	363	1.240	963,6	9,4	77,6	24,3	402	1.014	674,5	5,7	55,6	55,0	421	1.961	1.428,5	16,5	94,2	34,0
	VI	333	1.191	820,9	7,3	59,2	20,3	406	924	655,3	5,2	51,5	42,6	383	1.908	1.531,4	15,6	85,7	33,9
	VII	336	1.206	1.007,4	8,8	67,6	21,9	269	954	677,5	5,6	76,7	59,4	450	2.003	1.727,7	17,6	96,1	40,7
Χαλκίδος - Chalcis																			
1932	4,3	12.977	7.418	112,8	619,8	201,0	5,9	10.463	7.538	54,3	586,4	592,1	5,8	20.609	11.474	162,7	813,9	599,2	
1933	4,5	12.592	7.779	101,8	789,5	229,0	6,1	10.226	7.694	55,1	725,4	608,2	5,7	20.786	12.338	169,0	1.012,4	422,6	
1934	3,5	12.776	7.604	105,0	767,8	226,6	5,4	10.350	6.963	58,6	739,1	512,8	5,9	20.041	12.564	170,3	1.074,1	436,8	
1935	3,6	14.827	8.852	116,6	824,0	255,0	4,8	10.083	6.898	68,3	744,1	577,9	4,9	20.731	13.412	195,6	1.023,9	459,4	
1936	3,3	14.260	9.536	115,6	780,3	239,7	5,3	11.106	8.163	65,4	751,1	579,5	4,5	19.900	14.668	186,4	1.117,5	445,4	
1937	VII	325	1.422	765,4	8,1	82,4	20,0	305	1.045	690,7	5,3	76,1	58,4	329	1.953	1.275,3	14,6	88,6	39,6
	VIII	291	1.214	893,2	9,8	50,6	22,8	307	962	658,8	5,9	54,9	56,1	254	1.715	1.241,0	16,0	80,3	39,4
	IX	338	1.341	1.000,0	9,4	84,3	23,2	359	822	510,4	6,0	62,4	53,2	353	1.781	1.438,0	15,9	94,0	43,8
	X	559	1.692	1.049,5	9,7	87,8	29,6	480	930	680,6	6,4	62,7	55,7	436	1.846	1.365,9	18,3	105,4	44,7
	XI	552	1.699	1.079,7	9,1	65,5	28,4	545											

V. Τιμαί - τιμάρηθμοι - κατανάλωσις — V. Prix, nombres indices, consommation

I. Τιμαί *λαϊκνικῆς πωλήσεως κυριωτέρων ειδών κατανάλωσις — I. Prix* de détail des principaux articles de consommation

I. Μέσος ὅρος 106 πόλεων — I. Moyenne pour 106 villes

*Ετη - μήνες Années, mois	1. Ἀρτος α' Pain a. qual.	2. Ἀρτος γ' Pain c. qual.	3. Μακαρόνια Macaronis	4. Φασόλοι Haricots	5. Γεώμηλα Pommes de terre	6. Κρέας βοός Viande de boeuf	7. Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	8. Ἰχθυῖς (κατ. πο. ὁτ.) Poissons (qualité in- férieure)	9. Βακαλάος Morue	10. Γάλα Lait	11. Βούτυρον Beurre	12. Τυρός λευκός Fromage blanc
1933	6,72	5,50	12,92	9,37	4,11	22,38	30,96	19,02	17,12	7,67	75,53	27,51
1934	6,76	5,57	12,67	9,34	3,99	23,91	33,47	20,36	15,87	7,88	74,16	28,54
1935	6,75	5,68	13,02	10,60	5,11	24,33	34,70	19,77	16,55	7,93	83,03	30,65
1936	7,55	6,28	13,13	11,44	4,97	24,72	34,38	21,76	14,83	8,16	84,64	29,36
1937	8,87	7,11	15,49	13,08	4,43	27,55	36,25	21,98	16,62	8,20	89,26	28,38
1937 XII	8,32	7,02	15,47	13,30	4,39	28,82	45,02	21,81	17,54	8,77	94,04	29,67
1938 I	8,41	7,10	15,12	12,52	4,89	29,11	41,45	23,92	17,82	8,85	97,32	29,51
II	8,22	6,95	15,09	12,76	4,96	29,15	41,39	25,01	17,72	8,53	97,63	29,40
III	8,09	6,84	14,79	12,42	5,03	29,65	39,57	24,74	17,41	8,43	97,69	29,16
IV	7,84	6,65	14,74	12,70	5,48	29,77	39,78	24,40	17,47	8,36	97,84	28,77
V	7,77	6,56	14,53	12,07	5,67	29,45	39,40	24,45	17,70	8,25	97,94	30,48
VI	7,66	6,41	14,69	12,14	5,15	29,00	39,36	26,22	17,74	8,99	98,62	32,11
VII	7,66	6,48	14,26	12,82	4,57	29,56	39,01	24,29	17,69	8,36	99,89	31,79
VIII	7,71	6,41	14,31	13,04	5,08	29,28	39,07	26,08	17,63	8,78	99,95	31,75
IX	7,98	6,56	14,33	11,88	5,16	29,58	38,47	24,07	17,63	8,88	100,51	31,94
X	7,84	6,60	14,25	15,03	5,11	29,31	39,05	24,58	17,55	9,03	101,13	32,32
XI	7,71	6,46	14,00	14,88	5,22	29,28	38,90	23,54	17,65	9,07	102,56	32,01
XII	7,73	6,53	14,09	14,61	5,14	29,72	41,20	23,80	17,34	9,07	103,16	32,57

*Απόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1933	1.563	1.720	1.657	2.082	1.788	1.588	1.800	1.294	1.556	1.588	1.927	1.799
1934	1.572	1.739	1.624	2.076	1.733	1.696	1.946	1.379	1.442	1.546	1.892	1.791
1935	1.570	1.775	1.669	2.355	2.221	1.726	2.011	1.351	1.505	1.555	2.118	1.904
1936	1.755	1.958	1.684	2.542	2.152	1.753	1.999	1.481	1.348	1.600	2.160	1.813
1937	2.053	2.222	1.986	2.906	1.935	1.955	2.108	1.495	1.510	1.617	2.186	1.768
1937 XII	1.935	2.194	1.983	2.956	1.909	2.044	2.617	1.484	1.595	1.720	2.277	1.843
1938 I	1.956	2.219	1.938	2.782	2.126	2.065	2.410	1.627	1.620	1.735	2.356	1.833
II	1.911	2.171	1.935	2.157	2.067	2.406	1.701	1.673	1.701	1.735	2.364	1.826
III	1.881	2.138	1.896	2.760	2.187	2.103	1.683	1.583	1.653	1.653	2.365	1.811
IV	1.873	2.078	1.860	2.822	2.383	2.111	1.660	1.588	1.639	1.639	2.369	1.787
V	1.807	2.050	1.863	2.682	2.465	2.089	1.663	1.609	1.618	1.618	2.371	1.893
VI	1.781	2.003	1.883	2.698	2.239	2.057	1.784	1.613	1.763	1.763	2.388	1.994
VII	1.781	2.025	1.828	2.840	1.987	2.096	1.652	1.608	1.639	1.639	2.419	1.975
VIII	1.793	2.083	1.835	2.898	2.209	2.077	1.774	1.603	1.722	1.722	2.420	1.972
IX	1.856	2.050	1.837	3.307	2.243	2.098	1.737	1.603	1.741	1.741	2.434	1.984
X	1.823	2.063	1.827	3.413	2.222	2.079	1.672	1.595	1.771	1.771	2.456	2.007
XI	1.793	2.019	1.795	3.306	2.270	2.077	1.602	1.605	1.778	1.778	2.483	1.988
XII	1.798	2.041	1.806	3.247	2.235	2.108	1.619	1.576	1.778	1.778	2.498	2.023

συνέχεια

suite

*Ετη - μήνες Années, mois	13. Ἐλαιον Huile	14. Οἶνος ρη- τινίτης Vin résiné	15. Καφές Café	16. Ζάχαρις Sucre	17. Ῥίζα Riz	18. Ὠνά Oeufs	19. Ἐλαίαι Olives	20. Ξυλόανθρα- κας Charbons de bois	21. Καρσόξυλα Bois à brûler	22. Πετρέ- λαιον Pétrole	23. Οἶνός- πνευμα Alcool	24. Σάπων Savon
------------------------------	------------------------	---	----------------------	-------------------------	--------------------	---------------------	-------------------------	---	--------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-----------------------

*Απόλυτοι ἀριθμοί — Chiffres absolus

1933	26,02	7,66	76,32	17,21	11,89	3,13	13,73	2,35	0,77	15,73	18,24	15,82
1934	30,73	7,44	59,43	16,90	11,65	3,28	17,22	2,60	0,79	15,71	18,48	16,87
1935	30,09	7,40	55,96	16,85	11,81	3,59	17,60	2,68	0,83	15,78	18,37	17,29
1936	33,80	7,45	54,76	16,88	11,53	3,66	17,93	2,64	0,82	15,81	19,12	20,56
1937	41,33	8,97	74,60	16,56	11,87	3,83	21,00	3,05	0,92	15,67	20,48	25,94
1937 XII	31,85	9,32	77,83	15,75	12,23	4,90	18,33	3,50	1,08	15,87	20,56	22,28
1938 I	31,84	9,25	72,87	15,37	12,22	4,90	19,21	3,29	0,99	15,82	20,49	21,91
II	34,32	9,31	71,95	15,37	12,44	3,63	19,22	3,32	1,00	15,88	20,51	22,01
III	34,20	9,34	70,99	15,19	12,52	3,54	19,68	3,35	1,08	16,02	20,59	22,12
IV	33,19	9,24	68,95	14,73	12,32	4,14	19,38	3,30	1,03	15,71	20,61	21,52
V	33,29	9,31	68,15	14,32	12,51	3,63	19,77	3,29	1,02	15,57	20,66	20,75
VI	32,06	9,35	68,40	14,52	12,57	3,78	18,85	3,27	1,02	15,98	20,74	19,47
VII	31,26	9,45	69,29	14,68	12,86	3,85	19,75	3,30	1,02	15,98	20,74	20,25
VIII	31,76	9,38	67,50	14,39	12,54	3,92	19,17	3,19	1,01	15,71	20,33	19,83
IX	31,61	9,27	68,02	14,62	12,89	4,24	18,97	3,30	1,04	15,96	20,87	20,06
X	31,46	9,26	67,61	14,45	13,07	4,56	19,13	3,40	1,04	15,96	20,79	19,90
XI	30,10	9,23	68,07	14,60	12,57	4,89	19,27	3,42	1,06	15,83	20,74	19,81
XII	30,52	9,18	67,80	14,74	12,60	5,07	19,13	3,10	0,98	15,98	20,79	19,83

Σχετικοί ἀριθμοί — Chiffres relatifs

100 = 1914

1933	2.200	2.018	2.848	2.096	1.565	1.647	1.992	1.458	2.031	1.442	1.294	1.264
1934	2.609	1.958	2.218	1.988	1.531	1.729	2.496	1.612	2.097	1.441	1.296	1.349
1935	2.559	1.946	2.088	1.982	1.550	1.841	2.550	1.664	2.190	1.448	1.303	1.384
1936	2.864	1.960	2.042	1.986	1.517	1.924	2.598	1.645	2.181	1.451	1.356	1.605
1937	3.488	2.359	2.791	1.948	1.562	2.010	3.040	1.890	2.271	1.437	1.450	2.075
1937 XII	2.699	2.453	2.904	1.853	1.609	2.574	2.657	1.771	2.872	1.456	1.458	1.782
1938 I	2.698	2.434	2.719	1.780	1.608	2.579	2.784	2.041	2.633	1.451	1.439	1.753
II	2.908	2.450	2.685	1.808	1.637	1.911	2.786	2.060	2.660	1.457	1.455	1.761
III	2.898	2.458	2.649	1.787	1.647	1.863	2.852	2.078	2.872	1.470	1.460	1.770
IV	2.813	2.432	2.573	1.733	1.621	2.179	2.809	2.047	2.739	1.441	1.462	1.722
V	2.730	2.450	2.543	1.685	1.599	1.910	2.865	2.041	2.713	1.428	1.465	1.660
VI	2.717	2.461	2.552	1.768	1.654	1.989	2.732	2.029	2.713	1.466	1.471	1.558
VII	2.649	2.487	2.585	1.727	1.692	2.026	2.862	2.047	2.713	1.466	1.471	1.620
VIII	2.602	2.345	2.519	1.693	1.650	2.063	2.778	1.978	2.686	1.441	1.442	1.586
IX	2.679	2.439	2.538	1.720	1.695	2.232	2.756	2.047	2.766	1.464	1.480	1.605
X	2.666	2.437	2.523	1.700	1.720	2.400	2.772	2.109	2.766	1.467	1.474	1.592
XI	2.551	2.429	2.540	1.718	1.654	2.574	2.793	2.122	2.819	1.452	1.474	1.585
XII	2.586	2.416	2.530	1.734	1.658	2.668	2.772	2.109	2.606	1.466	1.474	1.586

* Μέσαι τιμαί. Τιμή χιλιογράμμου εις δραχμάς - Prix par kg en drachmes. — 1) Τὸ ξεῖδος - La paire.

1. Τιμαί λιανικής πωλήσεως κυριωτέρων ειδών καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
2. Κυριωτέρων πόλεων — 2. Principales villes

*Ετη-μήνες	1.	2.	3.	4.	5	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
Années, mois	Ἀπὸς α'. Pain a. qual.	Ἀπὸς γ'. Pain c. qual.	Μακαρόνια Macaronis	Φακίολοι Haricots	Γεωργίνα Pommes de terre	Κρέας βοός Viande de boeuf	Κρέας ἀρνίου Viande d'agneau	Ψάρια (κατ. ποιότ.) Poissons (qual. inférieure)	Βακαλάος Morue	Γάλα - Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρὸς λευκός Fromage blanc	Ἐλαιόν - Huile	Ὀίνος ὀρνιθίου Vin rosé	Καφέ - Café	Ζάχαρις - Sucre	Ῥομύζα Riz	Ἄρδια - Grains	Ἐλαιό - Olives	Χυλὸν ἄνθος Charbons de bois	Καυσόξυλα Bois à brûler	Πετρέλαιον Pétrole	Ὀινόπνευμα Alcool	Σάπων - Savon
Ἀθήναι — Athènes																								
1933 . . .	6,72	5,48	15,48	11,57	4,77	23,38	34,18	25,26	16,62	8,30	79,88	28,52	28,36	7,03	73,57	16,73	12,92	3,72	16,82	2,73	1,02	15,03	17,10	15,84
1934 . . .	6,72	5,64	14,78	9,92	4,41	25,20	36,13	26,59	14,81	8,44	76,83	29,82	33,30	7,03	59,70	16,66	12,82	3,85	21,04	3,09	1,04	15,13	17,19	16,94
1935 . . .	6,73	5,66	15,58	11,82	5,76	23,96	37,76	24,55	16,19	3,59	85,62	30,93	31,01	7,22	54,14	16,66	12,18	3,87	20,51	3,29	1,04	15,18	17,23	16,81
1936 . . .	7,55	6,22	14,10	12,19	5,30	24,81	36,59	26,63	14,23	8,59	88,74	29,43	34,42	7,29	54,49	16,51	12,48	4,15	18,48	3,18	1,06	15,00	18,36	19,14
1937 . . .	8,71	6,94	16,31	14,39	4,54	29,89	39,49	24,44	16,20	8,66	93,35	28,65	41,75	9,38	71,79	16,00	12,79	4,03	22,27	3,60	1,15	14,97	19,75	24,59
1937 XII .	8,13	6,88	16,68	14,69	4,14	31,25	46,09	21,88	17,34	9,38	96,09	30,47	32,42	9,38	77,35	15,63	12,50	4,00	18,36	3,91	1,41	15,00	19,88	21,09
1938 I . .	8,28	6,95	15,20	12,04	5,47	31,25	49,75	28,13	17,73	9,38	104,69	29,69	32,03	9,38	69,53	14,38	12,40	5,00	20,31	3,91	1,33	15,00	19,77	22,34
II . .	8,13	6,88	14,61	12,58	5,00	30,47	46,88	34,38	17,23	8,59	104,69	29,69	35,94	9,38	69,53	14,84	12,40	3,90	18,75	3,91	1,33	15,00	19,69	22,66
III . .	7,93	6,72	13,91	12,11	5,47	32,03	43,75	32,81	16,80	8,59	103,13	29,69	35,16	9,38	69,53	14,69	12,19	3,80	21,88	3,91	1,33	15,00	19,53	21,17
IV . .	7,66	6,53	14,84	11,72	6,17	31,25	43,75	28,13	16,74	8,59	104,69	29,69	34,18	9,38	68,75	14,14	12,19	3,90	20,63	3,91	1,41	14,06	20,08	19,79
V . .	7,66	6,41	14,22	11,72	6,05	28,13	42,97	34,38	17,19	8,59	100,78	32,81	31,09	9,38	66,33	13,98	13,13	4,00	21,09	3,91	1,33	14,38	19,88	19,88
VI . .	7,58	6,41	14,69	11,72	5,47	28,13	42,97	34,38	17,19	8,59	100,78	32,81	31,09	9,38	68,75	14,14	13,07	4,50	19,14	3,91	1,33	15,00	20,00	17,97
VII . .	7,50	6,33	13,91	14,61	4,50	30,47	42,19	29,69	16,88	8,59	106,25	32,81	31,17	9,38	69,53	14,39	13,59	4,75	20,31	3,91	1,33	14,38	19,84	18,75
VIII . .	7,58	6,48	14,61	14,22	4,69	29,69	43,75	35,16	17,27	9,38	107,03	32,81	31,17	9,38	70,31	14,45	13,33	4,80	21,09	3,83	1,25	14,84	20,00	18,59
IX . .	7,50	6,48	14,06	15,08	5,00	31,25	42,19	27,34	17,03	9,38	106,25	33,59	32,81	9,38	68,36	14,45	14,00	4,30	18,85	3,83	1,25	15,00	20,70	18,67
X . .	7,50	6,41	13,83	15,16	5,00	31,25	43,75	29,69	16,02	9,38	106,25	33,59	31,56	9,38	67,97	14,38	14,53	5,30	18,48	4,14	1,33	15,00	20,08	19,61
XI . .	7,66	6,41	13,28	15,39	5,47	29,69	42,19	31,25	16,87	9,38	106,25	32,81	29,69	9,38	66,41	14,14	13,07	5,50	20,31	4,30	1,41	14,67	20,23	19,06
XII . .	7,58	6,33	13,28	15,65	5,08	31,25	44,53	29,69	16,87	9,38	105,47	32,81	31,25	9,38	64,84	14,45	13,23	5,50	19,79	4,14	0,91	15,00	20, —	19,38
Πειραιεύς — Le Pirée																								
1933 . . .	6,67	5,42	12,20	9,07	4,46	25,39	33,73	17,76	16,15	8,59	77,08	28,70	26,23	9,05	69,44	16,93	11,34	3,13	12,70	2,60	1,00	16,02	17,97	14,89
1934 . . .	6,66	5,38	12,46	9,20	4,74	25,46	36,79	15,45	14,73	8,27	74,87	29,72	30,60	8,39	55,20	15,96	11,24	3,47	16,15	3,10	1,03	15,67	17,61	14,36
1935 . . .	6,71	5,67	10,41	9,56	6,06	24,74	39,00	15,82	14,95	7,81	85,94	30,47	31,12	7,81	51,61	16,10	11,52	3,55	15,56	2,98	1,17	16,25	18,32	16,02
1936 . . .	7,60	6,19	11,92	10,78	5,44	26,85	38,15	18,49	13,74	7,81	86,00	29,17	34,18	7,81	51,24	15,95	11,14	3,89	16,44	3,11	1,11	15,68	18,52	19,14
1937 . . .	8,71	6,94	14,40	13,24	5,29	30,80	40,27	21,42	16,02	8,07	92,19	28,26	37,44	8,86	73,18	15,68	11,80	4,63	20,00	3,51	1,24	15,11	19,77	23,31
1937 XII .	8,13	6,88	14,06	13,28	5,47	31,25	50,00	22,46	17,19	8,59	100,00	28,91	31,25	9,38	70,31	14,84	12,89	6,40	17,97	3,91	1,41	15,31	19,77	19,53
1938 I . .	8,28	6,95	14,06	12,89	5,86	31,25	40,63	27,73	16,41	8,59	100,00	28,91	31,25	9,38	70,31	14,45	12,89	6,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
II . .	8,13	6,88	14,06	12,89	5,86	31,25	46,88	22,39	16,41	8,59	100,00	28,91	33,98	9,38	68,36	14,84	13,28	4,00	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	20,70
III . .	7,93	6,72	14,06	12,11	6,56	31,25	43,75	22,89	17,19	8,59	100,00	28,13	33,59	9,38	65,63	14,45	12,89	4,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
IV . .	7,66	6,56	14,06	12,11	6,25	31,25	43,75	25,00	16,41	8,59	100,00	28,13	33,59	9,38	62,50	14,06	12,50	4,20	18,75	3,91	1,56	15,31	19,77	19,53
V . .	7,66	6,41	14,06	12,11	6,64	31,25	43,75	22,30	17,19	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	14,06	12,50	4,00	20,31	3,91	1,56	15,31	19,77	18,75
VI . .	7,42	6,25	14,06	12,89	5,47	31,25	43,75	22,83	17,19	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	14,06	12,89	4,40	19,53	3,91	1,56	15,31	19,77	18,75
VII . .	7,50	6,41	13,28	12,50	4,69	31,25	43,75	20,31	16,41	8,59	100,00	32,81	32,03	9,38	66,41	13,67	12,89	4,50	17,97	3,91	1,56	15,31	19,77	17,97
VIII . .	7,50	6,41	14,06	13,28	5,47	31,25	43,75	24,56	16,41	9,38	100,00	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	13,28	5,00	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	18,75
IX . .	7,50	6,41	13,59	16,41	5,47	31,25	40,63	23,17	16,41	9,38	103,52	32,81	32,03	9,38	62,50	14,06	13,67	5,40	17,19	3,91	1,56	15,31	19,68	18,75
X . .	7,66	6,41	13,59	15,63	5,47	31,25	40,63	21,54	16,41	9,38	103,13	32,81	31,25	9,38	66,41	13,67	12,89	5,00	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XI . .	7,66	6,41	13,59	14,84	5,47	31,25	—	15,83	15,63	9,38	106,25	32,81	27,74	9,38	66,41	14,06	12,50	5,60	18,75	3,91	1,56	15,31	19,69	17,19
XII . .	7,58	6,33	13,59	14,45	5,47	31,25	51,56	22,01	15,63	9,38	106,25	32,81	27,73	9,38	66,41	14,06	12,89	6, —	17,19	3,91	1,56	15,31	19,69	16,41
Θεσσαλονίκη — Salonique																								
1933 . . .	6,91	5,57	10,69	8,98	4,1,																			

1. Τετὴ λανκῆς πὸλῆσεως κυριωτέρων εἰδῶν καταναλώσεως — 1. Prix de détail des principaux articles de consommation
συνέχεια 2. Κυριωτέρων πόλεων. 2. Principales villes suite

Ἔτη-μῶνες	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.
Ἀνέες, mois	Ἀπὸρ α' PAIN A. QUAL.	Ἀπὸρ γ' PAIN C. QUAL.	Μακαρόνια Macaronis	Φαειόλον Haricots	Γαλλοὶα Femmes de terre	Κρέας βοῶν Viand. de boeuf.	Κρέας ἀρνίου Viand. d'agneau	Ψάρυα (κατὰ πο. α.) Poissons (qual. inférieure)	Βασιλάος Morue	Γάλα - Lait	Βούτυρον Beurre	Τυρὸς λευκὸς Fromage blanc	Ἐλαιον - Huile	Ὀλῖος ὀπίθωντος Vin résiné	Καφὲς - Café	Ζάχαρις - Sucre	Ὄρου - Riz	Ὀῦα - Oeufs	Ἐλαιὸν - Olives	Σκάνδαλα Charbons de bois	Κανιστάλα Bois à brûler	Πετρέλαιον Pétrole	Ὀινόπνευμα Alcool	Σάπων - Savon
1938 V. . .	7,73	6,51	14,30	10,21	5,47	32,81	43,75	25,00	16,95	9,38	109,39	28,94	34,38	7,81	67,58	15,00	12,42	4,00	21,88	3,52	0,94	15,63	18,91	25,00
VI. . .	7,58	6,33	14,02	10,16	3,91	31,25	40,63	28,13	16,96	7,81	109,38	31,25	31,25	7,81	67,19	14,84	12,42	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	18,91	25,00
VII. . .	7,58	6,45	13,94	10,31	4,09	31,25	40,63	23,13	17,19	7,81	109,38	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,50	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
VIII. . .	7,50	6,56	13,05	10,39	4,63	31,25	40,63	28,13	17,19	7,81	112,50	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,50	4,00	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	25,00
IX. . .	7,50	6,56	13,28	12,81	5,47	31,25	40,63	25,00	17,19	7,81	112,50	31,25	32,81	7,81	67,19	14,84	12,81	4,50	21,88	3,13	0,94	15,63	20,08	21,88
X. . .	7,50	6,48	13,28	15,75	4,69	31,25	40,63	26,56	17,19	8,59	112,50	31,25	32,81	7,81	68,36	15,00	13,28	4,50	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	23,44
XI. . .	8,36	6,48	13,50	16,41	5,47	31,25	40,63	28,13	17,03	7,81	112,50	31,25	31,25	7,81	68,36	15,00	12,89	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	25,00
XII. . .	7,58	6,48	13,59	15,00	5,47	31,25	51,56	28,13	14,30	7,81	112,50	31,25	28,13	7,03	67,19	15,47	12,66	6,00	21,88	3,52	0,94	15,63	20,08	25,00

Καβάλλα — Cavalla

1933 . . .	6,98	5,79	12,06	9,61	3,68	21,75	26,37	9,75	18,80	6,32	64,64	21,97	28,44	7,55	76,30	18,96	9,53	3,04	11,54	2,05	0,71	13,77	18,36	16,91
1934 . . .	6,93	5,78	11,66	9,41	3,34	22,92	28,47	11,04	16,76	7,65	65,85	23,22	33,95	7,81	67,92	17,74	9,39	2,98	14,39	2,37	0,70	13,98	18,75	16,97
1935 . . .	7,00	6,01	12,36	11,08	4,38	23,44	30,56	13,67	17,43	8,65	83,00	26,43	33,28	7,16	53,81	17,57	8,88	3,40	14,31	2,41	0,80	14,45	18,75	17,08
1936 . . .	7,85	6,61	13,37	11,70	4,60	24,22	32,42	13,67	14,92	7,85	94,63	26,33	35,62	6,64	53,16	17,95	8,77	3,53	14,64	2,46	0,83	15,63	18,75	19,91
1937 . . .	9,13	7,41	15,69	13,07	4,02	23,59	33,63	13,67	15,95	8,24	94,66	26,61	45,46	9,38	75,91	17,53	9,50	3,49	17,16	2,63	0,89	15,79	21,18	25,19
1937 XII. .	8,56	7,27	15,27	13,09	3,28	23,44	—	13,67	16,02	9,38	85,94	27,34	35,16	9,38	79,37	16,02	10,31	5,00	14,92	2,93	0,98	16,41	21,88	20,31
1938 I. . .	8,59	7,27	15,31	13,09	3,36	23,13	45,31	13,67	17,50	9,38	85,94	27,34	33,17	9,38	72,66	16,02	10,31	5,00	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	18,93
II. . .	8,47	7,19	15,31	13,09	3,52	25,00	40,63	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	35,31	9,38	70,31	15,63	10,31	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,78
III. . .	8,25	7,03	15,23	12,66	3,52	25,00	40,63	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	36,48	9,38	70,31	14,84	10,31	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,70
IV. . .	8,16	6,95	14,69	12,26	3,52	26,56	37,50	13,67	17,50	7,81	85,94	27,34	35,94	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	20,51
V. . .	8,05	6,75	14,14	12,30	3,52	26,56	37,50	13,67	17,50	6,25	85,94	27,34	35,24	9,38	70,31	14,84	9,84	3,50	14,84	3,13	0,98	16,41	21,88	19,61
VI. . .	7,60	6,41	14,14	12,22	6,25	26,56	34,38	13,67	17,50	6,25	101,56	27,34	33,94	9,38	70,31	14,14	9,84	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,61
VII. . .	7,73	6,45	13,28	12,50	5,47	25,00	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	29,69	35,00	9,38	70,31	14,65	10,16	3,80	14,84	3,13	0,94	16,41	21,88	19,30
VIII. . .	7,50	6,37	13,28	12,50	5,82	26,56	34,38	13,67	17,50	7,81	101,56	26,95	35,62	9,38	70,31	14,84	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	18,75
IX. . .	7,89	6,56	13,59	12,89	5,00	26,56	34,38	13,67	17,19	7,81	101,56	26,95	34,06	9,38	70,31	14,61	10,31	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,97
X. . .	7,85	6,56	13,52	16,13	4,69	26,56	34,38	13,67	18,75	9,38	101,56	29,69	33,28	9,38	70,31	15,00	10,55	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,42
XI. . .	7,43	6,48	13,52	15,47	4,38	28,13	—	13,67	18,75	9,38	109,38	29,69	31,56	9,38	70,31	15,00	9,61	3,80	14,06	3,13	0,94	16,41	21,88	17,74
XII. . .	7,73	6,45	13,52	15,47	4,38	26,56	—	13,67	18,75	9,38	116,41	30,08	33,40	9,38	70,31	15,23	9,45	4,80	13,28	3,13	0,94	16,41	21,88	18,19

Λάρισα — Larissa

1933 . . .	6,56	5,25	14,84	9,31	3,13	21,16	23,30	18,23	17,86	7,03	78,13	24,55	26,86	4,69	77,90	18,33	11,41	2,78	9,64	2,06	0,63	15,76	18,69	17,31
1934 . . .	6,75	5,28	12,24	9,96	3,26	18,75	31,64	18,59	17,26	7,95	78,69	25,26	31,92	5,43	61,72	17,45	11,92	2,97	14,96	2,49	0,70	16,80	18,77	17,52
1935 . . .	6,65	5,58	12,50	12,50	4,68	18,75	35,40	23,65	18,10	9,38	92,18	28,39	31,77	5,47	57,82	17,58	12,50	3,63	17,97	2,42	0,69	15,63	18,75	17,97
1936 . . .	7,32	6,21	12,83	13,00	4,95	18,75	33,66	25,78	16,01	8,53	89,60	27,87	35,42	5,47	56,77	17,31	11,72	3,44	17,19	2,45	0,70	15,63	19,40	20,83
1937 . . .	8,96	7,22	15,11	13,94	4,04	20,66	33,73	24,09	16,61	7,91	83,40	27,74	40,97	8,21	75,91	16,80	11,36	3,53	18,62	2,68	0,77	15,63	20,63	27,16
1937 XII. .	8,08	6,88	15,63	13,28	3,91	26,56	42,19	20,31	17,97	7,81	71,88	28,13	32,81	7,81	78,13	15,63	13,28	5,00	17,19	2,89	0,94	15,63	20,63	25,00
1938 I. . .	8,08	6,88	15,63	14,06	4,80	26,56	39,06	23,44	18,75	7,81	74,22	28,13	32,81	9,38	78,13	15,63	13,28	5,00	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	25,00
II. . .	7,94	6,68	15,63	14,06	4,69	26,56	37,50	23,44	17,19	7,81	74,22	28,13	33,59	9,38	70,31	15,63	13,28	3,40	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	23,44
III. . .	7,66	6,56	15,63	14,06	4,69	26,56	39,06	23,44	17,19	7,81	85,94	28,13	35,94	9,38	70,31	15,63	13,28	3,00	17,19	3,13	0,94	15,63	20,55	23,44
IV. . .	7,62	6,48	15,63	14,06	5,08	26,56	39,06	23,44	17,19	7,81	74,22	28,13	35,94	9,38	70,31	15,63	13,28	3,50	17,19	2,89	0,94	15,63	20,55	23,44
V. . .	7,73	6,64	15,63	12,89	6,64	26,56	39,06	21,88	17,19	7,81	76,56	28,13	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,89	0,94	15,63	20,94	21,88
VI. . .	7,53	6,25	15,63	12,89	4,30	26,56	39,06	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	19,53	2,89	0,94	15,63	20,94	20,31
VII. . .	7,42	6,33	15,63	12,89	4,30	26,56	36,72	21,88	17,19	9,38	76,56	29,69	34,38	9,38	68,75	14,84	12,89	3,50	19,53	2,81	0,78	15,63	20,94	19,53
VIII. . .	7,38	6,29	15,16	12,89	5,08	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	75,00	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,89	3,20	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	20,31
IX. . .	7,58	6,48	14,84	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	76,56	31,25	35,94	9,38	68,75	14,84	12,89	4,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,92
X. . .	7,50	6,33	14,45	14,84	5,47	26,56	35,94	21,88	15,63	9,38	76,56	31,25	35,16	9,38	68,75	14,84	12,50	4,50	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XI. . .	7,23	6,25	14,45	15,63	6,25	26,56	35,94	21,88	17,19	9,38	79,69	31,25	32,81	9,38	68,75	14,84	12,50	5,00	18,75	2,81	0,86	15,63	20,94	19,53
XII. . .	7,19	6,17	14,61	15,63	5,47	26,56	43,75	21,88	17,19	9,38	79,69	29,69	32,81	9,38	68,75	15,63	12,50	4,50	18,75	2,97	0,86	15,63	20,94	18,75

Ίωάννινα — Jannina

1933 . . .	7,25	5,88	12,50	7,35	3,78	15,63	25,46	31,77	18,47	7,49	70,23	26,37	26,04	9,12	76,35	18,98	11,34	2,75	13,15	2,37	0,42	16,41	20,31	19,92
1934 . . .	7,53	5,94	12,30	7,31	3,43	17,71	24,81	32,82	17,58	7,03	68,09	26,50	31,38	8,12	61,07	17,77	11,30	2,64	16,02	2,48	0,51	17,13	21,13	21,35
1935 . . .	7,45	5,91	12,86	9,97	5,07	21,36	25,94	23,72	17,77	7,88	83,81	28,91	31,82	9,10	55,34	17,42	11,00	3,21	19,40	2,46	0,54	17,14	20,50	21,42
1936 . . .	7,93	6,46	12,97	11,23	5,85	19,53	28,13	21,33	15,86	7,65	73,37	27,54	33,73	8,33	55,54	17,84	10,66	3,19	15,25	2,38	0,53	16,15	20,83	23,47
1937 . . .	9,30	7,42	15,96	11,63	4,15	17,94	25,43	19,40	17,52	7,54	76,31	26,07	44,27	11,21	80,58	18,31	11,09	2,85	18,00	2,73	0,57	16,99	21,88	28,89
1937 XII . .	8,83	7,07	15,63	12,17	4,06	23,12	31,25	21,88	18,75	8,59	76,66	27,34	33,59	12,11	84,92	17,50	12,50	3,50	15,16	2,66	0,59	18,75	21,88	23,50
1938 I . . .	8,83	7,31	15,63	12,17	4,38	21,09	29,69	18,75	18,75	8,59	76,56	26,56	32,81	12,11	76,56	17,50	13,13	3,60	14,06	3,44	0,68	18,75	21,88	23,05
II . . .	8,75	7,27	15,63	12,11	4,92	20,31	29,69	18,75	18,75	8,53	76,56	26,56	36,72	12,11	75,00	17,50	13,13	3,20	14,06	3,36	0,63	18,93	21,88	23,44
III . . .	8,59	7,03	15,63	12,19	4,92	21,88	31,25	18,75	18,75	8,59	76,56	27,34	32,81	12,50	73,44	16,56	12,50	3,00	15,63	3,28	0,55	18,75	21,88	25,00
IV . . .	8,52	6,88	15,63	12,27	5,00	21,88	32,81	17,97	18,75	8,59	76,56	26,56	32,81	11,72	74,22	16,80	13,13	3,00	15,63	3,13	0,55	18,75	21,88	25,00
V . . .	8,36	6,80	15,63	12,27	4,30	21,88	29,69	18,75	18,75	8,59	76,56	28,13	31,25	11,72	70,31	16,02	13,28	2,80	18,75	3,13	0,55	18,75	21,88	25,00
VI . . .	8,20	6,64	15,63	12,27	4,06	21,88	28,13	19,53	18,75	8,59	87,50	29,69	32,81	10,94	72,66	16,02	13,28	2,80	18,75	2,73	0,55	18,75	22,27	23,44
VII . . .	8,13	6,56	15,63	12,27	3,13	20,31	29,69	21,88	17,19	8,59	87,50	29,69	32,81	10,94	72,66	15,87	13,28	2,60	15,63	2,58	0,63	18,75	22,27	25,39
VIII . . .	8,13	6,56	15,63	12,27	3,13	21,88	30,47	21,09	17,19	8,59	87,50	29,69	32,42	10,94	72,66	16,02	13,28	2,70	15,63	2,66	0,63	18,75	22,27	25,39
IX . . .	8,74	6,88	16,80	11,41	3,91	20,31	28,13	21,88	18,75	7,81	87,50	29,69	31,25	11,72	74,22	16,41	13,36	3,00	15,63	2,66	0,63	18,75	22,27	25,90
X . . .	8,44	6,88	16,80	11,72	3,91	20,31	29,69	—	18,36	7,03	87,50	30,47	31,64	11,72	74,22	16,41	13,36	3,20	16,41	2,66	0,63	18,75	22,27	25,03
XI . . .	8,36	6,88	16,41	12,50	3,91	20,31	29,69	18,75	17,97	7,27	87,50	31,25	29,69	11,72	74,22	16,41	11,72	3,90	17,19	2,73	0,63	18,75	21,48	25,00
XII . . .	8,28	6,88	16,41	12,50	4,14	21,09	29,69	18,75	18,75	7,81	87,50	31,25	27,34	9,38	74,22	16,02	11,72	4,10	17,58	2,97	0,63	18,75	23,05	25,78

2. Τιμάρθρωμοι χονδρικήσ πωλήσας — 2. Nombres indices des prix de gros
(Ανώτ. Οίκονομ. Συμβούλιον - Conseil Econom. Suprême)

100 = I 1913 - VII 1914

*Ετη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	*Εγχώρια προϊόντα Produits indigènes	*Αλλοδαπά προϊόντα Produits étrangers	1. Γεωργικά προϊόντα Produits agricoles	2. Ζωικά προϊόντα Produits animaux	3. Βιομηχανικά χημικά προϊόντα Produits industriels et chimiques	4. Καύσιμοι έλαια Combustible
Είδη - Articles		25	35	20	8	27	5
1934	1.969	1.903	2.016	2.157	1.927	1.875	1.852
1935	2.003	1.990	2.012	2.238	2.016	1.867	1.875
1936	2.038	2.050	2.029	2.283	1.982	1.922	1.874
1937	2.281	2.218	2.322	2.531	2.184	2.158	2.118
1938	2.227	2.147	2.278	2.495	2.241	2.052	2.200
1938 II	2.288	2.232	2.329	2.611	2.195	2.111	2.251
III	2.291	2.241	2.238	2.602	2.226	2.110	2.274
IV	2.285	2.225	2.329	2.595	2.226	2.110	2.274
V	2.256	2.201	2.295	2.545	2.271	2.076	2.172
VI	2.226	2.152	2.280	2.459	2.234	2.077	2.179
VII	2.203	2.102	2.277	2.470	2.241	2.020	2.179
VIII	2.183	2.096	2.246	2.417	2.300	1.995	2.179
IX	2.179	2.076	2.255	2.446	2.270	1.983	2.156
X	2.183	2.085	2.254	2.432	2.265	1.996	2.171
XI	2.175	2.072	2.251	2.403	2.225	2.010	2.156
XII	2.173	2.084	2.238	2.386	2.216	2.022	2.140
1939 I	2.180	2.107	2.233	2.391	2.281	2.020	2.126
II	2.170	2.089	2.228	2.365	2.281	2.024	2.126

3. Τιμάρθρωμος άκριβείας ζωής (44 πόλεων) — 3. Nombre indice du coût de la vie (44 villes)

100 = I - XII 1914

*Ετη - μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος Indice général	1. Διατροφή Alimentation	2. Ενοίκιον Loyer	3. Φωτισμός, θέρμανσις, καθαριότης Éclairage, chauffage, propreté	4. Επίμασμος Habillement	5. Διάφορα Dépenses diverses
Είδη - Articles		28	—	7	8	4
1934	1.936,9	1.886,5	1.785,3	1.818,5	2.104,3	2.324,6
1935	1.956,5	1.918,8	1.785,3	1.848,2	1.989,2	2.324,6
1936	2.027,6	2.033,8	1.785,3	1.910,4	1.976,0	2.347,9
1937	2.185,1	2.228,2	1.785,3	2.099,7	2.058,9	2.546,1
1938	2.172,9	2.175,7	1.785,3	2.172,9	2.150,8	2.546,1
1938 II	2.215,3	2.243,7	1.785,3	2.219,5	2.151,2	2.546,1
III	2.195,7	2.210,6	1.785,3	2.213,5	2.149,0	2.546,1
IV	2.181,4	2.187,7	1.785,3	2.197,2	2.148,6	2.546,1
V	2.167,8	2.169,4	1.785,3	2.170,8	2.139,5	2.546,1
VI	2.146,2	2.136,3	1.785,3	2.136,1	2.140,0	2.546,1
VII	2.138,9	2.125,9	1.785,3	2.116,3	2.141,8	2.546,1
VIII	2.139,1	2.125,5	1.785,3	2.114,4	2.146,4	2.546,1
IX	2.164,0	2.162,1	1.785,3	2.161,5	2.148,4	2.546,1
X	2.176,5	2.180,5	1.785,3	2.183,1	2.151,3	2.546,1
XI	2.170,4	2.167,5	1.785,3	2.176,9	2.165,5	2.546,1
XII	2.167,9	2.161,2	1.785,3	2.184,3	2.169,7	2.546,1
1939 I	2.172,8	2.170,0	1.785,3	2.182,2	2.169,6	2.546,1
II	2.160,5	2.158,7	1.785,3	2.100,0	2.172,4	2.546,1

4. Τιμάρθρωμος άκριβείας τής ζωής έν Αθήναις — 4. Nombre indice des prix de détail et du coût de la vie à Athènes
(Τράπεζα τής Ελλάδος — Banque de Grèce)

*Ετος βάσεως — Année de base: 1914 = 100

*Ετη, μήνες Années, mois	Γενικός τιμάρθρωμος (σταθμικός) Indice général (pondéré)	1. Διατροφή Alimentation	2. Επίμασμος Habillement	3. Κατοικία Loyer	4. Φωτισμός και θέρμανσις Chauffage et éclairage	5. Διάφορα Dépenses diverses	*Αναγωγή του τιμάρθρωμου εις χροσάσ δοχ. Conversion du nombre indice en drs or	*Αναγωγή του τιμάρθρωμου εις δοχ. σταθεροπ. Conversion du nombre indice en drs stabilisées
Είδη - Articles		52	16	—	6	5		
1934	2145.6	2048	2648	2000	2035	2021	61.5	913.9
1935	2189.7	2098	2743	2000	2047	2032	62.6	930.4
1936	2244.8	2169	2794	2000	2067	2116	63.6	945.2
1937	2498.1	2400	3370	2000	2207	2345	69.2	1028.6
1938	2516.5	2333	3662	2000	2322	2266	68.9	1023.7
1937 XII	2539.7	2362	3719	2000	2301	2263	70.8	1052.7
1938 I	2552.7	2391	3719	2000	2301	2253	71.2	1059.3
II	2555.2	2405	3669	2000	2341	2272	71.3	1059.7
III	2561.3	2419	3669	2000	2318	2278	71.4	1061.1
IV	2534.0	2369	3669	2000	2295	2266	70.7	1050.6
V	2530.5	2360	3669	2000	2295	2274	70.4	1046.5
VI	2511.4	2325	3669	2000	2293	2258	69.5	1033.8
VII	2486.5	2268	3669	2000	2303	2277	68.6	1020.2
VIII	2497.6	2295	3669	2000	2312	2254	68.4	1016.3
IX	2494.6	2294	3634	2000	2352	2265	67.3	1000.0
X	2490.0	2284	3634	2000	2360	2263	66.6	989.6
XI	2482.0	2269	3631	2000	2350	2263	65.5	973.9
XII	2502.4	2311	3634	2000	2348	2263	65.5	973.2

* Μέση τιμή Μαΐου - Δεκεμβρίου. — Moyenne mai - décembre.

5. Δείκτης των τιμών των αξιών σταθερού και μεταβλητού εισοδήματος ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν *

5. Indice des cours des valeurs à revenu fixe et variable à la Bourse d'Athènes *

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	Σταθεροῦ εισοδήματος — A revenu fixe				Μεταβλητοῦ εισοδήματος — A revenu variable						
	Γενικὸς δεικτής Indice général	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς χρονοὺς Empr. nat. en or	Ἐθνικὰ δάνεια εἰς δραχμὰς Empr. nat. en drs	Ὁμολογιαὶ Τραπεζῶν καὶ Ἐταιρειῶν Obligat. des banques et des sociétés	Γενικὸς δεικτής Indice général	Τραπεζικαὶ Bancaires	Βιομηχανικαὶ Industrielles	Ἀεροπολικά de navigation	Οἰνοποιητικά Vinicoles	Οἰκοδομικά de construction	Υφαντουργικά de filature
1931.....	66.47	59.90	73.41	—	57.69	58.57	75.20	35.14	47.20	44.41	50.71
1935.....	66.04	59.92	72.84	—	56.61	51.28	81.14	63.93	35.93	49.43	58.95
1936.....	65.55	60.89	70.56	—	51.68	48.07	75.61	62.46	30.86	47.59	49.26
1937.....	72.30	70.10	74.50	—	66.70	58.60	95.30	60.30	48.20	58.10	66.40
1938.....	72.34	68.86	76.00	—	68.63	59.65	102.80	61.56	47.70	53.34	66.25
1937 XII.....	73.80	71.40	76.20	—	70.60	62.80	101.30	60.80	52.10	58.80	68.50
1938 I.....	73.26	70.75	75.87	—	70.60	64.14	102.30	60.74	49.77	56.82	68.92
II.....	73.40	71.01	75.93	—	73.29	64.91	108.40	60.93	52.75	57.60	71.88
III.....	73.80	70.68	77.05	—	71.03	61.04	106.30	60.92	51.67	58.59	69.02
IV.....	72.48	69.42	75.69	—	70.09	59.85	107.80	60.92	49.31	57.31	67.95
V.....	72.69	69.28	76.26	—	70.40	59.60	106.70	60.31	51.79	56.42	68.75
VI.....	73.32	70.51	76.23	—	70.38	60.22	104.70	62.95	52.67	53.69	69.62
VII.....	72.34	69.30	75.52	—	67.99	59.66	101.60	62.32	49.63	50.45	65.14
VIII.....	71.41	67.85	75.16	—	65.96	58.17	98.37	61.83	46.97	50.07	63.76
IX.....	70.98	67.22	74.97	—	64.11	56.87	98.04	61.76	42.77	49.83	61.68
X.....	71.26	67.45	75.28	—	64.40	57.92	97.05	61.76	42.82	50.52	62.24
XI.....	71.87	66.97	77.21	—	65.46	57.20	101.50	61.76	43.36	50.86	64.27
XII.....	71.21	66.18	76.62	—	64.36	56.82	101.20	62.56	41.08	49.27	62.71

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων — Fluctuations saisonnières non éliminées. — ** Δεκέμβριος — Décembre.

6. Σταθμικὸς δείκτης τῆς βιομηχ. παραγωγῆς κατὰ ποσότητας* — 6. Indice pondéré de la production industrielle par quantités*

(Ἀνώτατον Οἰκονομικὸν Συμβούλιον — Conseil Économique Supérieur)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γενικὸς δεικτής Indice général	2. Μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι Industries métallurgiques	3. Μηχανολογικαὶ βιομηχανίαι Industries mécaniques	4. Οἰκοδομικαὶ βιομηχανίαι Industries de bâtiment	5. Κλωστοῦφαντουργικαὶ βιομηχανίαι Industries textiles	6. Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς Industries de produits alimentaires	7. Χημικαὶ βιομηχανίαι Industries chimiques	8. Βιομηχανίαι κατεργασίας δερμάτος Industries de cuir	9. Βιομηχανίαι χάρτου Industries du papier	10. Βιομηχανίαι εἰδῶν ἱματισμοῦ Industries d'habillement	11. Βιομηχανίαι καπνοῦ Industries du tabac	12. Βιομηχ. παραγωγῆς ηλεκτρ. ἐνέργειας Industries de product. d'électricité
1933.....	111.79	105.70	67.54	110.05	135.34	83.66	100.00	100.00	143.42	48.12	98.87	208.33
1934.....	127.48	93.44	137.15	141.67	153.53	93.57	108.07	99.99	202.36	49.39	102.22	245.77
1935.....	143.17	82.48	415.12	141.72	160.31	122.71	124.63	90.14	164.58	48.56	110.91	288.03
1936.....	141.72	80.79	306.02	140.27	180.32	95.87	134.03	75.53	155.16	40.51	114.13	322.31
1937.....	153.87	82.41	603.45	147.90	186.89	103.12	146.09	61.50	182.07	37.81	114.86	383.12
1937 IX.....	164.30	83.40	489.01	177.88	231.73	104.61	132.91	48.88	174.31	85.25	125.39	392.69
X.....	156.40	87.57	413.95	150.48	194.09	111.88	138.32	54.58	185.59	68.72	121.64	410.17
XI.....	162.94	87.57	811.88	136.09	201.62	103.09	138.60	75.58	161.24	33.84	120.16	413.39
XII.....	157.62	87.57	831.96	142.23	184.73	94.67	168.40	43.30	167.28	34.60	124.28	432.17
1938 I.....	154.15	96.32	973.01	91.33	177.48	99.03	179.48	32.13	179.30	14.92	109.84	425.00
II.....	148.83	96.32	746.44	97.26	170.44	101.97	204.67	18.88	148.85	28.53	98.11	397.07
III.....	167.95	96.32	677.67	164.21	209.18	101.63	183.71	56.98	124.29	16.98	121.46	420.72
IV.....	157.54	73.60	696.62	152.40	173.47	109.57	145.80	89.15	147.01	29.02	121.34	391.68
V.....	178.21	73.60	748.10	202.05	210.70	114.38	200.11	63.65	185.59	14.99	129.19	423.78
VI.....	167.80	73.60	780.16	153.27	191.12	115.29	190.08	61.74	156.77	15.25	126.30	413.33
VII.....	170.18	73.60	584.83	160.93	209.87	118.29	153.12	71.51	193.26	24.47	131.09	432.77
VIII.....	171.00	73.60	485.92	155.45	216.77	118.02	158.25	71.51	187.64	46.98	137.24	427.54
IX.....	182.54	73.60	443.02	152.26	245.92	116.64	201.49	71.51	161.53	46.48	136.94	425.65

* Ἀριθμοὶ μὴ ἀπηλλαγμένοι εποχικῶν διακυμάνσεων — Mouvements saisonniers non éliminés.

7. Δείκτης τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος — 7. Indice de l'activité économique

(Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος — Banque de Grèce)

* Ἔτος βάσεως — Année de base: 1928 = 100

Ἔτη, μῆνες Années, mois	1. Γεν. δεικτής τῆς οἰκον. δραστηρ. Indice général de l'activité écon.	2. Ἐξαγωγὴ γεωργικῶν προϊόντων Exportation de produits agricoles	3. Βιομηχανικὴ παραγωγή Production industrielle	4. Εἰσαγωγὴ σιδηρῶν καὶ μηχανημάτων Importation de fer et de machines	5. Σιδηροδρομικαὶ μεταφοραὶ Transports par chemins de fer	6. Ναυτιλιακὴ κίνησις Mouvement de la navigation	7. Τραπεζικὸι συμψηφισμοὶ Compensations bancaires
	Μην. ἀριθμοὶ Chiffres mensuels	Τριμην. κινήτ. Moy. mobiles trimestrielles					
1933.....	88.9	—	78.3	111.9	58.8	99.0	64.6
1934.....	97.9	—	78.4	127.6	76.4	112.9	73.2
1935.....	113.1	—	98.0	143.0	92.4	133.5	87.5
1936.....	108.3	—	80.2	142.5	89.6	152.0	81.9
1937.....	122.5	—	91.9	154.5	100.2	188.6	112.2
1937 IX.....	124.1	120.6	98.8	150.7	120.6	187.4	95.6
X.....	117.0	118.6	74.8	140.9	125.1	200.4	115.1
XI.....	129.9	123.7	105.0	156.7	95.9	205.6	131.8
XII.....	136.0	127.6	131.8	164.2	74.2	205.3	105.3
1938 I.....	133.9	133.3	102.1	175.2	75.8	204.6	136.7
II.....	141.8	137.2	135.0	161.8	98.0	213.6	128.7
III.....	123.1	132.9	87.4	152.7	82.6	204.9	134.0
IV.....	123.4	129.4	85.3	165.8	89.8	183.0	111.8
V.....	114.7	120.4	48.7	165.0	90.3	184.1	139.5
VI.....	108.6*	115.6*	52.9	178.5	97.0	—	89.6
VII.....	118.0*	113.8*	73.8	189.1	73.3	—	100.8
VIII.....	117.6*	114.7*	64.0	167.7	124.1	—	143.7
IX.....	122.1*	119.2*	93.6	167.5	95.9	—	122.3

* Προσωρινοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres provisoires.

8. Σφαγεία πόλεων τινών — 8. Abattoirs de quelques villes
(Ζωοτεχνική Υπηρεσία Υπουργείου Γεωργίας - Service Zootechnique du Ministère de l'Agriculture)

Μήνες - Mois Πόλεις - Villes	Πόλεις Villes	Πληθυσμός ἀπογρ. 1928 Population au recens. de 1928	Σφαγέντα ζώα καὶ ἐπιτευχθεῖσα ποσότης κρέατος—Animaux abattus et quantité de viande obtenue						Συνολικὴ πο- σότης κρέατος Quantité to- tale de viande γγ.-kg.
			Βόειον εἶδος—Espèce bovine		Αἰγοπρόβατα—Moutons-chèvres		Χοῖροι—Pores		
			κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	κεφαλαὶ têtes	χιλιόγραμμα kilogrammes	
1933	24	.	126.438	14.546.525	1.753.504	21.833.266	77.310	2.208.903	38.588.694
1934	27	.	144.664	16.864.328	1.518.433	21.217.107	48.802	2.767.046	40.848.481
1935	28	.	142.088	13.702.383	1.524.424	21.418.377	61.959	3.651.036	38.771.796
1936	32	.	151.403	17.004.582	1.487.923	21.193.440	64.670	3.609.314	41.807.336
1937	41	.	162.977	19.073.300	2.054.365	26.355.537	57.184	4.165.480	49.594.317
1937 XII.....	42	1.645.358	15.418	2.033.257	115.207	1.581.945	14.925	1.200.544	4.815.746
1938 I.....	42	1.645.358	16.658	1.891.946	87.118	1.015.382	7.269	572.287	3.473.615
II.....	42	1.645.358	11.792	1.458.961	86.532	791.864	4.959	406.847	2.657.672
III.....	42	1.645.358	9.232	1.254.513	115.343	1.472.137	1.959	154.428	2.881.078
IV.....	42	1.645.358	8.050	1.012.382	186.626	2.248.569	1.155	98.230	3.359.181
V.....	42	1.645.358	12.593	1.638.003	214.130	2.415.902	599	45.907	4.097.171
VI.....	42	1.645.358	14.753	1.741.753	222.571	2.452.954	139	5.363	4.200.070
VII.....	42	1.645.358	18.497	2.170.894	212.612	2.775.896	688	47.803	4.994.593
VIII.....	42	1.645.358	13.792	1.746.926	132.425	1.985.382	1.018	103.178	3.835.486
IX.....	42	1.645.358	18.363	2.294.814	175.105	2.551.858	6.183	257.194	5.103.866
X.....	42	1.645.358	16.620	1.239.384	147.547	2.316.222	6.900	436.976	3.092.582
XI.....	42	1.645.358	14.727	1.762.645	129.736	1.960.213	8.315	598.974	4.321.832
XII.....	42	1.645.358	15.793	1.917.977	102.194	1.474.214	15.963	1.337.709	4.729.900
Κατὰ πόλεις. Ἰανουάριος 1939 — Par villes. Janvier 1939									
1. Ἁγ. Νικόλαος—Saint Nicolas		1.543	2	141	443	2.752	31	649	3.533
2. Ἀθῆναι—Athènes.....		452.919	4.533	713.600	7.491	356.877	3.298	295.500	1.365.977
3. Ἀλεξ/πολις—Alexandropolis		12.009	144	13.312	589	10.034	26	2.330	25.676
4. Ἀργοστόλιον—Argostoli...		8.293	.	.	.	.	.	.	.
5. Ἄρτα—Arta.....		7.468	46	2.194	405	6.424	51	3.042	11.660
6. Γιαννιτσά—Yannitsa.....		9.128	.	.	.	.	.	.	.
7. Γρεβενά—Grévenéna.....		3.747	11	749	312	4.352	25	1.715	6.816
8. Δράμα—Drama.....		29.339	408	39.878	1.596	28.600	40	5.120	73.598
9. Ἐδεσσα—Edessa.....		13.115	131	8.102	243	3.110	74	7.577	18.789
10. Ζάκυνθος—Zante.....		11.609	35	6.566	879	11.251	187	11.968	29.785
11. Ἰγουμενίτσα—Gouménitsa		564	1	83	345	2.202	2	128	2.413
12. Ἡράκλειον—Héracleion....		33.404	192	20.288	3.118	30.080	276	12.800	63.168
13. Θεσσαλονίκη—Salonique...		236.524	2.501	293.606	5.180	99.456	486	53.520	436.582
14. Ἰωάννινα—Jannina.....		20.485	106	6.054	2.434	33.815	39	1.747	41.616
15. Καβάλλα—Cavalla.....		49.980	388	41.088	3.240	25.600	60	6.400	73.088
16. Καλάμαι—Calamata.....		28.955	102	8.593	4.056	31.711	399	26.047	66.351
17. Καρδίτσα—Carditsa.....		13.883	74	6.390	984	11.666	59	5.286	23.342
18. Κέρκυρα—Corfou.....		32.221	320	40.608	3.421	23.666	167	14.963	79.237
19. Κιλκίς—Kilkis.....		6.864	.	.	.	.	.	.	.
20. Κοζάνη—Cozane.....		12.702	229	14.566	475	6.208	90	8.064	28.838
21. Κομοτινή—Comotini.....		30.136	313	32.051	1.241	22.765	27	2.074	56.890
22. Κόρινθος—Corinthe.....		9.944	.	.	.	.	.	.	.
23. Λαμία—Lamia.....		14.205	58	3.296	4.841	41.304	63	7.258	51.858
24. Λάρισα—Larissa.....		23.899	336	29.530	11.100	167.680	100	7.680	204.890
25. Λιμὴν Βαθέος—Limin Vathy		8.636	43	5.120	107	1.088	23	1.216	7.424
26. Μεσολόγγιον—Missolonghi.		9.270	8	512	1.743	17.848	12	1.229	19.589
27. Μυτιλήνη—Mytilène.....		27.870	189	29.440	2.066	12.297	12	1.152	42.889
28. Νέα Ὀρεστιάς—N. Orestias		3.246	46	4.749	127	2.442	5	704	7.895
29. Ναύπλιον—Nauplie.....		7.163	12	1.037	1.724	14.976	35	1.792	17.805
30. Ξάνθη—Xanthe.....		33.712	251	26.650	1.849	33.728	25	2.560	62.938
31. Πάτραι—Patras.....		61.278	218	42.240	3.182	33.280	353	19.200	94.720
32. Πειραιεύς—Le Pirée.....		251.328	1.917	271.725	4.353	50.632	827	42.342	364.699
33. Πολύγυρος—Polyghyros...		2.477	.	.	.	.	.	.	.
34. Πρέβεζα—Prénéza.....		8.659	67	8.576	1.313	25.210	17	1.088	34.874
35. Πύργος—Pyrgos.....		19.336	6	896	2.011	14.852	162	10.240	25.989
36. Ρέθυμνον—Réthymno.....		8.632	15	1.692	1.312	11.570	123	4.168	17.430
37. Σέρραι—Serrès.....		29.640	291	23.066	1.766	13.440	85	5.760	42.266
38. Σπάρτη—Sparte.....		5.799	.	.	.	.	.	.	.
39. Τρίκαλα—Trikkala.....		18.682	107	6.959	2.254	34.967	72	6.045	47.971
40. Τρίπολις—Tripolis.....		14.397	27	3.648	2.855	25.600	179	17.152	46.400
41. Φλώρινα—Florina.....		10.585	162	10.176	518	6.272	60	5.760	22.208
42. Χαλκίς—Chalcis.....		17.297	89	14.443	4.138	69.304	84	3.763	87.510
43. Χανιά—La Canée.....		26.604	—	.	.	.	.	.	.
44. Χίος—Chio.....		22.122	255	29.792	391	2.496	83	5.248	37.536
Σύνολον—Total.....		1.649.669	13.663	1.761.416	84.282	1.289.555	7.657	593.278	3.644.249

VI. Νόμισμα - πίστις - οίκον. οργανισμοί — VI. Monnaies, crédit, institutions financières

1. Κυκλοφορία τραπεζικών γραμματίων — 1. Circulation de billets de banque

(Τράπεζα της Ελλάδος — Banque de Grèce)

Μήνες — Mois	Κυκλοφορία - Circulation		Σχέσις ἀποθέμ. χρυσού και ἑξωτ. συνήτος εις χρ. *) — Rapport de la réserve en or et devise étrang. en or *)		Προεξοφλήσεις, Πιστώσεις Escomptes, Avances		Τιμὴν ὁμοῦ χον- δρικοῦ πωλησέως Nombre indice des prix de gros		Τιμὴν ὁμοῦ ἀγο- ραίου πωλησέως Nombre indice du coût de la vie	
	Μέσος ὄρος - Moyenne		Τέλος - Fin		Τέλος - Fin		100 = 1931		100 = 1931	
	ἑκατομ. δρ. millions drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	Πρὸς ἑκατομ. ὄρος aux engagem. à vue	Πρὸς τὴν πραγμα- τικὴν κυκλοφ.—A la circulat. des billets	ἑκ. δρ.-mill/ns drs Τέλος - Fin	ἑκ. δρ.-mill/ns drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	ἑκ. δρ.-mill/ns drs	100 = 1931 Διαφ. - Diff.	ἑκ. δρ.-mill/ns drs
1934	5.353,1	+ 30,1	40,7	70,6	913,1		+ 33,8		+ 15,9	
1935	5.581,7	+ 35,8	30,3	54,5	1.371,7		+ 36,0		+ 16,9	
1936	5.764,7	+ 40,1	26,0	51,2	1.355,0		+ 38,5		+ 21,6	
1937	6.872,0	+ 54,9	26,5	51,5	1.928,1		+ 55,0		+ 32,7	
1938	6.721,5	+ 63,4	.	.	2.585,6		+ 50,3		+ 30,0	
1938 II	6.833,9	+ 54,0	26,2	53,2	2.196,4		+ 55,5		+ 32,6	
III	6.451,6	+ 56,8	25,5	51,8	2.306,6		+ 56,8		+ 31,4	
IV	6.774,2	+ 64,6	24,9	50,8	2.329,3		+ 55,3		+ 30,6	
V	6.552,0	+ 59,3	23,4	51,1	2.295,5		+ 53,4		+ 29,8	
VI	6.441,8	+ 56,6	22,7	50,1	2.425,3		+ 51,3		+ 28,2	
VII	6.515,3	+ 58,4	21,9	47,4	2.482,1		+ 49,8		+ 28,0	
VIII	6.611,3	+ 60,7	21,1	45,8	2.740,9		+ 48,4		+ 29,5	
IX	7.213,5	+ 75,3	20,1	42,0	2.922,4		+ 48,1		+ 30,3	
X	7.312,9	+ 77,8	21,4	47,4	3.398,1		+ 47,8		+ 29,9	
XI	7.036,6	+ 71,1	21,2	48,1	2.879,0		+ 47,7		+ 29,7	
XII	7.055,8	+ 71,5	21,2	49,2	2.879,5		+ 48,2		+ 30,6	
1939 I	6.757,4	+ 64,3	.	.	2.514,2		+ 47,5		+ 29,3	
II	6.655,1	+ 61,8	.	.	2.387,2					

*) Πρὸς ὑπολογισμὸν τῆς σχέσεως τοῦ εἰς χρυσὸν καὶ συνήμη ἀποθέματος πρὸς τὴν πραγματικὴν κυκλοφορίαν καὶ τὰς ἀπαρτρώσεις ὁμοῦ, προαφαιρούνται ἐκ τοῦ ἀποθέματος αἱ εἰς ἐξωτερικὸν συνήμη ἀπαρτρώσεις τῆς Τραπεζῆς, αἵτινες ἐμφαίνονται εἰς τὴν κατάστασιν ἐν τῷ Παιδίῳ καὶ ὑπὸ τὸν τίτλον «Υποχρεώσεις εἰς ἐξω-
τερικὸν συνήμη εἰς χρυσὸν» (ἀρ. 62 τοῦ Κανονιστικοῦ). — Dans le calcul du rapport de la réserve à la circulation réelle et aux autres engagements à vue, on déduit du chiffre de la réserve celui des engagements en devises étrangères qui figurent au passif de la situation de la Banque, au compte «Exigibilités en devises étrangères or» (art. 62 des Statuts).

2. Κίνησις Γραφείων συμψηφισμοῦ — 2. Activité des Chambres de compensation

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ῥυλόμενον καταβληθέν δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce	Μῆνες - Mois	Πρὸς συμψηφισμὸν A compensation		Συμψηφισθέντα ποσά Montants compensés	Ῥυλόμενον καταβληθέν δι' ἐντολῶν παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος Virements au- près de la Ban- que de Grèce
	Ἀριθμὸς πα- ρουσιασθει- σῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants χιλ.δρ.-mill. dr.				Ἀριθμὸς πα- ρουσιασθει- σῶν ἐπιταγῶν Nombre de chèques présentés	Ποσά Montants χιλ.δρ.-mill.dr.		
			χιλ.δρ.-mill. dr.	χιλ.δρ.-mill.dr.					
Ἀθηνῶν — d'Athènes									
1934.....15...293	169.949	5.461.721.9	3.898.878.5	1.562.843.4	1935.....7...293	16.658	453.232.9	314.157.1	139.075.8
1935.....15...294	202.069	6.614.540.2	4.993.494.0	1.621.046.2	1936.....7...291	18.771	482.398.3	380.506.8	101.891.5
1936.....15...294	222.491	6.304.768.8	4.540.422.4	1.764.346.4	1937.....7...300	24.576	879.491.2	628.136.4	251.354.8
1937.....15...300	263.155	9.860.079.2	7.502.490.2	2.357.589.0	1938.....8...297	37.968	1.095.940.6	835.227.3	260.713.3
1938.....15...296	282.308	10619.802.4	7.674.680.7	2.945.121.7	1937 XII...7...26	2.826	94.188.5	61.775.1	32.413.4
1937 XII...15...26	24.555	849.955.5	646.487.9	203.467.6	1938 I....8...23	2.793	102.119.8	65.265.6	36.854.2
1938 I....15...23	22.418	808.629.9	572.577.2	235.852.7	II...8...24	2.393	80.633.2	52.303.2	28.330.0
II...15...23	20.965	781.146.8	542.735.7	238.411.1	III...8...25	2.827	89.148.1	65.977.5	23.170.6
III...15...25	22.119	885.907.6	579.277.8	306.629.8	IV...8...24	3.214	113.238.1	89.659.6	23.578.5
IV...15...24	21.741	913.234.4	580.680.2	332.554.2	V...8...25	3.375	98.727.2	71.648.3	27.078.9
V...15...25	24.085	998.340.1	649.952.8	348.395.3	VI...8...23	2.922	86.228.9	73.434.7	12.794.2
VI...15...23	21.971	774.611.7	569.636.1	204.975.6	VII...8...26	3.246	89.427.5	69.465.9	19.961.6
VII...15...26	23.466	825.088.9	614.773.2	210.315.7	VIII...8...25	3.282	84.083.5	65.779.5	18.304.0
VIII...15...25	22.701	986.534.7	854.924.2	131.610.5	IX...8...25	2.793	67.994.4	50.775.9	17.221.5
IX...15...25	22.889	838.550.2	564.132.9	274.417.3	X...8...25	3.536	85.667.2	71.650.3	14.016.9
X...15...25	25.111	944.248.0	707.080.3	237.167.7	XI...8...26	3.781	95.211.8	80.078.8	15.139.0
XI...15...26	26.725	884.025.7	655.754.2	228.271.5	XII...8...26	3.806	103.451.8	79.188.0	24.263.8
XII...15...26	28.117	979.476.3	782.955.8	196.520.5	Συνολικὴ κίνησις γραφείων συμψηφισμοῦ Mouvement total des chambres de compensation				
Πειραιῶς — du Pirée 1)									
1934.....13...292	120.837	2.843.935.0	2.086.030.0	757.934.8	1934.....	301.690	8.558.133.8	6.143.069.3	2.415.064.5
1935.....13...293	149.075	4.005.006.6	2.969.141.6	1.035.865.1	1935.....	367.802	11.072.779.8	8.276.792.7	2.795.987.1
1936.....13...294	139.946	3.503.818.7	2.311.709.4	1.192.109.3	1936.....	381.208	10.290.985.8	7.232.638.6	3.058.347.2
1937.....12 3/4 299	162.348	4.973.765.8	3.870.094.0	1.103.761.8	1937.....	450.079	15.713.336.2	12.000.630.6	3.712.705.6
1938.....12...295	177.208	5.560.696.8	4.670.304.4	890.392.4	1938.....	497.484	17.276.439.8	13.180.212.4	4.096.227.4
1937 XII...13...25	14.792	454.654.6	395.918.3	58.736.3	1937 XII.....	42.173	1.398.798.6	1.104.181.3	294.617.3
1938 I....12...23	14.131	441.012.8	362.444.5	78.568.3	1938 I.....	39.342	1.351.762.5	1.000.487.3	351.275.2
II...12...23	13.933	441.581.6	346.071.9	95.509.7	II.....	37.291	1.303.361.6	941.110.8	362.250.8
III...12...25	15.482	481.982.2	374.910.4	107.071.8	III.....	40.428	1.457.037.9	1.020.165.7	436.872.2
IV...12...24	14.071	451.424.2	383.668.1	67.756.1	IV.....	39.026	1.477.896.7	1.054.007.9	423.888.8
V...12...25	15.310	486.129.8	403.285.4	82.844.4	V.....	42.770	1.583.205.1	1.124.886.5	458.318.6
VI...12...23	14.149	463.647.6	406.822.2	56.825.4	VI.....	39.042	1.324.488.2	1.049.893.0	274.595.2
VII...12...26	14.558	463.591.7	376.337.5	87.254.2	VII.....	41.270	1.378.108.1	1.080.576.6	317.531.5
VIII...12...25	14.342	463.990.7	392.567.2	71.423.5	VIII.....	40.325	1.534.608.9	1.313.270.9	221.338.0
IX...12...25	13.888	410.232.7	349.020.1	61.212.6	IX.....	39.570	1.316.780.3	963.928.9	352.851.4
X...12...25	14.929	428.138.3	367.929.0	60.209.3	X.....	43.576	1.458.053.5	1.146.659.6	311.393.9
XI...12...26	16.154	510.098.8	452.617.0	57.481.8	XI.....	46.660	1.489.342.3	1.188.450.0	300.892.3
XII...12...25	16.261	518.866.4	454.630.9	64.235.5	XII.....	48.244	1.601.791.5	1.316.714.7	285.019.8

* Τράπεζαι - Banques. — ** Ἡμέραι ἐργασίμου - Jours ouvrables.

1) Ἐνῶσις λειτουργίας, 26 Ἀπριλίου 1933. - Ouverture, le 26 avril 1933. — 2) Ἐνῶσις λειτουργίας 19 Μαρτίου 1934. - Ouverture, le 19 Mars 1934. — 3) Ἀπὸ τοῦ Μαΐου 1937 12 Τράπεζαι. - A partir du mois de mai 1937, 12 banques. — 4) Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1938, 8 Τράπεζαι. - A partir du mois de janvier, 8 banques.

3. Ἐπίσημος προεξοφλητικὸς τόκος — 3. Taux de l'escompte officiel

1931 (26 Σεπτεμβρίου - septembre)	12 %	1932 (3 Δεκεμβρίου - décembre)	9,00 %
» (29 Ὀκτωβρίου - octobre)	11 %	1933 (6 Ἰουνίου - juin)	7,50 %
1932 (12 Ἰανουαρίου - janvier)	12 %	» (14 Ὀκτωβρίου - octobre)	7,00 %
» (20 Φεβρουαρίου - février)	11 %	1937 (4 Ἰανουαρίου - janvier)	5,00 %
» (8 Αὐγούστου - août)	10 %	1939 (28 Φεβρουαρίου - février)	6,00 %

4. Κατάσταση των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν. — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Νοέμβριος 1938 — Soldes des comptes. Novembre 1938

χιλιάδες δραχ.-milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif										
	Διαθέσιμα Disponibilités		Προεξοφλήσεις Escomptes		Καταβολαὶ εἰς Ἑλληνι- κὸν Δημό- σιον ἢ ἐγγυήσεις αὐτοῦ Avances à l'État Hellénique ou sous la garantie de l'État	Πιστώσεις μέχρι 3 μηνῶν — Avances jusqu'au 3 mois				Σύνολον — Total	
						Εἰς Δραχμάς — En Drachmes					
	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα	Εἰς Δραχ.	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα		Ἑλ. ἐνεχόμε- νον Sur titres	Ἑλ. ἐνε- χόμε- νον καὶ φορτωτι- κῶν Sur mar- chandises et connais- sements	Εἰς τρεχοῦ- μενον (λογ.) σπόν Au compte courant	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devi- ses étran- gères	Εἰς Δραχμᾶς En Drachm.	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devi- ses étran- gères
En Drach.	En devi- ses étran- gères	En Drach.	En devi- ses étran- gères	Hellénique ou sous la garantie de l'État	Sur titres	Sur march- andises et connais- sements	Sur titres	En devi- ses étran- gères	En Drachm.	En devi- ses étran- gères	
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἑθνικὴ - Nationale	578.360	113.219	1.065.022	641	778.016	772.981	2.193.458	2.551.185	119.912	5.520.621	119.912
2. Ἀθηνῶν - d' Athènes	169.484	184.145	542.968	—	—	70.871	244.869	313.613	433.182	629.383	433.182
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	66.985	76.237	307.027	—	—	67.825	465.314	19.871	22.123	553.010	22.123
4. Ἰονικὴ - Ionienne	90.847	12.456	277.795	—	—	54.863	282.653	187.222	43.384	525.738	43.384
5. Λαϊκὴ - Populaire	56.428	14.962	210.324	65	—	34.376	29.610	97.757	1.125	161.773	1.125
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλ. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique	23.151	399	79.953	—	—	46.644	1.992	10.734	452	59.280	452
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco-Italienne	51.616	31.235	88.336	—	—	46.091	66.206	130.975	30.197	243.272	30.197
8. Καραβασίλη - Karavassili	8.621	—	6.972	—	—	17.058	—	52.785	—	69.843	—
9. Πειραιῶς - du Pirée	8.730	2.435	62.051	10	—	8.983	18.896	36.650	4	64.529	4
10. Λακωνίας - de Laconie	10.412	294	23.349	—	—	5.633	3.843	24.166	—	32.642	—
11. Χίου - de Chio	18.219	163	14.227	—	—	13.194	15.698	11.367	1.211	40.259	1.211
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι — Banques de Crédit Foncier											
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	1.628	770	—	—	—	1.266	—	—	—	1,266	—
84	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles.											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	144.640	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	12.379	219	23.116	—	—	32.445	16.462	66.700	1.056	115.607	1.056
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	29.175	440	66.652	—	—	5.815	24.228	50.351	44.960	80.391	44.960
17. Βοετανό-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	54.409	598	73.515	—	—	41.775	51.718	101.719	4.775	193.212	4.775
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	27.825	139	29.333	—	—	651	11.200	46.057	—	60.308	—
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d' Attique	6.024	287	25.136	—	—	3.085	1.006	10.711	—	14.805	—
20. Ἀμάρου - Amar	13.832	4.726	13.107	—	—	30	2.803	33.311	—	36.144	—
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	1.415	—	3.957	—	—	—	6	1.955	—	1.961	—
22. Γεωργιάδης - Georgiades	7.200	—	5.894	—	—	317	100	3.000	—	3.417	—
23. Ἐνωσις - l' Union	6.672	3.302	38.801	—	—	180	299	21.222	—	21.701	—
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.673	5	3.701	—	—	377	145	1.172	—	1.694	—
25. Κρήτης - de Crète	304	—	—	—	—	—	—	8	—	8	—
26. Λαρίσης - de Larissa	833	8	3.709	—	—	224	—	1.523	—	1.747	—
27. Παντελίδης - Pantelides	685	—	1.196	—	—	2.482	937	2.550	—	5.969	—
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Βεροίας - de Véria	2.292	—	8.322	—	—	57	3	562	—	622	—
30. Μ.Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	2.291	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
31. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	679	—	1.338	—	—	—	8.659	409	—	9.068	—
Σύνολον - Total	1.399.833	446.373	2.975.891	716	778.016	1.227.223	3.443.045	3.781.208	732.681	8.451.476	732.681

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Ἑνεργητικὸν — Actif										
	Πιστώσεις πέραν τῶν 3 μηνῶν — Avances au delà 3 mois						Ἑπενδύσεις Investissements		Λοιπὰ στοι- χεῖα ἐνε- ργητικοῦ Autres éléments de l'actif	Σύνολον Ἑνεργη- τικοῦ Total de l'actif	
	Γεωργικὰ Δάνεια Prêts Agricoles Δραχ.-Dr.	Δάνεια ἐπὶ ὑποθήκῃ Prêts hypothécaires		Λοιπὰ δάνεια Autres prêts		Σύνολον — Total		Εἰς ὁμολο- γίας Ἑθν. Λανθάνων ἢν obliga- tions de l'Etat Hellénique Δρ. Drach.			Λοιπὰ ἐπενδύσεις Autres investisse- ments Δρ.-Drach.
		Εἰς Δραχμὰς En Dra- chmes	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devi- ses étran- gères	Εἰς Δραχμὰς En Dra- chmes	Εἰς ξένον συνάλ- λαγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμὰς En Dra- chmes	Εἰς ξένον συνάλλαγμα En devises étrangères				
	Δραχ.-Dr.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.	
I. Μεγάλαι Τράπεζαι — Grandes Banques											
1. Ἑθνικὴ - Nationale	29.464	208.984	—	713.270	—	951.718	—	2.939.991	588.231	367.965	13.051.729
2. Ἀθηνῶν - d' Athènes	—	62.618	13.646	—	—	62.818	13.616	50.662	811.204	3.107.244	
3. Ἐμπορικὴ - de Commerce	—	27.760	—	—	—	27.760	—	257.042	29.568	816.527	2.156.189
4. Ἰονικὴ - Ionienne	—	29.122	—	—	—	29.122	—	13.317	1.772	243.230	1.237.661
5. Λαϊκὴ - Populaire	—	167.846	—	—	—	167.846	—	24.006	68.068	833.231	1.537.828
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι — Autres Banques											
6. Ἑλλ. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Com- mercial Hellénique	—	20.112	—	—	—	20.112	—	2.528	11.275	18.594	215.741
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ - Commerciale Gréco- Italienne	—	9.168	—	—	—	9.168	—	498	1.432	635.703	1.097.787
8. Καραβασίλη - Karavassili	—	1.442	—	—	—	1.442	—	1.714	25.846	56.087	170.525
9. Πειραιῶς - du Pirée	—	17.215	—	—	—	17.215	—	9.681	92.629	257.284	
10. Λακωνίας - de Laconie	141	11.793	—	—	—	11.934	—	312	5.910	6.707	91.560
11. Χίου - de Chio	—	63.535	—	—	—	63.535	—	18.235	1.816	26.642	184.337
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι - Banques de Crédit Foncier											
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ - Nat. de Crédit Fonc. 13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	324.908	1.063.280	509.701	1.021.661	834.609	2.084.941	31.112	318.524	245.283	3.488.133
—	—	61.597	618	—	—	61.597	—	618	—	13.423	82.768
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι — Banq. Agricoles											
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος - Agricole de Grèce	3.368.563	—	—	—	—	3.368.563	—	—	—	2.364.804	5.878.007
V. Ξέναι Τράπεζαι — Banques Étrangères											
15. American Express	—	5.956	—	—	—	5.956	—	204	328	8.893	167.758
16. Θεσσαλονίκης - de Salonique	—	13.013	11.063	—	—	13.013	11.063	—	—	209.418	455.745
17. Βοετανό-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	291	—	—	—	291	—	—	2.519	76.153	407.472
18. Ὀθωμανικὴ - Ottomane	—	617	—	—	—	617	—	—	—	47.833	166.655
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι — Banques Locales											
19. Ἀττικῆς - d' Attique	—	16.653	—	—	—	16.653	—	1	—	3.921	66.827
20. Ἀμάρου - Amar	—	4.548	150	—	—	4.548	—	150	3.186	180	24.503
21. Ἀδελφῶν Κόφφα - Koffa Frères	—	—	—	—	—	—	—	—	281	801	4.846
22. Γεωργιάδης - Georgiades	—	368	—	—	—	368	—	—	1.603	—	4.572
23. Ἐνωσις - l' Union	—	7.716	—	—	—	7.716	—	—	—	—	6.988
24. Θεοδοσοπούλου - Théodossopoulos	1.507	2.729	—	—	—	4.236	—	759	4.212	6.654	22.934
25. Κρήτης - de Crète	—	—	6.226	—	—	6.226	—	—	—	—	2.080
26. Λαρίσης - de Larissa	173	3.614	—	—	—	3.787	—	1.096	127	10.275	21.582
27. Παντελίδης - Pantelides	—	5.970	—	—	—	5.970	—	1.463	2.095	5.148	22.526
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Βεροίας - de Véria	978	2.351	—	—	—	3.329	—	—	9.313	1.595	19.778
30. Μ.Ταμ. Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée	—	1.459	—	5.742	—	7.201	—	—	12.735	2.174	4.732
31. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	—	—	—	—	—	—	170	1.031	650
Σύνολον - Total	3.400.826	1.071.385	1.088.757	1.234.939	1.021.661	5.707.150	2.110.418	3.359.220	1.305.008	6.913.939	34.180.631

4. Κατάσταση των ἐν Ἑλλάδι Τραπεζῶν — 4. Mouvement des Banques en Grèce

Υπόλοιπα λογαριασμών. Νοέμβριος 1938 — Soldes des comptes. Novembre 1938

χιλιάδες δραχ. - milliers de drach.

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif								
	Κεφάλαιον Capital	Ἀποθεματικὸν πάσης φύσεως Réserves de toute sorte	Ὑποχρεώσεις ὀψεως — Engagements à vue						Σύνολον — Total
			Εἰς Δραχμὰς — En Drachmes			Εἰς ἑξωτερ. συναλλάγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ἑξωτερ. συναλλάγμα En devises étrangères	
			Τραπεζῶν De Banques	Ἑλληνικοῦ Δημοσίου καὶ Νομ. Προσώπων Δημοσ. Δικαίου de l'Etat Hellénique et des Institutions publiques	Ταμειευτήριον Dépôts à vue				
Δραχ.-Drach.	Δραχ.-Drach.								
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques									
1. Ἑθνικὴ-Nationale	20,000	1,185,394	84,039	2,832,136	2,795,368	2,543,645	31,237	8,255,188	31,237
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	100,800	75,200	6,531	—	688,866	752,341	720,993	1,417,738	720,993
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	50,000	172,750	19,109	11,132	474,926	487,541	1,972	993,008	1,972
4. Ἴονικὴ-Ionienne	—	—	10,367	—	537,180	431,603	3,390	979,150	3,390
5. Λαϊκὴ-Populaire	15,000	24,116	5,999	—	394,899	253,322	13,825	654,220	13,825
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques									
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως - de Crédit Commercial Hellénique	15,000	12,400	1,643	—	45,161	68,530	725	115,331	725
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco-Italienne	60,000	6,250	46,274	—	11,028	229,230	45,026	286,532	45,026
8. Καραβασίλη-Karavassili	15,000	16,875	1,934	2,752	24,828	25,234	—	54,748	—
9. Πειραιῶς-du Pirée	10,000	9,253	536	—	18,027	58,640	93,331	77,293	93,331
10. Λακωνίας-de Laconie	16,000	5,141	—	—	21,013	35,342	—	56,355	—
11. Χίου-de Chio	5,000	12,000	863	—	40,895	49,793	108	91,551	108
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι—Banques de Crédit Foncier									
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ- Nat. de Crédit Fonc.	80,000	83,834	—	248,827	3,773	213,871	39,267	466,474	39,267
13. Γαλλο-Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	50,000	800	730	—	—	—	—	730	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles									
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	1,130,950	161,000	—	—	604,533	1,152,819	—	1,757,352	—
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères									
15. American Express	7,000	—	5,764	—	31,598	95,350	1,696	132,712	1,696
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	—	—	85	—	11,384	45,035	2,327	56,504	2,327
17. Βρεττανιο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	—	23,125	—	25,746	148,436	113,038	197,327	113,038
18. Ὄθωμανικὴ-Ottomane	229	—	4,039	—	3,339	24,739	90,485	32,117	90,485
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales									
19. Ἀττικὴς-d'Attique	20,000	12,345	—	—	5,582	22,103	287	27,685	287
20. Ἀμά-Αμαρ	2,400	21,900	4,375	—	—	45,351	338	49,729	338
21. Ἀδελφῶν Κόρφα-Koffa Frères	5,000	220	569	—	640	440	—	1,649	—
22. Γεωργιάδης - Georgiades	5,000	157	—	—	10,700	6,651	—	17,351	—
23. Ἐνωσις-l'Union	27,300	7,768	3,993	—	5,884	33,416	2,978	43,293	2,978
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	5,000	—	—	—	7,357	2,476	—	9,833	—
25. Κρήτης-de Crète	5,345	1,736	—	—	79	406	—	485	—
26. Λαρίσης-de Larissa	9,500	1,000	—	—	2,393	1,501	—	3,894	—
27. Παντελίδης - Pantelides	15,000	63	—	—	—	3,948	—	3,948	—
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29. Βεροίας - de Véria	5,000	28	—	—	5,790	5,694	—	11,484	—
30. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	15,000	—	—	—	3,242	650	—	3,892	—
31. Κρόκου-Μουζέλη-Crokou-Moselli	5,000	110	—	—	5,268	—	—	5,268	—
Σύνολον - Total	1,694,524	1,810,370	220,275	3,034,847	5,779,499	6,738,133	1,161,023	15,832,754	1,161,023

συνέχεια

suite

Τράπεζαι — Banques	Παθητικὸν — Passif								Κίνησης λογαριασμοῦ καταθέσεων ὄψεως καὶ ταμειυτηρίου Mouvement des comptes Dépôts à vue et Caisse d'épargne	
	Ὑποχρεώσεις προθεσμίας Engagements à terme		Σύνολον ὑποχρεώσεων ὄψεως καὶ προθεσμίας Total des Engagements à vue et à terme		Λάνεια μακροπρόθε- σμα καὶ δι' ὀμολογιῶν Emprunts à longue éché- ance ou par obligations Δραχ.-Drach.	Λοιπὰ στοιχεῖα παθητικοῦ Autres éléments du passif Δραχ.-Drach.	Σύνολον παθητικοῦ Total du passif			
	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συναλλάγμα En devises étrangères	Εἰς Δραχμὰς En Drachmes	Εἰς ξένον συναλλάγμα En devises étrangères						
I. Μεγάλαι Τράπεζαι—Grandes Banques										
1. Ἑθνικὴ-Nationale	2.310.679	29.212	10.565.867	60.449	—	1.220.019	13.051.729			
2. Ἀθηνῶν-d'Athènes	356.400	163.530	1.804.138	884.523	—	242.583	3.107.241		485.289	465.202
3. Ἐμπορικὴ-de Commerce	31.396	37	1.024.404	2.009	—	907.026	2.156.189		459.341	435.925
4. Ἴονικὴ-Ionienne	100.881	—	1.080.031	3.390	—	154.240	1.237.661		410.231	391.780
5. Λαϊκὴ-Populaire	39.963	122	694.183	13.947	—	790.552	1.537.828		157.036	165.441
II. Λοιπαὶ Τράπεζαι—Autres Banques										
6. Ἑλλήν. Ἐμπορ. Πίστεως -de Crédit Com- merciale Hellénique	64.115	—	179.449	725	—	8.170	215.714		68.845	64.751
7. Ἰταλο-Ἑλλ. Ἐμπορικὴ-Commerciale Gréco- Italienne	—	—	286.532	45.026	—	699.979	1.097.787		135.327	134.315
8. Καραβασίλη-Karavassili	19.676	—	74.424	—	—	64.226	170.525		25.303	25.191
9. Πειραιῶς-du Pirée	4.100	—	81.303	93.331	—	69.997	257.281		37.910	38.322
10. Λακωνίας-de Laconie	9.144	—	65.499	—	—	4.920	31.560		25.062	26.522
11. Χίου-de Chio	4.140	—	95.691	108	—	71.537	184.337		38.875	33.840
III. Κτηματικαὶ Τράπεζαι— Banques de Crédit Foncier										
12. Ἑθνικὴ Κτηματικὴ-Nat. de Crédit Fonc.	11.887	—	478.361	39.267	2.685.968	120.703	3.488.133		37.310	37.898
13. Γαλλο - Ἑλληνικὴ Ὑποθηκῶν - Banque Franco-Grecque hypothécaire	—	—	730	—	13.424	17.814	82.768		—	—
IV. Γεωργικαὶ Τράπεζαι—Banques Agricoles										
14. Ἀγροτ. τῆς Ἑλλάδος-Agricole de Grèce	834.180	—	2.591.532	—	702.866	1.291.659	5.878.007		391.170	293.046
V. Ξέναι Τράπεζαι—Banques Etrangères										
15. American Express	16.276	—	148.988	1.696	—	10.074	167.753		60.824	57.787
16. Θεσσαλονίκης-de Salonique	7.876	—	64.380	2.327	—	389.038	455.745		25.235	24.642
17. Βρεττανιο-Γαλλικὴ - Franco-Britannique	—	—	197.327	113.038	—	97.107	407.472		95.034	88.915
18. Ὄθωμανικὴ-Ottomane	—	—	32.117	90.485	—	43.824	166.655		6.111	4.824
VI. Τοπικαὶ Τράπεζαι—Banques Locales										
19. Ἀττικὴς-d'Attique	—	—	27.685	287	—	6.510	66.827		19.876	22.678
20. Ἀμά-Αμαρ	—	—	49.729	338	—	26.009	100.376		2.260	1.814
21. Ἀδελφῶν Κόρφα-Koffa Frères	4.217	—	5.866	—	2.000	175	13.261		64	399
22. Γεωργιάδης - Georgiades	—	—	17.351	—	—	546	29.054		794	1.907
23. Ἐνωσις-l'Union	—	—	43.293	2.978	—	3.841	85.180		16.253	18.909
24. Θεοδοσοπούλου-Théodossopoulos	1.397	—	11.230	—	—	6.704	22.934		1.416	1.513
25. Κρήτης-de Crète	613	—	1.098	—	—	439	8.618		35	156
26. Λαρίσης-de Larissa	630	—	4.524	—	972	5.586	21.582		618	873
27. Παντελίδης - Pantelides	2.741	—	6.689	—	10	764	22.526		2.199	571
28. Σερβο-Ἑλληνικὴ - Serbo-Hellénique	—	—	—	—	—	—	—		—	—
29. Βεροίας - de Véria	1.795	—	13.282	—	—	1.468	19.778		2.358	2.919
30. Μ. Ταμ. Στρατοῦ-Caisse mutuelle de l'armée	9.000	—	12.892	—	—	1.241	29.133		1.217	1.212
31. Κρόκου-Μουζέλη - Crokou-Moselli	—	—	5.268	—	—	2.558	12.936		160	580
Σύνολον-Total	3.831.109	192.901	19.663.863	1.353.924	3.405.240	6.252.710	34.180.631		2.506.153	2.341.725

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος - Fin :	Παθητικὸν — Passif									
	12.	Ἀποθεματικά Fonds de réserve		15.	16.	17.	Υποχρεώσεις εἰς ἑξωτερ. στήλην Engagem. en devises étrang.		20.	21.
	Κεφάλαιον καταβληθένον Capital social versé	13.	14.	Τραπεζ. γυαμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ Billets de banque en circulation	Ἑτέροις ὑποχρεώσεις ὀφειλόμεναι εἰς δραχμὰς Engagements à vue en drachmes	Καταθέσεις εἰς τὰς τράπεζας ἀπὸ ἀποθετηρίων Dépôts à terme en drachmes	18.	19.	Ἑτέροις ὑποχρεώσεις Autres exigibilités	Σύνολον Total
		Πρόβλεψις Réserve spéciale (ἀρθ. 71) Κατ. (art. Stat. 71)	Τακτικὸν ἀποθεματικὸν Ordinaire				Εἰς χρῆσιν En or (ἀρθ. art. 62)	Ἑτέρον Autres		
1934.....	400.000	19.227	81.900	5.686.350	4.165.414	—	92.322	585	1.212.845	11.658.643
1935.....	400.000	21.492	86.900	5.987.560	4.784.232	—	228.293	466	1.240.756	12.749.699
1936.....	400.000	24.570	100.900	6.202.536	5.715.151	—	212.179	—	1.305.774	13.961.110
1937.....	400.000	28.600	122.900	6.776.494	6.386.287	—	168.846	—	1.758.405	15.641.532
1938.....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1938 II....	400.000	28.600	122.900	6.357.146	6.550.596	—	175.071	—	1.780.852	15.415.165
III....	400.000	28.600	120.900	6.572.266	6.794.882	—	206.924	—	1.735.760	15.861.332
IV....	400.000	28.600	120.900	6.794.823	7.050.129	—	219.296	—	1.574.666	16.190.414
V....	400.000	28.600	122.900	6.481.446	7.673.372	—	237.190	—	1.724.186	16.667.694
VI....	400.000	28.600	122.900	6.466.642	7.837.068	—	206.467	—	1.835.874	16.897.551
VII....	400.000	28.600	122.900	6.551.091	7.647.294	—	189.670	—	1.982.128	16.921.683
VIII....	400.000	28.600	122.900	6.722.666	7.856.834	—	188.181	—	2.154.302	17.473.485
IX....	400.000	28.600	122.900	7.726.489	8.386.586	—	179.118	—	1.509.922	18.353.615
X....	400.000	28.600	122.900	7.189.580	8.740.200	—	224.458	—	1.649.644	18.355.383
XI....	400.000	28.600	122.900	7.011.073	8.893.634	—	276.635	—	1.454.724	18.187.566
XII....	400.000	34.378	161.900	7.238.722	9.598.497	—	260.858	—	956.291	18.650.646
1939 I....	400.000	34.378	161.900	6.694.336	9.714.210	—	244.005	—	1.214.649	18.463.478
II....	400.000	34.378	161.900	6.592.302	9.761.827	—	198.033	—	1.212.049	18.360.488

6. Στοιχεία ενεργητικού και παθητικού 'Αγροτικής Τραπέζης — 6. Etat de l'actif et du passif de la Banque Agricole de Grèce
χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

	Ένεργητικὸν — Actif								Παθητικὸν — Passif						
*Έτη - μῆνες Années, mois	1. Διαθέσιμα- ἐπενδύσεις Disponi- bilités, investis- sements	2. Βραχυπρό- θεσμοὶ χο- ρηγήσεις Avancées à court terme	3. Μεσοπρό- θεσμα καὶ μικροπρό- θεσμα δα- νάγια-Prêts à long terme et à terme moyen	4. Ἄλλοι τοποθε- τήσεις Autres place- ments	5. Χρεωστι- κοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes débiteurs	6. Ἀκίνητα Immen- bles	7. Ἄλλα στοι- χεία ἐναγῇ- τιζόντων Autres éléments de l'actif	8. Σύνολον Total	9. Κεφάλαιον Capital	10. Ἀποθεματικά, κρατίζεις Réserves en général	11. Καταθέ- σεις Dépôts	12. Δάνεια καὶ πιστώσεις Em- prunts et crédits	13. Πιστωτι- κοὶ λογα- ριασμοὶ Comptes crédi- teurs	14. Ἄλλα στοι- χεία παθη- τικοῦ Autres éléments du passif	15. Σύνολον Total
Τέλος - Fin															
1933.....	55.729	1.266.640	81.392	17.884	1.349.874	—	329.684	3.101.203	1.089.849	121.484	551.674	796.178	154.148	387.870	3.101.203
1934.....	75.649	1.510.062	102.436	17.885	686.160	—	389.402	2.781.594	1.077.053	161.484	784.966	140.515	191.583	425.993	2.781.594
1935....	87.947	1.472.249	163.919	3.500	1.235.724	10.222	385.561	3.359.122	1.083.637	201.347	160.513	242.728	451.052	419.845	3.359.122
1936.....	29.512	2.416.526	269.837	4.166	847.767	9.000	555.532	4.131.840	1.085.114	241.347	1390.612	119.938	664.695	630.104	4.131.840
1937.....	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1937 XII..	39.895	3.086.698	527.851	4.500	379.996	—	131.693	4.170.633	1.087.903	257.892	2012.425	337.944	195.491	278.978	4.170.633
1938 I	70.195	3.027.872	516.869	4.500	369.283	14.328	231.094	4.233.641	1.087.904	257.892	2083.145	300.308	261.281	243.111	4.233.641
II....	90.334	3.056.463	530.343	4.500	382.611	23.570	244.037	4.331.858	1.087.904	256.347	2170.599	352.349	200.254	264.405	4.331.858
III....	90.798	2.932.958	559.881	4.500	475.245	33.534	183.362	4.280.278	1.087.907	256.347	2156.774	291.632	171.382	316.236	4.280.278
IV....	74.023	2.812.252	582.839	4.500	509.254	48.639	146.132	4.177.639	1.087.910	256.347	2236.397	101.423	169.208	326.354	4.177.639
V....	95.614	2.718.199	613.566	4.500	496.153	55.428	105.151	4.088.611	1.087.910	256.347	2238.717	11.709	210.208	283.720	4.088.611
VI....	88.284	2.763.914	637.308	4.500	432.225	64.770	187.025	4.178.026	1.087.910	256.347	2269.688	69.350	223.775	270.956	4.178.026
VII....	105.154	2.930.376	656.992	4.500	417.607	74.161	169.756	4.358.546	1.088.183	256.347	2306.172	167.681	253.289	286.874	4.358.546
VIII....	137.845	2.622.039	625.175	4.500	585.272	84.147	1218.043	5.277.021	1.088.188	256.347	2331.512	501.743	400.840	698.391	5.277.021
IX....	102.323	2.213.495	643.037	4.500	909.017	95.117	1490.937	5.458.426	1.088.188	256.347	2409.028	662.428	319.261	723.174	5.458.426
X....	139.526	2.092.287	709.114	4.500	1.467.743	104.746	808.094	5.326.010	1.088.328	256.347	2437.386	476.114	313.132	754.703	5.326.010
XI....	152.095	2.597.887	731.072	4.500	1.738.978	114.145	539.330	5.878.007	1.088.331	256.347	2591.532	702.866	309.996	928.935	5.878.070
XII....															

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

Χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

		Ένεργητικόν - Actif									
Έτη - μήνες - Années - mois		Καταθέσεις όψεως Dépôts à vue				Καταθ. προθεσμίας Dépôts à terme		Δάνεια - Emprunts			
Όργανισμοί - Organismes		Ταμείον Caisse	Παρά Τραπέζην Ελλάδος Auprès de la Banq. de Grèce	Παρά Έθν. Τραπέζην Auprès de la Banque Nationale	Παρά άλλας Τραπέζας Auprès d'autres Banques	Παρά Εθνικὴν Τραπέζην Auprès de la Ban- que Nat.	Παρά άλλ. Τραπέζας Auprès d'autres Banques	Προεξο- φλήσεις Escom- ptes	Πρὸς τὸ Διόριστον A l'Etat	Πρὸς Νομ. πρόσ. Δημ. Δικαίου Aux pers. morales de droit public	Λοιπά δάνεια Autres emprunts
		1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.
α') Γενικῶς - a.) En général											
Τέλος - Fin											
1936		86.425	10.776	755.019	92.057	338.449	31.460	26.785	149.083	1.410.787	2.199.164
1937		86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1937 VII		77.081	38.611	869.208	125.299	286.450	162.726	42.700	188.307	1.762.802	2.032.729
VIII		82.231	43.279	901.681	126.119	286.450	161.198	42.529	217.307	1.779.545	2.059.693
IX		69.782	16.565	845.963	153.645	286.450	163.274	29.795	251.307	1.816.393	2.056.500
X		77.315	36.553	778.932	144.865	288.450	109.579	44.375	289.307	2.104.106	1.953.066
XI		73.053	27.709	806.241	171.592	288.450	124.670	49.655	324.307	1.916.350	2.084.114
XII		86.114	22.904	966.815	209.305	288.450	105.873	58.888	848.272	1.450.035	2.072.387
1938 I		72.062	28.710	1.068.929	222.644	281.554	105.049	55.658	848.272	1.419.524	2.119.725
II		80.826	37.605	954.065	258.595	281.454	105.789	57.924	1.082.435	1.404.137	2.084.657
III		66.893	49.920	966.100	357.857	281.333	152.153	74.802	1.116.546	1.389.701	2.113.898
IV											
V		59.525	69.104	992.184	370.722	282.833	172.777	66.164	1.211.532	1.416.217	2.109.284
VI		57.608	60.601	976.211	430.962	281.333	175.812	61.766	1.221.532	1.463.612	2.108.203
VII		71.908	63.131	999.155	595.709	289.833	194.445	46.707	1.224.532	1.512.505	2.109.454
β') Αύγουστος 1938 - b.) Août 1938											
1. Ταχυδρομικά Ταμειντήρια - Caisses d'épargne postales		1.033	—	336.014	—	265.000	65.000	—	690.618	1.085.236	382.082
2. Ταμείον Παρακαταθ. καὶ Λαγνίων - Caisses des Dépôts et consignations		18.565	17.581	41.987	236.521	—	—	—	217.469	258.961	375.779
3. Ίδρυ. Κοινων. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale		135	—	—	171.567	—	—	1	—	—	—
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils		4.975	3	42.606	—	—	—	—	—	—	—
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée		5.950	2	47.328	—	—	—	19.465	55.000	—	417.939
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικῶν - Caisse mut. de la marine de guerre		1.342	—	—	—	—	—	25.753	5.000	59.914	282.981
7. Ὁργαν. Λιμένων Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée		4.293	20.609	37.047	78.215	—	—	2.138	16.000	18.586	100.474
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine		451	—	25.120	—	—	—	—	—	—	—
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἐθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλα- δος - Caisse de retraite du personnel des Banques Na- tionale, Foncière et de Grèce		—	—	73.047	—	—	—	—	35.000	—	497
10. Ταμ. συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats		551	—	60.415	—	—	—	2.335	15.000	—	194.641
11. Ταμ. Συντάξ. Προσωπικοῦ Ἀγροτ. Τραπέζης - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole		—	—	—	2.346	—	48.207	—	35.000	—	278
12. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat		551	—	383	7.234	—	—	—	—	15.497	78.942
13. Ταμ. συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée - Athènes - Pélopon.		1.305	—	1.086	—	—	—	—	—	—	7.524
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτοασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires		353	—	16.746	1.418	28.000	—	—	10.000	—	31.284
15. Ταμείον Συντάξ. Αὐτοκνηστῶν - Caisse de retraite des chauffeurs		20	—	34.619	6	—	48.427	—	65.000	799	618
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἑργολ. Δημ. ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics		4	—	24.134	—	—	—	—	23.000	13.139	8.753
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des chambres de com- merce et d'industrie		—	—	1.185	—	—	—	—	2.000	—	1.967
18. Ταμ. Προνοίας Α. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics		—	—	27.100	—	—	—	—	19.000	—	—
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωματ. Ἐμπορικῶν - Caisse de pré- voyance des officiers de la marine marchande		244	—	9.739	—	—	—	—	4.000	5.450	—
20. Ταμ. Προν. Κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικῶν - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande		111	—	28.577	—	—	—	—	4.000	6.301	—
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Λιμένων Πειραιῶς - Caisse de pré- voyance des ouvriers du port du Pirée		1.505	—	15.014	—	—	—	226	10.000	7.097	35.164
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνερ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac		—	—	102.382	—	—	—	—	—	—	3.150
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτερ. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers		206	—	15.019	—	—	2.228	—	7.000	—	10.012
24. Ταμ. Ἀσφαλ. Βουλευτῶν - Caisse d'Assurance des députés		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρον Ἑλλ. - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce		2.953	—	39.540	1.262	—	—	401	—	—	19.006
26. Ὁργαν. Διοικ. Ἐκκλ. περιουσίας - Organisme d'Admini- stration de la fortune ecclésiastique		—	—	106.852	—	—	—	—	—	—	132.045
27. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie		25	—	11.596	9.186	—	26.532	—	—	15.693	—
28. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée		—	—	2.355	990	—	—	—	—	—	—
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικοῦ προσωπικοῦ Τ.Τ.Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.		245	—	137	1	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre		396	—	103	3	—	—	—	—	—	—
31. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre		893	—	156	7	—	—	—	—	—	—
32. Ταμ. Ἀρρωγῆς Ἀξ. Χωροφ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie		15	—	1.604	—	2.000	—	—	—	—	—
33. Ταμ. Ἀρρωγῆς Ὑπαλ. Τ.Τ.Τ. - Cais. des employés des P.T.T.		166	—	363	10.128	—	—	—	3.445	—	—
34. Ἐθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμιον - Université d'Athènes		4.420	—	26.527	6	—	—	—	—	1.165	12
35. Ἐθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique		50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36. Φιλεκπαίδευτικὴ Ἑταιρεία - Société des amis de l'instruct.		223	—	—	101	—	2.213	—	—	—	—
37. Ἀνωτ. Σχολὴ Ὀικονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.		21	—	3.313	—	—	—	—	—	—	—
38. Σιρβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἑπαγγελματῶν - Ecole Sivritanidiou des Arts et Professions		383	—	5	—	—	—	—	—	—	—
39. Ἀμαλίστειον Ὁρφ. Κορασ. - Orph. de jeunes filles «Amalion»		299	—	6.762	20	—	—	—	—	—	8.290
40. Ὁρφανοτροφ. Γ. καὶ Α. Χατζηκώστα - Orphelinat de gar- çons fondation de G. et C. Hatzicosta		176	—	56	—	367	—	—	—	—	46
41. Ριζάρειος Ἑκκλ. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»		1.357	—	310	57	42	13	—	—	—	1.257
42. Ταμ. Ἀνταλλάξιμων Κοιν. καὶ Κοινωφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens échangeables		—	—	307	—	—	—	—	—	—	—
43. Θεραπευτ. Ὁ Εὐαγγελισμὸς - Hôpital «Evangelismos»		196	—	11.183	—	2.727	—	—	—	—	105
44. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Sta- vrou et G. Fough»		3	—	—	—	—	—	—	—	—	—
45. Ὁργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton		—	—	—	41.176	—	—	—	—	—	—
46. Ταμ. Ἑλληνικῆς πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du Ser- vice de pilotage des vapeurs en voiliers		59	—	1.923	—	—	—	—	—	—	154
47. Ὁργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante		62	—	50	—	197	2	—	—	—	69
48. Ἐθν. Ἀστεροσκοπ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes		73	4	1.191	—	—	—	—	—	—	—
Σύνολον - Total		52.512	38.199	1.179.307	560.274	293.333	192.622	50.319	1.224.532	1.514.081	2.157.242

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κυριωτέρων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

Έτη - μήνες — Années - mois Όργανισμοί — Organismes	Ένεργητικόν — Actif							
	Χρεώγραφα — Titres					Ακίνητα — Immeubles		Έτερα στοιχεία ενεργητικού Autres avoirs
	Όμολογια δανείων Fonds d'Etat en or	Όμολ. δαν. εις Τραπεζικά Fonds d'Etat en billets de Banque	Μετοχές Τραπεζών Actions de Banques	Μετοχές Εταιρειών Actions de Sociétés Anonymes	Γραμμάτια Δημοσίου Bons du trésor	Οικόια Bâtiments	Γήπεδα Terrains	
	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.
Τέλος — Fin	α) Γενικώς — a) En général							
1936	661.229	1.331.185	113.258	89.303	—	805.471	45.394	1.949.655
1937	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.164	45.295	2.129.096
1937 VII	738.624	1.243.174	254.421	202.800	—	869.608	45.144	1.982.532
VIII	750.843	1.238.205	258.578	204.539	—	31.079	44.028	2.091.968
IX	741.728	1.247.980	258.528	204.539	—	87.457	45.050	2.170.000
X	737.487	1.184.233	253.617	204.539	—	887.041	45.072	2.202.438
XI	745.245	1.244.167	258.394	204.526	—	905.136	45.054	2.178.112
XII	709.281	1.201.977	268.633	204.984	—	914.164	45.295	2.139.096
1938 I	748.180	1.384.522	248.727	96.368	—	916.129	45.378	2.145.733
II	751.116	1.366.515	248.297	96.368	—	917.812	45.448	2.185.751
III	747.169	1.361.396	254.628	95.317	—	952.872	41.925	2.340.449
IV	—	—	—	—	—	—	—	—
V	738.650	1.357.188	269.564	95.317	—	943.340	75.333	2.149.178
VI	742.099	1.360.854	271.399	95.317	—	963.520	75.409	2.234.873
VII	741.833	1.356.553	269.872	95.317	—	967.109	95.229	2.113.341
β.) Αύγουστος 1938 — b) Août 1938								
1. Ταχυδρομικά Ταμειοθήρια — Caisses d'épargne postales	145.348	630.422	24.064	8.330	—	20.006	—	232.595
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων — Caisses des Dépôts et consignations	39.998	90.478	5	—	—	—	41.228	619.519
3. Ίδρυ. Κοινων. Ασφαλίσεων — Institut d'assurance sociale	—	—	—	—	—	—	—	30.882
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Υπαλλήλων — Caisse mutuelle des fonctionnaires civils	86.588	80.880	3.767	23	—	112.005	—	70.230
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατού — Caisse mutuelle de l'armée	9.938	38.668	21.891	42.005	—	156.975	17.935	189.957
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικού — Caisse mut. de la marine de guerre	68.756	39.995	—	3	—	50.014	—	3.026
7. Όργαν. Αιμένων Πειραιώς — Organisme du port du Pirée	—	4.303	—	—	—	—	—	274.885
8. Ναυτ. Απομαχ. Ταμείον — Fonds des invalides de la marine	21.974	24.707	8	1	—	10.899	—	75.956
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Έθνικής, Κτηματ. και Έλλάδος — Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce	108.443	50.235	139.381	1.567	—	71.502	—	22.592
10. Ταμ. Συντάξων Νομικών — Caisse de retraite des avocats	17.261	6.392	42.326	—	—	85.000	—	8.254
11. Ταμείον Συντάξεων Προσωπικού Αγροτικής Τραπεζικής — Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole	—	—	—	—	—	18	—	10.567
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Ε.Κ. — Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat	13.605	41.331	5	—	—	—	—	10.925
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικού Σ.Π.Α.Π. — Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée — Athènes — Pélouze	36.507	54.985	2.764	23	—	549	—	76
14. Ταμ. Συντάξ. και Αύτασφαλίσεων Υγειονομικών — Caisse de retraite des employés sanitaires	—	1.282	—	—	—	49.298	—	31.490
15. Ταμείον Συντάξεων Αυτοκινητιστών — Caisse de retraite des Chauffeurs	—	—	—	—	—	—	—	732
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. και Έγγολ. Δημ. Έργων — Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics	—	2.641	—	—	—	8.614	—	3.303
17. Ταμ. Συντάξ. Προσωπ. Έμπορ. και Βιομηχ. Έπιμελητηρίου του Κράτους — Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie	592	2.939	—	—	—	4.460	—	703
18. Ταμ. Προνοίας Α. Υπαλλήλων — Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics	69.356	68.169	4.227	—	—	57.400	—	88.314
19. Ταμ. Προν. Αξιωματ. Έμπορικού — Ναυτικού — Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande	1.846	9.649	—	—	—	12.018	—	2.051
20. Ταμ. Προν. κατωτ. πληρωμ. Έμπορ. Ναυτικού — Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la Mar. marchande	—	703	—	—	—	2.295	—	133
21. Ταμείον Προνοίας Έργατών Αιμένων Πειραιώς — Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée	—	—	—	—	—	3.205	—	9.242
22. Ταμ. Ασφ. Καπνεργ. — Caisse d'Assur. des ouv. en tabac	27.014	37.802	5	—	—	741	667	9.914
23. Ταμ. Ασφ. Άρτεργ. — Caisse d'Assur. des ouv. boulangers	—	4.954	—	—	—	1.987	—	24.904
24. Ταμ. Ασφαλ. Βουλευτών — Caisse d'Assurance des députés	—	—	—	—	—	—	—	—
25. Ταμ. Ασφ. Κλήρου Έλλ. — Cais. d'Assur. du clergé de Grèce	8.501	5.621	1.994	—	—	833	487	17.854
26. Όργαν. Διοικ. Έκκλη. περιουσίας — Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique	7.857	77.021	4.240	—	—	—	—	42.772
27. Ταμ. Άλληλοβ. δαλιτών Χωροφυλακής — Caisse de secours des soldats de la gendarmerie	9.270	7.548	1.835	—	—	6.415	—	2.713
28. Ταμ. Άλληλ. Αξ. Στρατού — Cais. de sec. des offic. de l'armée	—	9.377	378	—	—	—	—	100.568
29. Ταμ. Άλληλοβ. Βοηθητικού προσωπικού Τ.Τ.Τ. — Caisse de secours du personnel auxiliaire des P. T. T.	—	5.499	—	—	—	—	—	—
30. Ταμ. Άλληλοβ. Αξιωματικών Β. Ν. — Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre	3.312	302	—	—	—	—	—	9.300
31. Ταμ. Άλληλοβ. Υπαξιωματικών Β. Ν. — Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre	—	—	—	—	—	—	—	9.293
32. Ταμ. Αρωγής Αξ. Χωροκής — Cais. d'offic. de la gendarmerie	—	—	—	—	—	—	—	21.289
33. Ταμ. Αρωγής Υπαλ. Τ.Τ.Τ. — Cais. des employés des P. T. T.	—	8.564	5	—	—	—	—	193
34. Έθν. Καποδιστριακόν Πανεπιστήμ. — Université d'Athènes	9.148	26.061	14.375	534	—	124.685	—	117.550
35. Έθν. Μετσόβιον Πολυτεχνειόν — Ecole Polytechnique	132	305	359	405	—	21.101	—	6.545
36. Φιλεκαπαιδευτική Έταιρεία — Société des amis de l'instruct.	33	—	—	—	—	61.625	171	17.575
37. Άνωτ. Σχολή Οικονομ. και Έμπορικόν Έπιστημών — Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.	113	—	—	—	—	21.662	—	4.735
38. Σιβιτανίδειος Σχολή Τεχνών και Έπαγγελμάτων — Ecole Sivilianidios des Arts et Professions	23.861	—	5	41.285	—	25.545	5.093	32.077
39. Άμαλίσιον Όρφ. Κορασ. — Orph. de jeunes filles «Amalion»	10.128	9.896	—	—	—	2.929	5.210	6.298
40. Όρφανοτροφ. Γ. και Αικ. Χατζηκώστα — Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatziki-Costa	849	4.246	2.581	129	—	5.468	1.188	6.701
41. Ριζάρειος Έκκλησι. Σχολή — Séminaire «Rizarios»	3.332	1.717	342	—	—	11.898	—	5.833
42. Ταμ. Ανταλλαξιμών Κοιν. και Κοινοφ. περιουσιών — Caisse des Biens Échangeables	10.600	13.321	—	—	—	—	—	19.180
43. Θεραπευτ. «Ο Εὐαγγελισμός» — Hôpital «Evangelismos»	7.448	2	2.546	—	—	20.841	—	41.953
44. Νοσοκομείον Γ. Σταύρου και Γ. Φούγκ — Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»	4.828	6	3.715	—	—	14.763	—	16.354
45. Όργαν. Ίνστιτ. βάμβακος — Organisme d'institut du coton	—	—	—	—	—	4.261	—	28.075
46. Ταμ. Έλληνικής Πλοηγικής Υπηρεσίας — Caisse de service de Pilotage des vapeurs en voiliers	—	4.884	675	—	—	2.539	—	796
47. Όργαν. Δημόσιας Αντιλήψεως Ζακύνθου — Organisme de la prévoyance publique de Zante	4	116	436	—	—	1.152	3.930	2.153
48. Έθν. Αστεροσκ. Αθηνών — Observat. Nation. d'Athènes	1.157	1.282	391	—	—	—	—	—
Σύνολον — Total	47.799	1.366.304	272.320	94.315	—	972.703	75.909	2.230.059

7. Κατάσταση των λογαριασμών των κορυφαίων Νομ. Προσώπων Δημοσίου Δικαίου και Ειδικών Ταμείων
7. Situation des comptes des principales personnes morales de droit public et des caisses spéciales

συνέχεια

suite

		Παθητικόν - Passif							
*Ετη μήνες - Années-mois:		*Υποχρεώσεις ἐν γένει - Obligations en général					*Ἔτερα στοιχεία παθητικοῦ	Σύνολον	
*Ὄργανισμοί - Organismes		Κεφάλαια Capitaux	Ἀποθεματικά Reserves	Καταθέσεις ὁρως Dépôts à vue	Καταθέσεις Ταμειωτηρίου Dépôts en caisse d'épargne	Καταθέσεις προθεσμίας Dépôts à terme	Δάνεια Emprunts		Autres exigibilités
Τέλος - Fin		α) Γενικῶς - a) En général							
1936		2.888.944	938.538	104.100	2.935.867	55.478	250.920	2.844.656	10.018.503
1937		3.584.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1937	VII	3.477.570	1.053.583	61.671	3.204.507	58.911	193.070	2.872.939	10.922.251
	VIII	3.493.668	1.089.873	76.384	3.218.754	62.337	200.566	3.007.697	11.149.279
	IX	3.514.717	1.100.465	84.378	3.245.897	62.497	221.767	2.994.249	11.291.960
	X	3.531.818	1.069.489	89.010	3.259.304	59.553	202.688	3.129.181	11.341.041
	XI	3.546.158	1.092.589	87.925	3.258.556	59.753	203.204	3.199.196	11.447.681
	XII	3.584.062	1.068.727	96.103	3.373.076	51.626	206.084	3.203.099	11.582.777
1938	I	3.783.568	1.019.733	115.595	3.327.993	49.165	207.475	3.309.938	11.807.167
	II	3.729.055	1.078.683	129.380	3.442.327	40.505	194.050	3.354.794	11.968.794
	III	3.964.858	1.099.872	160.002	3.465.670	40.733	193.694	3.441.137	12.365.966
	IV								
	V	4.087.739	1.147.324	172.534	3.642.722	40.626	172.175	3.120.798	12.383.918
	VI	4.122.387	1.147.103	206.240	3.670.816	41.310	174.541	3.217.690	12.531.117
	VII	4.169.194	1.207.055	222.479	3.671.102	41.336	162.443	3.279.085	12.752.694
		β) Αύγουστος 1938 - b) Août 1938							
1. Ταχυδρομικά Ταμειωτήρια - Caisses d'épargne postales		—	281.436	—	3.510.370	—	—	93.942	3.885.748
2. Ταμείον Παρακαταθ. και Δανείων - Caisses des Dépôts et consignations		—	391.682	—	—	11.919	—	1.312.538	1.958.091
3. Ίδρυ. Κοιν. Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale		187.610	7.983	189.771	52.181	—	—	6.992	202.585
4. Μετοχ. Ταμείον Πολ. Ὑπαλλήλων - Caisse mutuelle des fonctionnaires civils		506.110	162.344	4.379	18.017	1	—	202.631	893.482
5. Μετοχ. Ταμείον Στρατοῦ - Caisse mutuelle de l'armée		361.020	72.626	14.035	96.440	31.299	9.387	315.991	903.698
6. Μετ. Ταμ. Β. Ναυτικοῦ - Caisse mut. de la marine de guerre		217.156	42.658	8	3.081	1.102	—	31.755	325.760
7. Ὄργαν. Αἰμένων Πειραιῶς - Organisme du port du Pirée		—	—	12.927	—	—	—	406.425	419.352
8. Ναυτ. Ἀπομαχ. Ταμείον - Fonds des invalides de la marine		122.141	59.872	—	—	—	—	75.526	257.539
9. Ταμ. Συντάξ. προσωπ. Τρ. Ἑθνικῆς, Κτηματ. καὶ Ἑλλάδος - Caisse de retraite du personnel des Banques Nationale, Foncière et de Grèce		422.147	41.362	—	—	—	—	35.455	502.264
10. Ταμ. Συντάξεων Νομικῶν - Caisse de retraite des avocats		329.310	—	73	11.397	57	—	91.310	438.177
11. Ταμείον Συντάξεων Προσωπικοῦ Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς - Caisse de retraite du personnel de la Banque Agricole		78.189	—	—	—	—	—	18.227	96.416
12. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de l'Etat		76.084	74.968	—	—	—	—	17.420	168.472
13. Ταμ. Συντάξ. προσωπικοῦ Σ.Π.Α.Π. - Caisse de retraite du person. des chemins de fer de Pirée-Athènes-Pélopon.		104.384	—	—	—	—	—	447	104.831
14. Ταμ. Συντάξ. καὶ Αὐτοασφαλίσεων Ὑγειονομικῶν - Caisse de retraite des employés sanitaires		122.810	—	—	—	—	4.183	42.909	169.902
15. Ταμ. Συντάξ. Αὐτοκίνητ. - Caisse de retraite des Chauffeurs		129.565	—	—	—	—	—	20.655	150.220
16. Ταμ. Συντάξεων Μηχαν. καὶ Ἑργολ. Δημ. ἔργων - Caisse de retraite des ingénieurs des travaux publics		49.334	13.027	—	—	—	—	21.227	83.588
17. Ταμ. Συντάξ. Προσ. Ἐμπ. καὶ Βιομ. Ἐπιμελ. τοῦ Κράτους - Caisse de retraite du personnel des Chambres de Commerce et d'Industrie		11.035	987	—	—	—	—	1.824	13.846
18. Ταμ. Προνοίας Δ. Ὑπαλλήλων - Caisse de prévoyance des fonctionnaires publics		234.459	—	—	—	—	—	99.106	333.565
19. Ταμ. Προν. Ἀξιωματ. Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance des officiers de la marine marchande		43.691	1.247	—	—	—	—	59	44.997
20. Ταμ. Προν. κατωτ. Πληρωμ. Ἐμπορ. Ναυτικοῦ - Caisse de prévoyance pour les équip. infér. de la mar. Marchande		40.976	1.122	—	—	—	—	23	42.121
21. Ταμ. Προν. Ἐργατῶν Αἰμένων Πειραιῶς - Caisse de prévoyance des ouvriers du port du Pirée		71.593	188	—	—	—	—	9.673	81.454
22. Ταμ. Ἀσφ. Καπνεργ. - Caisse d'Assur. des ouv. en tabac		156.075	10.000	—	—	—	—	15.601	181.676
23. Ταμ. Ἀσφ. Ἀρτοποι. - Caisse d'Assur. des ouv. boulangers		44.474	517	—	—	—	—	21.320	66.311
24. Ταμ. Ἀσφαλ. Βουλευτῶν - Caisse d'Assurance des députés		—	—	—	—	—	—	—	—
25. Ταμ. Ἀσφ. Κλήρου Ἑλλάδος - Cais. d'Assur. du clergé de Grèce		62.054	6.895	—	—	—	—	29.501	98.450
26. Ὄργαν. Διοικ. Ἑκκλ. περιουσίας - Organisme d'Administration de la fortune ecclésiastique		326.328	—	—	—	—	8.019	36.440	370.787
27. Ταμ. Ἀλληλοβ. ὁπλιτῶν Χωροφυλακῆς - Caisse de secours des soldats de la gendarmerie		75.219	150	—	—	—	—	15.446	90.815
28. Ταμ. Ἀλληλ. Ἀξ. Στρατοῦ - Cais. de sec. des offic. de l'armée		—	9.038	—	—	—	84.514	20.115	113.667
29. Ταμ. Ἀλληλοβ. Βοηθητικῶν προσωπικοῦ Τ. Τ. - Caisse de secours du personnel auxiliaire des P.T.T.		5.882	—	—	—	—	—	1	5.883
30. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ἀξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours d'officiers de la marine de guerre		215	3.614	—	—	—	9.293	263	13.415
31. Ταμ. Ἀλληλοβ. Ὑπαξιωματικῶν Β. Ν. - Caisse de secours de sous-officiers de la marine de guerre		—	160	—	—	—	9.293	395	9.848
32. Ταμ. Ἀρωγῆς Ἀξ. Χωροφυλ. - Cais. d'offic. de la gendarmerie		—	—	—	—	—	—	28.353	28.353
33. Ταμ. Ἀρωγῆς Ὑπαλ. Τ. Τ. - Cais. des employés des P.T.T.		19.420	—	—	—	—	—	—	19.420
34. Ἑθν. Καποδιστριακὸν Πανεπιστήμ. - Université d'Athènes		—	—	—	—	—	—	324.485	324.485
35. Ἑθν. Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον - Ecole Polytechnique		28.847	—	—	—	—	—	50	28.897
36. Φιλεκαπιδευτικὴ Ἐταιρεία - Société des amis de l'instruct.		14.644	—	—	—	—	45.133	22.165	81.942
37. Ἀνωτ. Σχολὴ Οἰκονομ. καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν - Ecole supérieure de sciences Econom. et Comm.		26.186	—	—	—	—	—	3.658	29.844
38. Σιβιτανίδειος Σχολὴ Τεχνῶν καὶ Ἐπαγγελμάτων - Ecole Sivitaniidies des Arts et Professions		109.046	—	—	—	—	5.385	13.822	128.253
39. Ἀμαλίσιον Ὀρφ. Κορασ. - Orphel. de jeunes filles «Amalion»		40.078	—	—	—	—	—	9.755	49.833
40. Ὀρφανοτροφ. Γ. καὶ Αἰκ. Χατζηκόστα - Orphelinat de garçons fondation de G. et C. Hatzi-Costa		19.648	—	—	—	—	—	2.159	21.807
41. Ριζάρειος Ἑκκλῆσι. Σχολὴ - Séminaire «Rizarios»		16.733	4.842	—	—	—	—	4.583	26.158
42. Ταμ. Ἀνταλλαξιμῶν Κοιν. καὶ Κοινοφ. περιουσιῶν - Caisse des Biens Échangeables		22.940	—	—	—	—	1.475	18.994	43.409
43. Θεραπευτ. Ὁ. Ἐπαγγελισμῶν - Hôpital «Epaguelismos»		61.489	—	—	—	—	5.140	17.311	87.000
44. Νοσοκομεῖον Γ. Σταύρου καὶ Γ. Φούγκ - Hôpital «G. Stavrou et G. Fough»		21.881	9.391	—	—	—	1.652	6.745	39.669
45. Ὄργαν. Ἰνστιτ. βάμβακος - Organisme d'institut du coton		40.437	—	—	—	—	—	33.075	73.512
46. Ταμ. Ἑλληνικῆς Πλοηγικῆς Ὑπηρεσίας - Caisse du service de Pilotage des vapeurs en voiliers		10.279	—	—	—	—	—	750	11.029
47. Ὄργαν. Δημοσίας Ἀντιλήψεως Ζακύνθου - Organisme de la prévoyance publique de Zante		8.165	—	—	—	—	—	—	8.165
48. Ἑθν. Ἀστεροσκ. Ἀθηνῶν - Observat. Nation. d'Athènes		2.830	1.268	—	—	—	—	—	4.098
Σύνολον - Total		4.253.814	1.200.277	221.193	3.691.486	47.378	183.474	3.429.212	13.026.834

8. Ἐργασίαι ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων - 8. Activité de Caisses d'épargne postales

*Ετη μήνες Années-mois	Καταθέσεις - Versements		Ἀποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικὸν ὄλοιπον Avoir total des déposants	Μήνες - Mois	Καταθέσεις - Versements		Ἀποδόσεις - Remboursem.		Πιστωτικὸν ὄλοιπον Avoir total des déposants
	Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.			Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	Ἀριθμὸς ἀποδόσεων Nombre de remboursements	Ποσὸν Montant χιλ. δρχ. mill. dr.	
Τέλος - Fin					χιλ. δρχ. mill. dr.	Τέλος - Fin					χιλ. δρχ. mill. dr.
1933	379.014	1.601.857,6	384.944	1.157.992,9	1.767.244,9	1937 XI	46.980	208.372,7	45.503	170.233,7	3.155.816,2
1934	435.402	1.701.595,0	455.770	1.402.253,1	2.139.227,7		49.822	211.072,8	46.832	164.048,6	3.202.841,4
1935	419.394	1.873.779,8	497.541	1.695.006,3	2.402.341,0	1938 I	58.452	224.260,3	42.994	155.009,1	3.272.002,6
1936	495.166	2.230.293,5	547.858	1.860.658,9	2.870.975,0	II	44.786	179.374,9	43.741	159.624,7	3.291.752,8
1937	548.666	2.434.683,4	579.950	2.102.817,0	3.202.841,4	III	46.524	199.263,2	49.555	187.852,7	3.419.433,1
1937 VII	45.994	212.128,0	50.946	186.274,5	3.076.524,3	IV	47.991	217.558,5	48.821	173.795,3	3.463.286,3
VIII	42.339	182.757,8	48.471	185.881,1	3.073.401,0	V	47.764	212.944,0	53.820	186.383,3	3.489.846,7
IX	46.864	222.864,4	48.444	203.441,9	3.092.823,5	VI	43.127	190.774,2	53.185	190.046,4	3.490.574,6
X	44.495	218.959,8	48.286	194.106,0	3.117.677,2	VII	48.173	218.334,6	53.377	198.539,1	3.510.370,1

9. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων — 9. Caisse des Dépôts et Consignations

Στοιχεῖα ἐνεργητικοῦ καὶ παθητικοῦ — Etat de l'actif et du passif

χιλ. δραχ. - mill. drs

Χρήσεις- μήνες Exercices, mois Τέλος - Fin	Ἑνεργητικὸν — Actif						Παθητικὸν — Passif					
	Μετρητὰ Caisse	Ἀξία Valeurs	Τοποθετήσεις-Placements		Ἀπαί- τήσεις Réclama- tions	Ἀποδό- δοι τίτλοι Titres sans ren- dement	Σύνολον Total	Ἀποθε- ματικόν Fonds de réserve	Παρακα- ταθήκαι Dépôts	Ἑτεροι- υποχρεώ- σεις Autres enga- gements	Παρακα- ταθήκαι αὐτοφάτοι Dépôts en nature	Σύνολον Total
			Ἐν ὅλῳ En tout	Ἐξ ὧν δάνεια πρὸς νομικά πρόσωπα Dont em- prunts à des personnes morales								
1933-34	91.717	151.220	474.148	474.281	144.023	273.830	1.134.938	286.816	350.210	224.082	273.830	1.134.938
1934-35	139.655	174.872	504.912	496.246	158.746	305.013	1.283.198	311.461	371.218	300.506	300.013	1.283.198
1935-36	86.797	162.174	607.853	598.549	171.888	339.768	1.368.460	337.566	363.355	332.237	335.302	1.368.460
1936-37	144.733	148.762	616.007	606.656	174.030	401.620	1.485.212	362.433	416.639	309.965	397.175	1.485.212
1937-38	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.378	436.500	1.785.326
1937-38 I	213.365	141.209	724.996	715.050	154.429	421.299	1.655.318	371.263	502.744	383.219	398.092	1.655.318
II	259.751	141.255	731.503	721.486	155.265	421.692	1.709.466	372.101	533.612	406.171	397.582	1.709.466
III	306.244	158.702	742.296	732.241	137.151	440.933	1.785.326	386.495	552.053	410.378	436.500	1.785.326
1938-39 IV	274.421	140.883	805.605	764.665	138.861	446.686	1.806.456	386.495	571.547	406.161	442.253	1.806.456
V	281.601	142.399	808.677	767.533	140.310	447.644	1.820.631	388.076	577.350	411.294	443.211	1.820.631
VI	297.125	142.355	860.591	819.361	146.749	446.308	1.893.128	389.400	573.369	488.183	441.876	1.893.128
VII	356.585	142.330	864.483	823.254	147.327	447.996	1.958.721	391.682	607.631	515.864	443.541	1.958.721
VIII	311.653	142.226	893.458	852.209	145.006	465.768	1.958.091	391.682	582.002	526.093	458.314	1.958.091
IX	349.145	141.925	925.357	884.128	141.367	465.733	2.026.827	391.683	635.709	571.093	498.342	2.026.827
X	308.938	141.459	968.948	927.718	144.518	469.652	2.033.515	391.810	604.087	572.116	465.202	2.033.515
XI	351.950	140.700	980.613	939.393	143.560	467.950	2.084.773	392.083	601.350	637.835	463.505	2.084.773
XII	345.074	140.620	983.123	941.893	145.727	474.662	2.089.290	393.163	592.038	633.438	470.217	2.089.290
I	409.332	140.640	1.061.114	964.890	145.112	473.349	2.174.547	395.746	634.808	675.089	468.304	2.174.547

10. Διακύμανσις τῶν δανείων ἐν τῇ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — 10. Fluctuation des emprunts à la Bourse d'Athènes

Μέσαι τιμαὶ. Σύνολον ἀξία εἰς δραχμὰς — Cours moyens totale en drachmes

Μήνες - Mois	Ἀπολύτοι ἀριθμοὶ-Chiffres absolus						Σχετικοὶ ἀριθμ. - Chif. relatifs 100 = 15 V 1928					
	Ἑθν. Δά- νεα εἰς χρυσὸν Fonds d' Etat en or		Δάνεια Τρα- πέζων καὶ ἑταίρων Emprunts des Banques et des So- ciétés		Ἑθν. δά- νεα εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en or		Ἑθν. δά- νεα εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en or		Δάνεια Τρα- πέζων καὶ ἑταίρων Emprunts des Banques et des So- ciétés		Ἑθν. δά- νεα εἰς δραχμὰς Fonds d' Etat en or	
	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15) (14) 13	13	14	(15) (14) 13
Μέσ. ὄροι - Moyen.	150.836	1.206	6.841	95,8	52,6	108,4	195.983	1.571	5.215	124,6	81,4	86,5
1933	189.837	1.586	6.583	103,9	77,9	104,2	197.022	1.591	5.218	125,2	82,4	86,5
1934	183.140	1.492	6.358	116,3	77,3	102,4	197.670	1.593	5.166	125,6	82,5	85,7
1935	186.779	1.457	6.208	118,7	75,5	103,0	195.127	1.551	5.067	124,0	80,4	84,1
1936	199.242	1.535	5.111	126,6	70,6	84,8	196.461	1.549	5.067	124,8	80,3	84,1
1937	195.867	1.547	5.213	124,5	80,2	86,5	195.938	1.561	5.066	124,5	80,9	84,1
1938 I	198.745	1.568	5.216	126,3	81,3	86,5	197.157	1.598	5.067	125,3	82,8	84,1
II	198.763	1.574	5.217	126,3	81,3	86,5	197.315	1.596	5.067	125,4	82,7	84,1
III							196.919	1.562	5.065	125,1	81,0	84,0

11. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ. Ἀθηνῶν) — 11. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μήνες Années, mois	Στοιχεῖα ἀξία εἰς δραχμὰς — Valeurs en drachmes																
	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.
	5% 1881 120.000.000	5% 1884 170.000.000	4% 1887 135.000.000	4% 1888 155.000.000	5% 1890 89.875.000	5% 1893 9.789.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000	5% 1893 89.875.000
Μέσ. ὄροι - Moyen.	2.737	2.737	2.212	2.163	2.686	2.693	2.181	—	80.000	2.134	566	2.107	2.780	3.810	20.702	3.122	18.585
1934	3.396	3.306	2.700	2.640	2.369	2.234	2.227	—	80.000	2.612	682	2.568	3.354	4.417	20.340	3.638	18.500
1935	3.099	3.099	2.483	2.352	2.034	2.023	2.484	427	83.782	2.450	640	2.353	3.102	4.092	22.896	3.619	16.725
1936	3.128	3.128	2.567	2.432	2.067	2.043	1.871	416	84.000	2.473	625	2.352	3.169	4.310	21.666	3.595	16.922
1937	3.522	3.522	2.866	2.778	2.410	2.374	1.638	295	84.000	2.796	711	2.896	3.752	4.961	23.021	4.282	20.454
1938 I	3.501	3.501	2.805	2.672	2.399	2.350	1.445	250	84.000	2.733	710	2.739	3.732	5.057	23.826	4.650	20.948
II	3.532	3.532	2.830	2.716	2.407	2.369	1.451	250	84.000	2.784	694	2.822	3.919	5.176	23.383	4.549	20.926
III	3.496	3.496	2.831	2.710	2.378	2.376	1.442	241	84.000	2.815	689	2.807	3.783	5.195	23.000	4.455	20.492
IV	3.457	3.457	2.806	2.684	2.380	2.375	1.399	225	84.000	2.815	675	2.798	3.757	5.173	23.000	4.300	20.500
V	3.458	3.458	2.806	2.686	2.380	2.375	1.399	225	84.000	2.815	675	2.798	3.757	5.173	23.000	4.300	20.500
VI	3.586	3.586	2.872	2.757	2.389	2.375	1.399	225	84.000	2.815	675	2.798	3.757	5.173	23.000	4.300	20.500
VII	3.492	3.492	2.756	2.726	2.360	2.350	1.377	200	84.000	2.726	700	2.734	3.798	5.065	23.700	4.230	21.000
VIII	3.352	3.352	2.651	2.637	2.331	2.350	1.306	200	84.000	2.608	682	2.615	3.692	4.870	23.700	4.230	20.286
IX	3.385	3.385	2.616	2.610	2.309	2.350	1.375	200	84.000	2.596	675	2.620	3.568	4.761	23.700	4.239	19.333
X	3.389	3.389	2.637	2.596	2.333	2.350	1.418	200	84.000	2.600	660	2.613	3.641	4.867	23.700	4.265	19.000
XI	3.334	3.332	2.600	2.578	2.284	2.338	1.373	200	84.000	2.584	656	2.614	3.579	4.646	23.000	4.268	19.000
XII	3.306	3.306	2.608	2.555	2.209	2.300	1.408	200	84.000	2.587	647	2.607	3.512	4.548	22.442	4.185	19.000
1939 I	3.165	3.165	2.482	2.438	2.097	2.300	1.428	200	84.000	2.510	631	2.536	3.473	4.401	21.920	4.089	18.900

12. Μέσαι τιμαὶ τῶν εἰς χρυσὸν ἐθνικῶν δανείων (Χρημ. Λονδίνου) — 12. Cours moyens des fonds d'Etat en or (Bourse de Londres)

τοῖς % £ — pour % en £

*Ετη-μήνες Années, mois	1. 5 ^ο /ο 1881 120.000.000	2. 5 ^ο /ο 1884 170.000.000	3. 4 ^ο /ο 1887 135.000.000 Μονοπώλιον Monopole	4. 4 ^ο /ο 1889 155.000.000 Παύσιον - Rente	5. 5 ^ο /ο 1890 89.875.000 Σ.δ. Περί-δρομοί Chemins de fer	6. 5 ^ο /ο 1893 9.789.000 Κεφάλαιον Fonding Loan	7. 25 ^ο /ο 1893 170.000.000 Ἐγγυημένον Garanti	8. 5 ^ο /ο 1902 50.250.000 Ἐκκ. οὐδὲν Ch. de fer Heil.	9. 5 ^ο /ο 1907 20.000.000 Ἐκκ. Ἀνώνυμ. Défense Nation.	10. 4 ^ο /ο 1910 110.000.000	11. 5 ^ο /ο 1914 500.000.000	12. 7 ^ο /ο 1924 12.800.000 Προσέγγισον Régular	13. 5 ^ο /ο 1925 9.000.000 Σταθιστὸν Stabilisar - Régul.	14. 5 ^ο /ο 1928 4.000.000 Ἀνών. Ἐργον Travaux publics	15. 8 ^ο /ο 1928 60.000.000 Ἐκκ. ἀνταλ. Ind. déchang.	16. 6 ^ο /ο 1931 4.000.000 Ἀνών. Ἐργον Travaux publics
Ὁνομαστ. ἀξία Valeur nominale	20	20	20	20	20	20	100	20	4	20	20	20	20	20	δο-δρ. 1.000	20
Μέσ. ὄροι - Moyen.																
1934	30,40	30,23	24,40	23,74	29,15	29,00	155,53	21,14	30,00	23,69	30,72	40,58	33,68	32,33	46,50	33,89
1935	29,22	28,11	24,76	21,91	27,98	25,07	16,34	21,66	29,00	22,88	28,94	40,20	32,91	32,41	—	42,78
1936	27,35	27,04	22,78	22,05	25,17	24,67	160,42	21,84	26,14	22,91	29,43	40,74	33,33	32,74	35,50	40,67
1937	26,00	26,03	22,46	22,46	24,57	23,06	158,50	21,78	25,84	23,07	30,30	40,61	33,48	33,81	—	40,01
1938	24,83	24,78	19,74	18,90	22,56	19,87	158,52	19,95	23,50	19,80	28,32	37,70	30,67	30,46	29,63	39,28
1937 XII	26,25	26,21	21,05	20,04	25,09	23,85	155,50	21,04	—	21,57	29,35	41,06	32,69	32,69	—	41,92
1938 I	25,62	24,89	20,44	19,07	23,89	20,00	—	21,00	—	21,37	28,29	40,19	32,00	31,85	—	40,46
II	24,38	24,10	19,87	18,41	23,11	20,00	165,12	20,98	20,37	21,06	27,52	39,70	31,91	31,92	—	40,84
III	23,37	23,39	18,04	17,07	21,25	20,00	—	19,64	—	21,00	27,10	36,43	29,43	29,54	—	37,90
IV	24,48	24,53	18,85	16,79	21,00	—	159,33	19,75	19,50	16,00	27,98	36,89	29,77	28,13	—	37,77
V	24,19	24,57	19,48	17,17	20,00	20,25	157,00	18,69	—	18,87	28,76	36,79	30,06	30,07	—	37,83
VI	25,86	26,23	21,09	19,06	23,00	—	157,50	20,65	27,50	20,90	30,04	38,08	32,71	32,59	—	40,20
VII	25,71	25,72	20,46	20,18	24,02	20,00	163,00	20,58	—	21,00	29,79	38,99	31,81	31,84	—	39,80
VIII	25,98	25,60	20,22	20,03	23,41	—	—	20,42	—	21,08	28,13	37,62	31,34	31,29	—	39,25
IX	23,93	24,72	18,25	18,75	21,00	—	154,00	19,25	—	18,00	27,56	34,94	28,55	27,64	—	38,15
X	25,50	25,00	20,55	21,90	23,00	—	166,00	20,59	—	—	28,60	38,35	30,72	30,92	—	40,91
XI	24,58	24,47	20,38	20,33	24,00	—	—	19,26	—	18,00	28,86	38,04	30,56	31,02	—	39,50
XII	24,37	24,25	19,19	18,96	23,00	19,00	159,50	18,71	—	18,31	28,20	36,33	29,16	28,73	—	38,89

13. Διακύμανσις τῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρημῳρῷ Ἀθηνῶν — 13. Fluctuation des actions à la Bourse d'Athènes

Μῆνες - Mois	Μετοχὰι Τραπεζῶν Actions de Banques	Μετοχὰι Ἐμπορικῶν Ἑταιρειῶν Actions de Sociétés commerciales	Μετοχὰι βιομηχανικαὶ — Actions industrielles										Μεταλλευτικαὶ καὶ μεταλλουργικαὶ Mines, carrières, métallurgie	Ξύλου Bois	Λιπαρῶν βιομηχαν. γυν. ποῦς Industries diverses	Διαφόρ. γεν. ποῦς Diverses en général
			Κλωστοῦργοι καὶ ὑφαντουργεῖαι Filature et tissage	Εἰδῶν διατροφῆς Articles alimentaires	Χημικὰ Chimiques	Οἰκοδομικὰ Bâtiment	Κατεργαστῶν ἀνοικτῶν (Οἰκοδομ. ἔργων) Travail de minerais (matières de construction)	Παροχὴ καὶ διανομὴ κεντρ. δυνάμ. φωτὸς, θερμότητος, δυνάμ. θερμότητος Product. et distrib. de force motrice, lumière, eau, chaleur	Μεταφορὰ καὶ συγκοινων. ἔργων Transports, communications	Μηχανολογικὰ Mécanologiques	Καπνοβιομηχανία Industrie du tabac	Χάρτου Papier				
Ἀριθμὸς μετοχῶν Nombre d'actions	(1)(3)	(2)	(7) 6	(4)(8) 7 15	(9) 7 16	7 (6)	(5) 4	(5)	(8)(7) 6 15	4	1	1	(5) 3 (2)	1	3	5 (3)
Μέσ. ὄροι - Moyennes																
1933	58,575	289	1,116	1,634	2,673	588	2,797	644	1,315	200	105	202	158	98	483	4,333
1934	71,941	377	2,176	3,137	4,770	742	4,249	766	1,816	551	122	322	143	77	790	6,972
1935	69,681	389	2,374	3,616	5,688	800	5,754	738	1,947	1,013	291	390	156	70	772	6,419
1936	66,880	420	2,718	3,395	5,440	752	3,887	760	1,488	887	393	418	184	65	677	4,966
1937	73,680	898	3,328	2,805	6,784	946	3,522	1,030	1,796	967	419	439	294	38	883	5,012
1938 I	78,565	998	3,701	2,870	7,366	1,063	3,470	1,047	2,064	1,000	424	455	322	35	914	4,310
II	78,390	1,029	3,732	2,987	7,965	1,057	3,461	1,044	2,071	1,212	420	455	315	35	1,008	4,300
III	76,726	1,030	3,693	2,879	7,819	1,040	3,420	1,015	1,992	1,456	424	455	312	35	985	4,201
IV	75,801	1,035	3,616	2,814	7,749	1,039	3,410	997	2,083	1,362	426	455	310	35	1,040	4,024
V	75,623	1,071	3,336	2,954	7,778	1,071	3,359	1,005	2,228	1,230	426	455	317	35	1,041	3,992
VI	75,443	1,076	3,091	2,944	7,552	1,056	3,215	1,012	2,327	1,200	426	455	327	35	1,019	4,000
VII	75,656	1,077	3,036	2,811	7,324	1,012	3,011	1,021	2,280	1,161	419	460	322	35	957	4,066
VIII	75,107	1,387	3,132	2,726	7,016	1,038	2,971	1,021	2,218	1,150	410	460	310	35	937	4,070
IX	74,005	1,370	3,002	2,649	7,083	1,035	2,967	1,035	2,291	1,150	410	460	311	35	914	4,070
X	73,728	1,370	3,006	2,693	6,952	1,015	3,038	1,031	2,243	1,150	410	457	311	35	917	4,038
XI	74,595	1,373	3,033	2,741	7,079	992	3,058	1,027	2,316	1,185	410	450	269	35	959	3,980
XII	73,349	1,567	2,873	2,636	7,076	955	3,080	1,033	2,266	1,167	410	446	270	35	950	3,740
1939 I	73,220	1,577	2,797	2,602	6,880	984	3,128	1,027	2,201	1,152	410	435	269	35	921	3,720
Σχετικοὶ ἀριθμοὶ — Chiffres relatifs																
1933	64,9	33,3	56,0	33,4	52,7	26,8	74,1	54,6	34,7	200,0	47,7	69,2	27,1	53,8	24,2	58,7
1934	81,7	44,8	128,5	64,4	94,9	38,4	128,5	64,9	49,6	551,1	110,2	110,2	22,6	42,4	39,6	80,8
1935	79,8	47,4	148,3	57,6	113,9	41,3	173,9	62,1	55,0	101,3	132,2	131,6	30,7	38,4	38,7	87,4
1936	76,6	51,2	201,2	66,8	108,9	38,8	177,5	64,5	42,1	88,7	178,8	143,0	36,1	35,6	34,0	72,9
1937	84,3	109,5	246,3	78,3	135,8	48,9	106,5	87,4	50,8	96,7	190,5	150,4	64,0	20,9	44,3	74,3
1938 I	89,9	121,7	273,9	80,1	147,4	51,9	104,9	88,8	58,4	100,0	192,9	156,0	88,0	19,2	45,9	63,9
II	89,7	125,5	276,2	83,4	159,4	54,6	104,6	88,5	58,6	121,2	190,9	155,8	85,9	19,2	50,6	63,7
III	87,8	125,6	273,4	80,4	156,5	53,7	103,4	86,1	56,3	145,6	192,9	155,8	85,3	19,2	49,5	62,2
IV	86,8	126,3	267,6	78,5	155,1	53,7	103,1	84,6	58,9	136,2	193,6	155,8	84,7	19,2	52,2	59,6
V	86,6	130,6	246,9	82,5	155,7	55,3	101,5	85,3	63,0	123,0	193,6	155,8	86,5	19,2	52,2	59,1
VI	86,4	201,4	228,8	82,2	151,2	54,5	97,2	85,8	65,8	120,0	193,5	156,0	89,3	19,2	51,1	59,3
VII	86,6	183,7	224,7	78,5	146,6	53,8	91,1	86,9	64,5	116,1	190,5	157,5	88,0	19,2	48,0	60,2
VIII	86,0	169,1	224,4	76,1	140,4	53,6	89,8	86,8	63,5	115,0	186,3	157,5	84,6	19,2	47,0	60,3
IX	84,7	167,1	222,2	73,9	141,7	53,4	89,7	87,8	63,1	115,0	186,3	157,5	85,0	19,2	45,9	60,3
X	84,4	167,1	222,5	75,2	139,2	52,4	91,8	87,5	63,4	115,0	186,3	156,6	75,8	19,2	46,0	59,8
XI	85,4	167,4	224,5	76,5	141,7	51,2	92,4	87,1	66,5	118,4	186,3	154,1	73,4	19,2	45,1	59,9
XII	84,6	191,1	212,7	73,6	141,6	50,9	93,1	87,6	64,1	116,7	186,3	152,8	73,8	19,2	47,7	55,4
1939 I	83,8	192,2	207,1	72,6	137,7	50,8	95,5	87,1	62,3	115,2	186,3	149,1	73,6	19,2	46,2	55,1

14. Μέσοι τιμαὶ τῶν μετοχῶν τῶν Τραπεζῶν (Χρηματιστήριον Ἀθηνῶν) — 14. Cours moyens des actions des Banques (Bourse d'Athènes)

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Τράπεζα Ἑλλάδος Banque de Grèce	2. Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Nationale de Grèce	3. Τράπεζα Ἀθηνῶν Banque d'Athènes	4. Λαϊκὴ Τράπεζα Banque Populaire	5. Ἐμπορικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος Banque Commerciale de Grèce	6. Ἐθνικὴ Κτηματικὴ Τράπεζα Banque Nationale Foncière	7. Τράπεζα Χίου Banque de Chio	8. Τράπεζα Πειραιῶς Banque du Pirée	9. Τράπ. Ἑλλη. Πιστ. τῆς Ἑλλάδος Banque de Crédit. Comm. Hellenique	10. Καπνοβ. καὶ Τράπ. Καρναβ. σίτη-Indust. du tabac et Banque Karavassili
Μέσ. ὄροι - Moyennes										
1933	6,125	55,083	317	5,994	342	1,769	199	208	124	3,150
1934	8,046	61,876	388	6,514	475	1,789	226	222	122	2,187
1935	7,585	59,940	229	6,370	417	1,625	225	250	118	2,150
1936	7,117	57,220	200	5,943	399	1,381	649	214	105	2,150
1937	7,498	64,002	274	5,450	494	1,203	1,002	201	108	2,150
1938 I	7,853	69,322	297	4,927	549	1,191	970	240	110	2,150
II	7,875	69,065	297	4,906	573	1,189	960	240	110	2,150
III	7,461	67,468	268	5,000	530	1,168	960	240	110	2,150
IV	7,508	66,589	259	5,000	521	1,181	960	211	111	2,150
V	7,443	66,424	249	5,000	532	1,186	960	197	112	2,150
VI	7,404	66,226	246	5,000	566	1,191	960	193	112	2,150
VII	7,429	66,216	242	5,234	548	1,220	960	194	112	2,150
VIII	7,451	65,731	232	5,195	530	1,234	960	197	112	2,150
IX	7,576	64,757	223	5,084	519	1,249	960	200	112	2,150
X	7,634	64,550	236	4,992	527	1,360	960	201	112	2,150
XI	7,591	65,431	226	4,989	525	1,350	960	201	113	2,150
XII	7,672	64,342	221	4,834	526	1,279	960	201	115	2,150
1939 I	7,724	64,480	215	4,574	519	1,329	960	206	115	2,150

15. Τιμαὶ συναλλαγματῶν ἐν Ἀθῆναις * — 15. Cours des changes à Athènes *

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ν. Ὑόρκης New-York	2. Παρισίων Paris	3. Λονδίνου Londres	4. Ζυρίχης Zurich	5. Μιλάνου Milan	6. Ἀμστερδαμ Amsterdam	7. Βρυξελλῶν Bruxelles	8. Βερολίνου Berlin *	9. Βουκουρεστίου Bucarest	10. Σόφιας Sofia	11. Βελιγραδίου Belgrade	12. Κωνσταντινουπόλεως Constantinople
Ἰσοτιμία σταθερ. Parité de stabil.	1 \$=77,956	1 fr.=3,019	1 £=(375)	1 fr.=14,898	1 lir.=1,055	1 fl.=30,973	1 B.=2,143	1 m.=18355	1 lei=1,1609	1 leva=0,5567	1 din.=1,3571	1 £ tq.=338,78
Μέσ. ὄροι - Moyennes												
1934	108,36	7,08	543,94	34,90	9,23	72,62	5,03	41,50	1,10	1,30	2,50	85,67
1935	108,43	7,11	529,15	34,99	8,89	72,87	3,99	41,50	1,06	1,30	2,48	86,00
1936	108,71	6,62	539,26	32,62	7,84	69,74	3,67	41,50	0,83	1,32	2,51	86,97
1937	111,39	4,53	550,00	25,58	5,94	61,31	3,77	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1938	11,00	3,78	550,00	25,55	5,94	61,28	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1937 XII	110,21	3,78	550,00	25,55	5,94	61,28	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
1938 I	110,14	3,72	550,00	25,55	5,94	61,33	3,75	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
II	109,77	3,64	550,00	25,55	5,94	61,40	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
III	110,40	3,49	550,00	25,52	5,94	61,35	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
IV	110,57	3,47	550,00	25,49	5,94	61,36	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
V	110,81	3,15	550,00	25,37	5,94	61,40	3,74	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VI	111,06	3,11	550,00	25,40	5,94	61,45	3,76	41,50	0,85	1,40	2,63	90,00
VII	111,63	3,12	550,00	25,54	5,94	61,50	3,78	41,50	0,85	1,40	2,61	90,00
VIII	112,71	3,12	550,00	25,79	5,94	61,59	3,81	41,50	0,85	1,40	2,57	90,00
IX	114,53	3,11	550,00	25,89	5,94	61,79	3,87	41,50	0,85	1,40	2,59	91,08
X	115,27	3,11	550,00	26,23	5,94	62,62	3,91	42,52	0,85	1,42	2,62	92,71
XI	116,76	3,11	550,00	26,47	5,94	63,44	3,95	43,00	0,85	1,43	2,64	93,88
XII	117,75	3,12	550,00	26,66	5,94	64,03	3,98	43,00	0,85	1,45	2,69	95,53

VII. Δημόσια οικονομικά — VII. Finances publiques
(Γεν. Λογισμὸς Δημόσιου Λογιστικοῦ — Direction de la Comptabilité Générale)

1. Γενικὸς Ἰσολογισμὸς τοῦ Κράτους — 1. Bilan général de l'Etat

*Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Ἑνεργητικὸν — Actif						Σύνολον Total
	Δημόσιον ταμεῖον Trésor	Λογαριασμοὶ ἐνεργητικοῦ Δημόσιου ταμείου Comptes actifs du trésor	Ἑνεργητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats actifs	Ὁφειλὰ τρίτων πρὸς τὸν Δημόσιον Dettes de tiers envers l'Etat	Ἀποτελέσματα λογαριασμοῦ Κρατικῆς περιουσίας Résultats du compte des biens de l'Etat	Ἀνταλλάξιμα, περιουσια-διαφοροὶ λογαριασμοῦ — Biens échangeables et divers organismes	
1935	126.793.279.20	5.538.168.622.35	6.641.679.363.42	13.462.827.729.69	26.562.193.933.18	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	180.029.071.60	7.871.402.663.23	8.210.985.081.22	13.772.186.690.99	26.877.677.739.64	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1937 VIII	136.585.518.90	6.092.215.489.38	6.913.048.624.58	13.974.386.876.45	30.627.736.005.68	6.122.819.733.92	63.866.792.278.91
IX	153.232.501.40	6.354.188.290.91	6.896.561.042.18	13.974.386.876.45	30.724.097.581.53	6.326.276.960.66	64.428.743.253.13
X	217.631.831.78	6.442.354.957.15	6.870.420.234.18	13.990.167.976.45	30.765.771.486.95	6.438.480.748.43	64.724.827.234.94
XI	137.092.954.53	6.676.466.572.48	6.854.334.490.23	13.991.133.919.30	31.266.749.873.55	6.692.375.791.39	65.618.153.601.48
XII	174.125.690.58	7.163.369.821.21	6.839.773.654.28	14.101.713.919.30	31.267.251.763.32	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	184.235.914.65	6.828.152.245.27	6.985.776.641.78	14.138.816.268.60	31.383.094.903.20	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	216.136.551.31	7.116.281.301.16	6.558.801.551.78	14.138.816.268.60	31.564.545.312.27	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	375.672.565.95	7.492.993.679.26	8.467.617.108.33	14.137.211.226.37	31.371.822.946.67	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	156.609.331.05	7.609.614.203.93	8.460.846.634.88	14.137.211.226.37	31.423.561.966.05	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78 ¹⁾
V	241.239.014.55	7.986.052.827.04	8.426.880.729.63	14.137.211.226.37	31.469.529.892.00	6.706.356.416.12	68.967.270.106.01
VI	123.146.316.65	8.053.458.499.84	8.347.362.449.23	14.247.003.726.37	31.377.600.457.17	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18 ²⁾
VII	168.224.961.85	8.191.362.230.24	8.295.770.061.78	14.247.601.491.37	31.332.337.256.50	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06 ³⁾
VIII	213.625.821.50	8.448.009.307.75	8.267.480.853.28	14.247.601.491.37	31.360.382.969.05	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19

συνέχεια

suite

*Ἔτη - μῆνες Années - mois Τέλος - Fin	Λογαριασμοὶ παθητικοῦ Δημοσίου ταμείου Comptes passifs du trésor	*Αποτελέσματα προϋπο- λογισμοῦ χρήσεως 1938—1939 Résultats du budget de l'exercice 1938—1939	Παθητικὰ ὑπόλοιπα Reliquats passifs	Δημόσιον χρέος Dette publique	*Ἐγγυήσεις Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων Garanties accordées par l'Etat à des tiers	Σύνολον Total
1935	4.757.465.382.63	283.890.626.83	962.222.741.79	46.321.084.176.59	6.119.250.818.21	58.450.913.746.05
1936	6.240.325.940.07	867.580.520.34	2.475.086.230.09	47.329.288.556.18	6.089.298.186.63	63.001.579.433.31
1937	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1937 VIII	4.799.953.952.99	353.428.642.39	2.396.204.131.74	50.194.385.817.87	6.122.819.733.92	63.866.792.278.91
IX	5.326.831.951.74	110.706.841.57	2.374.177.105.44	50.290.747.393.72	6.326.276.960.66	64.428.743.253.13
X	5.321.686.634.19	274.460.741.49	2.341.996.711.69	50.348.202.399.14	6.438.480.748.43	64.724.827.234.94
XI	5.296.014.595.79	451.758.724.02	2.327.857.761.69	50.850.146.728.59	6.692.375.791.39	65.618.153.601.48
XII	5.839.040.678.54	432.314.757.10	2.313.650.794.69	50.961.228.618.36	6.522.487.883.85	66.068.722.732.54
1938 I	5.394.891.239.96	553.547.492.86	2.057.463.133.14	51.114.174.107.54	6.428.921.787.67	65.548.997.761.17
II	5.672.357.565.79	668.187.388.28	1.958.411.517.44	51.295.624.516.61	6.545.494.987.72	66.140.075.975.84
III	6.058.014.710.70	—	4.478.918.089.69	51.308.414.721.19	6.692.416.569.62	68.537.764.096.20
IV	6.067.602.229.05	—	4.431.957.165.44	51.360.153.740.57	6.659.381.145.72	68.519.094.280.78
V	6.542.771.702.11	47.475.923.57	4.264.544.397.39	51.406.121.666.52	6.706.356.416.42	68.967.270.106.01
VI	6.650.921.475.76	.	4.146.361.169.94	51.423.984.731.69	6.648.274.738.79	68.869.542.116.18
VII	7.096.592.761.76	.	3.943.482.174.79	51.379.319.296.02	6.804.767.275.49	69.224.161.508.06
VIII	7.080.753.759.51	184.780.738.33	3.864.200.936.54	51.407.365.008.57	6.922.105.158.24	69.459.205.601.19

¹⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἀπριλίου περιλαμβάνεται τὸ ποσὸν τῶν ἀποτελεσμάτων προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39 δρ. 71.869.772.78. — Au total de mois d'Avril est compris la somme des résultats du budget de l'exercice 1938—39 drs 71.869.772.78.

²⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουνίου ὁμοίως δρ. 72.695.928.13. — Idem de mois de Juin drs 72.695.928.13.

³⁾ Εἰς τὸ σύνολον τοῦ μηνὸς Ἰουλίου ὁμοίως δρ. 184.098.230.83. — Idem de mois de Juillet drs. 184.098.230.83.

2. Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938 — 2. Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Août 1938

Κίνησις τοῦ Δημοσίου Ταμείου κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	Εἰσπράξεις Recettes	Πληρωμαὶ Palements	Mouvement de la Trésorerie pendant le mois d'Août 1938
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Ἰουλίου 1938	¹⁾ 168.224.961.85	—	Encaisse le 31 Juillet 1938
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ προϋπολογισμοῦ χρήσεως 1938—39	1.202.460.804.81	833.581.835.65	Recettes et paiements du budget de l'exercice 1938—39.
Εἰσπράξεις ἐξ ἐνεργητικῶν ὑπολοίπων	28.289.208.50	—	Recouvrement de reliquats actifs.
Πληρωμαὶ ἐκ παθητικῶν ὑπολοίπων	—	79.281.238.25	Paiement de reliquats passifs.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν ἐνεργητικοῦ	821.967.282.06	1.078.614.359.57	Recettes et paiements des comptes de l'actif.
Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ ἐκ λογαριασμῶν παθητικοῦ	2.865.784.253.35	2.881.623.255.60	Recettes et paiements des comptes du passif.
Σύνολον	5.086.726.510.57	4.873.100.689.07	Total
Ὑπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις τοῦ Κράτους κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938	—	²⁾ 213.625.821.50	Solde dans les caisses de l'Etat au 31 Août 1938.
Σύνολον	5.086.726.510.57	5.086.726.510.57	Total

¹⁾ Ἐξ ὧν μετρητὰ: — Dont effectifs: 41.665.540.60. — Ἀντίτιμα: — Contrevaieurs: 126.559.421.25. — ²⁾ Ἐξ ὧν μετρητὰ: — Dont effectifs: 51.643.721.05. — Ἀντίτιμα: — Contrevaieurs: 161.982.100.45.

3. Ἰσολογ. τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δημ. ταμείου κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938 — 3. Bilan de la Gestion du trésor au 31 Août 1938

Λογαριασμοὶ	Ὑπόλοιπα 31 Αὐγούστου 1938 Soldes au 31 Août 1938		Comptes
	Μερικὰ — Partiels	Ὀλικὰ — Totaux	
Ἑνεργητικὸν — Actif			Compte des reliquats actifs et passifs
1. Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα κατὰ τὰ ὅκον. ἔτη 1919-20 ἕως 1937-38	13.983.271.764.49		1. Reliquats passifs payés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38.
Πληρωθέντα παθητικὰ ὑπόλοιπα ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1938 ἕως 31 Αὐγούστου 1938	614.717.153.15		Reliquats passifs payés du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Août 1938.
	14.597.988.917.64		14.597.988.917.64

Λογαριασμοί	Υπόλοιπα 31 Αυγούστου 1938 Soldes au 31 Août 1938		Comptes
	Μερικά — Partiels	Όλικά — Totaux	
2. Εισπραχθέντα ενεργητικά υπόλοιπα κατά τὰ οικονομ. έτη 1919-20 έως 1937-38..... 7.773.933.839.05 Εισπραχθέντα ενεργητικά υπόλοιπα από 1ης Απριλίου 1938 έως 31 Αυγούστου 1938 200.166.255.05 7.974.100.094.10	6.623.888.823.54	6.623.888.823.54	2. Reliquats actifs recouvrés pendant les années budgétaires 1919-20 à 1937-38. Reliquats actifs recouvrés du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Août 1938. 7.974.100.094.10
Διάφοροι λογαριασμοί			Comptes divers
1. Διεθνής οικονομική επιτροπή..... 5.662.937.750.33 2. Έταιρεία διαχειρίσεως υπεργύων προσόδων... 71.127.619.35 3. Καταθέσεις Δημοσίου παρά τραπεζαίς εις τίτλους 110.294.900.00 4. Καταθέσεις Δημοσίου παρά τραπεζαίς εις μετρητά 251.200.297.72 5. Καταθέσεις Δημοσίου παρά τραπεζαίς δι' υπηρεσίαν Δανείων... 102.814.518.56 6. Καταθέσεις παρά τραπεζαίς διὰ λησμών Νομικών προσώπων και ειδικών υπηρεσιών..... 365.101.346.12 7. Καταθέσεις Νομικών προσώπων και Δήμων και Κοινοτήτων παρά τραπεζαίς δι' ειδικούς σκοπούς 12.303.961.45 8. Καταθέσεις διαθεσίμων Δήμων και Κοινοτήτων παρά τραπεζαίς 6.643.143.15 9. Πάγια προκαταβολαί..... 324.012.606.13 10. Προκαταβολαί εις διαφόρους δημοσίας υπηρεσίας 339.216.489.35 11. Δάνεια και προκαταβολαί εις τρίτους..... 537.741.899.21 12. Πληρωμαί ταμίων ιδίᾳ ἀρμοδιότητι..... 42.555.382.26 13. Προσωρινὰ χρηματικά ἐντάλματα..... 76.079.941.60 14. Ταχυδρομικαί έπιταγαί..... 11.515.493.61 15. Υπόλοιποι ταμίου χρεώσται..... 89.946.007.15 16. Τακτοποιητέα πληρωμαί..... 347.576.442.80 17. Ταμίαι καταθέσεις..... 23.987.622.45 18. Έκκαθαριστέοι λησμοί ενεργητικοῦ..... 48.205.715.49 19. Έκκαθαριστέοι λησμοί ενεργητικοῦ ταμειακῆς υπηρεσίας στρατοῦ..... 13.612.673.10 20. Παράδοσις και παραλαβή ταμείου..... 841.031.40 21. Τελωνειακοί διαχειρισταί..... 10.294.466.52	8.448.009.307.75	8.448.009.307.75	1. Commission Financière Internationale 2. Société de régie des revenus affectés 3. Dépôts de l'Etat en titres auprès de banques 4. Dépôts de l'Etat en espèces auprès de banques 5. Dépôts de l'Etat auprès de banque pour le service d'emprunts 6. Dépôts auprès des banques pour compte de personnes de droit public et de services spéciaux 7. Dépôts de personnes de droit public, de municipalités et de communes pour des raisons spéciales auprès de banques 8. Dépôts auprès des banques de disponibilités des municipalités et de communes 9. Paiements anticipés permanents 10. Paiements anticipés à divers services publics 11. Prêts et avances à des tiers 12. Paiements de trésoriers pour leur propre compte 13. Mandats de paiements provisoires 14. Mandats-postaux 15. Trésoriers débiteurs en instance de règlement 16. Paiements à régulariser 17. Dépôts de trésoriers 18. Comptes de l'actif à liquider 19. Comptes de l'actif du service de caisse militaire à liquider 20. Mouvement entre trésoriers 21. Gérants de douanes
Ταμείον			Caisse
Υπόλοιπον ἐν τοῖς ταμείοις μετρητά: 51.643.721.05 τοῦ Κράτους εις ἀντίτιμα: 161.982.100.45		213.625.821.50	51.643.721.05 en effectif: } Reliquat de l'encaisse de en contre- } l'Etat 161.982.100.45 valeurs: }
Σύνολον.....	15.285.523.952.79		Total
Λογαριασμοί Προϋπολογισμοῦ			Comptes du Budget
1. Προϋπολογισμός τρεχούσης χρήσεως: Έσοδα χρήσεως 1938-39: Εισπράξεις από 1ης Απριλίου 1938 έως 31 Αυγούστου 1938..... 5.481.954.279.48 Έσοδα χρήσεως 1938-39: Πληρωμαί από 1ης Απριλίου 1938 έως 31 Αυγούστου 1938..... 5.297.173.541.15	184.780.738.33		1. Budget de l'exercice en cours. Recettes de l'exercice 1938-39. Recettes du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Août 1938. Dépenses de l'exercice 1938-39. Paiements du 1 ^{er} avril 1938 au 31 Août 1938. 5.297.173.541.15
1. Ταμειακά αποτελέσματα χρήσεων κατά την λήξιν αὐτῶν: 1833 μέχρι και τῆς χρήσεως 1917. Περίσσευμα:..... 364.939.756.81 1918-19 μέχρι και τῆς χρήσεως 1937-38. Περίσσευμα:..... 7.655.049.698.14	8.019.989.454.95	8.204.770.193.28	1. Résultats de Caisse en fin d'exercices. De 1833 jusqu'à et y compris l'exercice 1917. Excédent De 1918-19 jusqu'à et y compris l'exercice 1937-38. Excédent. 7.655.049.698.14
Διάφοροι λογαριασμοί			Comptes divers
1. Τακτοποιητέα εισπράξεις ειδικῶν ὑπολόγων.... 408.177.267.45 2. Τακτοποιητέα εισπράξεις..... 341.194.008.42 3. Γραμμάτια συμψηφισμοῦ..... 71.666.388.57 4. Διάφοροι λογαριασμοί Δημοσίου ταμείου..... 164.604.799.78 5. Κίνησις κεφαλαίων..... 12.002.280.27 6. Τρεχούμενοι λογαριασμοί..... 819.441.761.80 7. Τρεχούμενοι λογαριασμοί Νομικῶν προσώπων και ειδικῶν υπηρεσιῶν..... 36.839.865.85 8. Κεφάλαια Νομικῶν προσώπων και ειδικῶν υπηρεσιῶν..... 417.687.350.07 9. Χρηματικά γραμμάτια..... 25.948.474.26 10. Ταμίαι Ἀναλήψεις..... 38.567.901.40 11. Ταμείον Παρακαταθηκῶν..... 4.482.156.60 12. Παρακαταθήκαι..... 125.856.61 13. Υπόλοιποι ταμίου Πιστωταί..... 103.747.38 14. Έκκαθαριστέοι λογαριασμοί παθητικοῦ..... 72.026.628.03 15. Έκκαθαριστέοι λογαριασμοί παθητικοῦ ταμειακῆς υπηρεσίας Στρατοῦ..... 10.371.985.99 16. Τρόπεζα Ἑλλάδος. - Εισπράξεις και πληρωμαί Δημοσίου..... 4.566.900.150.56 17. Προκαταβολαί τραπεζῶν και κυβερνήσεων..... 90.363.136.47 18. Γραμμάτια ἐθνικῆς ἀμύνης..... 250.000.00	7.080.753.759.51	7.080.753.759.51	1. Recettes de trésoriers spéciaux à régulariser. 2. Recettes à régulariser. 3. Mandats de compensation. 4. Comptes divers du Trésor. 5. Mouvement de fonds. 6. Comptes courants. 7. Comptes courants de personnes de droit public et de services spéciaux. 8. Fonds de personnes de droit public et de services spéciaux. 9. Traités en numéraire. 10. Prélèvements de trésoriers. 11. Caisse de Dépôts et de consignations. 12. Consignations. 13. Trésoriers créditeurs en instance de règlement. 14. Comptes du passif à liquider. 15. Comptes du passif du service de caisse militaire à liquider. 16. Banque de Grèce. - Recettes et paiements de l'Etat. 17. Avances de banques et de gouvernements. 18. Bons de la Défense Nationale.
Σύνολον.....	15.285.523.952.79		Total

4. Κίνησις τῶν ἐν γένει ἐσόδων τοῦ Κράτους — 4. Recettes du trésor en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmés

I. Πραγματικά Έσοδα — I. Recettes effectives											II. Κίνησις κεφαλαίων	Σύνολον εσόδων
Χρήσεις - μήνες Exercices, mois	Αμεσοί φόροι ¹⁾ Contributions directes	Εμμεσοί φόροι Contributions indirectes	Μονοπωλῖα Monopoles	Τέλη χαρτοσήμου Droits de timbre	Λοιπὰ δικαιώματα τοῦ Κράτους Droits divers	Υπηρεσίαι διενεργηαὶ παρὰ τοῦ Κράτους Services de l'Etat	Πρόσοδοι ἐκ τῆς περιουσίας τοῦ Κράτους Produits et revenus du domaine de l'Etat	Ἐξαιρετικὰ καὶ λοιπὰ ἔσοδα Recettes exceptionnelles et autres	Ἐν ὅλῳ Total	II. Mouvement des capitaux	Total des recettes	
Απόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus												
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus												
1934-35.....	1.705.4	4.637.2	600.1	701.5	228.8	338.7	126.5	493.4	8.831.6	1.666.5	10.498.1	
1935-36.....	2.084.4	5.593.6	638.3	575.0	373.0	374.7	134.3	938.7	10.712.0	1.382.3	12.094.3	
1936-37.....	2.266.8	5.804.4	672.3	641.9	441.2	405.4	142.3	1.402.0	11.776.3	2.829.0	14.605.3	
1937-38.....	2.789.5	6.397.8	671.1	799.6	463.4	464.7	156.4	1.321.3	13.063.8	3.422.6	16.486.4	
1938-39.....	2.692.1	6.298.9	670.7	769.5	447.4	470.5	155.8	1.062.3	12.567.2	1.951.8	14.519.0	
Βεβαιωθέντα — Montants constatés												
1933-34.....	1.695.1	4.532.0	562.2	713.1	308.3	346.9	144.3	605.8	8.907.7	1.858.6	10.766.3	
1934-35.....	2.079.2	4.892.1	591.6	731.7	429.1	362.0	161.7	625.1	9.875.5	1.463.7	11.339.2	
1935-36.....	2.209.8	5.598.1	638.4	579.6	430.6	375.5	171.2	1.170.6	11.173.8	1.543.3	12.717.1	
1936-37.....	2.666.5	5.811.2	657.8	674.3	513.0	410.9	156.2	1.533.7	12.423.6	2.599.5	15.023.1	
1937-38.....	3.004.2	6.461.0	688.4	814.4	552.6	469.8	167.6	1.468.0	13.626.0	2.973.1	16.599.1	
1938-39 IV-XI...	2.489.2	4.390.4	452.4	574.4	398.6	311.4	126.9	791.0	9.534.3	312.7	9.847.0	
1937-38 IV-XI...	2.129.9	4.222.3	456.2	533.5	351.6	278.0	141.3	861.5	8.974.3	1.129.9	10.104.2	
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés												
1933-34.....	1.478.9	4.523.0	562.2	626.0	185.7	345.3	130.9	368.0	8.220.0	145.3	8.365.3	
1934-35.....	1.776.2	4.886.4	591.6	665.0	257.4	361.3	125.6	454.4	9.117.9	120.5	9.238.4	
1935-36.....	1.927.9	5.590.6	638.4	572.4	347.1	374.8	130.6	882.8	10.464.6	182.4	10.647.0	
1936-37.....	2.308.1	5.801.0	657.8	665.2	376.1	410.4	138.6	1.215.3	11.572.5	1.671.3	13.243.8	
1937-38.....	2.749.9	6.453.2	688.4	809.1	410.4	469.1	152.7	938.9	12.671.7	1.458.5	14.130.2	
1938-39 IV-XI...	1.784.3	4.352.0	452.4	566.9	294.7	310.3	89.5	619.6	8.469.7	312.7	8.782.4	
1937-38 IV-XI...	1.588.4	4.181.4	456.2	525.9	246.3	277.6	104.6	450.0	7.830.4	1.129.9	8.960.3	
Αναλογίαι — Proportions												
Σύγκρισις τῶν προϋπολογισθέντων ἐκάστης κατηγορίας ὡς πρὸς τὸ σύνολον τῶν ἐσόδων Comparaison de montants prévus de chaque catégorie par rapport au total de recettes												
1933-34.....	14,7	42,6	6,6	6,4	1,9	3,1	1,2	3,8	80,3	19,7	100,0	
1934-35.....	16,3	44,2	5,7	6,7	2,2	3,2	1,2	4,6	84,1	15,9	100,0	
1935-36.....	17,2	46,2	5,3	4,7	3,1	3,1	1,1	7,8	88,5	11,5	100,0	
1936-37.....	15,5	39,7	4,6	4,5	3,0	2,8	1,0	9,5	80,6	19,4	100,0	
1937-38.....	16,9	38,8	4,2	4,9	2,8	2,8	0,9	8,0	79,3	20,7	100,0	
Σύγκρισις τῶν εἰσπραχθέντων ὡς πρὸς τὰ βεβαιωθέντα — Comparaison des recouvrements par rapport aux montants constatés												
1933-34.....	87,24	99,79	100,00	87,78	60,23	99,51	90,71	60,74	92,27	7,80	77,69	
1934-35.....	85,43	99,88	100,00	90,88	59,98	99,81	76,26	72,69	92,33	8,23	81,47	
1935-36.....	87,24	99,86	100,00	98,75	80,60	99,81	76,28	75,41	93,05	11,81	83,72	
1936-37.....	86,55	99,82	100,00	98,65	73,31	99,87	88,73	79,23	93,14	64,29	88,15	
1937-38.....	91,53	99,87	100,00	99,37	74,26	99,85	91,10	63,95	92,99	49,95	85,12	
1938-39 IV-XI...	71,68	99,12	100,00	98,69	73,93	99,64	70,52	78,33	88,83	100,00	89,18	
1937-38 IV-XI...	74,57	99,03	100,00	98,57	70,05	99,85	74,02	52,23	87,25	100,00	88,67	
Κατὰ μῆνα, 2) Απόλυτοι ἀριθμοὶ — Par mois; 2) chiffres absolus												
Βεβαιωθέντα — Montants constatés												
1937-38 XI.....	152.4	555.2	64.4	72.5	54.1	40.4	13.8	81.9	1.034.7	552.7	1.587.4	
1937-38 XII.....	213.0	564.5	62.4	71.7	38.9	40.3	8.5	267.6	1.266.9	72.4	1.339.3	
1938-39 I.....	163.4	509.3	60.2	63.5	63.6	39.9	14.5	42.6	957.0	145.6	1.102.6	
1938-39 II.....	170.2	483.1	48.5	62.1	33.6	39.1	7.4	72.6	916.6	3.3	919.9	
1938-39 III.....	337.6	682.1	61.1	83.7	65.2	57.1	12.4	226.0	1.525.2	1.721.8	3.247.0	
1938-39 IV.....	193.0	445.6	39.3	65.2	28.8	25.4	17.7	55.1	870.1	35.1	905.2	
1938-39 V.....	567.1	591.2	57.8	75.9	41.7	41.4	14.5	70.9	1.460.5	73.9	1.534.4	
1938-39 VI.....	456.2	551.8	56.9	65.6	42.7	40.3	14.4	66.1	1.294.0	36.2	1.330.2	
1938-39 VII.....	469.7	569.1	53.9	71.2	78.9	37.7	13.9	217.8	1.542.3	3.5	1.545.8	
1938-39 VIII.....	218.7	574.7	61.2	63.6	59.7	41.7	24.1	76.8	1.120.5	138.3	1.258.8	
1938-39 IX.....	222.8	548.8	57.0	78.3	47.6	40.6	19.2	56.9	1.071.2	6.6	1.077.8	
1938-39 X.....	180.8	543.8	60.9	77.5	53.2	42.2	10.4	165.9	1.134.7	5.6	1.140.3	
1938-39 XI.....	183.3	557.3	65.6	77.1	46.1	42.2	13.0	51.9	1.036.5	13.5	1.050.0	
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés												
1937-38 XI.....	213.3	557.7	64.4	73.0	42.1	40.4	16.9	68.4	1.076.2	2.7	1.628.9	
1937-38 XII.....	215.9	569.3	62.4	71.1	30.1	40.2	13.4	267.5	1.269.9	552.4	1.342.3	
1938-39 I.....	198.3	513.3	60.2	63.2	44.0	40.0	10.6	40.1	969.7	75.7	1.115.4	
1938-39 II.....	234.6	490.6	48.5	61.0	30.7	39.1	13.3	70.3	988.1	143.3	991.4	
1938-39 III.....	512.6	698.6	61.1	88.1	59.3	57.3	25.7	112.6	1.615.3	207.3	1.822.6	
1938-39 IV.....	48.8	425.7	39.3	62.4	12.8	25.3	1.6	32.7	648.6	35.0	683.6	
1938-39 V.....	337.9	562.9	57.6	74.5	25.8	41.3	5.0	46.1	1.151.1	73.9	1.225.0	
1938-39 VI.....	214.6	549.1	56.9	64.8	32.7	40.2	7.9	32.4	998.6	36.2	1.034.8	
1938-39 VII.....	286.2	574.3	53.9	70.2	50.0	37.6	12.6	239.5	1.324.3	3.5	1.327.8	
1938-39 VIII.....	214.9	573.9	61.2	63.9	50.9	41.7	16.7	40.9	1.064.1	138.3	1.202.4	
1938-39 IX.....	251.8	546.4	56.9	77.2	39.9	40.0	12.3	46.9	1.071.4	6.6	1.078.0	
1938-39 X.....	211.7	551.5	60.9	77.7	43.3	42.1	17.3	133.3	1.137.8	5.6	1.143.4	
1938-39 XI.....	218.3	560.0	65.6	76.2	39.4	42.2	15.9	47.8	1.065.4	13.6	1.079.0	

5. Άμεσοι φόροι — 5. Contributions directes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες — Mois	Επί των καθ. προσόδων Sur le reve- nu net	Επί της έγ- γείου παραγω- γής-Sur les produits de la terre	Φόρος κύκλου εργασιών Impôt sur le chiffre d'af- faires	Επί των προ- σόδων Sur le revenu	Επί της μετα- βιβάσεως των κεφαλαίων Sur le transfert des capitaux	Πρόσθετοι επί των άμεσων Droits additi- onnels sur les contr. directes	Εκτακτοι φόροι Impôts extra- ordinaires	Σύνολον άμέ- σων φόρων Total des con- trib. directes
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	705.500	263.201	230.000	313.050	173.421	20.200	—	1.705.372
1935-36	756.500	339.001	245.000	297.250	183.421	21.200	—	1.782.372
1936-37	962.700	486.000	306.000	276.700	206.421	29.000	—	2.266.821
1937-38	1.020.000	577.000	611.000	318.500	246.021	27.000	—	2.789.521
1938-39	974.500	559.900	593.500	293.500	243.721	27.000	—	2.692.121
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1937-38 XI	36.344	20.818	60.776	7.828	24.746	1.913	—	152.425
XII	70.633	38.497	59.674	21.892	19.976	2.366	—	213.038
I	42.820	35.585	53.553	12.802	16.706	1.968	—	163.434
II	31.626	55.635	49.858	6.708	24.421	1.933	—	170.181
III	31.102	173.200	82.658	20.375	27.417	2.819	—	337.571
IV	66.008	50.971	17.127	24.593	32.154	2.143	—	192.996
V	264.492	140.934	51.705	77.483	28.458	4.029	—	567.101
VI	228.989	47.382	56.970	95.681	21.360	5.853	—	456.235
VII	316.773	28.711	47.103	45.762	24.136	7.238	—	469.723
VIII	88.921	20.099	53.375	16.852	36.828	2.643	—	218.718
IX	100.242	22.383	56.515	20.762	20.003	2.919	—	222.824
X	61.660	23.522	52.361	11.714	26.406	2.190	—	180.853
XI	72.472	18.411	52.424	11.135	26.508	2.381	—	183.331
1938-39 IV-XI	1.201.202	352.385	387.538	303.419	215.305	29.346	—	2.489.225
1937-38 IV-XI*	957.614	271.314	391.687	293.883	191.596	23.760	—	2.129.854
Εισπραχθέντα — Montants recouvrés								
1937-38 XI	76.077	19.268	62.730	29.659	22.917	2.680	—	213.331
XII	66.929	33.553	59.480	35.371	17.949	2.607	—	215.889
I	72.328	33.524	54.150	20.502	15.274	2.553	—	198.331
II	81.679	52.573	51.178	23.997	22.278	2.916	—	234.621
III	137.996	170.469	86.895	59.646	51.679	5.907	—	512.592
IV	17.398	14.363	10.342	1.882	4.500	298	—	48.783
V	158.502	90.366	49.518	21.315	16.580	1.667	—	337.948
VI	78.482	40.049	51.270	28.503	14.493	1.828	—	214.625
VII	95.016	100.416	47.522	21.114	19.386	2.738	—	286.192
VIII	102.610	21.720	54.398	20.000	13.442	2.768	—	214.938
IX	115.334	24.475	53.169	36.168	19.066	3.629	—	251.841
X	92.112	23.621	50.417	25.259	17.452	2.808	—	211.669
XI	89.806	23.625	53.749	27.364	20.529	3.236	—	218.309
1938-39 IV-XI	749.256	338.636	370.385	181.605	125.451	18.974	—	1.784.307
1937-38 IV-XI*	640.498	263.322	374.386	165.575	128.807	15.852	—	1.588.440

6. Έμμεσοι φόροι — 6. Contributions indirectes

χιλιάδες δραχμών - milliers de drachmes

Μήνες - Mois	Ἐπὶ τῆς εἰσαγωγῆς Droits à l'importation	Ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς Droits à l'exportation	Φόροι καὶ δικαιώματα καταναλώσεως Droits et taxes de consommation				Πρόσθετοι Impôts additionnels	Σύνολον ἐμμέσων φόρων Total des contrib. indirectes
			Καπνοῦ Tabac	Οἴνου-οἶνο-πνεύματος Vin et alcool	Λοιπῶν Autres	Σύνολον Total		
Προϋπολογισθέντα — Montants prévus								
1934-35	2.733.021	23.203	1.565.500	237.700	51.000	1.854.200	26.800	4.637.224
1935-36	2.788.020	22.003	1.606.800	251.900	109.500	1.968.200	30.300	4.808.523
1936-37	3.579.021	39.002	1.784.200	235.100	129.200	2.148.500	37.800	5.804.323
1937-38	3.820.000	37.000	2.006.000	385.000	111.500	2.502.500	38.300	6.397.800
1938-39	3.720.000	37.000	2.006.000	385.000	112.500	2.503.500	38.300	6.298.800
Βεβαιωθέντα — Montants constatés								
1937-38 XI	329.236	2.906	170.460	43.887	4.514	218.861	4.180	555.183
XII	333.520	2.694	175.929	43.544	4.847	224.320	3.983	564.517
I	311.106	1.712	155.911	29.587	7.153	192.651	3.889	509.358
II	307.085	2.554	139.193	23.238	7.497	169.928	3.527	483.094
III	448.240	3.102	172.262	42.261	9.869	224.392	6.384	682.118
IV	227.037	542	171.862	27.458	17.305	216.625	1.398	445.602
V	338.714	1.334	182.934	28.355	36.269	247.558	3.632	591.238
VI	221.453	2.521	179.229	33.761	11.414	224.404	3.483	551.861
VII	335.485	2.473	185.608	34.808	7.296	227.712	3.393	569.063
VIII	329.382	2.304	194.817	37.191	7.414	239.422	3.577	574.685
IX	306.427	3.665	694.137	35.638	5.345	235.120	3.587	548.799
X	302.848	4.166	185.936	41.948	4.755	232.639	4.121	543.774
XI	307.885	4.016	181.968	53.885	5.608	241.461	3.978	557.340
1938-39 IV-XI	2.477.363	21.022	1.476.492	292.971	95.405	1.864.868	27.168	4.390.421
1937-38 IV-XI*	2.457.392	25.291	1.360.742	263.600	89.278	1.713.620	25.948	4.222.251
Εἰσπραχθέντα — Montants recouvrés								
1937-38 XI	329.020	2.905	170.460	41.707	9.646	221.613	4.201	557.739
XII	333.522	2.694	175.929	43.287	9.882	229.098	3.987	569.301
I	311.036	1.712	155.769	29.940	10.917	196.626	3.940	513.314
II	307.090	2.554	139.210	26.100	12.026	177.336	3.639	490.619
III	448.254	3.102	172.280	47.352	21.029	240.661	6.634	698.651
IV	227.017	541	171.862	20.981	4.261	197.104	1.051	425.713
V	338.644	1.332	182.934	27.592	9.179	219.705	3.234	562.915
VI	321.219	2.521	179.137	34.399	8.356	221.892	3.467	549.099
VII	335.454	2.473	185.699	36.199	10.995	232.893	3.469	574.289
VIII	329.383	2.304	194.817	35.152	8.645	238.814	3.609	573.910
IX	306.426	3.665	188.498	34.723	9.441	232.662	3.654	546.407
X	302.849	4.165	191.576	40.698	8.047	240.321	4.189	551.524
XI	307.881	4.016	181.968	52.212	9.973	244.153	3.962	560.012
1938-39 IV-XI	2.477.008	21.018	1.476.492	281.958	68.894	1.827.344	26.634	4.352.004
1937-38 IV-XI*	2.456.523	25.290	1.350.742	271.214	52.247	1.674.203	25.377	4.181.393

* Τα κατά μήνα άνδεικνυόμενα ποσά ύφίστανται μεταβολάς.—Les chiffres indiqués par mois sont soumis à des modifications.

7. Κίνσεις των εν γένει δαπανών του Κράτους — 7. Dépenses de l'Etat en général

ἐκατομ. δραχμῶν - millions de drachmes

Χρήσεις Exercices	Boul-Chamb. de Députés	Ὑπουργεῖα — Ministères														Ἀποθεματικά Réserve	Σύνολον Total
		1. Οἰκονομικῶν Finances	2. Ἐξωτερικῶν 1) Affaires Etrangères	3. Δικαιοσύνης Justice	4. Ἐσωτερικῶν 2) Intérieur	5. Συγκοινωνίας Communi- cations	6. Σιδηροδρόμων Che- mins de fer	7. Παιδείας καὶ Ἑθν. Οἰ- κονομίας Econo-3) Instruction Publique etc.	8. Ἑθν. Οἰ- κονομίας Econo-3) Instruction Publique etc.	9. Γεωργίας Agriculture	10. Κρατικῆς Ὑγιεινῆς καὶ Ὑγιεινῆς etc.	11. Στρατιω- τικῶν Armée	12. Ναυτι- κῶν Marine	13. Ἐμπορ. Ναυτι- λίας 4) Navig. Com- mercial	14. Ἀερο- πορίας Aviation		
Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ — Chiffres absolus																	
Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις — Crédits ouverts																	
1933-34.....	68.6	4.466.5	186.3	263.4	649.2	1.274.1	—	667.9	108.2	397.5	798.0	1.164.2	566.8	—	189.2	—	10.799.9
1934-35.....	71.8	4.499.5	188.0	311.6	698.5	1.271.5	—	897.9	123.2	499.3	763.4	1.479.8	423.6	—	191.7	—	11.419.8
1935-36.....	56.2	4.770.2	207.8	336.2	784.9	1.628.6	—	970.8	155.2	411.3	780.2	1.585.0	639.9	—	281.2	—	12.640.5
1936-37.....	37.1	4.939.6	220.7	372.3	827.4	1.522.0	—	1.016.9	203.0	551.0	1.073.1	3.552.2	782.8	—	373.3	3.4	15.474.8
1937-38.....	18.7	5.406.8	240.2	392.5	824.9	1.651.9	54.0	1.002.7	187.7	758.3	1.217.0	2.985.0	1.226.4	69.0	878.4	—	16.914.5
1938-39 IV-XI.	9.4	5.572.1	240.6	386.4	880.7	1.563.4	73.7	1.071.8	115.9	772.3	1.174.3	2.326.9	741.1	71.1	425.9	285.0	15.710.6
1937-38 IV-XI.	18.5	5.187.2	238.2	388.5	859.4	1.647.3	60.2	1.037.4	187.7	744.2	1.236.3	3.015.1	1.028.5	68.2	1.088.2	225.0	17.029.9
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις — Engagements contractés																	
1933-34.....	67.8	4.186.6	179.8	263.1	645.4	1.269.6	—	666.0	106.5	298.7	730.9	1.175.0	548.5	—	178.6	—	10.316.5
1934-35.....	69.6	4.322.7	166.6	295.0	694.3	1.241.7	—	869.6	113.8	343.5	676.8	1.479.8	384.9	—	173.0	—	10.836.9
1935-36.....	52.9	4.681.6	189.8	321.3	741.5	1.521.2	—	939.6	145.1	409.6	692.9	1.582.7	591.8	—	258.6	—	12.128.3
1936-37.....	35.5	4.823.2	197.2	351.1	756.7	1.381.8	—	939.8	194.3	293.9	964.7	3.485.6	726.3	—	333.4	—	14.483.5
1937-38.....	16.2	5.323.4	231.3	384.6	817.7	1.632.5	54.4	964.4	184.4	564.8	1.152.1	2.984.2	1.157.4	62.0	845.0	—	16.374.4
1938-39 IV-XI.	6.1	5.509.5	195.5	367.7	726.2	1.362.4	36.7	793.1	87.2	639.5	950.4	2.108.4	668.0	63.8	341.6	—	13.856.1
1937-38 IV-XI.	12.5	4.986.1	200.3	373.8	824.4	1.433.8	53.4	716.5	147.0	606.7	877.0	2.964.4	932.4	62.9	1.025.9	—	15.017.1
Πληρωθέντα ἔξοδα — Dépenses effectuées																	
1933-34.....	47.0	1.775.1	159.0	241.4	630.5	1.107.9	—	692.3	91.7	268.2	608.7	1.158.2	499.3	—	130.5	—	7.409.8
1934-35.....	68.6	2.712.9	161.4	284.8	666.3	1.159.5	—	867.3	108.6	337.9	634.5	1.317.9	283.7	—	146.0	—	8.749.4
1935-36.....	51.3	2.937.0	179.6	311.2	689.2	1.454.9	—	935.8	138.7	404.6	646.2	1.498.4	559.0	—	243.3	—	10.049.2
1936-37.....	32.4	4.539.1	185.5	349.3	734.8	1.332.5	—	929.3	130.5	289.5	790.6	2.369.8	675.7	—	324.3	—	12.683.3
1937-38.....	16.1	5.524.0	207.2	368.3	784.8	1.290.6	54.4	953.1	122.9	532.3	1.002.2	2.724.2	1.112.3	57.9	661.1	—	13.411.4
1938-39 IV-XI.	5.6	2.426.5	122.0	248.4	532.9	883.8	32.6	701.6	62.1	416.8	466.5	1.399.9	477.2	35.9	212.8	—	8.024.6
1937-38 IV-XI.	12.4	2.282.8	125.6	247.2	486.1	919.3	49.5	668.5	87.9	284.6	557.3	1.904.9	525.6	32.0	324.8	—	8.508.5
Ἀναλογίαι — Proportions																	
Ἀναληφθεῖσαι ὑποχρεώσεις. Σόγκρισις ὡς πρὸς τὸ σύνολον — Engagements contractés par rapport au total																	
1933-34.....	0,7	40,6	1,7	2,6	6,3	12,3	—	6,4	1,0	2,9	7,1	11,4	5,3	—	1,7	—	100,0
1934-35.....	0,6	39,8	1,6	2,7	6,4	11,6	—	8,1	1,1	3,2	6,3	13,6	3,5	—	1,5	—	100,0
1935-36.....	0,4	38,6	1,6	2,6	6,2	12,5	—	7,7	1,2	3,4	5,7	13,0	4,9	—	2,2	—	100,0
1936-37.....	0,2	33,2	1,5	2,4	5,2	9,6	—	9,5	1,3	2,0	6,8	24,0	5,0	—	2,3	—	100,0
1937-38.....	0,1	32,5	1,4	2,3	5,0	10,0	0,3	5,9	1,1	3,4	7,0	18,2	7,2	0,1	5,2	—	100,0
1938-39 IV-XI.	0,1	39,7	1,4	2,6	5,2	9,8	0,4	5,7	0,6	4,6	6,8	15,2	4,8	0,5	2,6	—	100,0
1937-38 IV-XI.	0,1	33,2	1,3	2,6	4,2	9,5	0,4	4,8	0,9	4,0	5,8	19,7	6,2	0,5	6,8	—	100,0
Πληρωθέντα ἔξοδα κατὰ μῆνας — Dépenses effectuées par mois																	
1937-38 XI...	0.6	259.2	22.7	36.1	62.3	77.9	1.1	72.2	13.7	14.2	113.1	489.5	208.9	6.0	74.1	—	1.451.6
1937-38 XII...	1.3	447.1	13.3	30.5	70.8	210.0	1.3	85.1	5.4	123.0	116.6	147.2	54.4	5.6	50.2	—	1.361.8
1937-38 I.....	1.0	244.5	9.1	32.1	81.9	47.5	1.2	78.4	5.9	39.0	81.1	213.4	56.7	4.7	97.6	—	994.1
1937-38 II...	0.6	262.8	17.9	33.3	59.5	76.6	1.6	83.4	7.9	28.8	112.6	134.1	24.3	7.4	24.1	—	874.9
1937-38 III...	1.0	286.8	41.2	25.1	86.7	167.3	0.9	37.5	15.8	56.8	134.6	324.5	451.3	8.1	164.3	—	1.801.9
1938-39 IV...	1.0	275.2	10.6	40.6	62.7	60.7	1.8	134.1	6.7	16.4	55.6	72.5	11.2	1.2	5.2	—	755.5
1938-39 V....	0.7	428.3	16.7	24.9	52.8	131.1	0.9	69.6	7.3	64.9	41.0	229.3	23.9	4.6	10.2	—	1.106.2
1938-39 VI....	0.6	323.2	10.9	24.5	57.3	124.9	0.9	80.5	6.5	20.8	88.3	127.3	251.0	3.7	34.8	—	1.155.2
1938-39 VII...	0.6	362.1	17.3	31.6	81.3	159.9	1.2	90.9	9.8	106.7	65.7	471.1	27.8	5.2	16.2	—	1.447.4
1938-39 VIII...	0.6	190.3	15.8	27.5	72.3	141.7	24.2	73.0	8.1	15.7	50.1	127.3	33.8	2.4	50.6	—	833.4
1938-39 IX...	0.6	201.1	17.3	35.0	65.4	77.2	1.2	79.4	8.3	120.6	46.1	118.2	21.4	7.2	21.6	—	820.6
1938-39 X....	0.7	194.1	14.3	32.1	67.2	82.6	1.2	80.4	7.5	46.4	62.3	121.2	35.0	4.2	32.7	—	782.9
1938-39 XI...	0.7	452.1	19.0	32.0	74.0	105.6	1.2	93.6	7.8	25.2	58.2	133.1	72.1	7.6	41.6	—	1.123.8

1) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Τύπου καὶ Τουρισμοῦ - Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Presse et du Tourisme. — 2) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Ἀγορανομίας καὶ Ἀσφαλείας - Et Sous-Secrétariat d'Etat de la Police des marchés et de la Sécurité publique. — 3) Καὶ Ὑφυπουργεῖον Ἑργασίας - Et Sous-Secrétariat du Travail. — 4) Ὑφυπουργεῖον - Sous-Secrétariat d'Etat.

8. Ἀνάλυσις κατὰ χρῆσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν χρήσεων 1833 μέχρι καὶ τῆς χρήσεως 1937-38. — 8. Analyse par années budgétaires des résultats d'exercices de 1833 jusqu'à et y compris 1937-38.

Χρῆσις — Année budgétaire	Εἰσπράξεις - Recettes	Πληρωμαὶ - Paiements	Περίσσειμα - Excédents	Ἑλλειμμα - Déficits
α 1833-1917.....			364.939.756.81	
α 1918-1919.....	1.250.505.249.32	1.446.062.847.58		195.557.598.26
α 1919-1920.....	1.128.729.028.06	1.353.603.588.05		224.874.559.99
α 1920-1921.....	1.654.340.335.94	1.682.824.160.74		28.483.824.80
α 1921-1922.....	2.281.679.265.44	2.476.360.482.59		194.681.217.15
α 1922-1923.....	4.580.146.504.19	3.460.187.018.17	1.119.959.486.02	
α 1923-1924.....	3.984.363.255.51	4.999.791.900.35		1.015.428.644.84
α 1924-1925.....	5.723.004.402.54	5.498.323.607.40	224.680.795.14	
α 1925-1926.....	7.922.177.985.06	6.840.982.730.55	1.081.195.254.51	
α 1926-1927.....	9.508.112.050.42	8.687.190.060.40	820.921.990.02	
α 1927-1928.....	8.996.026.928.48	7.769.917.226.05	1.226.109.702.43	
α 1928-1929.....	10.551.516.578.64	9.446.396.553.79	1.105.120.024.85	
α 1929-1930.....	18.729.433.760.74	18.354.678.198.85	374.755.561.89	
α 1930-1931.....	11.393.607.301.55	11.176.465.973.15	217.141.328.40	
α 1931-1932.....	11.076.996.884.02	11.098.634.153.46		21.637.269.44
α 1932-1933.....	9.144.412.989.96	9.117.017.057.65	27.395.932.31	
α 1933-1934.....	8.476.149.821.50	7.705.821.032.95	770.328.788.55	
α 1934-1935.....	9.237.042.922.48	8.745.984.885.65	491.058.036.83	
β 1935-1936.....	10.646.908.114.88	10.049.166.259.20	597.741.855.68	
β 1936-1937.....	13.243.894.251.63	12.683.391.627.40	560.502.624.23	
β 1937-1938.....	14.130.605.818.46	13.411.804.386.70	718.801.431.76	
Σύνολον - Total.....	163.659.653.448.82	156.004.603.750.68	9.700.652.569.43	1.680.663.114.48

*Ἡτοι περίσσειμα χρήσεων 1833 ἕως 1937-38 Δρχ. 8.019.989.454.95. — c.à.d. excédent des exercices de 1833 à 1937-38 Drs. 8.019.989.454.95.

α) Ἐκ τῶν ψηφισθέντων δροσετικῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. β) Ἐκ τῶν προσαρτηνῶν ἰσολογισμῶν καὶ ἀπολογισμῶν. — Des bilans et comptes-rendus provisoires.

9. Ίσολογισμός ένεργητικών και παθητικών υπολοίπων κατά την 31 Αυγούστου 1938

9. Reliquats budgétaires actifs et passifs au 31 Août 1938

Ένεργητικών — Actif

Καταλειφθέντα ένεργητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1937-38.	16.241.580.947,38	Reliquats budgétaires actifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Εισπραχθέντα μέχρι της 31ης Αυγούστου 1938	7.974.100.094,10	Montants encaissés jusqu'au 31 Août 1938
Υπόλοιπον προς είσπραξιν	8.267.480.853,28	Reliquat à encaisser.
Σύνολον	8.267.480.853,28	Total

1) Εισπραχθέντα ένεργητικά υπόλοιπα χρήσεως : — Reliquats actifs encaissés des exercices :

1918-19-1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927 Δρ. Dr.	290.020.369,85	1932-33 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1933 — 31 Αυγούστ. 1938 Δρ. Dr.	220.112.265,90
1918-19-1925-26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	84.152.582,35	1933-34 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1934 — 31 Αυγούστ. 1938	1.659.813.171,20
1926-27 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	133.187.798,30	1934-35 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1935 — 31 Αυγούστ. 1938	1.604.072.560,70
1927-28 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	208.169.888,75	1935-36 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1936 — 31 Αυγούστ. 1938	1.384.778.374,70
1928-29 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1928 — 31 Αυγούστ. 1938	200.693.013,55	1936-37 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1937 — 31 Αυγούστ. 1938	908.659.132,15
1929-30 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1929 — 31 Αυγούστ. 1938	455.073.810,60	1937-38 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1938 — 31 Αυγούστ. 1938	130.984.898,10
1930-31 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1930 — 31 Αυγούστ. 1938	200.499.929,75		
1931-32 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1931 — 31 Αυγούστ. 1938	403.882.268,15		
		Έν όλω — En tout . . . Δρ. Dr.	7.974.100.094,10

Παθητικών — Passif

Καταλειφθέντα παθητικά υπόλοιπα εκ των χρήσεων 1918-19 μέχρι και της χρήσεως 1937-38	18.462.189.854,18	Reliquats budgétaires passifs des exercices 1918-19 à 1937-38 compris.
Πληρωθέντα μέχρι της 31ης Αυγούστου 1938	14.597.988.917,64	Montants payés jusqu'au 31 Août 1938.
Υπόλοιπον προς πληρωμήν	3.864.200.936,51	Reliquat à payer.
Πλεόνασμα προκύπτον μεταξύ εισπραχθέντων ένεργητικών υπολοίπων και πληρωτέων εκ παθητικών υπολοίπων	4.403.279.916,74	Excédent résultant entre les reliquats actifs à percevoir et les reliquats passifs à payer.
Σύνολον	8.267.480.853,28	Total

2) Πληρωθέντα παθητικά υπόλοιπα χρήσεως : — Reliquats passifs payés des exercices :

1918-19-1925-26 μέχρι 31 Μαρτίου jusqu'au 31 Mars 1927 Δρ. Dr.	2.189.772.069,51	1932-33 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1933 — 31 Αυγούστ. 1938 Δρ. Dr.	443.460.163,40
1918-19-1925-26 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	154.339.755,03	1933-34 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1934 — 31 Αυγούστ. 1938	2.439.207.300,30
1926-27 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	430.971.199,65	1934-35 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1935 — 31 Αυγούστ. 1938	1.986.936.923,50
1927-28 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1927 — 31 Αυγούστ. 1938	608.765.186,45	1935-36 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1936 — 31 Αυγούστ. 1938	1.905.860.401,25
1928-29 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1928 — 31 Αυγούστ. 1938	596.644.064,75	1936-37 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1937 — 31 Αυγούστ. 1938	1.200.820.364,85
1929-30 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1929 — 31 Αυγούστ. 1938	581.033.529,15	1937-38 από 1 Απριλίου du 1 Avril 1938 — 31 Αυγούστ. 1938	407.134.483,65
1930-31 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1930 — 31 Αυγούστ. 1938	890.484.869,90		
1931-32 από 1 Αυγούστου du 1 Août 1931 — 31 Αυγούστ. 1938	462.558.606,25		
		Έν όλω — En tout . . . Δρ. Dr.	14.597.988.917,64

10. Ανάλυσις ένεργητικών υπολοίπων — 10. Tableau analytique des reliquats actifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς είσπραξιν εκ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Εισπραχθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Encaissés au cours des années financières suivantes		Έν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Αυγούστου 1938 Solde total au 31 Août 1938
	Βεβαιωθέντα διά των άπολογισμών Confirmés par les comptes rendus	Ένεργηθείσαι διαγραφαι Rayés	Απομένοντα προς είσπραξιν Reliquat à encaisser	Έτος Année financière	Ποσόν - Montants	
1918-19	α 65.209.102,39			1919-20	11.406.005,66	
1919-20	α 83.187.863,97			1920-21	4.688.872,61	
1920-21	α 132.267.676,29			1921-22	7.234.337,43	
1921-22	α 103.871.375,69	167.037.690,96	1.089.795.485,95	1922-23	13.910.648,80	
1922-23	α 146.771.564,93			1923-24	17.509.186,05	
1923-24	α 263.895.865,25			1924-25	87.220.531,55	
1924-25	α 195.635.588,46			1925-26	61.288.045,60	
1925-26	α 265.994.150,53			1926-27	86.771.742,15	
1926-27	α 332.929.748,91	40.115.477,15	292.814.271,76	1927-28	113.556.986,20	
1927-28	α 842.054.876,35	252.813.351,30	589.241.525,05	1928-29	167.025.829,65	
1928-29	α 674.113.532,10	185.974.541,89	488.138.990,30	1929-30	198.224.166,30	
1929-30	α 1.063.848.322,95	194.040.577,31	869.807.745,64	1930-31	273.907.530,20	
1930-31	α 1.413.303.594,85	437.854.260,87	975.449.333,98	1931-32	216.395.767,50	
1931-32	α 1.235.748.977,30	152.997.408,95	1.082.751.568,35	1932-33	249.031.297,50	
1932-33	α 800.908.710,90	116.913.727,85	683.994.983,05	1933-34	385.900.367,35	
1933-34	α 2.074.305.775,70	36.272.021,70	2.038.033.754,00	1934-35	1.582.216.451,80	
1934-35	α 2.063.172.489,75	—	2.063.172.489,75	1935-36	1.703.203.982,40	
1935-36	β 1.876.014.702,05	—	1.876.014.702,05	1936-37	1.523.181.553,15	
1936-37	β 1.745.066.275,95	—	1.745.066.275,95	1937-38	1.066.269.537,15	
1937-38	β 2.447.299.821,45	—	2.447.299.821,45	Σύνολον — Total . . .	7.974.100.094,10	8.267.480.853,28
Σύνολον — Total . . .	17.825.699.005,17	1.584.019.057,79	16.241.580.947,38			

11. Ανάλυσις παθητικών υπολοίπων — 11. Tableau analytique des reliquats passifs

Χρήσις Exercice	Καταλειφθέντα υπόλοιπα προς πληρωμήν εκ έκαστης των κάτωθι χρήσεων Arriérés recouvrables de chacun des exercices suivants			Πληρωθέντα εντός έκαστου των κάτωθι έτων Payés au cours de chacune des années financières suivantes		Έν συνόλω υπόλοιπον τη 31 Αυγούστου 1938 Solde total au 31 Août 1938
	Βεβαιωθέντα διά των άπολογισμών Confirmés par les comptes rendus	Ένεργηθείσαι διαγραφαι Rayés	Απομένοντα προς πληρωμήν Soldes à payer	Έτος Année financière	Ποσόν - Montants	
1918-19	α 298.794.106,20	17.441.869,50	281.352.236,70	1919-20	63.125.704,81	
1919-20	α 54.523.540,55	2.554.156,89	50.969.383,75	1920-21	83.042.440,15	
1920-21	α 102.250.332,75	8.511.011,70	93.739.321,05	1921-22	55.848.595,25	
1921-22	α 72.386.890,80	10.147.237,77	62.239.653,03	1922-23	63.340.503,30	
1922-23	α 412.216.099,95	2.101.040,45	410.115.059,50	1923-24	49.530.118,95	
1923-24	α 251.583.886,70	28.726.640,25	222.857.246,45	1924-25	579.652.949,15	
1924-25	α 521.727.677,10	534.463,15	521.193.213,95	1925-26	553.060.179,80	
1925-26	α 764.835.735,50	1.491.387,80	763.344.347,70	1926-27	743.171.576,60	
1926-27	α 509.411.422,30	64.364.763,95	445.046.658,35	1927-28	236.895.010,30	
1927-28	α 658.943.883,10	40.660.200,30	618.283.682,80	1928-29	412.476.096,05	
1928-29	α 699.348.046,30	93.586.032,90	605.762.013,40	1929-30	486.377.260,80	
1929-30	α 992.061.469,70	88.037.350,00	904.024.119,70	1930-31	727.064.665,55	
1930-31	α 923.011.451,25	14.735.039,25	908.276.412,00	1931-32	706.957.341,48	
1931-32	α 563.853.155,80	51.356.560,85	512.496.594,95	1932-33	754.311.506,65	
1932-33	α 600.888.785,70	76.673.321,65	524.214.464,15	1933-34	766.901.280,50	
1933-34	α 2.615.016.025,65	28.520,00	2.614.987.505,65	1934-35	2.406.036.642,30	
1934-35	α 2.073.325.237,05	28.520,00	2.073.296.717,05	1935-36	2.067.474.360,50	
1935-36	β 1.080.357.806,45	—	2.080.357.806,45	1936-37	1.935.142.813,40	
1936-37	β 1.800.572.776,75	—	1.800.572.776,75	1937-38	1.294.862.817,45	
1937-38	β 2.959.059.640,80	—	2.959.059.640,80	Σύνολον — Total . . .	14.597.988.917,64	3.864.200.936,54
Σύνολον — Total . . .	18.984.167.976,40	501.978.116,22	18.462.189.854,18			

α) Έκ των ψηφισθέντων οριστικών ίσολογισμών και άπολογισμών. — Des bilans et comptes-rendus définitifs, votés. — β) Έκ των προσωρινών ίσολογισμών και άπολογισμών. — Des bilans et comptes-rendus provisoires.

12. Κίνησις ενεργητικών υπολοίπων κατά χρήσιν — 12. Mouvement des reliquats actifs par exercice

Καταλειφθέντα υπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Εισπραχθέντα κατά τὰ οικονομικά ἔτη : — Recouvrés pendant les années budgétaires :						
Χρήσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἔως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	1.089.795.485.95	290.020.369.85	37.513.418.00	18.050.103.95	13.070.671.95	6.831.946.05	4.350.336.80	1.515.910.85
1926 - 27.....	292.814.271.76		76.043.568.20	34.875.790.80	10.264.942.55	4.161.782.65	2.533.329.20	1.628.985.90
1927 - 28.....	589.211.525.05			114.099.934.90	51.810.028.70	15.075.353.85	5.243.828.50	10.427.859.90
1928 - 29.....	488.138.990.30				123.078.523.10	39.386.740.80	11.182.212.55	13.228.550.30
1929 - 30.....	869.807.745.64					213.451.706.85	31.556.794.20	25.649.639.70
1930 - 31.....	975.449.333.98						161.529.266.25	52.371.398.85
1931 - 32.....	1.082.751.568.45							144.208.952.00
1932 - 33.....	683.994.983.05							
1933 - 34.....	2.038.033.754.00							
1934 - 35.....	2.063.172.489.75							
1935 - 36.....	1.876.014.702.05							
1936 - 37.....	1.745.066.275.95							
1937 - 38.....	2.447.299.821.45							
Σύνολον—Total.	16.241.580.947.38	290.020.369.85	113.556.986.20	167.025.829.65	198.224.166.30	278.907.530.20	216.395.767.50	249.031.297.50

συνέχεια

suite

Χρήσις Exercice		Εισπραχθέντα κατά τὰ οικονομικά ἔτη : Recouvrés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἔως 31 Αὐγούστ. 1938 Du 1 Avril 1938 au 31 Août 1938	15. Σύνολον εἰσπραχθέντων Total recouvré	16. Ῥπόλοιπα πρὸς εἰσπραχθῆναι κατὰ χρήσιν Reliquats à encaisser par exercice
		9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	674.734.65	704.503.45	311.580.35	556.288.40	480.762.80	92.325.10	374.172.952.20	715.622.533.75	
1926 - 27.....	1.429.282.60	361.506.85	341.312.10	481.794.10	788.923.65	276.579.70	133.187.798.30	159.626.473.46	
1927 - 28.....	3.711.802.50	689.365.60	607.582.55	1.003.875.15	5.065.238.80	425.518.30	208.169.888.75	381.071.636.30	
1928 - 29.....	6.439.339.55	1.297.049.45	947.654.00	2.075.490.35	2.479.053.80	578.399.65	200.693.013.55	287.445.976.75	
1929 - 30.....	160.572.114.05	5.923.138.60	5.942.814.40	6.279.706.60	4.460.094.25	1.237.832.00	455.073.840.65	414.733.904.99	
1930 - 31.....	19.809.427.75	31.532.507.60	8.673.272.65	9.004.580.25	6.314.973.00	1.264.503.40	290.499.929.75	684.949.401.23	
1931 - 32.....	127.842.295.95	39.528.015.45	34.078.463.50	21.330.181.25	24.663.928.70	12.230.431.30	403.882.268.15	678.869.300.30	
1932 - 33.....	65.421.370.30	45.523.250.15	54.818.124.45	12.417.112.80	21.711.718.50	20.220.689.70	220.112.265.90	463.882.717.15	
1933 - 34.....	1.456.657.114.65	109.135.043.70	60.278.060.70	29.825.778.05	3.917.174.10	1.659.813.171.20	378.220.582.80	459.099.929.05	
1934 - 35.....		1.488.348.134.70	81.369.931.05	29.528.983.25	4.825.511.70	1.604.072.560.70	491.236.327.35	836.407.143.80	
1935 - 36.....			1.328.385.032.50	49.777.594.75	891.172.487.60	17.486.644.55	908.659.132.15	2.316.314.923.35	
1936 - 37.....						130.984.898.10	130.984.898.10		
1937 - 38.....									
Σύνολον—Total.	385.900.367.35	1.582.216.451.80	1.703.203.982.40	1.523.181.553.15	1.066.269.537.15	200.166.255.05	7.974.100.094.10	8.267.480.853.28	

13. Κίνησις παθητικών υπολοίπων κατά χρήσιν — 13. Mouvement des reliquats passifs par exercice

Καταλειφθέντα υπόλοιπα ἐκ τῶν κάτωθι χρήσεων Reliquats des exercices suivants		Πληρωθέντα κατά τὰ οικονομικά ἔτη : — Payés pendant les années budgétaires :						
Χρήσις Exercice	1. Ποσὸν - Montants	2. 1919 - 20 ἔως - à 1926 - 27	3. 1927 - 28	4. 1928 - 29	5. 1929 - 30	6. 1930 - 31	7. 1931 - 32	8. 1932 - 33
1918-19-1925-26.	2.405.810.462.13	2.189.772.069.51	37.745.780.25	43.812.198.75	23.993.298.40	9.456.835.20	33.893.211.53	2.485.245.15
1926 - 27.....	445.046.658.35		199.149.230.05	197.416.128.85	14.417.750.20	16.430.916.15	1.077.248.10	3.765.00
1927 - 28.....	618.283.682.80			171.247.768.45	59.246.021.75	210.892.618.85	128.063.334.95	12.234.791.25
1928 - 29.....	605.762.013.40				388.720.190.45	139.415.630.80	27.831.438.90	13.482.469.70
1929 - 30.....	904.024.119.70					350.868.564.55	224.957.161.35	119.451.970.55
1930 - 31.....	908.276.412.00						291.134.946.65	469.547.367.90
1931 - 32.....	522.496.594.95							137.105.897.10
1932 - 33.....	524.215.464.15							
1933 - 34.....	2.614.987.505.65							
1934 - 35.....	2.073.296.717.05							
1935 - 36.....	2.080.357.806.45							
1936 - 37.....	1.800.572.776.75							
1937 - 38.....	2.959.059.640.80							
Σύνολον—Total.	18.462.189.854.18	2.189.772.069.51	236.895.010.30	412.476.096.05	486.377.260.80	727.064.565.55	706.957.341.48	754.311.506.65

συνέχεια

suite

Χρήσις Exercice		Πληρωθέντα κατά τὰ οικονομικά ἔτη : Payés pendant les années budgétaires :					14. Ἀπὸ 1 Ἀπριλ. 1938 ἔως 31 Αὐγούστ. 1938 Du 1 Avril 1938 au 31 Août 1938	15. Σύνολον πληρωθέντων Total payé	16. Ῥπόλοιπα πρὸς πληρωθῆναι κατὰ χρήσιν Reliquats à payer par exercice
		9. 1933 - 34	10. 1934 - 35	11. 1935 - 36	12. 1936 - 37	13. 1937 - 38			
1918-19-1925-26.	894.736.05	1.257.424.95	619.179.00	181.845.75	—	—	—	2.344.111.824.54	61.698.637.59
1926 - 27.....	55.275.00	2.381.886.30	25.000.00	5.000.00	6.000.00	—	—	430.971.199.65	14.074.458.70
1927 - 28.....	1.246.658.30	6.582.975.10	19.235.375.00	15.642.80	—	—	—	608.765.186.45	9.518.496.35
1928 - 29.....	18.937.746.90	8.244.700.00	3.578.10	8.309.90	—	—	—	596.644.064.75	9.117.948.65
1929 - 30.....	171.382.200.30	8.572.410.55	3.892.205.50	1.326.379.35	582.637.00	—	—	881.033.529.15	22.990.590.55
1930 - 31.....	106.740.039.00	11.375.379.35	10.161.768.95	1.237.662.90	268.217.50	19.487.65	—	890.184.869.90	17.791.542.10
1931 - 32.....	266.666.504.00	41.862.634.55	13.712.782.65	1.139.668.75	1.765.353.20	5.766.00	—	462.558.606.25	59.937.938.70
1932 - 33.....	200.978.120.95	66.095.550.45	102.223.115.25	12.686.689.65	23.528.872.50	37.947.814.60	—	443.460.163.40	80.755.300.75
1933 - 34.....	2.258.660.681.05	128.801.358.05	17.086.428.45	13.037.403.15	21.621.429.60	2.439.207.300.30	—	175.780.205.35	86.359.793.55
1934 - 35.....		1.788.799.998.00	108.938.074.75	14.862.345.00	74.336.505.75	1.986.936.923.50	—	1.905.860.401.25	174.497.405.20
1935 - 36.....			1.792.217.111.10	71.980.346.55	41.662.943.60	31.988.722.30	—	1.200.820.364.85	599.752.411.90
1936 - 37.....				1.168.831.642.55	407.134.483.65	407.134.483.65	—	2.551.925.157.54	
1937 - 38.....							—		
Σύνολον—Total.	766.901.280.50	2.405.036.642.30	2.067.474.360.50	1.935.142.813.40	1.294.862.817.45	614.717.153.15	14.597.988.917.64	3.864.200.936.54	

14. Τελωνιακαὶ εἰσπράξεις * — 14. Droits de douane perçus *

χιλιάδες δραχμῶν - milliers de drachmes

Εἶδη εἰσπράξεων	Ἰαν.-Δεκέμβριος Janv.-Décembre	Δεκέμβριος—Décembre		Ἰανουάριος—Δεκέμβριος Janvier—Décembre		Désignation des droits perçus
	1938	1938	1937	1938	1937	
Δασμ�ς εἰσαγωγ�ς �κ :						Droits d'entrée :
Σίτου	385.936	22.829	23.364	385.936	446.320	Blé
Ἀλεύρων	1.872	324	315	1.872	1.215	Farine
Ὀρ��ς	36.186	3.867	3.486	36.186	38.480	Riz
Καφ�	142.596	6.577	9.616	142.596	96.555	Café
Ζαχα��ς	352.900	35.855	36.630	352.900	357.910	Sucre
Βενζίνης	260.371	24.772	20.832	260.371	269.616	Benzine
Πετρελαίου Ν. Ἑλλ��ς . . .	60.086	6.856	4.960	60.086	55.773	Pétrole des Nouv. Prov.
Λοιπ�ν εἰδ�ν	1.147.526	109.244	113.270	1.147.526	1.065.848	Autres produits
Σύνολον	2.387.473	210.341	212.473	2.387.473	2.331.747	Total
Δημοτικ�ς φ�ρος	605.773	53.005	51.784	605.773	590.386	Octroi
Τ�λη στατιστικ�ς �ξ εἰσαγωγ�ς . .	5.026	485	407	5.026	4.410	Droits de statist. sur l'importat.
» » �ξαγωγ�ς	1.749	198	188	1.749	2.125	» » » l'exportat.
Λοιπ� τ�λη	25.290	2.331	1.931	25.290	33.320	Autres droits
Δικαι�ματα �ξ ὑπερμερίας	9.507	717	1.273	9.507	6.715	Taxes pour chômage de matériel
» » ἀποταμι�σεως	1.671	146	130	1.671	1.405	» » d'entrepotage
» » �κ λαθρεμπορίου	3.833	340	338	3.833	3.718	» » de prod. de contrebande
Λοιπ� δικαι�ματα	2.045	227	40	2.045	498	Autres taxes
Γενικ�ν Σύνολον	3.042.367	267.773	271.564	3.042.367	2.974.324	Total général

* Δὲν περιλαμβάνονται τὰ πρόσθετα δεκατημόρια καὶ λοιπὰ τέλη - Non compris les centimes additionnels et autres taxes.

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

I. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον — I. Capital nominal

α) Γενικῶς — a) En général

Δραχ. σταθ.—Frach. stabil.

*Έτη μήνες Années mois	Δάνεια εις ξένον νόμισμα Emprunts en monnaie étrangère				Δάνεια εις δραχμάς Emprunts en drachmes			Κυμαινόμενον χρέος Dette flottante			Διάφοροι εποχρώ- σεις Engage- ments divers	Μηκαταβληθ. δανεία των εξέτων νόμ. δανείων από του έτ. 1933-34 Versém. non effectué du service d'em- prunts en monnaies étrangères	Γενικό σύνολον Total général
	Δάνεια Emprunts	Διακυβε- ρνη- τικά πολ- μικά χρέη Dettes inter- gouverne- mentales et de guerre	Όφειλα έκ συμβάσεως Λαζάνης Chargem. prov. du contrat de Lausanne	Δάνεια προς πλη- ρωμήν στρατιωτ. προμηθ. Emprunts pour payem. de fourn. mil.	Τοκοχρεω- τικά Amortisse- ment	Όφειλα εις Τραπεζάς Chargements aux Banques	Εις ξένον νόμισμα En monnaie étrangère	Εις δραχμάς—En drachmes	δημόσιον χρέος de la dette publique	χρηματιστι- κός λογα- ριασμός Comptes de Bourse			
Τέλος—Fin													
1933 . . .	26.277.392.083,30	5810.194.890,23	81690.060,35	—	6257.931.030,30	3658.534.694,83	112.500,00	562.500.000,00	467254.447,23	160000.000	—	—	43115.772.706,74
1934 . . .	25.729.209.783,30	5875.142.886,81	73728.006,60	—	6370.276.025,45	3901.464.177,51	12630.375,00	536.332.368,75	452126.489,13	160000.000	1421.841.796,40	44373.212.408,95	160000.000
1935 . . .	25.689.763.922,36	5875.143.086,81	73728.006,60	—	6591.423.734,05	3671.889.322,20	548012.166,75	882.685.600,72	132829.996,32	160000.000	2828.438.336,50	46453.914.172,91	160000.000
1936 . . .	25.632.495.183,30	5875.143.086,81	73728.006,60	—	7516.600.010,45	3662.393.132,50	539610.273,00	1040.880.527,02	119465.699,22	160000.000	2828.438.336,50	47448.754.255,40	160000.000
1937 . . .	25.548.804.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	550822604,53	8335.205.259,85	3647.099.211,00	534917.054,25	1151.978.923,37	100011.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51061.240.504,83	160000.000
1937 VII.	25.586.590.531,74	5875.143.086,81	73728.006,60	16046.991,00	7942.930.400,94	3647.099.211,00	534917.054,25	1131.640.887,97	111798.776,12	160000.000	5083.530.297,50	50166.425.193,93	160000.000
VIII.	25.585.929.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	30508.877,52	8063.289.715,62	3647.099.211,00	534917.054,25	1140.240.454,02	111798.776,12	160000.000	5083.530.297,50	50306.184.593,99	160000.000
IX.	25.592.404.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	88939.474,19	8102.139.161,15	3647.099.211,00	534917.054,25	1142.796.987,67	111798.776,12	160000.000	5083.530.297,50	50402.546.169,84	160000.000
X.	25.548.804.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	17400370176	8105.260.261,05	3647.099.211,00	534917.054,25	1145.716.665,62	111792.783,62	160000.000	5083.530.297,50	50459.995.182,76	160000.000
XI.	25.548.804.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	49816860346	8281.258.261,05	3647.099.211,00	534917.054,25	1147.496.071,37	100011.886,47	160000.000	5083.530.297,50	50950.158.615,06	160000.000
XII.	25.548.804.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	550822604,53	8335.205.259,85	3647.099.211,00	534917.054,25	1151.978.923,37	100011.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51061.240.504,83	160000.000
1938 I.	25.548.804.114,55	5875.143.086,81	73728.006,60	68880979171	8346.345.687,55	3647.099.211,00	534917.054,25	1155.796.857,57	100011.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51214.185.994,01	160000.000
II.	25.548.122.855,17	5875.143.086,81	73728.006,60	68880979171	8526.286.622,05	3647.099.211,00	534917.054,25	1157.987.591,52	100011.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51395.636.403,08	160000.000
III.	25.544.522.855,17	5862.123.086,81	73728.006,60	73425548063	8504.875.954,91	3647.099.211,00	534917.054,25	1163.362.774,32	99611.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51408.026.607,69	160000.000
IV.	25.510.472.855,17	5862.123.086,81	73728.006,60	71253863246	8576.167.039,31	3647.099.211,00	534917.054,25	1169.577.557,47	99611.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51459.765.627,04	160000.000
V.	25.510.472.855,17	5862.123.086,81	73728.006,60	7755970736	8586.605.812,71	3647.099.211,00	534917.054,25	1172.085.835,12	99611.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51505.733.552,99	160000.000
VI.	25.510.472.855,17	5862.123.086,81	73728.006,60	78309650908	8594.410.170,71	3647.099.211,00	534917.054,25	1174.577.240,57	90498.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51514.483.618,16	160000.000
VII.	25.510.472.855,17	5862.123.086,81	73728.006,60	78410153765	8548.658.985,17	3647.099.211,00	534917.054,25	1174.688.261,87	90498.886,47	160000.000	5083.530.297,50	51469.818.182,40	160000.000

β) Αύγουστος 1938 — b) Août 1938

Ἐνδείξεις δανείων				Ὑπόλοιπον - Solde		Désignation des emprunts	
				δραχμαὶ σταθ. - drachmes stabil.			
A'. Δάνεια εἰς ξένον Νόμισμα				32.217.710.331,03		a. Emprunts en Monnaie étrangère	
I. Δάνεια						I. Emprunts	
Δάνειον 5 0/0	1881	120 ἑκατομμυρίων	1.057.342.500,00			Emprunt 5 0/0	1881 120 millions
» 5 0/0	1884	170 »	919.500.000,00			» 5 0/0	1884 170 »
» 4 0/0	1887	Μονοπωλίων	1.426.822.500,00			» 4 0/0	1887 Monopoles
» 4 0/0	1889	Πάγιοι	1.582.995.000,00			» 4 0/0	1889 Rente
» 5 0/0	1890	Σιδηροδρόμων Πειραιῶς—Λαρίσης	603.045.000,00			» 5 0/0	1890 Chemins de fer Pirée - Larissa
» 5 0/0	1893	Κεφαλαϊκῶσεως	97.395.000,00			» 5 0/0	1893 Rounding
» 2 1/2 0/0	1898	Ἡγγυημένον	499.350.000,00			» 2 1/2 0/0	1898 Garant
» 4 0/0	1902	Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων	804.892.500,00			» 4 0/0	1902 Chemins de fer Helléniques
» 5 0/0	1907	Ἑθνικῆς Ἀμύνης	180.210.000,00			» 5 0/0	1907 Défense Nationale
» 4 0/0	1910	110 ἑκατομμυρίων	1.319.145.000,00			» 4 0/0	1910 110 millions
» 5 0/0	1914	500 »	4.374.750.000,00			» 5 0/0	1914 500 »
» 3 0/0	1893	Σιδηροδρόμου Θεσσαλονίκης—Κων. πόλεως	411.067.500,00			» 3 0/0	1893 Chemins de fer Salonique-Constantinople
» 7 0/0	1924	Προσφυγικῶν. Τμήμα Ἀγγλικῶν	3.532.875.000,00			» 7 0/0	1924 Réfugiés. Part Anglaise
» 7 0/0	1924	Προσφυγικῶν. Τμήμα Ἀμερικανικῶν	777.075.000,00			Emprunt 7 0/0	1924 Réfugiés. Part Américaine
» 8 0/0	1925	Υδροεὐσεως	695.025.000,00			» 8 0/0	1925 Service des eaux
» 8 0/0	1925	Ἑλληνικῶν Σιδηροδρόμων (Βελγικῶν)	387.135.000,00			» 8 0/0	1925 Chemins de fer Helléniques (Belge)
» 8 1/2 0/0	1926	Σουηδικῶν	353.581.711,60			» 8 1/2 0/0	1926 Suédois
» 6 0/0	1928	Σταθερ. καὶ Προσφυγικῶν. Τμήμα Ἀγγλικῶν	1.489.005.000,00			» 6 0/0	1928 Stabilisation et Réfugiés Part Anglaise
» 6 0/0	1928	Ἀμερικανικῶν	1.243.612.500,00			» 6 0/0	1928 Américaine
» 6 0/0	1928	Δημοσίων ἔργων. (Παραγωγικῶν)	1.474.402.500,00			» 6 0/0	1928 Travaux publics (Productif)
» 6 0/0	1930	Σχολικῶν Κτιρίων	367.620.371,70			» 6 0/0	1930 Bâtiments d'écoles
» 6 0/0	1931	B'. Παραγωγικῶν	1.718.677.500,00			» 6 0/0	1931 B. productif
» 3 0/0	1893	Ἐταιρ. Σιδηροδρ. Θεσσαλονίκης—Μοναστηρίου	181.987.500,00			» 3 0/0	1893 Soc. des Chem. de fer Salonique-Monastère
» 10 0/0	1931	Κτηματ. Τραπεζ. τέως Εἰδ. Ταμ. Αἰμ. Μηχ. Ε 53.500	12.349.075,00			» 10 0/0	1931 de la Ban. Fon. ex Cais. Sp. des Méc. du Port
II. Διακυβεργητικὰ καὶ Πολεμικὰ χρέη				25.509.771.158,30		II. Dettes intergouvernementales et de guerre	
Δάνειον 1833 τριῶν Δυνάμεων				514.170.165,00		Emprunt 1833 Trois Puissances	
» 5 0/0	1923	Καναδικῆς Κυβερνήσεως	471.375.000,00			» 5 0/0	1923 Gouvernement Canadien
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Ἀγγλίαν. Σύμφωνον 1927				2.606.250.000,00		Dette de guerre envers l'Angleterre. Accord 1927	
» Ἀμερικὴν. 1929				412.264.206,00		» 1929	
Δάνειον 4 0/0 1929 Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως				817.200.060,00		Dette de guerre envers l'Amérique. » 1929	
Πολεμικὸν χρέος πρὸς τὴν Γαλλίαν (1930)				152.797.493,60		Dette de guerre envers la France (1930)	
Ὑποχρ. πρὸς Βουλγαρὰ Κυβέρν. (συμφ. Καφαντάρη-Μολλόφ 1931).				586.844.668,88		Eng. envers le Gov. Bulgare (Accord Capantaris-Mollof 1931)	
Ἄτοκα γο/για δι' ὀλίγον χρονίησιν παρ' Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως				12.205.022,07		Bons sans intérêt pour un petit temps par le Gouvern. Anglais	
Ὑποχρεώσ. πρὸς Γαλλίαν ἐξ ἀναστλ. δόσεως πολέμ. χρέους (Χοβέρ)				5.739.911,68		Engag. à la France prov. de la susp. de vers. de la dette (Hoover)	
» » » » » μέρους χρεωλ. Δαν. 1933				4.614.207,75		» » » » » part. de l'amort. Empr. 1933	
» » » » » πολεμικοῦ χρέους				129.550.275,00		» » » » » Emprunt de guerre	
» » » » » μέρους χρεωλ. Δαν. 1933				4.614.206,25		» » » » » part. de l'amort. Empr. 1933	
» » » » » Ε 10.848-18-2 λ. ἡς. 30-4-30				4.068.340,68		» » » » » Ε 10.848-18-2 éch. 30-4-30	

15. Δημόσιον χρέος — 15. Dette publique

συνέχεια

β) Αύγουστος 1938 — b) Août 1938

suite

Ενδείξεις δανείων	Υπόλοιπον - Solde δραχμαί σταθ. — drachmes stabil.	Désignation des emprunts
Γ'. Κυμαινόμενον χρέος	1.890.104.202,59	C. Dette flottante
1) Εἰς Ξένον Νόμισμα		1) En monnaie étrangère
Προκαταβολὴ Speyer	534.917.054,25	Avance Speyes
2) Εἰς Δραχμὰς (Δημοσίον χρέος)		2) En Drachmes de la Dette publique
Υπόλ. ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος ἰσομοῦ Ἐπιστισμοῦ	27.030.751,81	Solde chez la Banq. Nat. de la Grèce du compte de ravitaillem.
Προκαταβολαὶ Ἐθν. Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος ἐναντι παραγωγ. Δανείου	315.450.000,00	Avances de la Banq. Nat. de la Grèce en compte de l'emprunt des Travaux (publics) productifs
Προκαταβολαὶ ἐνεργηθεῖσαι ὑπὸ τῆς Ἐθν. Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος εἰς τοὺς ἀνταλλάξιμους Δ'. Μητρώου	531.979.016,66	Avances de la Banq. Nat. Grèce aux échangeables de la catégorie du 1er Matricule
Γραμμάτια Στρατιωτικῶν προμηθειῶν	300.228.493,40	Effets de fournitures militaires
3) Εἰς Δραχμὰς (Χρηματιστικὸς ἴσμος)		3) En Drachmes (Comptes de bourse)
Ἐντοκα Γραμμάτια Ἐθνικῆς Ἀμύνης	135.750,00	Sous à intérêt de la Défense Nationale
Προκαταβολαὶ ἐκ τοῦ παρὰ τῇ Ἐθν. Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος ἰσομοῦ ἐκ τοῦ Ἑλλήν. Δημοσ. ἐκ τοῦ Δανείου Σταθεροπ. καὶ Ἑλλειμμάτων .	90.363.136,47	Avances effectuées du comp. existant chez le Banq. Nat. Grèce de la Dette Public. de l'empr. de stabilisat. et des Déficit
Ἐθν. Τραπεζ. τῆς Ἑλλάδος - Ἀ) ἰσμός Διαχ. Γραμματίων Ἐθν. Ἀμύνης .		Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administ. de billets de Déf. Nat.
μακροπρόθεσμων γραμματίων Ἐθνικῆς Ἀμύνης	—	Banq. Nat. de Grèce Compt. d'Administration de billets à longue échéance
Δ'. Διάφοροι Ὑποχρεώσεις		D. Engagements divers
Ὁφειλὰ πρὸς Ἀγροτικὴν Τράπ. τῆς Ἑλλ. (Νόμος 4332 τοῦ 1929) . .	160.000.000,00	Dettes à la Banq. Agricole de la Grèce (Loi 4332 de 1929)
Ε'. Μὴ καταβληθεῖσα Ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐντεῦθεν * Συμφωνία Λονδίνου - Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936* .	5.083.530.297,50	E. Versement non effectué du Service d'Emprunts en monnaies étrangères. (Accord de Londres Novembre 1933 et Août 1936).
Γενικὸν σύνολον	51.497.863.895,04	Total général

16. Ἰσολογισμὸς τοῦ δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938 — 16. Bilan de la dette publique au 31 Août 1938

Λογαριασμοὶ	Μερικὰ ποσὰ Montants partiels	Υπόλοιπα 31 Αὐγούστου 1938 Soldes au 31 Août 1938	Comptes
Ενεργητικὸν — Actif			
1. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον τοῦ Δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Ἰουλίου 1938	51.379.319.296,02		1. Capital nominal de la dette publique au 31 Juillet 1938
Αὐξησις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	163.509.224,32		Augmentation de la dette publique pendant le mois d'Août 1938
Ἐλάττωσις Δημοσίου χρέους κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	135.463.511,77		Diminution de la dette publique pendant le mois d'Août 1938
Ἦτοι συνολικὸν ποσὸν Δημοσίου χρέους εἰς δραχμὰς σταθεροποιημένως	28.045.712,55		Montant global de la dette publique en drachmes stabilisées
2. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	*51.407.365.008,57	α 51.407.365.008,57	2. Prêts de l'Etat à des tiers
3. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους	1.623.169.865,32	1.623.169.865,32	3. Avances de l'Etat à des tiers
4. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις	14.763.097,20	14.763.097,20	4. Contributions et dotations
5. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν ἀνταλλάξιμου περιουσίας . .	2.207.729.948,75	2.207.729.948,75	5. Avances pour compte des biens échangeables
6. Πολεμικαὶ ἐπανορθώσεις	4.158.914.482,65	4.158.914.482,65	6. Réparations de guerre
7. Διάφοροι συμβατικοὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον .	6.236.116.597,45	6.236.116.597,45	7. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Διάφοροι ὀργανισμοὶ ὑπὲρ ὧν ἐχορηγήθησαν ἐγγυήσεις ὑπὸ τοῦ Δημοσίου	3.116.301.158,24		1. Divers organismes en faveur desquels des garanties ont été accordées par l'Etat
2. Ἀνταλλάξιμος περιουσία	3.905.804.000,00	6.922.105.158,24	2. Biens échangeables
Σύνολον		72.577.071.658,18	Total
Παθητικὸν — Passif			
1. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς ξένον νόμισμα		32.217.710.331,03	1. Emprunts et dettes en devises étrangères
2. Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμὰς		12.236.519.063,92	2. Emprunts et dettes en drachmes
3. Κυμαινόμενον χρέος		1.709.605.316,12	3. Dette flottante
4. Διάφοροι ὑποχρεώσεις		160.000.000,00	4. Engagements divers
5. Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933-34 καὶ ἐφ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 . . .		5.083.530.297,50	5. Partie non versée du service des Emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933-34 conformément aux accords de Londres de novembre 1933 et août 1936
6. Ὀνομαστικὸν κεφάλαιον ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὴν 31 Ἰουλίου 1938	14.247.601.491,37		6. Capital nominal des dettes de tiers envers l'Etat au 30 Juillet 1938
Αὐξησις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	—		Augmentation du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Août 1938
Ἐλάττωσις τοῦ ὡς ἄνω ὀνομαστικοῦ κεφαλαίου ὀφειλῶν τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	—		Diminution du capital nominal ci-dessus des dettes de tiers envers l'Etat pendant le mois d'Août 1938
Λογαριασμοὶ τάξεως			Comptes d'ordre
1. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων	6.804.767.275,49		1. Garanties de l'Etat en faveur de tiers
2. Αὐξησις κατὰ τὸν μῆνα Αὐγούστου 1938	117.337.882,75	6.922.105.158,24	2. Augmentation pendant le mois d'Août 1938
Σύνολον		72.577.071.658,18	Total
* Τὸ Δημόσιον Χρέος εἰς δραχμὰς μὲ τιμὰς πώλησεως (συν)τος Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Αὐγούστου 1938 ἔχει ὡς ἑξῆς :			
La dette publique convertie en drachmes au cours de vente du change de la Banque de Grèce du 31 Août 1938 se chiffre comme suit :			
α) Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς ξένον νόμισμα	Φρ. χρ.		
Emprunts et dettes en devises étrangères	Frs or	906.408.624,85	× 36,00 = Δρ.-Drs 32.630.710.494,60
	£	26.630.724,10	1,6 × 550,00 = » 14.646.898.203,66
	\$	65.787.417,28	× 113,30 = » 7.453.714.377,82
	Φρ. Γαλλ. - Frs Fr.	198.955.803,86	× 3,12 = » 433.542.108,04
	Μάρκα χρ. - Mks or	8.324.000,00	× 41,50 = » 345.446.000,00
	Λέβα - Lva	1.012.222.623,00	× 1,40 = » 1.417.111.672,20
	£ χρ. 4.583.140 ἢ Φιλοφ. Ὀλλανδ.	55.488.075,98	× 61,70 = » 3.423.614.287,96
	£ or 4.583.140 ou Fl. h.		
	Λίραι Τουρκίας χάρτινα	1.940.210,70	× 90,00 = » 174.618.963,00
	Livres Turques papier		
	Μάρκα (γραμμ. στρατιωτ. προμηθειῶν)	17.752.028,16	× 41,50 = » 736.709.168,67
	Mks (effets pour fournitures militaires)		
	Δολ. Ἡν. Πολ. Ἀμερικῆς (γραμμ. στρατ. προμηθ.)	46.877,20	× 113,30 = » 5.311.186,76
	\$ des Etats Un. d'Amériq. (effets de fournitures milit.)		
	Βελγ. (Γραμμ. Στρατιωτ. Προμηθειῶν)	1.672.604,75	× 19,15 = » 32.030.380,96
	Belgas (effets de fournitures militaires)		
β) Δάνεια καὶ ὀφειλὰ εἰς δραχμὰς - Emprunts et dettes en drachmes			Δρ. Drs 61.299.706.843,67
γ) Κυμαινόμενον χρέος εἰς ξένον νόμισμα	\$	7.132.227,39	× 113,30 = » 808.081.363,29 Δρ.-Drs 808.081.363,29
Dette flottante en devises étrangères			
	Δραχμαί - Drs	1.174.688.261,87	= » 1.174.688.261,87 Δρ.-Drs 1.082.769.625,16
δ) Διάφοροι ὑποχρεώσεις (ὀφειλὰ πρὸς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος) - Engagements divers (dettes envers la Banque Agricole de Grèce)			» 160.000.000,00
ε) Μὴ καταβληθεῖσα ὑπηρεσία τῶν εἰς ξένον νόμισμα δανείων ἀπὸ τοῦ ἔτους 1933 - 34 καὶ ἐφ' ἑξῆς συμφώνως ταῖς συμφωνίαις Λονδίνου Νοεμβρίου 1933 καὶ Αὐγούστου 1936 - Partie non versée du service des emprunts en devises étrangères à partir de l'année financière 1933 - 34 conformément aux accords de Londres (novembre 1933 et août 1936)			» 5.083.530.297,50
Σύνολον δημοσίου χρέους κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938 — Montant total de la dette publique au 31 Août 1938			» 80.762.525.830,25

17. 'Ονομαστικὸν κεφάλαιον κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938 δανείων, προκαταβολῶν καὶ συνδρομῶν χορηγηθεῖσων παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τρίτους, ὡς καὶ λοιπῶν ὀφειλῶν πρὸς τὸ Δημόσιον

17. Capital nominal au 31 Août 1938, des prêts, avances et contributions de l'Etat à des tiers ainsi que d'autres dettes envers l'Etat

Α'. Δάνεια τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους:		1.849.922.340,97	Α. Prêts de l'Etat à des tiers:	
1. Δάνειον 14.000.000 εἰς ταμεῖον ἀρωγῆς ἀξιωματικῶν χωροφυλακῆς	5.000.000,00		1. Prêt de 14.000.000 à la caisse d'assistance des officiers de gendarmerie.	
2. Ταμεῖον Ἑθνικῆς ὁδοποιίας, ποσὸν διατεθέν ἐκ τῶν παραγωγικῶν δανείων διὰ κατασκευὴν ἔργων ὁδοποιίας	1.606.539.899,59		2. Caisse pour la construction de routes Nationales, montant des Emprunts productifs affecté à la construction de routes.	
3. Δάνειον πρὸς τὴν νέαν Ἀγὼν. Ἑταιρίαν Διωρυγῶς Κορίνθου δαρχ. 12.000.000. Νόμου 3301	11.028.570,65		3. Prêt de 12.000.000 drs accordé à la nouvelle Sté anonyme du canal de Corinthe en vertu de la loi 3301.	
4. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Ἡγουμενίτης. Νόμου 3845	320.857,59		4. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port d'Higoumenitsa.	
5. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Πάργας. Νόμου 3845	148.940,62		5. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Parga.	
6. Δάνειον πρὸς λιμενικὸν ταμεῖον Σαγιάδας Νόμου 3845	131.596,87	1.623.109.865,32	6. Prêt accordé en vertu de la loi 3845 à la caisse du port de Sayada.	
7. Εἰς Ἀθήνας Ἀθηναίων	29.928.614,15		7. A la Municip. d'Athènes	
8. » Πειραιῶς	23.500.000,00		8. » » du Pirée	
9. » Θεσσαλονίκης	7.791.664,50		9. » » de Salonique	
10. » Σάνθης	1.600.000,00		10. » » de Xanthe	
11. Εἰς λιμενικὴν ἐπιτροπὴν Ἡρακλείου	16.000.000,00		11. A la commission du port de Candie.	
12. Εἰς Ἑταιρίαν Πυριτιδοποιεῖου καὶ Καλυκοποιεῖου	14.451.935,00		12. A la Société de Poudrerie et Cartoucherie.	
13. *Εντοκος συνδρομή τοῦ Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ	90.556.846,40		13. Subvention à intérêts de l'Etat à la Société des chemins de fer du Péloponèse.	
14. *Ατοκὸν δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν Ἑταιρίαν ΣΠΑΠ	23.923.385,20		14. Prêt sans intérêt de l'Etat à la société des chemins de fer du Péloponèse.	
15. Δάνειον εἰς εἰδικὸν Ταμεῖον ἐπαρχικῆς ὁδοποιίας Βόλου	6.000.000,00		15. Prêt à la caisse spéciale de construction de routes départementales de Volo.	
16. *Ατοκὸν δάνειον Δημοσίου πρὸς τὴν ἑπηρεσίαν Ραδιοφωνικῶν ἐκπομπῶν	19.000.000,00	α) 226.752.475,65	16. Prêt sans intérêt de l'Etat au service de Radiodiffusion.	
Β'. Προκαταβολαὶ τοῦ Δημοσίου πρὸς τρίτους		77.657.005,81	Β. Avances de l'Etat à des tiers	
1. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης, καταβληθέντες εἰς τὴν Ἑθνικὴν Τράπεζαν τῆς Ἑλλάδος τόκοι διὰ λογαριασμὸν ἀνα ταμεῖον	462.578,00		1. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne, intérêts payés à la Banque Nationale de Grèce pour le compte de cette caisse.	
2. *Επιτροπὴ Ὀλυμπίων καὶ κληροδοτημάτων	1.000.000,00		2. Commission des Jeux Olympiques et des Legs.	
3. *Αντιλημμορικά ἔργα Θεσσαλίας	19.300.519,20	14.763.097,20	3. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
4. Εἰδικὸν ταμεῖον συνοικισμοῦ Νέας Σμύρνης	2.000.000,00		4. Caisse spéciale du quartier de la Nouvelle Smyrne.	
5. *Αντιλημμορικά ἔργα Θεσσαλίας	3.199.480,80		5. Travaux d'endiguement en Thessalie.	
6. *Εταιρία Γιούλαν			6. Société d'adduction des Eaux «Ulen».	
7. *Ἑθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος. Προκαταβολὴ διὰ τὴν συγκέντρωσιν τοῦ ἐν Κρήτῃ σταφυλοποιήματος	41.398.758,71		7. Banque Nationale de Grèce. Avance pour la concentration de l'alcool de marc du raisin en Crète.	
8. Ἀτόκον ὄργανισμὸς φυλακῶν			8. Organisme autonome des prisons.	
9. Εἰδικὸς λογαριασμὸς σιδηροδρομικῶν συνταξιούχων	16.000.000,00		9. Compte spécial des retraités des chemins de fer.	
10. Ἰδιοσυντήρητον γυμνάσιον Αἰγίου	25.000,00		10. Gymnase doté d'Acgion.	
11. » » Γουδίτου	20.000,00		11. » » de Glythion.	
12. » » Πετρίτσι	20.000,00		12. » » de Petritsi.	
13. Εἰς κοινότητα Κωνσταντίας	113.500,00		13. A la commune de Constantza.	
14. Εἰς κοινότητα Παλιομανίνης, Προδρόμου καὶ Ἀστακοῦ διὰ τὴν κατασκευὴν ὑδατοδεξαμενῶν	117.169,10	β) 62.893.908,61	14. Aux communes de Paliomanina, Prodromou et Astakos pour la construction de réservoirs d'eaux.	
Γ'. Συνδρομαὶ καὶ προικοδοτήσεις		2.207.729.348,75	Γ. Contributions et dotations	
1. *Αγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος	790.000.000,00		1. Banque Agricole de Grèce.	
2. Καταβληθέντα διὰ λογαριασμὸν τῶν Σ.Ε.Κ. ὀπηρεσία Δυνάμεων καὶ Κυμαινομένου Χρέους	1.395.756.780,75		2. Paiement pour compte des Chemins de fer de l'Etat, service des Emprunts et de la Dette Flottante.	
3. Συνδρομὴ εἰς τοὺς Σ.Ε.Κ. πρὸς κάλυψιν ἐλλειμμάτων	21.973.168,00		3. Contribution aux chemins de fer de l'Etat en couverture de déficits.	
Δ'. Προκαταβολαὶ διὰ λογαριασμὸν τῆς ἀνταλλαγίμου περιουσίας		4.159.914.482,65	Δ. Avances pour compte des biens échangeables	
1. Καταβληθέντα διὰ τόκους κλπ. δανείων ἀνταλλαγίμων	3.663.577.450,80		1. Paiement d'intérêts etc. des Emprunts des Réfugiés échangeables.	
2. Καταβληθέντα δι' ἐξόφλησιν προκαταβολῶν Α' Μητρώου	359.209.215,85		2. Paiements pour acquit des avances aux réfugiés échangeables du 1er registre.	
3. Καταβληθέντα ἐναντι χρεωστικῶν ὑπολοίπων λογαριασμοῦ ἀρθρου 12 συμβ. ἀνταλ.	136.127.816,00		3. Paiements à valoir sur le solde débiteur du compte prévu par l'Art. 12 de la convention à échange de populations	
Ε'. Πολεμικαὶ Ἐπανερρώσεις		6.236.116.597,45	Ε. Réparations de Guerre	
1. Γερμανικαὶ (58 δόσεις) Μάρκα χρυσᾶ	136.400.000,00		1. Allemandes (58 versements) MKs or.	
2. Βουλγαρικαὶ (36 ») » »	106.277.000,00		2. Bulgares (36 » » ») » »	
3. Οὐγγρικαὶ (14 ») » »	89.733.000,00		3. Hongroises (14 » » ») » »	
4. Τσεχοσλοβακικαὶ (36 ») » »	27.317.000,00		4. Tchécoslovaques (36 » » ») » »	
ἥτοι	339.727.000,00			
ΣΤ'. Διάφοροι συμβατικαὶ ὑποχρεώσεις τρίτων πρὸς τὸ Δημόσιον		6.907.500,00	Τ. Diverses obligations contractuelles de tiers envers l'Etat	
*Ανώνυμ. Ἑλλην. ἑταιρ. ὑδάτων ἀποδοτέα ἀμοιβῇ ἐπὶ πλεόν εισπραχθεῖσα ἐκ προσθέτου φόρου σιλοδομῶν (συμβ. 16-8-35 κυρωθεῖσα δι' ἀναγκαστικὸν Νόμον 23-1-36)			Société anonyme Hellénique des Eaux.—Restitution de droits de l'impôt additionnel sur les constructions immobilières perçus en plus (accord du 16-8-35 ratifié par le Décret-loi du 23-1-36).	
Γενικὸν σύνολον		14.537.247.875,63	Total général	
*Εκ τῶν ἀνωτέρω ποσῶν ἐμφανίζονται εἰς τοὺς διαφόρους λησμούς τοῦ Δημοσίου ταμεῖον.			α') Αγαχ.-δρς. 226.752.475,65	
Des sommes ci-dessus il est inscrit aux Comptes divers du Trésor.			β') » » 62.893.908,61	
			» » 289.646.384,26	

18. Ἐγγυήσεις τοῦ Δημοσίου ὑπὲρ τρίτων κατὰ τὴν 31 Αὐγούστου 1938

18. Garanties de l'Etat en faveur de tiers au 31 Août 1938

Δάνεια χορηγηθέντα τῇ ἐγγυήσει τοῦ Κράτους		Prêts accordés avec la garantie de l'Etat	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῶν Ταχυδρομικῶν ταμειωτηρίων	1.066.963.287,60	Prêts accordés par la Caisse d'Epargne Postale	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Ἀνελών	262.176.766,25	Prêts accordés par la Caisse de Dépôts et Consignations	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμείου Στρατοῦ	55.708.362,00	Prêts accordés par la Caisse de Retraites Militaires	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	610.810.850,62	Prêts accordés par la Banque Nationale de Crédit Foncier de Grèce	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἑθνικῆς Κτηματικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος	78.876.147,19	Prêts accordés par la Caisse de retraite du personnel des chemins de fer de l'Etat loi 5400	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Συντάξεων προσωπικοῦ Σ.Ε.Κ. Ν. 5400	3.043.752,50	Prêts accordés par la Hambros Bank Ltd à la Société de Prod. Chimiques et d'Engrais	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Hambros Bank πρὸς τὴν Ἑταιρ. Λιπασμάτων	179.250.000,00	Prêts accordés par D. Polymeris à la caisse spéciale pour la construction de routes départementales de Volo	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ Α. Πολυμέρη πρὸς εἰδ. ταμ. ἐπαρχ. ὁδοτ. Βόλου	34.068.675,00	Prêts accordés par la Caisse de secours mutuel des effectifs de la gendarmerie	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τοῦ Ταμείου Ἀλληλοβοηθείας ὀπλιτῶν χωροφυλακῆς	15.693.334,00	Prêts accordés par la Banque de Grèce (crédits accordés à Banque Agricole de Grèce).	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Τρ. τῆς Ἑλλάδος (πιστώσ. χορηγ. εἰς Ἀγο. Τρ. Ἑλλ.)	400.000.000,00	Emprunts à obligations de l'Organisme Autonome des Victimes des tremblements de terre de Corinthe	
Δάνεια ὁμολογιακὰ τοῦ αὐτονόμου ὁργανισμοῦ σεισμοκατῶν Κορινθίας	297.500.000,00	Prêts accordés par la Banque Agricole de Grèce comme suit :	
Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγοστ. Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ὡς κάτωθι :		128.138.471,01 Total des avances	
Σύνολον χορηγήσεων	128.138.471,01	15.928.487,93 Soldes créditeurs des différents comptes	
Πιστωτικά ὑπόλοιπα διαφόρων λογαριασμῶν	15.928.487,93	112.209.983,08 Solde net débiteur	
Καθαρὸν χρεωστικὸν ὑπόλοιπον	112.209.983,08	Emprunts des Réfugiés Echangeables	
Δάνεια ἀνταλλαγίμων		Emprunt 8%) 1926 et 1928 et 6%) 1928	
Δάνειον 8 0/0 1926 καὶ 1928 καὶ 6 0/0 1928	3.805.804.000,00	Total	
Σύνολον		6.922.105.158,24	

19. Κίνησης του Λ)σμου συγκεντρώσεως εισπράξεων και πληρωμών του Κράτους και κατάστασις υπολοίπων των εν γένει λ)σμών του Δημοσίου παρὰ τῇ Τραπεζῇ τῆς Ἑλλάδος.

19. Mouvement du compte «Centralisation des recettes et paiements de l'Etat» et soldes des autres comptes du Trésor auprès de la Banque de Grèce

*Ανάλυσις τοῦ συγκεντρωτικοῦ λ)σμοῦ εισπράξεων καὶ πληρωμῶν—Analyse du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat

1—30 Νοεμβρίου 1938	Πίστωσης Crédit	Χρέωσης Débit	Ἑβδομαδ. υπόλοιπον τοῦ λ)σμοῦ τοῦ Δημο- σίου—Solde hebdo- madaire du compte de l'Etat	1—30 Novembre 1938
Ὑπόλοιπον τῇ 31-10-38			- 4.758.636.393.70	Solde au 31-10-38
1—7 Νοεμβρίου 1938	286.491.610.90	414.717.937.00	- 4.887.162.719.80	1—7 Novembre 1938
8—15	502.540.272.20	401.235.989.90	- 4.785.858.437.50	8-15
16—22	202.965.069.00	369.444.611.50	- 4.952.337.980.00	16-22
23—30	497.053.948.70	554.662.101.35	- 5.009.946.132.65	23-30
Σύνολον	1.488.750.900.80	1.740.060.639.75		Total
Ὑπόλοιπον τῇ 30-11-1938			- 5.009.946.132.65	Solde au 30-11-1938
Χρέωσις				
Ὑπόλοιπον τῇ 31-12-1937		3.212.806.294.71	Solde au 31-12-1937	
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Νοεμβρίου 1938 ὁ ὡς ἄνω λογαριασμός ἐχρεώθη μὲ :			Du 1er janvier au 30 Novembre 1938 le compte du Trésor a été débité de :	
1. Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	5.446.732.876.95		5.446.732.876.95	1. Chèques et ordres payés par le siège Central de la Banque
Ἐπιταγὰς καὶ ἐντολὰς πληρωθείσας παρὰ Ὑποκαταστημάτων καὶ πρακτορείων	4.549.307.768.10	9.996.040.645.05	4.549.307.768.10	Chèques et ordres payés par les succursales et agences
2. Ἀναλήψεις ταμίων τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἐνέγγειαν ἀπ' εὐθείας πληρωμῶν :				2. Versements des fonds aux caissiers de l'Etat pour les paiements directs aux ayants-droit
α) παρὰ τοῦ Κεντρικοῦ καταστήματος	152.086.730.45		152.086.730.45	a) par le siège central de la Banque
β) παρὰ ὑποτῶν καὶ πρακτορείων	768.522.75	152.855.253.20	768.522.75	b) par les S/les et agences
3. Λοιπὰς πληρωμὰς ἐνεργηθείσας παρὰ τῆς Τραπεζῆς διὰ λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου ταμιακῶς καὶ συμφηφιστικῶς		5.815.635.595.20		3. Autres paiements effectués par la Banque pour compte du trésor au comptant et en compte
4. Ἀντιλογισμοὶ		23.285.729.64	16.017.817.223.09	4. Extournes
Σύνολον χρεώσεως		19.230.623.517.80		Total du débit
Πίστωσις				
Ἀπὸ 1ης Ἰανουαρίου μέχρι 30ης Νοεμβρίου 1938 ὁ λογαριασμός οὗτος ἐπιστώθη μὲ :			Du 1er janvier au 30 Novembre 1938 le compte du Trésor a été crédité de :	
1. Ἐνεργηθείσας καταθέσεις παρὰ τῶν Δημοσίων ταμίων :				1. Dépôts effectués par les caissiers de l'Etat :
α) παρὰ τῇ Κεντρικῇ Καταστάσει	5.871.641.339.40			a) auprès du siège central de la Banque
β) παρὰ Ὑπομ. καὶ Πρακτορείους	8.325.750.316.11			b) auprès des S/les et agences de la Banque
2) Ἀντιλογισμοὶ		23.285.729.64		2. Extournes
Σύνολον πιστώσεως		14.220.677.385.15		Total du crédit
Ὑπόλοιπον τῇ 30-11-1938		-5.009.946.132.65	Solde au 30-11-1938	
Ἀνάλυσις τοῦ λ)σμοῦ καταθέσεων Δημοσίου				
I. Ὑπόλοιπον λ)σμοῦ συγκεντρώσεως εισπράξεων καὶ πληρωμῶν τῇ 30-11-1938				I. Solde du compte de centralisation des recettes et paiements de l'Etat au 30-11-1938.
II. Καταθέσεις Δημοσίου		177.568.543.56	II. Dépôts de l'Etat	
III. Καταθέσεις Δημοσίων ἐπιχειρήσεων		87.739.787.57	III. Dépôts effectués par des entreprises publiques	
IV. Καταθέσεις Δημοσίων διαχειριστῶν		76.729.381.65	IV. Dépôts effectués par les gérants du Trésor	
V. Ἑλλήν. Δημοσίον—Λ)σμός καταθέσεων δι' ὑπερ. Ἀναγκαστικῶν Δανείων		121.387.995.45	V. Trésor Hellén.—Compte des dépôts pour le service des emprunts forcés	
Ὑπόλοιπον τῶν λ)σμῶν τοῦ Δημοσίου τῇ 30-11-1938 ὡς ἡ λογιστικὴ κατάστασις		463.425.703.23	Solde général des comptes du trésor au 30-11-1938	

20. Εἰσπράξεις ὑπεγγυῶν προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

I. Συνολικὴ κίνησις — I. Total des recettes

δραχμαὶ - drachmes

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Σύνολον εἰσπράξεων Total des recettes			Ὑπηρεσία παλαιῶν δανείων Service des anciens emprunts			Ὑπηρεσία προσφυγικοῦ δανείου Service de l'emprunt des réfugiés		
	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα καὶ ἐξόδα Ἐπιτρ. Διαχειρίσεως Droits et dé- penses de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις Recettes brutes	Δικαιώματα Ἐπιτροπῆς Διαχειρίσεως Droits de la Sté de Régie	Καθαραὶ εἰσπράξεις Recettes nettes
1934	3.935.210.670	110.037.841	3.825.172.829	3.381.677.527	91.774.404	3.289.903.123	553.533.143	18.263.437	535.269.706
1935	4.264.973.504	116.834.936	4.148.138.568	3.753.995.220	98.535.146	3.655.460.074	510.978.284	18.299.790	492.678.494
1936	4.459.493.209	136.405.892	4.323.087.317	3.947.519.513	117.219.396	3.830.300.117	511.973.696	19.186.496	492.787.200
1937	4.787.428.279	112.567.815	4.674.860.464	4.119.966.518	91.580.620	4.028.385.898	667.461.761	20.987.195	646.474.566
1938	5.040.351.354	139.919.419	4.900.431.935	4.317.011.994	119.032.094	4.197.979.900	723.339.360	20.887.325	702.452.035
1938 I.	357.053.016	6.059.340	350.993.676	312.717.740	4.661.242	308.056.498	41.335.276	1.398.098	42.937.178
II.	382.888.778	5.331.977	377.556.801	337.530.755	4.227.018	333.303.737	45.358.023	1.104.959	44.253.064
III.	436.665.588	5.763.025	430.902.563	373.858.526	4.421.467	369.437.059	62.807.062	1.341.558	61.465.504
IV.	402.078.598	13.657.147	388.421.451	341.512.962	12.171.337	329.341.625	60.565.636	1.485.810	59.079.826
V.	436.285.033	16.748.686	419.536.347	371.838.981	14.742.079	357.096.902	64.446.052	2.006.607	62.439.445
VI.	396.905.831	11.527.122	385.378.709	328.270.783	9.652.998	318.617.785	68.635.048	1.874.124	66.760.924
VII.	466.882.644	6.040.128	460.842.516	403.453.665	4.135.273	399.318.392	63.428.979	1.904.855	61.524.124
VIII.	417.453.584	8.576.897	408.876.687	354.797.813	6.810.243	347.987.570	62.655.771	1.766.654	60.889.117
IX.	457.080.545	6.153.077	450.927.468	394.801.867	4.337.425	390.464.142	62.278.678	1.815.652	60.463.026
X.	382.028.070	11.219.897	370.808.173	325.325.925	9.307.769	316.018.156	56.702.145	1.911.928	54.790.217
XI.	470.350.061	25.016.317	445.333.744	401.668.198	23.078.502	378.589.696	68.681.863	1.937.815	66.744.048
XII.	434.679.604	23.826.006	410.853.598	371.234.779	21.486.741	349.748.038	63.444.825	2.339.265	61.105.560
1939 I.	413.669.023	9.410.350	404.258.673	347.649.161	8.106.694	339.542.467	66.019.862	1.303.656	64.716.206

20. Εισπράξεις υπεργγών προσόδων δημοσίου χρέους — 20. Recettes des revenus affectés au service de la dette publique

2. Άκαθάριστοι * εισπράξεις κατ' είδος προσόδου — 2. Recettes brutes * par nature des revenus

δραχμαί - drachmes

Έτη - μήνες Années, mois	1. Άλας Sel	2. Πετρέλαιον Pétrole	3. Πυρσεία Allumettes	4. Παιγνιό- χαρτα Cartes à jouer	5. Σιγαρόχατον Papier à cigarettes	6. Καπνός Tabac	7. Χαρτόσημον Timbre	8. Νάξια σιμόρις Esméri de Naxos	9. Φόρος οίνο- πνεύματος Taxe d'alcool	10. Τελωνεία Douanes	Σύνολον Total
Σύνολον εισπράξεων — Total des recettes											
1934	101.326.894	106.779.749	106.725.153	16.182.711	55.937.908	1.423.564.515	299.080.590	27.838.357	220.869.865	1.576.904.928	3.935.210.670
1935	102.740.687	104.665.168	110.223.999	16.471.207	55.746.553	1.471.203.250	311.519.312	24.440.774	185.386.555	1.882.405.999	4.264.973.504
1936	106.447.823	109.804.971	115.497.394	13.135.237	65.398.188	1.528.249.847	351.998.073	23.028.952	167.835.592	1.978.097.132	4.459.493.209
1937	112.848.386	113.046.284	119.360.366	11.202.746	61.423.898	1.522.691.186	428.651.598	29.494.278	253.925.425	2.134.784.110	4.787.428.277
1938	115.129.893	116.278.660	125.839.016	14.753.283	62.317.795	1.661.777.906	438.484.157	20.414.704	310.162.702	2.174.893.238	5.040.351.354
1938 I	8.525.059	11.722.637	8.642.864	1.402.089	4.538.828	98.571.300	32.764.515	2.836.197	18.619.325	169.430.202	357.053.016
II	7.414.682	10.259.688	8.212.496	1.115.548	5.409.172	123.084.750	36.133.576	346.814	18.014.051	172.898.001	382.888.778
III	8.170.630	10.093.410	9.821.557	1.029.352	5.031.392	137.454.650	32.814.270	2.620.186	27.454.251	202.181.890	436.665.588
IV	8.453.108	8.660.933	10.117.816	1.102.059	5.822.416	124.661.150	43.608.050	374.352	22.428.400	176.850.314	402.078.598
V	11.145.226	7.785.303	10.709.540	807.646	5.148.855	149.192.060	34.016.550	1.981.434	22.503.766	192.994.654	436.285.034
VI	10.356.323	6.590.742	10.473.396	645.458	5.026.090	122.548.700	42.185.070	3.217.646	30.156.215	165.706.191	396.905.831
VII	10.275.721	6.218.632	11.189.968	696.918	4.389.981	164.934.110	38.134.475	2.497.812	30.147.155	198.397.932	466.882.644
VIII	9.677.623	6.783.243	11.731.534	797.519	4.380.503	143.480.411	27.986.225	1.198.539	31.688.650	179.729.338	417.453.584
IX	9.659.159	8.663.131	11.538.009	1.019.026	7.108.415	182.512.100	40.160.725	921.376	23.989.600	171.509.004	457.080.545
X	10.442.311	11.548.009	11.377.291	1.411.234	5.006.004	110.948.534	36.896.925	392.506	23.396.900	170.608.356	382.038.070
XI	10.578.287	13.495.580	11.168.670	1.448.476	4.198.022	176.482.440	36.774.675	2.460.413	31.039.888	182.703.610	470.350.061
XII	10.431.764	14.457.352	10.855.942	3.283.958	6.259.117	127.907.701	37.009.101	1.567.429	31.024.501	191.883.746	434.679.604
1939 I	8.125.738	12.325.631	9.637.942	1.328.525	3.407.138	130.120.240	79.608.056	494.772	14.693.277	153.927.704	413.669.023

Υπηρεσία παλαιών δανείων — Service des anciens emprunts

1934	55.561.140	106.779.749	70.517.925	11.263.208	30.578.261	1.370.282.013	214.370.060	27.838.357	—	1.494.486.784	3.381.677.523
1935	56.652.122	104.665.168	72.333.708	11.234.892	30.383.452	1.440.000.025	222.851.457	24.440.774	—	1.791.533.622	3.753.995.220
1936	58.098.750	109.804.971	75.049.559	9.011.498	32.309.550	1.503.908.195	256.409.921	23.028.952	—	1.879.898.117	3.947.519.513
1937	63.261.023	113.046.284	76.357.600	7.912.361	29.446.486	1.466.301.886	294.977.912	29.494.278	—	2.039.168.687	4.119.966.517
1938	65.586.319	116.278.660	79.874.367	10.050.356	32.636.528	1.605.737.601	310.136.106	20.414.704	—	2.076.297.353	4.317.011.994
1938 I	5.127.764	11.722.637	5.635.104	915.861	2.485.837	97.014.100	25.548.890	2.836.197	—	161.431.350	312.717.740
II	4.805.713	10.259.688	5.391.817	784.249	2.552.052	121.925.300	26.638.100	346.814	—	164.827.022	337.530.755
III	5.012.269	10.093.410	6.329.595	717.101	2.520.980	132.824.100	21.266.770	2.620.186	—	192.474.115	373.858.526
IV	4.885.459	8.660.933	6.488.455	738.894	3.179.076	119.988.200	29.488.825	374.352	—	167.708.768	341.512.962
V	6.152.890	7.785.303	6.675.860	554.037	2.452.407	138.911.960	22.581.575	1.981.434	—	184.743.515	371.838.981
VI	5.737.462	6.590.742	6.671.925	471.765	2.915.578	115.908.900	31.331.095	3.217.646	—	155.425.667	328.270.783
VII	5.537.459	6.218.632	7.002.009	497.481	2.686.802	159.894.100	28.865.850	2.497.812	—	190.253.520	403.453.665
VIII	5.327.792	6.783.243	7.305.653	572.530	2.461.076	141.338.000	17.401.250	1.198.539	—	172.409.730	354.797.813
IX	5.208.553	8.663.131	7.156.724	720.503	3.219.167	175.286.750	28.739.150	921.376	—	164.886.513	394.801.807
X	5.754.623	11.548.009	7.182.344	978.647	2.535.314	108.884.600	24.597.750	392.506	—	163.452.132	325.325.925
XI	5.814.127	13.495.580	6.994.701	969.495	2.664.325	167.714.390	26.099.400	2.460.413	—	175.425.767	401.668.198
XII	6.222.203	14.457.352	7.040.177	2.129.793	2.963.914	126.017.201	27.577.451	1.567.429	—	183.259.254	371.234.779
1939 I	5.103.740	12.325.631	6.245.555	944.703	2.270.662	124.826.540	49.130.826	494.772	—	146.306.732	347.649.161

Υπηρεσία προσφυγικού δανείου — Service de l'emprunt des réfugiés

1934	45.765.754	—	36.207.228	4.919.503	25.359.647	53.282.472	84.710.530	—	220.869.865	82.418.144	553.533.142
1935	46.088.565	—	37.890.291	5.236.315	25.363.101	31.203.225	88.667.855	—	185.386.555	90.872.377	510.978.284
1936	48.349.073	—	40.447.835	4.123.739	33.088.638	24.341.652	95.588.152	—	167.835.592	98.199.015	511.973.096
1937	49.587.363	—	43.002.766	3.290.385	31.977.412	56.389.300	133.673.686	—	253.925.425	95.615.423	667.461.760
1938	49.543.574	—	45.964.649	4.702.927	30.681.267	56.040.304	128.348.051	—	310.162.702	98.595.886	723.339.360
1938 I	3.397.295	—	3.007.760	486.228	2.052.991	1.557.200	7.215.625	—	18.619.325	7.998.852	44.335.276
II	2.608.969	—	2.820.679	331.299	2.857.120	1.159.450	9.495.476	—	18.014.051	8.070.979	45.358.023
III	3.158.361	—	3.491.962	306.251	2.510.412	4.630.550	11.547.500	—	27.454.251	9.707.775	62.807.062
IV	3.567.649	—	3.629.361	363.165	2.643.340	4.672.950	14.119.225	—	22.428.400	9.141.546	60.565.636
V	4.992.336	—	4.033.680	253.609	2.696.448	10.280.100	11.434.975	—	22.503.766	8.251.139	64.446.053
VI	4.618.861	—	3.801.468	173.693	2.110.512	6.639.800	10.853.975	—	30.156.215	10.280.524	68.635.048
VII	4.738.262	—	4.187.899	199.437	1.703.179	5.040.010	9.268.625	—	30.147.155	8.144.412	63.428.979
VIII	4.349.831	—	4.425.881	224.989	1.919.427	2.142.410	10.554.975	—	31.688.650	7.319.608	62.655.771
IX	4.450.606	—	4.381.285	298.523	3.889.248	7.225.350	11.421.575	—	23.989.600	6.622.491	62.278.078
X	4.687.688	—	4.194.947	432.587	2.470.690	2.063.934	12.299.175	—	23.396.900	7.156.224	56.702.145
XI	4.764.160	—	4.173.969	478.981	1.533.697	8.738.050	10.675.275	—	31.039.888	7.277.843	68.681.863
XII	4.209.566	—	3.815.758	1.154.165	3.294.203	1.890.500	9.431.650	—	31.024.702	8.624.492	63.444.825
1939 I	3.021.998	—	3.392.387	383.822	1.136.476	5.293.700	30.497.230	—	14.693.277	7.620.972	66.019.862

* Αι εισπράξεις σιγαροχάτον, καπνού, χαρτόσημου και οίνοπνεύματος προέρχονται εκ πωλήσεων της Ε.Δ.Υ. Π. προς τα Ταμεία του Κράτους. Δεν περιλαμβάνεται το ύπερ των αναγκαστικών δανείων εισπραττόμενον ποσόν. — Les recettes de papier à cigarettes, tabac, timbre et alcool proviennent des ventes effectuées par la Sté de Régie aux Caisses de l'Etat. Il n'y est pas compris la tantième perçue en faveur des Emprunts forcés.

VIII. Δικαιοσύνη — VIII. Justice

Έργα και Ειρηνοδικείων, Πταισματοδικείων, Συμβολαιογραφείων και Υποθηκοφυλακείων
Travaux des Justic. de paix, Tribun. de simple police, Notariats et Bureaux d'Hypothèques

Έτη - μῆνες Années, mois	Ειρηνοδικεία - Justices de paix			Πταισματο- δικεία-Trib. de simple police	Συμβολαιογραφεία — Etudes de notaire			Υποθηκοφυλακεία Bureaux d'hypothèques		
	Έγγραφεῖ- σαι ὑποθέ- σεις Affaires inscrites	Συζητη- θεῖσαι Affaires jugées	Ἐκκρεμῆς Restant à juger	Εἰσα- χθεῖσαι ὑποθέσεις Affaires introduites	Πλειστηρι- ασμοί Ventes aux enchères	Διαμαρτυ- ρικά Protêts	Δάνεια Prêts	Έγγραφεῖ- σαι ὑπο- θήκαι Hypothè- ques inscri- tes	Έγγραφεῖ- σαι προση- μειώσεις Prénovati- ons inscri- tes	Έγγραφεῖ- σαι κατα- σχέσεις Saisies in- scrites

α'. Συνολική κίνησης — a. Mouvement total

1933	266.161	174.894	69.738	268.967	1.917	12.754	25.844	90.875	39.922	10.175	8.669
1934	220.478	141.690	62.082	250.227	1.168	9.092	17.655	81.530	29.677	7.510	4.897
1935	205.007	122.300	75.111	302.677	1.129	16.210	15.140	72.560	27.461	6.088	4.952
1936	267.256	169.652	86.458	405.162	1.526	29.844	17.125	82.585	31.438	7.295	14.077
1937	233.407	150.432	67.863	392.833	1.231	22.118	13.452	79.547	27.390	25.253	9.847
1938 I-III	53.740	35.250	15.599	90.210	163	7.786	2.819	19.012	4.800	998	1.605

β'. Κατὰ περιφέρειαν Πρωτοδικείου. Ἀπρίλιος - Ἰούνιος 1938 — b. Par ressort de tribunal de 1^{er} inst. ; Avril - Juin 1938

Ἀργινίου-Agrinion	605	515	107	1.442	2	271	31	215	93	37	14
Ἀθηνῶν-Athènes	10.062	8.878	443	18.014	—	—	—	—	—	—	—
Ἄρτης-Arta	189	116	36	951	—	163	14	107	50	5	4
Βεροίας-Véria	534	430	230	1.297	2	45	13	135	53	3	51
Βόλου-Volo	672	556	340	1.927	9	236	106	658	202	42	43
Γρεβενῶν-Grévéna	280	185	47	1.063	—	26	6	89	18	1	—
Γυθείου-Ghythion	176	75	529	609	1	58	3	60	29	10	6
Δράμας-Drama	1.041	463	516	1.149	—	148	41	284	105	4	28
Ἑβρου-Hevros	245	140	16	1.374	1	149	23	339	147	2	3
Ἑδέσσης-Edessa	114	73	25	1.158	—	27	1	146	48	11	17
Εὐρυτανίας-Eurytanie	112	85	29	780	2	—	5	80	29	5	23
Ζακύνθου-Zante	142	70	47	312	2	102	23	157	55	11	32
Ἡλείας-Elie	1.801	1.124	925	2.272	2	426	118	431	234	31	107
Ἡρακλείου-Héraclion	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης-Salonique	6.457	4.136	1.025	6.741	14	195	806	198	351	25	100
Θηβῶν-Thèbes	748	241	444	1.628	2	159	19	206	180	22	32
Ἰωαννίνων-Jannina	917	728	214	2.612	4	130	35	216	152	11	20
Καβάλλας-Cavalla	440	262	79	1.668	2	161	24	264	165	5	6
Καλαβρύτων-Calavryta	586	367	30	1.019	1	20	9	226	57	10	3
Καλαμών-Calamata	2.021	1.243	728	3.370	8	210	86	723	641	60	40
Καρδίτσας-Karditsa	971	716	208	2.230	6	31	28	243	48	9	16
Καστορίας-Castoria	126	75	121	579	1	22	6	126	12	3	2
Κερκύρας-Corfou	1.191	692	254	1.290	1	277	34	482	68	8	28
Κεφαλληνίας-Céphalonie	297	219	75	757	5	55	50	201	51	24	28
Κοζάνης-Cozana	1.289	391	648	1.438	—	261	19	284	42	3	7
Κορίνθου-Corinthe	1.676	1.241	361	2.314	1	389	51	643	173	56	50
Κυπαρισσίας-Kyparissie	653	550	231	2.143	1	98	35	364	131	8	42
Λαμίας-Lamia	952	806	297	2.495	2	263	34	569	124	40	44
Λαρίσης-Larissa	1.355	750	292	3.294	—	258	60	463	104	27	22
Λασηθίου-Lassithi	2.667	1.589	1.178	459	2	166	23	647	89	10	24
Λεβαδείας-Lévadie	1.031	643	333	1.159	1	182	14	184	42	19	11
Λευκάδος-Leucade	412	275	89	876	—	49	17	168	35	18	46
Μεσολογγίου-Missolongi	940	660	339	2.226	1	125	23	275	97	15	20
Μυτιλήνης-Mytilène	613	443	156	1.879	6	176	64	732	101	39	19
Ναυπλίου-Nauplie	977	796	96	2.304	3	194	61	505	116	38	26
Ξάνθης-Xanthé	269	130	143	662	5	74	100	307	49	3	16
Παρνασσίδος-Parnasside	1.546	274	1.262	1.344	1	48	4	183	19	19	1
Πατρῶν-Patras	1.382	739	418	3.950	1	109	26	314	392	57	166
Πειραιῶς-Le Pirée	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πρεβέζης-Prévéza	288	184	68	1.397	3	62	20	127	154	6	11
Ρεθύμνης-Réthymno	965	846	146	617	10	104	14	408	26	16	18
Ροδόπης-Rhodope	340	218	—	550	5	97	49	409	84	—	5
Σάμου-Samos	231	152	105	765	8	95	60	348	41	25	29
Σερρών-Serrès	627	504	138	2.042	6	120	28	521	170	7	30
Σπάρτης-Sparte	772	429	406	2.287	3	131	47	413	112	67	15
Σύρου-Syra	348	235	64	749	4	108	117	658	197	12	13
Τρικάλων-Trikkala	—	—	—	—	1	56	9	156	76	15	14
Τριπόλεως-Tripolis	1.913	1.147	716	3.439	8	138	72	653	118	44	57
Φλωρίνης-Florina	146	94	79	657	3	159	31	214	31	4	7
Χαλκιδικής-Chalcidique	438	367	116	1.176	—	—	4	68	13	2	1
Χαλκίδος-Chalcis	903	517	494	2.757	6	277	103	765	187	23	27
Χανίων-La Canée	1.331	1.127	253	589	7	216	54	839	159	21	17
Χίου-Chio	252	163	74	928	3	51	20	241	38	17	12
Σύνολον-Total	53.843	36.439	14.970	98.738	156	6.917	2.640	17.044	5.708	950	1.553

IX. Ύγιεινή

1. Αιτίαι θανάτων

Αριθμός θανόντων

Έτη, μήνες	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.
Τυφοειδής πυρετός Fièvre typhoïde																						
Έξανθηματικός τύφος Typhus exanthématique																						
Εύλογια — Variole																						
Ίλαρα — Rougeole																						
Όστρακιά — Scarlatine																						
Κοκκώδης — Coqueluche																						
Διφθερίτης — Diphthérie																						
Γρίπη — Grippe																						
Πανώλης — Peste																						
Φυματίωσης άναπνευστικού συστήμ. Tuberculose de l'appareil respiratoire																						
Αι άλλαι φυματιώσεις Toutes autres tuberculoses																						
Σύφιλις — Syphilis																						
Έλονοσία — Paludisme																						
Άλλαι νόσοι λοιμώδεις και παροξισμικοί — Autres ma- ladies infectieuses etc.																						
Καρκίνος και άλλοι κακοή- θεις όγκοι — Cancer et au- tres tumeurs malignes																						
Όγκοι ούχι κακοήθεις κλπ. Tumeurs non malignes etc.																						
Ρευματισμός χρόν. — Ρόφθριτις Rhumatisme, chron. — Goutte																						
Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré																						
Άλκοολισμός χρόνιος και όξυς — Alcoolisme chro- nique ou aigu																						
Άλλαι νόσοι γενικά κλπ. Autres maladies génér. etc.																						
Αταξία κινήτην προοίσα κλπ. — Ataxie locomotrice progressive etc.																						
Αιμορραγία έγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.																						

1. Συνολική κίνησις Ελλάδος

Απόλυτοι άριθμοί

1932	1.308	14	14	462	1.701	882	548	4.971	—	5.469	2.068	134	7.042	3.974	2.686	256	100	250	32	737	98	3.814
1933	990	11	13	608	957	1.762	360	8.678	—	8.070	1.999	165	4.118	3.441	2.836	284	111	279	44	793	90	3.804
1934	1.194	11	20	725	824	1.354	400	2.882	—	7.754	1.963	119	2.984	3.726	3.116	308	93	289	41	759	89	3.902
1935	1.203	1	9	357	260	506	276	5.243	—	7.624	1.710	84	3.600	3.604	3.037	262	94	316	45	786	86	4.272
1936	1.511	8	10	492	128	1.381	312	2.963	—	7.157	1.689	112	5.181	3.843	3.419	297	91	310	52	932	85	4.422

Αναλογία επί 1000 θανάτων

1932	11.12	0.12	0.12	3.93	14.47	7.50	4.66	42.27	—	72.02	17.59	1.14	59.88	33.79	22.84	2.18	0.85	2.13	0.27	6.26	0.83	32.43
1933	8.88	0.10	0.12	5.46	8.59	15.81	3.23	77.87	—	72.41	17.94	1.48	36.95	30.88	25.45	2.55	1.02	2.50	0.39	7.12	0.81	34.13
1934	11.86	0.11	0.20	7.20	8.19	13.45	3.95	28.63	—	77.04	19.50	1.18	29.65	37.02	30.96	3.06	0.92	2.87	0.41	7.54	0.88	38.77
1935	12.45	0.01	0.09	3.52	2.56	4.99	2.72	51.70	—	75.18	16.80	0.83	35.50	35.54	29.95	2.58	0.93	3.11	0.44	7.75	0.85	42.12
1936	14.39	0.08	0.10	4.69	1.22	3.15	2.97	28.22	—	68.16	16.08	1.07	49.34	36.60	32.56	2.83	0.87	2.95	0.50	8.87	0.81	42.11

Αναλογία επί 10.000 κατοίκων

1932	2.01	0.02	0.02	0.71	2.61	1.35	0.84	7.63	—	13.00	3.17	0.21	10.81	6.10	4.12	0.39	0.15	0.38	0.05	1.14	0.15	5.85
1933	1.50	0.02	0.02	0.92	1.45	2.67	0.55	13.17	—	12.24	3.03	0.25	6.25	5.22	4.30	0.43	0.17	0.42	0.07	1.20	0.14	5.77
1934	1.79	0.02	0.03	1.08	1.23	2.02	0.60	4.31	—	11.59	2.94	0.18	4.46	5.57	4.66	0.46	0.14	0.43	0.06	1.13	0.13	5.83
1935	1.86	0.00	0.01	0.53	0.38	0.74	0.41	7.72	—	11.22	2.52	0.12	5.30	5.31	4.47	0.39	0.14	0.47	0.07	1.16	0.13	6.29
1936	2.10	0.01	0.01	0.71	0.19	2.01	0.45	4.30	—	10.39	2.45	0.16	7.52	5.58	4.97	0.43	0.13	0.45	0.08	1.35	0.12	6.42

Στοιχεία δήμων και τινών κοινοτήτων

1933	272	1	2	98	151	257	132	2.279	—	4.728	1.251	101	619	1.260	1.581	206	30	191	11	268	50	1.989
1934	350	—	—	198	247	210	161	1.011	—	4.653	1.160	84	458	1.362	1.714	205	25	201	22	279	51	2.166
1935	401	—	—	47	75	61	120	1.499	—	4.440	1.052	56	554	1.395	1.643	177	26	203	12	296	56	2.260
1936	383	3	—	83	22	319	112	869	—	4.125	975	65	779	1.272	1.855	186	22	205	48	342	49	2.415
1937	382	—	—	198	15	232	114	1.997	—	4.045	1.035	61	522	1.318	1.870	156	31	258	12	303	59	2.421

1937 IX...100	46	—	—	2	—	25	12	10	—	310	70	4	85	124	144	10	3	15	—	21	5	152
X...100	33	—	—	—	1	10	8	23	—	332	79	4	77	109	184	8	5	23	—	30	5	174
XI...100	30	—	—	—	—	5	22	35	—	308	82	9	46	109	177	20	3	22	1	28	9	217
XII...100	28	—	—	3	—	10	12	108	—	322	65	6	20	99	160	15	3	13	1	27	7	238
1938 I...111	33	1	—	2	—	10	22	208	—	334	87	5	21	83	158	16	4	30	6	22	6	306
II...111	11	—	—	2	—	16	8	212	—	334	73	7	9	93	148	14	7	19	3	34	11	258
III...111	20	—	—	11	—	12	12	181	—	353	85	8	13	81	169	16	4	22	3	29	5	249
IV...111	11	—	—	18	1	12	4	143	—	340	83	5	19	99	176	21	5	20	—	33	2	205
V...111	15	—	—	—	—	11	6	161	—	347	95	1	15	84	175	13	2	16	—	25	1	193
VI...111	18	—	—	5	3	82	3	59	—	344	98	6	18	110	160	14	1	18	—	25	3	173
VII...111	46	1	—	8	2	31	4	14	—	312	90	4	57	158	202	17	8	20	2	20	2	179
VIII...111	47	—	—	5	2	27	6	17	—	300	89	3	60	171	154	23	3	20	—	32	6	191
IX...111	49	—	—	1	3	10	7	12	—	266	55	1	65	154	159	11	3	17	1	16	5	141

2. Κατά δήμους και τινας κοινότητες. Σεπτέμβριος 1938

1. Αθήναι . .	6	—	—	—	—	—	2	2	4	—	121	6	—	1	46	47	8	—	7	—	2	3	38
2. Αγιάσος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
3. Αγ. Νικόλ. .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Αγ. Παρασκ.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Αγρίνιον . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	2	—	—	—	—	—	—	4	
6. Αίγινα . . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
7. Αίγιο . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
8. Αίδηψος . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
9. Αιτωλικόν . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Αλεξ(πο)λις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	1	—	—	—	—	
11. Αλιστράτη .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	
12. Αλμυρός . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
13. Αμαρούσιον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
14. Αμαλιάς . .	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	1	
15. Αμφισσα . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
16. Αργος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
17. Αργοστόλ. .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	4	3	—	—	—	—	1	—	
18. Αρτα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
19. Αχαρναι . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
20. Βαθύ-Σάμου	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	
21. Βέροια . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	4	2	—	—	—	—	—	1	
22. Βόλος . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	1	—	7	—	—	1	4	5	—	—	—	1	—	3	
23. Βροντάδες .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
24. Γιαννιτιά . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	
25. Γαργαλιάνοι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	
26. Γουμένισσα .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	
27. Γύθειον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
28. Διδυμότειχον	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
29. Δοξάτον . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
30. Δράμα . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	3	—	—	—	1	—	2	
31. Έδεσσα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	1	2	2	—	—	—	—	—	1	
32. Έλευθ(πο)λις	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
33. Έλευσις . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
34. Έρμούπολις .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—	—	1	—	1	—	—	—	1	
35. Ζάκυνθος . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	
36. Ήγιου(μ)τσα .	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
37. Ήράκλειον . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	1	1	1	—	1	—	1	—	2	
38. Θεσσαλονίκη .	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	19	8	—	8	14	15	—	3	1	3	—	15	
39. Θήβαι	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	
40. Ίστιαία . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	
41. Ίωάννινα . .	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	1	—	1	2	—	—	—	—	1	—	1	
42. Καβάλλα . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	1	3	—	—	—	—	—	—	2	
43. Καλάμα . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	1	—	—	2	3	—	—	—	1	—	3	
44. Καλλιθέα . .	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	
45. Καρδάμυλα . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
46. Καρδίτσα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	1	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	
47. Καστοριά . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

IX. Hygiène

Nombre de décès

1. Causes de décès

23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.		Années- mois
Άλλαι νόσοι του νευρικού συστήματος. — Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσοι της καρδίας Maladies du cœur	Άλλαι νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος. — Autres maladies de l'app. circulatoire	Βρογχίτις — Bronchite	Πνευμονία — Pneumonie	Άλλαι νόσοι του αναπνευστικού συστήματος. — Autres maladies de l'appar. respiratoire	Διάρροια και εντερίτις Diarrhée et entérite	Σκοληκοειδίτις Appendicite	Νόσοι του ήπατος κλπ. Maladies du foie etc.	Άλλαι νόσοι του πεπτικού συστήματος. — Autres maladies de l'appareil digestif	Νεφριτίδες — Néphritides	Άλλαι νόσοι του ούρου κλπ. — Autres maladies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαιμία και μολύνσεις επιλόχειοι — Septicémie et infections puerpérales	Άλλαι νόσοι της κυκλοφορίας του τοκετού κλπ. — Autres maladies de la grossesse etc.	Νόσοι του δέρματος, των όστων κλπ. — Maladies de la peau, des os etc.	Άδυναμία εκ γενετής κλπ. Débilité congénitale etc.	Γήρας — Sénilité	Αυτοκτονία — Suicide	Άνθρωποκτονία — Homicide	Θάνατος βίας ή τυχαίος Mort violente ou accidentelle	Αίτια άγνωστοί ή κακώς χαρακτηρισμένοι — Causes non spécifiées ou mal définies	Σύνολον — Total	

1. Mouvement total de Grèce

Chiffres absolus

2.160	3.675	831	1.119	17.843	1.658	10.712	223	813	2.162	3.956	920	548	492	360	5.238	10.059	355	357	2.304	12.245	117.593	1932
2.073	3.751	777	1.061	17.984	1.723	8.070	181	813	2.176	3.703	787	583	431	319	5.242	9.329	401	420	1.907	10.300	111.447	1933
1.960	4.061	789	950	14.652	1.574	9.375	176	790	2.113	3.487	660	595	440	322	5.362	8.833	365	427	2.120	9.037	100.651	1934
1.953	4.212	843	947	13.994	1.551	8.733	197	892	2.141	3.743	801	512	398	335	4.913	9.836	358	457	2.163	8.999	101.416	1935
2.065	4.307	852	897	14.230	1.517	9.825	224	1.006	2.060	4.105	822	429	383	317	5.044	10.273	399	399	2.241	9.125	105.005	1936

Pourcentage sur 1000 décès

18.38	31.24	7.10	9.52	151.73	14.10	91.10	1.90	6.91	18.38	33.64	7.83	4.66	4.18	3.06	44.55	85.54	3.02	3.03	19.60	104.13	1000.00	1932
18.60	33.66	6.97	9.52	161.37	15.46	72.41	1.62	7.29	19.52	33.23	7.06	5.23	3.87	2.86	47.04	83.70	3.60	3.77	17.11	92.42	1000.00	1933
19.47	40.35	7.84	9.54	145.57	15.64	93.14	1.75	7.85	20.99	31.65	6.56	5.79	4.49	3.20	53.27	87.76	3.63	4.24	21.06	89.79	1000.00	1934
19.26	41.53	8.31	9.34	137.99	15.32	86.11	1.94	8.80	21.11	36.91	7.90	5.05	3.92	3.30	48.44	96.99	3.53	4.51	21.33	88.73	1000.00	1935
19.66	41.02	8.21	8.54	135.99	14.73	93.57	2.13	9.58	19.62	39.09	7.83	4.09	3.65	3.02	48.03	97.83	3.80	3.80	21.34	86.90	1000.00	1936

Pourcentage sur 10.000 habitants

3.32	5.63	1.29	1.72	27.38	2.54	16.44	0.34	1.25	3.32	6.07	1.41	0.84	0.76	0.55	8.04	15.44	0.54	0.55	3.54	18.79	180.47	1932
3.15	5.69	1.18	1.61	27.28	2.62	12.24	0.28	1.23	3.30	5.62	1.20	0.89	0.65	0.48	7.95	14.15	0.61	0.64	2.89	15.63	169.05	1933
2.93	6.07	1.18	1.44	21.91	2.35	14.02	0.26	1.18	3.16	5.21	0.99	0.89	0.66	0.48	8.02	13.21	0.55	0.64	3.17	13.51	150.40	1934
2.87	6.20	1.24	1.39	20.60	2.29	12.86	0.29	1.31	3.15	5.51	1.18	0.75	0.59	0.49	7.23	14.48	0.53	0.67	3.18	13.25	149.39	1935
3.00	6.26	1.25	1.30	20.74	2.25	14.27	0.33	1.46	2.99	5.96	1.19	0.62	0.56	0.46	7.33	14.92	0.58	0.58	3.25	13.25	152.48	1936

Données de municipalités et certaines communes

656	2.201	366	831	5.000	734	3.720	74	424	894	1.671	344	152	54	145	2.031	2.287	195	112	723	1.292	38.886	1933
681	2.335	362	862	4.443	697	4.162	62	400	883	1.720	268	161	52	145	2.104	2.507	181	103	264	1.225	37.931	1934
613	2.381	380	910	3.952	665	3.708	66	485	910	1.847	348	125	46	127	1.925	2.507	181	106	800	1.221	37.079	1935
625	2.463	393	928	3.853	665	3.558	71	541	884	1.944	317	108	60	115	1.785	2.570	205	97	785	1.335	36.806	1936
612	2.661	463	937	4.423	761	3.467	83	482	952	1.993	325	82	65	149	1.571	2.310	209	71	754	1.211	38.012	1937
32	142	34	22	187	37	285	7	43	79	124	32	4	2	16	83	122	14	7	68	88	2.466	1937 IX...100
42	218	41	16	197	52	262	8	33	74	134	34	7	9	13	123	149	16	7	69	94	2.703	X...100
40	229	36	21	259	63	269	7	41	67	182	27	8	10	9	134	169	12	4	50	94	2.844	XI...100
51	270	43	44	324	76	228	9	45	67	186	24	8	8	16	150	206	6	6	70	123	3.097	XII...100
56	364	64	62	526	01	145	10	43	107	220	23	8	3	15	175	327	11	8	66	150	3.838	1938 I...100
66	271	45	59	435	77	91	2	33	69	165	39	12	3	10	189	204	14	1	51	119	3.214	II...100
56	306	49	36	459	170	98	10	45	69	184	20	2	3	11	145	210	23	7	59	111	3.246	III...100
58	228	40	37	350	54	67	3	44	75	169	23	2	2	11	98	171	24	6	51	87	2.797	IV...100
47	218	47	26	353	51	85	4	24	63	132	28	5	2	10	87	150	23	14	60	66	2.665	V...100
53	166	37	21	251	56	352	10	41	71	149	17	7	5	11	80	117	16	3	81	68	2.702	VI...100
47	204	38	30	256	39	569	12	40	86	158	33	8	3	17	127	143	29	5	78	81	3.180	VII...100
48	163	18	15	209	56	466	10	47	85	124	35	4	6	18	92	156	16	6	65	74	2.863	VIII...100
44	161	23	14	167	41	278	8	28	80	112	22	7	5	11	89	125	16	6	70	78	2.361	IX...100

2. Par municipalités et certaines communes. Septembre 1938

17	50	4	3	33	12	44	1	3	13	29	6	1	—	3	2	17	10	1	22	16	580	1. Athènes
—	1	—	1	—	—	2	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	2. Ayassos
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	3. H. Nicolas
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4. H. Parask
—	1	—	—	1	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	16	5. Agrinion
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	7	6. Egine
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	2	2	—	—	—	—	8	7. Aegion
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	7	8. Aedipsos
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	9. Aetolico
—	1	—	—	—	1	4	—	1	1	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	16	10. Alexopolis
—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	11. Alistrati
—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	12. Almyros
—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	13. Amaroussi
—	1	—	—	1	—	1	—	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	14. Amalias
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	15. Amphissa
—	1	—	—	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	16. Argos
1	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	17	17. Argostoli
—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	18. Arta
—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	5	19. Acharnai
—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	20. Vathy Sam
1	3	—	—	4	—	1	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	—	—	—	—	25	21. Véria
—	2	1	2	7	—	3	—	1	—	4	—	1	—	1	5	1	—	—	1	3	55	22. Volo
—	1	—	—	2	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	9	23. Vrontades
—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	2	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	11	24. Yannitsa
—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	25. Gargaliani
—	—	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	26. Gouméniss
—	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	7	27. Ghythion
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	9	28. Didymoteli
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	3	29. Doxato
—	3	1	—	2	1	1	—	—	2	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	23	30. Drama
—	1	—	—	2	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	17	31. Edessa
—	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	32. Elefthera
—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	33. Eleusis
—	1	—	—	1	—	2	—	—	—	—	1	—	2	1	1	3	—	—	—	—	19	34. Hermopol
—	1	1	—	—	—	1	—	—	2	3	—	—	—	—	1	2	—	—	—	2	19	35. Zante
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	36. Higoumen
1	1	—	—	1	—	8	—	1	1	2	—	—	—	—	2	5	—	—	—	—	34	37. Héraclion
6	17	2	—	24	6	10	1	5	16	16	2	2	1	—	8	11	—	—	8	9	284	38. Salonique
1	—	1	—	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	39. Thèbes
—	—	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	40. Histia
1	1	—	—	2	—	5	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	23	41. Jannina
—	2	1	1	4	2	5	—	3	3	2	—	—	—	—	3	—	—	—	1	—	40	42. Cavalla
1	2	1	—	2	—	7	1	—	—	2	1	—	—	—	—	—	—	1	2	—	39	43. Calamata
—	—	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	7	44. Kallithéa
—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	5	45. Kardamyl
1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	11	46. Karditsa
—	—	1	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	8	47. Castoria

1. Αιτίαι θανάτων

2. Κατά δήμους καὶ τινὰς κοινότητας, Σεπτέμβριος 1938

συνέχεια

Δήμοι, κοινότητες	1. Τυφοειδὲς πυρετός Fievre typhoïde	2. Ἐξανθηματικὸς τύφος Typhus exanthématique	3. Εὐλογία — Variole	4. Ἰλαρά — Rougeole	5. Ὄστρακιά — Scarlatine	6. Κοκκύτης — Coqueluche	7. Διφθερίτις — Diphthérie	8. Γρίπη — Grippe	9. Μανώλης — Peste	10. Φυματώδης ἀναπνευστικὸν συστήμ. - Tuberculose de l' appareil respiratoire	11. Αἱ ἄλλαι φυματώδεις Toutes autres tuberculoses	12. Συφίλις — Syphilis	13. Ἑλονοδία — Paludisme	14. Ἄλλαι νόσοι λοιμώδεις καὶ παρυσαντινοὶ - Autres mala- dies infectieuses etc.	15. Καρκίνος καὶ ἄλλαι κακοή- θεις ὄγκοι - Cancer et autres tumeurs malignes	16. Ὅγκοι οὐκ ἐκ κακοήθους κλπ. Tumeurs non malignes etc.	17. Ρευματισμὸς χρόν.-ἀρθρώσεως Rhumatisme, chron.-goutte	18. Διαβήτης ζαχαρώδης Diabète sucré	19. Ἀλκοολισμὸς χρόνιος καὶ ὀ- ξυΐ - Alcoolisme chronique ou aigu	20. Ἄλλαι νόσοι γενικαί κλπ. Autres maladies génér. etc.	21. Ἀταξία κινητικῆς ποιοῦσας κλπ. - Ataxie locomotrice, progressive etc.	22. Αἱμορραγία ἐγκεφαλική κλπ. Hémorragie cérébrale etc.
48. Κατερίνη . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49. Κέρκυρα . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
50. Κιλκίς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51. Κηφισία . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
52. Κοζάνη . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53. Κομοτινή . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
54. Κόρινθος . . .	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55. Κορωπί . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56. Κυπαρισσία . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
57. Κυργία . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
58. Λαγκαδῶς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
59. Λαμία . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
60. Λάρισα . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61. Λαύριον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
62. Λεβάδεια . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
63. Λευκάς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64. Ληξούριον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65. Λιμ. Βαθέως . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66. Λιτοχώριον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67. Λουτράκιον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68. Μέγαρο . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
69. Μέθανοι . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
70. Μασσήνη . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
71. Μεσολόγγιον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
72. Μοσχάτον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
73. Μυτιλήνη . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
74. Μυτιληνοί . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75. Νάουσα . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
76. Ναύπλιον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77. Νιγρίτα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78. Ν. Καρλόβασι . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
79. Ν. Φάληρον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
80. Ξάνθη . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
81. Ὁρεστιάς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
82. Π. Φάληρον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
83. Πάτραι . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
84. Πειραιεύς . . .	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
85. Πλωμαρίου . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
86. Πολυγυρός . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
87. Πολύχνιτος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
88. Πόρος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
89. Πρόβεζα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
90. Προσωτοάνη . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
91. Πτολεμαῖς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
92. Πύργος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
93. Ρέθυμνον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
94. Ροδόλαιβος . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
95. Σαλαμίς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
96. Σαπῶ . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
97. Σέρραι . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
98. Σιάτιστα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
99. Σιδιόκαστρον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
100. Σουφλί . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
101. Σπάρτη . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
102. Σπέρται . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
103. Τρίκαλα . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
104. Τρίπολις . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
105. Τύρναβος . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
106. Φιλιατρά . . .	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
107. Φλώρινα . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
108. Χαλάνδριον . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
109. Χαλκίς . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
110. Χανιά . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
111. Χίος . . .	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γεν. σύνολον . . .	49	—	—	1	3	10	7	12	—	266	55	1	65	154	159	11	3	17	1	16	5	141

3. Περιφέρεια Διοικήσεως Πρωτεύουσας

1936	105	—	—	3	1	173	37	290	—	2.404	423	30	30	408	850	80	5	102	5	126	34	963
1937	159	—	—	121	1	18	48	517	—	2.351	483	27	23	511	932	67	10	132	4	123	36	1.021
1938	86	1	—	9	2	60	46	398	—	2.290	368	22	28	509	947	101	14	124	3	115	33	1.029
1938 I	11	—	—	—	—	1	13	71	—	193	40	2	2	26	75	10	1	15	1	7	3	116
II	3	—	—	—	—	2	5	72	—	193	35	2	1	34	67	7	2	9	1	11	4	105
III	2	—	—	1	—	1	6	59	—	210	27	3	1	34	85	7	2	15	—	9	3	100
IV	1	—	—	—	1	5	3	59	—	197	38	2	2	30	72	12	1	9	—	15	2	83
V	3	—	—	—	—	3	2	64	—	206	33	—	2	30	79	4	1	7	—	5	—	73
VI	5	—	—	4	—	17	—	25	—	216	43	6	1	51	75	3	—	11	—	9	3	73
VII	16	—	—	2	—	13	—	8	—	196	38	3	4	61	94	6	2	8	1	10	—	76
VIII	5	—	—	1	1	10	1	5	—	178	26	—	3	57	74	14	—	13	—	14	3	62
IX	12	—	—	—	—	4	3	5	—	157	12	—	3	62	73	9	—	10	—	3	4	61
X	12	—	—	—	—	2	3	6	—	182	25	—	2	48	100	9	2	7	—	11	3	85
XI	7	—	—	—	—	1	3	5	—	158	26	3	3	46	72	12	1	12	—	10	5	79
XII	9	1	—	1	—	1	7	19	—	204	25	1	4	30	81	8	2	8	—	11	3	116
1939 I	6	—	—	1	—	10	5	112	—	190	28	2	2	42	79	3	1	12	1	7	3	121

I Causes de décès

2. Par municipalités et certaines communes. Septembre 1938

suite

23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.	32.	33.	34.	35.	36.	37.	38.	39.	40.	41.	42.	43.	Σύνολον - Total	Municipa- lités, et Communes
Άλλαι νόσοι τοῦ νευρικοῦ συστήματος. - Autres maladies du système nerveux etc.	Νόσοι τῆς καρδίας - Mala- dies du cœur.	Άλλαι νόσοι τοῦ κυκλοφο- ρικοῦ συστήματος. - Autres ma- ladies de l'app. circulatoire	Βρογχίτις - Bronchite	Πνευμονία - Pneumonie	Άλλαι νόσοι τοῦ ἀναπνευ- στικοῦ συστήματος. - Autres mala- dies de l'appar. respiratoire	Διάρροια καὶ ἐντέριτις Diarrhée et entérite	Σκοληκοειδίτις Appendicite	Νόσοι τοῦ ἥπατος κλπ. Maladies du foie etc.	Άλλαι νόσοι τοῦ πεπτικοῦ συστήματος - Autres mala- dies de l'appareil digestif	Νεφρίτιδες - Néphrites	Άλλαι νόσοι τοῦ οὐροποιοῦ κλπ. - Autres mala- dies de l'appareil urinaire etc.	Σηψαῖμία καὶ μολύνσεις ἐν- λόχειοι - Septicémie et infe- ctions puerpérales	Άλλαι νόσοι τῆς γυναικὸς τοῦ τοκετοῦ κλπ. - Autres maladies de la grossesse etc.	Νόσοι τοῦ δέρματος, τῶν ὀ- στέων κλπ. - Maladies de la peau, des os etc.	Άδυναμία ἐκ γενετῆς κλπ. Débilité congénitale etc.	Γῆρας - Sénilité	Αὐτοκτονία - Suicide	Αὐθροποκτονία - Homicides	Θάνατος βίαιος ἢ τυχαῖος Mort violente ou acciden- telle	Αἰτίαι ἀγνώστοι ἢ κατὰ τὰ χαρακτηριζόμενα - Causes non spécifiées ou mal définies		
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	17	48. Katérini
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	51	49. Corfou
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	7	50. Kilkis
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	51. Kiphissia
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	11	52. Cozane
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	37	53. Comotini
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	13	54. Corinth
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	55. Koropi
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	56. Kyparissia
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	57. Kyria
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	58. Langhada
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	13	59. Lamia
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	28	60. Larissa
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	8	61. Laurium
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	10	62. Lévadie
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	9	63. Leucas
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	64. Lixouri
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	65. Limin Vath.
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	66. Litochoro
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	7	67. Loutraki
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	14	68. Mégara
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	10	69. Méthana
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	14	70. Messène
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	14	71. Missolong.
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	72. Moschaton
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	28	73. Mytilène
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	74. Mytilini
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	20	75. Naoussa
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	76. Nauplie
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	77. Nigrita
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	6	78. N. Carlovass.
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	79. N. Phalère
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	40	80. Xanthe
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	17	81. Orestias
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	82. V. Phalère
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	60	83. Patras
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	234	84. Le Pirée
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	85. Plomari
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	11	86. Polyghyros
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	87. Polychnitos
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	9	88. Poros
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	6	89. Prévéza
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	5	90. Prossotsani
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	21	91. Ptolemaïs
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	11	92. Pyrgos
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	11	93. Réthymno
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	3	94. Rodolivos
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	10	95. Salamis
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	4	96. Sapaí
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	37	97. Serrès
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	2	98. Siatista
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	12	99. Sidérocastr
1	12	1	12	13	1	12	1	12	1	12	1	1	1	1	1	12	1	1	1	1	6	100. Soufli
1	12	1	12	13																		

2. Δηλωθέντα κρούσματα λοιμωδών νόσων — 2. Cas déclarés de maladies infectieuses
(Διεύθυνσις Ὑγιεινῆς — Direction d'Hygiène)

*Ἔτη· μῆνες Années, mois	1. Πανώλης - Peste	2. Χολέρα - Choléra	3. Ἐξανθηματικός τυ- φος - Typhus exan- thématique	4. Εὐλογία καὶ εὐλο- γιοειδῆ - Variole et varioleide	5. Τυφοειδὴς πυρετὸς καὶ παρατυφὸς Fièvre typhoïde et paratyphoïde	6. Δυσεντερία Dysenterie	7. Ὁστρακία Scarlatine	8. Διαθετικὸς Diphthérie	9. Ἰλακὸς - Rougeole	10. Ἀντιοειδολογία Varicelle	11. Κοκκύτις Coqueluche	12. Ἐπιδ. ἐνδοεγκεφαλο- ποια μηνιγγίτις Méning. cérébro- spin. épidermique	13. Γρίπη - Grippe	14. Ληθαργικὴ ἐνδοεφα- λίτις - Encéphal. léthargique	15. Δάγκαιος πυρετὸς Fièvre dengue	16. Μελιταϊκὸς πυρε- τός - Fièvre on- dulante	17. Υπόστρωτος πυρε- τός - Fièvre récur- rente	18. Λειψιμανίασις Kala-azar	19. Παρωτίτις ἐπιδι- μική - Oreillons	20. Ἀνθραξ - Anthrax	21. Τέτανος - Tétanos	22. Μάστιξ - Morve
Σύνολον Ἑλλάδος — Grèce entière																						
1933	—	—	66	9	2.445	673	2.403	895	5.396	660	2.045	196	24.233	1	—	21	—	216	650	62	52	—
1934	—	—	77	10	4.534	982	3.015	1.019	9.549	645	1.489	160	2.635	4	—	50	1	48	1.612	77	48	1
1935	—	—	40	9	4.090	421	1.120	719	4.372	408	903	189	10.765	2	—	31	4	121	1.620	106	9	—
1936	—	—	75	2	5.462	661	759	785	6.428	754	2.459	261	7.382	7	—	23	—	140	492	66	48	—
1937	—	—	73	3	6.266	255	573	990	8.213	1058	1.216	457	51.766	12	—	54	1	212	1079	77	66	—
1937 XI	—	—	7	—	864	32	81	174	376	80	245	23	359	3	—	3	—	14	105	4	6	—
1937 XII	—	—	7	3	703	23	36	134	978	96	229	23	1.130	2	—	—	—	7	145	1	4	—
1938 I	—	—	3	—	464	7	40	64	727	92	94	41	2.016	—	—	—	—	10	10	3	4	—
1938 II	—	—	3	—	235	11	25	91	1.694	73	353	77	703	—	—	4	—	18	381	3	3	—
1938 III	—	—	6	—	142	5	37	68	1.200	133	161	96	1.983	—	—	1	—	18	662	2	2	—
1938 IV	—	—	—	—	128	4	19	57	1.614	149	188	79	1.120	—	—	12	—	28	231	1	6	—
1938 V	—	—	4	—	149	4	9	59	1.208	121	213	61	2.829	—	—	12	—	40	267	1	5	—
1938 VI	—	—	1	—	361	12	30	40	758	48	173	23	1.034	2	—	6	—	40	167	5	12	—
1938 VII	—	—	—	—	543	72	34	46	215	14	195	10	143	—	—	7	—	38	26	5	6	—
1938 VIII	—	—	5	—	891	361	36	53	277	5	92	13	253	—	—	11	—	24	18	16	5	—
1938 IX	—	—	11	—	557	90	87	66	123	3	70	12	44	—	—	5	—	36	9	15	6	—
1938 X	—	—	9	—	380	54	72	127	138	26	46	13	85	—	—	3	—	27	28	9	5	—
1938 XI	—	—	10	—	451	32	142	147	416	175	81	31	1.299	—	—	4	—	21	186	6	6	—
Ἀθῆναι — Athènes																						
1933	—	—	5	—	102	2	251	144	52	21	—	4	—	—	—	2	—	—	—	2	8	—
1934	—	—	11	—	243	5	128	138	579	23	33	6	—	3	—	5	—	—	92	—	2	—
1935	—	—	4	—	224	2	136	71	—	6	—	1	—	—	—	1	—	—	1	1	—	—
1936	—	—	17	—	76	1	64	68	6	11	9	6	1	1	—	—	—	1	4	—	—	—
1937	—	—	3	—	194	—	27	36	352	77	17	35	—	—	—	1	—	2	—	1	5	—
1937 XI	—	—	1	—	33	—	7	42	1	6	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—
1937 XII	—	—	2	—	26	1	8	38	1	—	5	2	25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 I	—	—	—	—	15	1	8	17	6	10	3	2	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
1938 II	—	—	1	—	9	1	6	21	5	21	3	4	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—
1938 III	—	—	2	—	8	1	10	20	21	27	8	2	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—
1938 IV	—	—	—	—	7	—	3	1	32	15	9	3	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—
1938 V	—	—	—	—	18	1	1	7	57	15	13	4	—	—	—	—	—	—	2	—	1	—
1938 VI	—	—	—	—	15	3	3	3	20	4	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 VII	—	—	—	—	33	3	2	6	9	9	3	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—
1938 VIII	—	—	3	—	54	1	2	5	2	—	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 IX	—	—	8	—	35	3	5	5	10	3	6	2	—	—	—	1	—	—	1	—	—	—
1938 X	—	—	1	—	16	—	2	11	—	14	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 XI	—	—	1	—	18	—	4	3	7	8	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιεύς — Le Pirée																						
1933	—	—	4	—	42	—	46	16	11	19	32	6	8	—	—	2	—	1	—	1	2	—
1934	—	—	2	—	114	6	32	47	164	11	44	2	—	—	—	9	—	—	—	3	—	—
1935	—	—	—	—	35	9	21	24	—	14	—	2	1.440	—	—	9	—	—	5	1	—	—
1936	—	—	1	—	88	3	25	38	7	6	5	5	10	—	—	6	—	1	—	—	—	—
1937	—	—	3	—	61	3	2	8	14	34	29	13	9	—	—	7	—	1	—	—	2	—
1937 XI	—	—	—	—	14	—	2	16	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
1937 XII	—	—	—	—	13	—	3	2	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
1938 I	—	—	2	—	5	—	1	3	6	10	15	—	1.371	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 II	—	—	—	—	7	—	1	6	1	1	1	1	4	—	—	1	—	—	3	—	—	—
1938 III	—	—	—	—	12	—	5	6	9	4	1	2	—	—	—	—	—	—	68	—	1	—
1938 IV	—	—	—	—	5	—	3	2	14	7	2	1	—	—	—	2	—	—	4	—	—	—
1938 V	—	—	—	—	1	—	—	2	40	7	13	—	5	—	—	1	—	—	3	—	1	—
1938 VI	—	—	—	—	22	—	1	—	21	5	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 VII	—	—	—	—	29	2	—	3	24	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 VIII	—	—	—	—	20	2	1	2	4	1	26	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 IX	—	—	—	—	25	—	—	4	4	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1938 X	—	—	—	—	15	—	3	11	—	1	1	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—
1938 XI	—	—	2	—	18	2	3	18	1	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκη — Salonique																						
1933	—	—	5	—	59	11	160	49	40	38	3	17	368	—	—	2	—	—	—	7	3	—
1934	—	—	6	2	98	—	338	47	160	5	61	7	48	—	—	2	—	—	—	8	12	1
1935	—	—	8	—	168	6	160	47	—	4	32	9	164	—	—	—	—	—	28	9	—	—
1936	—	—	10	1	166																	

X. Έργασία - κοινωνική πρόνοια - X. Travail, prévoyance sociale

Έργατικά ατυχήματα - Accidents survenus

(Ιδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων - Institut d'assurance sociale)

1. Ήμφαλισμένοι - 1. Assurés

Αθηνών - Athènes		Πειραιώς - Le Pirée		Θεσ/νίκης - Salonique		Σύνολον - Total	
Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%
194.902	55,51	97.929	27,89	58.228	16,58	351.059	100,00

2. Ατυχήματα κατά πόλεις - 2. Accidents par villes

Αθηνών - Athènes		Πειραιώς - Le Pirée		Θεσ/νίκης - Salonique		Σύνολον - Total	
Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%	Εν όλω En tout	%
9.353	44,32	9.024	42,76	2.723	12,90	21.100	100,00

3. Ατυχήματα κατά μήνες - 3. Accidents par mois

Μην - Mois	Ατυχήματα Accidents	Αριθ. ατυχημάτων επί 10000 ήσφαλ. Nomb. des accid. par 10000 assurés	Μην - Mois	Ατυχήματα Accidents	Αριθ. ατυχημάτων επί 10000 ήσφαλ. Nomb. des accid. par 10000 assurés	Μην - Mois	Ατυχήματα Accidents	Αριθ. ατυχημάτων επί 10000 ήσφαλ. Nomb. des accid. par 10000 assurés
Ιανουάριος - Janvier . .	1.478	65,4	Απρίλιος - Avril . . .	1.672	61,0	Ιούλιος - Juillet . . .	3.068	94,1
Φεβρουάριος - Février .	1.717	72,1	Μάιος - Mai	2.317	76,7	Αύγουστος - Août . . .	3.223	94,9
Μάρτιος - Mars	1.882	74,0	Ιούνιος - Juin	2.756	87,2	Σεπτέμβριος - Septem.	2.987	85,0

4) Κατά φύλον - 4) Par sexe

Είδος τραύματος	Φύλον - Sexe			Κλάδος επιχειρησέως — Branche d'activité														Όμαδες ηλικιών — Groupes d'âges													Genre d'accident
	Αρρενες - Hommes	Θήλειες - Femmes	Σύνολον - Total	1.		2.		3.		4.		5.		6.		7.		8.		9.		10.		11.		12.		13.			
				Μεταλλεία, λατομεία Mines, carrières		Βιομηχανία Industries		Χημικά βιομηχανία Industries chimiques		Οικοδομ. και βιομηχανία - Entreprises au bâtiment		Μεταφορά, συγκοινωνία - Transports communications		Εμπόριον Commerce		Διάφορα Divers		Μέχρις 20 ετών Au dessous de 20 ans		21 — 30 ετών 31 — 40 ετών		41 — 50 ετών 51 — 60 ετών		61 ετών και άνω 60 ans et plus							
				A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	A. F.	A. H.	
Σύνθλιψις, θλάσις	2749	376	3125	116	2	1363	335	166	24	657	—	280	3	195	6	112	6	695	169	954	111	572	46	307	28	175	17	46	5	Contusion des P. M. Blessures des P. M.	
Τραύμα διά τομής, νύξεως, θλάσεως	9892	1550	11442	363	5	6013	1350	579	110	1630	3	478	—	479	39	150	43	3497	789	3516	480	1629	164	735	83	385	27	130	7	Corps étrangers Fractures luxation	
Ξένα σώματα	2983	167	3150	38	—	2335	150	111	13	318	—	74	—	55	2	52	2	1258	75	1029	52	431	18	157	16	82	6	26	—	Fractures compliquées	
Διάστρεμμα, εξάρθρωμα . .	197	65	562	8	—	235	51	28	6	114	—	68	—	23	5	21	3	149	20	154	22	109	11	45	10	27	1	13	1	Commotion cérébrale	
Απλά κατάγματα	353	36	389	9	—	162	29	11	1	91	—	35	1	20	—	25	5	77	13	102	7	84	7	54	7	27	2	9	—	Brûlures	
Επιπλεγμένα κατάγματα . . .	49	4	53	5	—	20	4	3	—	9	—	8	—	1	—	3	—	12	2	15	—	8	1	5	1	8	—	1	—	Amputation	
Διάσεισις εγκεφάλου	55	7	62	—	—	15	5	8	—	19	—	7	—	3	—	3	—	13	2	23	3	13	1	3	—	1	—	1	—	Hernies	
Εγκαύματα	1584	110	1724	6	—	895	109	352	21	194	1	27	—	19	1	91	8	603	76	542	29	261	18	117	12	44	5	17	—	Maladies professionnelles	
Απόλεια μέλους του σώμ.	31	10	41	1	—	25	10	1	—	8	—	1	—	1	—	1	—	11	8	7	—	5	1	5	1	3	—	—	—	Rupture musculaire	
Κήλαι	53	4	57	3	—	24	3	3	—	8	—	8	—	5	1	2	—	9	1	15	1	11	1	9	2	8	—	1	—	Infections-flegmons	
Επαγγελματικά νόσοι	4	2	6	—	—	2	2	2	—	2	—	—	—	—	—	—	—	1	—	2	1	—	1	—	—	—	—	—	—	Lumbago traumatique	
Ρήξις μυών	148	9	157	8	1	57	8	5	—	61	—	6	—	4	—	7	—	10	1	58	3	42	4	29	—	5	1	1	—	Divers	
Μολύνσεις - φλέγμονες . . .	87	26	113	4	—	47	18	20	8	9	—	2	—	1	—	4	—	21	8	41	11	15	4	9	2	1	1	—	—	Hommes	
Όσφυαλγία	29	1	30	—	—	13	1	9	—	2	—	2	—	—	—	1	—	4	15	—	6	1	3	—	—	—	—	—	—	Femmes	
Διάφορα	166	23	189	1	—	79	15	15	2	35	1	14	1	6	2	16	2	38	6	73	10	33	5	12	—	6	2	4	—	Total	
Αρρενες	18680	—	—	462	—	11285	—	1313	—	3149	—	900	—	724	—	787	—	6398	—	6546	—	3218	—	1491	—	775	—	251	—	—	—
Θήλειες	—	2420	—	8	—	2000	—	185	—	5	—	5	—	56	—	71	—	1169	—	730	—	283	—	162	—	63	—	13	—	—	suite
Σύνολον	—	—	21100	470	—	13.375	—	1.498	—	3.154	—	965	—	780	—	858	—	7.567	—	7.276	—	3.502	—	1.653	—	838	—	264	—	—	—
συνέχεια																															

συνέχεια

Είδος τραύματος	Προσβληθέν μέλος του σώματος—Siège du mal										Αιτίαι ατυχημάτων—Causes d'accidents										Genre d'accident												
	14.		15.		16.		17.		18.		19.		20.		21.		22.		23.			24.		25.		26.		27.					
	Κεφάλι, πρόσωπον Tête, visage		Όφθαλμοί Yeux		Δάκτυλοι, χείρες, βρα- χίονες- Membres su- périeurs		Κάτω άκρα Membres inférieures		Άλλα και πλείονα μέλη του σώματος Divers		Έσοφρα και έτε- ροι τραυματισμοί Blessures inférieures etc.		Κινητήρες, μηχανές Moteurs, machines		Ατμομηχανές Machines à vapeur		Ανόφθαλμοι Inflammation		Ηλεκτροπληξία Electrocution			Οδήγησις άμαξών. L'excursion-Conduction de voitures equitation		Κονά έργαλεία Instruments ordinar.		Καταληξία, πτώσεις Chutes, chutes		Διάφορα Diverses					
A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.	A.	Θ.				
H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.	H.	F.				
Σύνθλιψις, θλάσις.	69	23	13	2	916	169	843	109	870	72	8	1	230	112	1	—	—	—	59	6	420	46	1845	182	194	30	Contusion des P. M.						
Τραύμα διά τομής, νύξεως, θλάσεως.	815	95	337	19	5766	940	2390	450	578	43	6	3	1193	369	9	1	9	—	88	7	4588	695	2955	318	1049	160	Blessures des P. M.						
Ξένα σώματα.	8	1	2370	74	219	42	371	48	13	1	2	1	113	—	2	—	56	—	1	—	1824	115	23	—	961	50	Corps étrangers						
Διάστρεμμα, εξάρθρωμα. . .	—	—	—	—	248	29	234	35	11	1	—	—	23	2	—	—	—	—	21	1	389	53	59	9	—	—	Entorse luxation						
Απλά κατάγματα.	17	—	—	—	150	27	111	7	75	—	—	—	40	8	—	—	—	18	—	20	3	256	24	19	1	—	—	Fractures simples					
Επιπλεγμένα κατάγματα . . .	4	—	1	—	23	4	10	—	11	—	—	—	10	4	—	—	—	5	—	3	—	29	—	2	—	—	—	—	—	Fractures compliquées			
Διάσεισις εγκεφάλου.	55	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—	—	—	2	—	4	—	43	4	2	—	—	—	—	—	—	Commotion cérébrale		
Εγκαύματα.	103	16	268	5	698	70	376	36	136	12	3	1	10	3	192	19	439	22	41	6	2	173	10	31	2	696	78	Brûlures					
Απόλεια μέλους του σώμ.	—	—	—	—	29	10	—	—	2	—	—	—	18	9	1	—	—	—	—	—	3	—	7	1	—	—	—	—	—	—	—	Amputation	
Κήλαι.	—	—	—	—	—	—	—	—	43	4	9	—	—	1	—	—	—	—	—	—	1	—	50	3	—	—	—	—	—	—	—	Hernies	
Επαγγελματικά νόσοι.	—	—	—	—	1	1	3	—	2	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Maladies professionnelles
Ρήξις μυών.	1	—	—	—	1	1	3	—	141	8	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	131	6	17	2	—	—	—	—	—	—	Rupture musculaire
Μολύνσεις - φλέγμονες. . . .	3	—	2	—	41	16	33	9	1	—	7	1	—	1	—	—	3	—	—	—	41	17	26	4	17	4	—	—	—	—	—	—	Infections-flegmons
Όσφυαλγία.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lumbago traumatique
Διάφορα.	10	3	47	—	25	3	10	2	10	2	64	13	1	1	—	—	34	2	7	1	2	—	33	6	56	4	33	9	Divers				
Αρρενες.	1087	—	3038	—	8147	—	4382	—	1893	—	193	—	1640	—	205	—	545	—	50	—	184	—	7130	—	5866	—	3060	—	—	—	—	—	Hommes
Θήλειες.	—	145	—	100	—	1311	—	696	—	147	—	21	—	512	—	20	—	28	—	7	—	894	—	601	—	344	—	—	—	—	—	—	Femmes
Σύνολον.	1.232	—	3.138	—	9.458	—	5.078	—	2.040	—	154	—	2.152	—	225	—	573	—	57	—	198	—	8.024	—	6.467	—	3.404	—	Total				

5. Σύγκρισις ατυχημάτων προς σύνολον ήσφαλισμένων - 5. Comparaison d'accidents sur le total d'assurés

Φύλον	Ήσφαλισμένοι Assurés	Ατυχήματα - Accidents		Αριθ. ατυχημάτων επί 10000 ή
-------	-------------------------	-----------------------	--	---------------------------------

XI. Διεθνείς συγκρίσεις — XI. Comparaisons internationales (K. T. E., «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» — S. D. N., «Bulletin Mensuel de Statistique»)

1. Εἰδικὸν ἔμπόριον — 1. Commerce spécial

ἄξια εἰς χιλιάδας - valeur en milliers

*Ἔτη - μῆνες Années-mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Egypte	3. Αὐστρία Autriche	4. Βελγίου, Ὀλλανδίας, Ἑλβετίας Belgique, Pays-Bas, Suisse	5. Βουλγαρία Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	9. Δανία Danemark	10. Ἑλβετία Suisse	11. Ἡν. Πολιτεία Etats-Unis	12. Ἰαπωνία Japon
	Δραχμή Drachmes	Λίρα Αἴγ. £ Eg.	Σελίνιον Schilling	Φράγκον Franc	Λέβα Leva	Φράγκον Franc	Μάρκον Reichsm.	Δινάρ Dinar	Κροῦνα Kroner	Φράγκον Franc	\$	Γέν Yen
Εἰσαγωγή — Importation												
Μέσοι μην. ὅροι Moyen. mensuel.					1)	2)		1)		3) 4)		
1934.....	732.5	2.390	95.1	1.142	187.3	1.925	370.9	297.8	108.9	119.5	136.3	187.0
1935.....	890.0	2.602	100.5	1.426	250.7	1.748	346.6	308.3	107.2	106.9	169.9	202.2
1936.....	996.8	2.548	101.1	1.775	265.1	2.118	351.5	339.8	120.2	105.5	202.0	225.2
1937.....	1.267.0	3.095	121.1	2.271	410.8	3.593	455.7	436.1	139.5	150.6	250.8	311.0
1938.....	1.607.0	3.008	121.1 (50.2)	1.896	395.3	3.892	454.1	414.6	136.7	133.9	163.0	222.1
1938 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0	4.288	418.5	431.0	124.9	131.4	155.9	185.7
III.....	1.404.4	3.133	41.4	2.122	430.4	3.527	454.9	509.7	141.8	141.8	173.3	242.5
IV.....	1.223.5	3.012	47.4	1.866	439.0	3.877	429.7	432.3	118.1	124.2	155.4	263.5
V.....	1.363.1	2.564	60.8	1.878	415.4	3.878	456.9	489.9	116.5	126.3	147.2	251.1
VI.....	1.193.4	2.921	55.1	1.859	325.4	3.811	429.6	411.9	122.9	131.0	147.9	249.8
VII.....	1.347.3	2.477	55.2	1.732	378.5	3.501	417.1	403.2	138.0	127.7	147.8	207.9
VIII.....	1.147.6	2.583	52.6	1.914	457.2	3.709	457.0	407.1	130.1	126.5	171.0	190.9
IX.....	967.6	2.797	42.6	1.812	335.7	3.534	450.1	368.6	149.7	143.2	172.9	192.4
X.....	1.164.4	3.433	50.9	1.537	361.9	3.878	476.5	374.4	153.9	145.6	178.5	170.5
XI.....	1.290.7	3.110	60.3	1.839	441.1	3.871	463.8	375.5	151.1	131.1	171.7	215.1
XII.....	1.450.4	3.504	56.1	2.006	509.4	4.214	485.8	400.9	126.5	151.6	171.5	305.0
1939 I.....	1.176.1	2.759	99.3	2.008	289.6	3.892	479.4	370.8	153.5	126.7	163.5	191.5
II.....	1.247.7	2.803	39.4	1.885	360.0							

2. Ναυτιλιακή κίνηση — 2. Mouvement de la navigation

χωρητικ. εις χιλ. τόννους* - Tonnage en milliers de tonnes de jauge

Έτη - μήνες Années, mois	1. Ελλάς Grèce	2. Αίγυπτος Egypte	3. Αυστραλ. Australie	4. Βέλγιο Belgique	5. Βουλγαρ. Bulgarie	6. Γαλλία France	7. Γερμανία Allemagne	8. Ην. Πολ. Etats-Unis	9. Ιαπωνία Japon	10. Ιταλία Italie	11. Μ. Βρετ. Roy.-Uni	12. Νορβηγία Norvège	13. Κ. Χόρσι Pays-Bas	14. Ρουμανία Rouman.	15. Σουηδία Suède
	Β	Α	Β	Β	Β	Α	Α	Α	Β	Β	Α	Α	Α	Β	Α
Μην. ὅρ. - Moy. mens.	Κατάπλοι — Navires entrés														
1934	515	603	446	2.169	170	4.395	1.908	3.809	5.281	1.919	5.222	366	1.742	578	1.190
1935	519	666	500	2.286	151	4.339	1.882	3.956	5.855	1.842	5.302	371	1.645	527	1.318
1936	488	607	520	2.437	151	4.396	2.111	4.103	6.102	1.467	5.616	378	1.771	635	1.431
1937	488	609	523	2.633	150	4.562	2.389	4.301	5.821	1.754	5.865	439	1.945	551	1.563
1938		587		2.633		4.333				1.901	5.698		3.591		
1938 I	459	541	633	2.520	127	3.555	2.483	3.333	4.129		5.335	433	3.332	256	1.362
II	364	468	702	2.158	111	3.865	1.988	3.473	4.344	1.675	4.853	393	2.973	257	1.197
III	521	648	754	2.503	125	3.742	2.619	3.658	5.229		5.598	428	3.399	372	1.332
IV	560	585	734	2.321	139	4.366	2.654	3.680	5.239		5.299	381	3.340	418	1.394
V	560	561	590	2.454	139	4.510	2.801	4.008	5.773	1.999	6.035	439	3.839	487	1.621
VI	535	606	468	2.406	171	4.849	2.834	4.134	5.592		6.127	475	3.509	419	1.682
VII	582	655	481	2.638	203	4.701	3.071		5.045		6.068	519	3.497	436	1.871
VIII	516	511	561	2.846	213	4.688	3.119	4.610	4.714	1.855	6.417	508	4.007	419	1.873
IX	607	649	494	2.687	157	4.858	3.091	4.380	4.364		5.911		3.890	386	1.666
X	591	682	576	2.470		4.418	2.796	4.267	4.586		5.887		3.856	468	1.589
XI	513	551	597	2.403		4.170		3.937	4.867	2.076	5.366		3.308	610	1.530
XII		587				4.266		3.916			5.495		3.645		
1939 I															

Απόπλοι — Navires sorties

1934	515	497	451	2.173	171	3.683	1.025	4.242	5.269	1.853	4.674	350	1.193	581	1.188
1935	527	547	491	2.282	157	3.703	1.153	4.276	5.849	1.805	4.177	334	1.268	527	1.259
1936	489	516	526	2.444	147	3.653	1.249	4.320	6.090	1.440	4.735	354	1.357	639	1.428
1937	482	491	528	2.633	158	3.697	1.491	4.947	5.785	1.718	5.116	360	1.517	554	1.536
1938		478		2.633		3.561				1.797			2.693		
1938 I	432	488	547	2.489	123	2.767	1.448	3.945	4.141		4.482	378	2.445	267	1.170
II	388	459	557	2.145	120	3.041	1.245	3.934	4.378	1.635	4.146	339	2.223	255	1.046
III	496	505	683	2.487	129	2.872	1.319	4.531	5.213		4.580	402	2.695	362	1.195
IV	522	470	865	2.387	135	3.519	1.256	5.071	5.205		4.649	350	2.652	420	1.354
V	516	447	561	2.416	135	3.711	1.173	5.373	5.668	1.908	4.795	394	2.684	468	1.693
VI	519	467	494	2.461	173	4.158	1.146	5.363	5.609		5.189	466	2.853	416	1.879
VII	520	535	553	2.656	196	3.834	1.290		4.999		5.238	467	2.995	414	1.944
VIII	511	392	531	2.791	217	4.032	1.310	5.646	4.660	1.721	5.379	471	2.826	436	1.881
IX	555	495	475	2.595	161	4.185	1.384	5.369	4.228		5.475		2.801	370	1.735
X	575	541	566	2.608		3.648	1.316	6.516	4.409	1.926	5.352		2.873	457	1.416
XI	527	466	519	2.357		3.529		4.854	4.810				2.579	587	1.414
XII		465				3.440		4.237					2.684		
1939 I															

* Καθαρά χωρητικότης. - Tonnage net. - A = Μόνον ἔμφορτα - Avec cargaison seulement. - B = Ἐμφορτα καὶ ἄφορτα - Cargaison et sur lest.

1) Κίνησης μόνον Ἑξείνου. Μετὰ τῆς ἀποπλοίας. - Mer noire seulement. V compris le cabotage. - 2) Κατὰ τὸ 1934, 13 κοινοὶ λιμένες μόνον. Ἀπὸ τοῦ 1935 σειρά πληρεστέρα. - En 1934, 13 principaux ports seulement. Depuis 1935 série plus complète. - 3) Μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ λιμένος Narvik. - Non compris le port de Narvik. - 4) Μέσος μηνιαίος ὅρος διὰ τὴν τριμηνίαν. - Moyenne mensuelle pour le trimestre. - 5) Ἐτη λήγοντα τὴν 30/VI. Année finissant le 30/VI. - 6) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1938 τόννοι μικτοὶ νηολογίου. - Depuis 1938, tonnes de registre brutes.

3. Τιμάρθρωμοι χονδρικής πωλήσεως — 3. Nombre indice des prix de gros

Ἔτη - μήνες Années, mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.		10.	11.			12.	13.	14.
	Ἑλλάς	Αἴγυπτος	Βέλγιον	Βουλγαρία	Γαλλία	Γερμανία	Γιουγκοσλαβία	Ἡν. Πολιτεία	Ἰταλία	Italy	Κάτω Χώρας	M. Βρετανία Royaume-Uni			Οὐγγαρία	Πολωνία	Τσεχοσλοβακ.
	Grèce	Egypte	Belgique	Bulgarie	France	Allemagne	Yougoslavie	Etats-Unis	5)		Pays-Bas	Board of Trade	«Statist»	«Economist»	Hongrie	Pologne	Tchécoslovaquie
Βάσις - Base	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929	1929
Μέσοι ὅροι - Moyennes																	
1934	108,7	75,0	55,6	53,4	60,0	71,7	62,8	78,7	65,0	57,3	63,2	77,1	71,7	71,0	65,3	57,9	74,0
1935	110,6	81,9	63,1	54,4	54,0	74,2	65,5	83,9	71,5	66,1	61,7	77,9	74,1	74,1	74,1	55,1	77,2
1936	112,5	73,3	69,1	53,4	65,5	75,9	68,0	84,8	80,1	76,6	64,0	82,7	77,8	78,6	73,6	56,1	77,4
1937	126,0	76,0	80,4	62,8	92,7	77,2	74,3	90,6	93,4	90,8	76,4	95,2	90,0	89,3	78,0	61,7	82,0
1938		78,7	74,0	65,4	104,1	77,1	77,8	82,5	100,3	97,6	72,1	88,8	80,1	78,0	79,7	58,4	
1938 I	126,1	75,9	77,6	64,8	101,4	77,0	79,7	84,9	99,8	97,8	75,4	94,3	84,5	83,5	77,7	60,2	80,3
II	126,3	77,6	77,2	63,7	100,6	77,0	79,4	83,7	98,2	97,1	74,4	92,6	84,4	81,7	76,9	59,9	80,0
III	126,5	76,7	75,7	63,0	101,1	77,1	78,1	83,6	98,3	96,8	73,4	91,2	82,5	80,2	77,7	59,1	79,6
IV	126,2	77,6	75,2	63,3	102,6	77,0	78,8	82,6	99,6	96,7	72,7	90,3	81,9	79,3	83,5	59,4	80,1
V	124,6	78,4	74,1	63,6	104,3	76,8	79,6	82,0	100,3	97,5	72,1	89,3	80,0	78,1	83,5	59,1	80,1
VI	122,9	79,3	73,9	63,4	105,3	77,0	78,9	82,2	100,8	97,7	71,8	88,2	80,0	77,9	81,0	59,0	80,4
VII	121,6	79,3	73,2	65,6	104,0	77,0	76,0	82,7	99,5	97,3	71,5	88,1	79,8	78,1	79,3	58,6	80,3
VIII	120,5	78,4	72,9	67,0	103,5	77,2	76,3	82,0	100,6	97,3	71,0	87,1	77,6	76,2	79,3	57,2	80,7
IX	120,3	79,3	73,1	67,1	104,0	77,0	77,5	82,2	101,5	98,0	70,7	86,1	77,6	76,0	81,8	57,1	
X	120,5	81,9	72,5	68,2	105,9	77,0	76,3	81,4	101,6	98,6	71,1	86,8	77,8	75,8	80,2	56,9	
XI	120,1	81,0	71,7	67,5	107,5	77,3	76,2	81,3	101,9	98,5	70,4	86,1	76,5	74,7	77,7	56,7	
XII		79,3	71,3	67,3	109,1	77,5	77,0	80,8	101,0	98,0	70,8	86,1	78,0	74,2	77,7	57,1	
1939 I			71,0				77,0			98,5		85,1		74,3			

1) Μέσος μηνιαίος ὅρος - Moyenne mensuelle. - 2) Μέσον τοῦ μηνός. - Milieu du mois. - 3) Ἀγώτερον ἡμισυ τοῦ μηνός. - Seconde moitié du mois. - 4) Τελευταία ἑβδομάς ἢ τέλος τοῦ μηνός. - Dernière semaine ou fin du mois. - 5) Consiglio Provinciale dell'Economia di Milano. - 6) Πρώτη ἢ ἀρχαὶ τοῦ ἀκολουθοῦ μηνός. - Premier ou début du mois suivant. - 7) Ἐθνικὴ Τράπεζα. - Banque Nationale.

4. Τιμάρθμος ἀκριβείας ζωῆς — 4. Nombre indice du coût de la vie

1929 = 100

Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Αἴγυπτος Égypte	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France		6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Ἑλβετία Suisse	9. Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	
Πόλεις - Villes	44	Κάιρον Le Caire	59	12 (67)	Παρίσι Paris	45 Νομ.-Dépar.	72	8)	31	32 6)	51-173 7)
Εἶδη - Composition *	A-E	A, Γ-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὅροι - Moyennes</i>											
1934	100,7	84,1	79,4	63,7	92,8	83,4	78,6	61,0	80,1	79,2	79,3
1935	101,7	85,7	79,9	59,5	86,9	78,3	80,0	60,4	79,5	81,0	82,5
1936	105,4	86,1	84,7	57,0	91,2	85,7	80,8	60,9	80,7	82,2	84,7
1937	113,6	85,4	91,8	58,1	111,3	102,4	81,2	65,1	84,9	84,7	88,4
1938	-	86,7	93,8 1)	60,4 2)	125,5	- 3)	81,6 4)	69,5 5)	85,1	i)	i)
1938 I	115,0	85,4	95,7	59,9	-	-	81,1	68,6	85,6	-	87,4
II	115,2	86,1	95,0	59,9	-	-	81,3	68,3	85,3	-	86,6
III	114,2	86,1	93,6	59,7	123,7	113,2	81,5	68,9	85,1	83,4	86,6
IV	113,4	87,4	92,0	59,5	-	-	81,6	69,0	84,8	-	86,7
V	112,8	87,4	92,4	59,8	-	-	81,8	70,3	84,7	-	86,4
VI	111,6	86,8	93,9	59,9	124,5	115,3	81,8	70,6	85,0	83,7	86,6
VII	111,2	86,8	92,6	60,8	-	-	82,3	70,6	85,0	-	86,4
VIII	111,2	86,8	92,5	60,6	-	-	82,1	68,6	84,7	-	85,8
IX	112,5	86,1	93,5	60,6	123,9	117,2	81,3	68,5	85,3	83,1	85,8
X	113,2	87,4	94,4	60,6	-	-	81,1	69,9	85,2	-	85,7
XI	112,9	87,4	95,2	61,5	-	-	81,2	70,1	85,2	-	85,5
XII	-	86,8	94,7	61,6	129,9	120,3	81,4	70,4	85,0	-	85,7
1939 I	-	-	-	-	-	-	-	69,4	84,8	-	-

συνέχεια

1929 = 100

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois	10. Ἰταλία Italie	11. Κάτω Χώρες Pays-Bas	12. Μ. Βρετανν. Roy.-Uni	13. Νορβηγία Norvège	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Σουηδία Suède		18. Τσεχοσλοβ. Tchécoslov.
Πόλεις - Villes	34	Ἀμστερνταμ Amsterdam	89—509	31	Βουδαπέστη Budapest	Βαρσοβία Varsovie	Βουκουρεστ. Bucarest	49	15 10)	Πράγα Braga
Εἶδη - Composition *	A-E	A-E	A-E	A-E	A-Δ	A-E	A-B	A-E	A-E	A-E
<i>Μέσοι ὄροι - Moyennes</i>										
1934	75,5	(83,4)	86,0	89,2	75,8	62,3	53,4	91,2	99,3	89,6
1935	76,6	(81,1)	87,2	91,0	77,7	59,7	55,6	91,8	100,5	92,3
1936	82,6	78,6	89,6	93,4	82,0	59,8	57,9	92,9	101,1	93,1
1937	90,7	81,8	93,9	99,9	87,3	61,7	66,1	95,3	104,1	94,3
1938	98,0	82,5	95,1	103,1	87,8	60,6	74,6	105,7		
1938 I	98,0	82,8	95,7	103,0	89,2	61,1	74,8	105,9		
II	98,1	82,6	95,1	103,6	88,3	60,9	73,7	105,7		
III	98,1	82,1	93,9	103,0	88,4	60,5	73,5	97,1	105,6	97,1
IV	97,6	82,3	95,1	103,0	89,0	60,6	75,0		105,8	97,5
V	98,6	82,8	94,5	103,0	89,0	60,7	74,5		105,5	97,6
VI	97,7	83,6	97,0	103,6	87,5	60,5	75,7	97,6	105,6	98,4
VII	97,8	82,6	95,1	104,2	86,5	60,5	73,8		105,7	98,0
VIII	97,5	82,4	95,1	103,6	86,6	60,5	73,6		105,6	98,3
IX	97,4	82,6	94,5	102,4	87,7	60,3	74,4	98,2	105,6	
X	97,9	82,4	95,1	102,4	87,4	60,3	75,1		105,8	
XI	98,4	81,8	95,1	102,4	87,2	60,3	75,6		105,8	
XII	98,8	82,4	94,5	102,4	87,0	60,5	75,5	98,2	106,0	
1939 I				101,8		60,3			106,2	

* Περιλαμβανόμενα εἶδη: Α = Εἶδη διατροφῆς, Β = Θέρεμας, φωτισμός, Γ = Ἰματισμός, Δ = Ἑνδοκίον, Ε = Λοιπὰ δαπάναι.

Composition des indices du coût de la vie: A = Denrées alimentaires, B = Chauffage et éclairage, Γ = Habillement, Δ = Loyer, Ε = Diverses autres dépenses.

1) Μέσον τοῦ μηνός, - Milieu du mois. - 2) Μέσος μηνιαίος ὅρος, - Moyenne mensuelle. - 3) Πρώτη ἡ ἀρχὴ ἀκολουθοῦν μηνός, - Premier ou début du mois suivant. - 4) Πρώτον δεκαπενθήμερον τοῦ μηνός, - Première quinzaine du mois. - 5) Τελευταία εβδομάδα ἡ τέλος τοῦ μηνός, - Dernière semaine ou fin du mois. - 6) Bureau of Labor Statistics. - 7) National Industrial Conference Board. - 8) 3 πόλεις τῆς Κροατοσλοβενίας Πηγή: «Indice» Ζάγκρεμπ. 3 villes de Croatie-Slavonie, Source «Indice» Zagreb. - 9) Μέσος ὅρος ἀπὸ τῆς 15ης τρέχοντος μηνός μέχρι τῆς 14ης τοῦ ἐπομένου, - Moyenne du 15 du mois courant au 14 du mois suivant. - 10) Τράπεζα Σουηδίας, - Banque de Suède.

5. Προεξοφλητικὸς τόκος κεντρικῶν Τραπεζῶν — 5. Taux de l'escompte des Banques centrales

*Ἔτη - μῆνες Années, mois	1. Ἑλλάς Grèce	2. Ἀλβανία Albanie	3. Βέλγιον Belgique	4. Βουλγαρία Bulgarie	5. Γαλλία France	6. Γερμανία Allemagne	7. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	8. Δανία Danemark	9. Ἑλβετία Suisse	10. Ἡν. Πολιτεῖαι États-Unis	11. Ἰταλία Italie	12. Κάτω Χώρες Pays-Bas	13. Μ.Βρετανία Roy.-Uni	14. Ούγγαρία Hongrie	15. Πολωνία Pologne	16. Ρουμανία Roumanie	17. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslovaquie	
Ἡμερομηνία τελευταίας μεταβολῆς - Date du dernier changement	4)I 1937	1)IV 1937	27)X 1938	15)VIII 1935	3)I 1939	22)IX 1932	1)II 1935	19)XI 1936	26)XI 1936	F. Res. Bank N. Y. 27)VIII 1937	12 Fed. Res. Banks	18)V 1936	2)XII 1936	30)VI 1932	29)VII 1935	18)XII 1937	5)V 1938	1)I 1936
Μέσος ὁρος - Moyennes																		
1934	7,0	7,5	2,9	7,0	2,6	4,0	6,8	2,5	2,0	1,5	2,5	3,1	2,5	2,0	4,5	5,0	5,9	3,5
1935	7,0	7,5	2,2	6,6	3,5	4,0	5,1	2,8	2,3	1,5	2,0	4,1	3,9	2,0	4,3	5,0	4,5	3,5
1936	7,0	7,2	2,0	6,0	3,7	4,0	5,0	3,6	2,3	1,5	1,9	4,7	2,8	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1937	6,0	6,1	2,0	6,0	3,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,3	1,8	4,5	2,0	2,0	4,0	5,0	4,5	3,0
1938	6,0	6,0	2,6	6,0	2,8	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,8	3,0
1938 I	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
II	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
III	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
IV	6,0	6,0	2,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
V	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	4,5	3,0
VI	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
VIII	6,0	6,0	3,0	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
IX	6,0	6,0	3,0	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
X	6,0	6,0	2,5	6,0	3,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XI	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
XII	6,0	6,0	2,5	6,0	2,5	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0
1939 I	6,0	6,0	2,5	6,0	2,0	4,0	5,0	4,0	1,5	1,0	1,5	4,5	2,0	2,0	4,0	4,5	3,5	3,0

Σ η μ. - Ἀπλοῦς μηνιαίος μέσος ὅρος τῶν ἡμερησίων τόκων. - Note. - Moyenne mensuelle simple de taux journaliers.

6. Ἀπόθεμα χρυσοῦ καὶ μερικὰ ἀποθέματα ἀργύρου καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος τῶν κυριωτέρων χωρῶν *

6. Réserves d'or et certaines réserves d'argent et de devises étrangères des principaux pays *

εἰς ἑκατομμύρια - en millions

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος: - Fin de:	1. Ἑλλάς - Grèce		2. Βέλγιον - Belgique		3. Βουλγαρία - Bulgarie		4. Γαλλία - France			5. Γερμαν. - Allemagne		6. Γιουγκοσλ. - Yougosl.	
	δραχμαὶ - drachmes		φρ. B. - fr. B.		λεβ. - lev		φράγκα - francs			Χρ. M.-reichsmark		δηνάρια - dinars	
	Τράπεζα τῆς: Banque de:		Ἑθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ἑθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Τράπεζα τῆς: - Banque de:			Reichsbank		Ἑθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale	
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrangers	Χρυσός Or	Συνάλλ.-Avoirs étr.	Προέσθ. A court terme	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.
1934	4.013		12.524	—	1.547	122	92.124	11	952	79	5	1.785	121
1935	3.261		17.286	—	1.591	418	66.296	10	1.318	82	5	1.432	33
1936	3.173		18.640	12) 5.456	1.652	724	60.359	16	1.445	66	6	1.497	—
1937	3.489		17.623	12) 4.772	1.994	585	58.933	22	889	70	6	1.709	—
1938	3.564		17.140	4.619 18)	—	—	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1938 I	3.451		17.623	5.061	1.994	698	58.933	17	854	71	5	1.719	—
II	3.382		17.488	5.462	1.994	673	55.807	36	838	71	5	1.725	—
III	3.406		15.661	5.464	1.994	749	55.807	18	827	71	5	1.782	—
IV	3.452		15.617	5.675	1.994	695	55.807	20	810	71	5	1.824	—
V	3.310		18.463	3.739	1.994	669	55.808	20	793	71	5	1.828	—
VI	3.241		14.180	3.776	1.994	689	55.808	27	777	71	6	1.834	—
VII	3.108		14.772	4.102	1.994	719	55.808	22	761	71	5	1.837	—
VIII	3.076		15.237	4.650	1.994	592	55.808	24	743	71	5	1.844	—
IX	3.246		15.902	5.153	2.003	606	55.808	13	751	71	6	1.886	—
X	3.410		16.590	4.526	2.003	792	55.808	12	751	71	6	1.893	—
XI	3.375		17.230	4.561	2.003	1.062	87.264	12	876	71	6	1.906	—
XII	3.564		17.140	4.619	2.006	1.238	87.265	18	803	71	6	1.910	—
1939 I	3.598		17.175	4.629	—	—	87.266	15	746	71	6	1.911	—

συνέχεια

suite

Ἔτη - μῆνες Années, mois Τέλος : - Fin de :	7. Ἑλβετία - Suisse		8. Ἡνωμ. Πολιτεῖαι - États Unis				9. Ἰταλία - Italie			10. M. Βρετ. Roy.-Uni	11. Ρουμανία - Roumanie			12. Τουρκία - Turquie	
	φράγκα - francs		δολάρια - dollars				λίρες - lire			£	λεῖ - lei			L. T.	
	Ἑθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale		Ὁμ. Τράπ. Ἀποθ., Κράτος - Banques R. F., Gouvernem.		Σύνολον αποθέμα- τος χρυ- σοῦ Stock d'or total 11)	Banca d'Italia			Bank of England	Ἑθνικὴ Τράπεζα Banque Nationale			Κεντρικὴ Τράπεζα Banque Centrale		
	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός ἔναντι ἀ- ποδείκτ. Or contre certific.	Ἔτερον ἀπόθεμα χρυσοῦ Autres réserves d'or		Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτε- ρικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étrang.	Χρυσός Or	Ἐν τοῖς ταμείοις En caisse	Ἐν τῷ ἐξωτε- ρικῷ A l'é- tranger	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	Χρυσός Or	Συνάλλ. Avoirs étran- gers	
1934	1.910	7	130	8.108	8.238	5.811	1.773	72	192.8	8.643	1.642	31	27.5	0.1	
1935	1.389	7	108	10.017	10.125	3.027	1.773	367	300.7	9.156	1.646	92	29.5	(-9.7)	
1936	2.709	58	95	11.163	11.258	3.959	1.773	63	314.2	13.289	3.279	—	33.9	9.9	
1937	2.679	613	83	12.677	12.760	3.996	1.773	32	327.2	16.458	—	—	36.7	(-2.2)	
1938	2.890	280	75	14.436	14.511	.	.	.	327.2	18.190	—	—	36.9	(-14.5)	
1938 I.	2.842	519	82	12.673	12.755	.	.	.	327.0	16.504	—	—	36.8	(-5.1)	
II	2.890	515	81	12.695	12.776	3.996	.	32	327.2	16.602	—	—	36.8	(-4.9)	
III.	2.885	505	81	12.714	12.794	.	.	.	327.2	16.688	—	—	36.8	(-10.8)	
IV	2.882	496	80	12.789	12.869	.	.	.	327.2	16.721	—	—	36.9	(-14.5)	
V	2.837	407	79	12.840	12.919	.	.	.	327.2	16.777	—	—	36.9	(-16.0)	
VI	2.806	397	79	12.884	12.963	.	.	.	327.4	16.872	—	—	36.9	(-22.9)	
VII	2.786	385	78	12.939	13.017	.	.	.	327.5	16.911	—	—	36.9	(-28.0)	
VIII	2.837	374	77	13.059	13.136	.	.	.	327.8	17.001	—	—	36.9	(-29.7)	
IX	2.851	306	77	13.682	13.759	.	.	.	327.9	17.642	—	—	36.9	(-32.3)	
X	2.873	302	76	13.988	14.064	.	.	.	327.8	18.078	—	—	36.9	(-31.4)	
XI	2.890	286	75	14.236	14.312	.	.	.	327.7	18.125	—	—	36.9	(-20.2)	
XII	2.890	280	75	14.236	14.511	.	.	.	327.2	18.190	—	—	36.9	(-14.5)	
1939 I	2.890	255	75	14.606	14.681	.	.	.	127.1	.	—	—	36.9	(-13.3)	

* Περιλαμβάνεται καὶ τὸ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν μεταλλικὸν ἀπόθεμα ἀδιαφόρως τοῦ ἂν δύναιτο νομίμως ν'αντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα ἢ οὐχί. Ὡς ἐξωτερικὸν συναλλάγμα, λαμβάνεται τὸ δυνάμενον εἶναι ὡς ἀντικαθιστῇ τὸν χρυσὸν ὡς κάλυμμα τῆς κυκλοφορίας. - Y compris l'or « earmarked » à l'étranger indépendamment du fait qu'il peut ou non servir légalement comme couverture des billets. Sous le titre « devises étrangères » on désigne les avoirs étrangers qui peuvent, également, remplacer l'or comme couverture primaire des billets.

1) Μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου 1936 1 λεῖ=0,009 γραμ. ἀπὸ τῆς 9/X/36 νέον λεῖ=0,00652 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'en X/36 1 lei=0,009 gramme; depuis 9/X/36: nouveau lei=0,00652 gramme d'or fin. - 2) Μέχρι 1/34: \$ 1=1,50463 γραμ. ἀπὸ 11/34: νέον \$ 0.88867 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'à 1/34: \$ 1=1,50463 gramme; depuis 11/34: nouveau \$=0.88867 gramme d'or fin. - 3) Συναλλάγμα μόνον διὰ κάλυμμα. - Devises de couverture seulement. - 4) Μέχρι τοῦ 11/1935 1 φράγκον=0.04184 γραμ. καθ. χρυσοῦ: ἀπὸ τοῦ 11/1935 νέον φράγκον=0.03013 γραμ. καθ. χρυσοῦ. - Jusqu'à 11/1935 1 franc=0.04184 gramme d'or fin; depuis 11/1935: nouveau franc=0.03013 d'or fin. - 5) Μέχρι τοῦ Ἀπριλίου 1936 1 φράγκον=0.29032 γραμ. ἀπὸ τοῦ 2/36: νέον φράγκον=0.215 γραμ. χρυσοῦ καθαροῦ (μὴ συμπεριλαμβανομένου τοῦ χρυσοῦ τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος). - Jusqu'en 2/36: 1 franc=0.29032 gramme; depuis 2/36: nouveau franc=0.215 gramme d'or fin (Non compris l'or du fonds d'égalisation des changes). - 6) Μέχρι τῆς 25/IX/36: 1 φράγκον=0.05895 γραμ. ἀπὸ τῆς 26/IX/36 νέον φράγκον=0.0441 γραμ. ἀπὸ τῆς 23/VII/37 νέον φράγκον=0.0387 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 25/IX/36: 1 franc=0.05895 gramme; depuis 26/IX/36: nouveau franc=0.0441 gramme; depuis 23/VII/37: nouveau franc=0.0387 gramme d'or fin. - 7) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ χρυσὸς τοῦ Ταμείου ἐξισώσεως συναλλάγματος. - Non compris l'or du Fonds d'égalisation des changes. - 8) Συναλλάγμα μόνον διὰ κάλυμμα: σύνολον ἐξωτερικῶν πιστώσεων: 31/XII/37 Γερμανία 188 εκατομ. R. M. - Devises de couverture seulement, total des avoirs étrangers: 31/XII/37 Allemagne 188 millions R. M. - 9) Μέχρι τῆς 6/X/36: 1 λίρα=0,07919 γραμ. ἀπὸ τῆς 7/X/36: νέα λίρα=0,04677 γραμ. καθαροῦ χρυσοῦ. - Jusqu'au 6/X/36: 1 lira=0.07919 gramme; depuis 7/X/36: nouvelle lira=0.04677 gramme d'or fin. - 10) Πιστώσεις παρὰ τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὸν κατατεθέντα χρυσὸν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν κατὰ τὴν διαρκείαν τοῦ πολέμου - Créances sur le gouvernement pour l'or déposé à l'étranger pendant la guerre. - 11) Δὲν συμπεριλαμβάνονται τὰ ἐν κυκλοφορίᾳ χρυσὰ νομίσματα. - Non compris les monnaies d'or en circulation. - 12) 25 Δεκεμβρίου - 25 Décembre. - 13) Ἀριθμοὶ ἀναθεωρηθέντες - Chiffre révisé. - 14) 200 ἑκατομμύρια λίραι μεταφερθεῖσαι εἰς τὸ ταμεῖον ἐξισώσεως συναλλάγματος κατὰ τὸν Ἰανουάριον 1939. - 200 millions de £ transférés au Fonds d'égalisation des changes en janvier 1939.

7. Κυκλοφορούντα τραπεζογραμμάτια (εις εκατομμύρια) — 7. Billets en circulation (en millions)

Έτη-μήνες Années-mois	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.		8.	9.	10.	11.			12.
	Ελλάς Grèce	Αίγυπτος Egypte	Αλβανία Albanie	Βελ. Οικ. Έν. Un. Econ. Bel.-Lux.	Βουλγαρία Bulgarie	Γαλλία France	Γερμανία Allemagne ⁽²⁾		Ρουμανία Roumanie	Δανία Danemark	Ελβετία Suisse	Ηνωμένα Πολ. τεία Etats-Unis			Ιαπωνία Japon
	B	B	B	B	B	B	B	B ⁽³⁾	B	B	B	(1)	(5)	Total ⁽⁴⁾	B
	Λαγραμμά Drachm.	Λίρα Αιγ. £ Eg.	Φράγκον Franc	Φράγκον Franc	Λίβα Leva	Φράγκον Franc	Ράϊχ Μάρκα Reichs- mark	Ρέντεν Μάρκα Renten- mark	Ληνάριον Dinar	Κρονόνα Krone	Φράγκον Franc	Δολλάριον \$			Γέν Yen
1934	5.686	19.8	11.0	17.650	2.449	83.412	3.901	380	4.384	386	1.440	3.176	1.186	5.536	1.627
1935	5.988	23.3	12.2	20.583	2.497	81.150	4.285	398	4.890	384	1.366	3.667	800	5.882	1.767
1936	6.203	23.1	10.7	22.702	2.571	89.342	4.980	374	5.409	399	1.482	4.233	641	6.543	1.866
1937	6.776	20.7	11.1	21.542	2.569	93.837	5.493	391	5.834	417	1.531	4.237	556	6.551	2.155
1938	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	.
1938 I.	6.358	19.8	10.8	21.409	2.361	92.255	5.199	391	5.673	386	1.451	4.099	532	6.320	2.051
II	6.357	20.2	10.9	21.624	2.262	92.740	5.278	391	5.697	391	1.471	4.104	531	6.334	1.907
III	6.572	19.9	11.2	22.094	2.356	98.095	5.622	391	5.865	399	1.539	4.106	523	6.355	1.824
IV	6.795	19.9	11.3	21.949	2.441	98.519	6.086	391	5.898	420	1.538	4.112	521	6.397	1.986
V	6.481	19.8	10.9	20.582	2.350	98.923	6.269	390	5.985	409	1.529	4.127	520	6.467	1.881
VI	6.467	19.2	10.8	20.815	2.313	102.087	6.440	390	6.036	414	1.541	4.114	511	6.461	1.946
VII	6.551	18.5	10.7	21.024	2.489	101.117	6.650	390	6.142	403	1.541	4.098	503	6.452	2.043
VIII	6.723	18.0	11.1	21.115	2.968	99.065	6.869	391	6.246	397	1.555	4.129	504	6.504	1.953
IX	7.126	23.1	11.4	25.488	3.137	124.428	8.023	390	7.404	429	1.933	4.215	502	6.622	1.931
X	7.190	22.3	11.0	22.712	3.115	110.446	7.754	369	7.012	435	1.736	4.282	504	6.700	2.157
XI	7.011	21.1	10.6	22.251	2.938	106.798	7.744	367	6.783	414	1.696	4.349	502	6.787	2.132
XII	7.239	20.4	10.5	21.989	2.800	110.935	8.223	382	6.921	441	1.751	4.405	486	6.851	2.755
1939 I	6.691	.	10.7	21.882	.	109.378	7.816	380	6.608	410	1.651	4.305	470	6.653	.

συνέχεια

suite

Έτη-μήνες Années-mois	13.	14.	15.		16.	17.	18.		19.	20.	21.		22.	23.	24.
	Ισπανία Espagne	Ιταλία Italie	Κάτω Χώρες Pays-Bas		Μ. Βρετ- τανία Royaume-Uni	Ούγγαρία Hongrie	Πολωνία Pologne		Πορτο- γαλία Portugal	Ρουμανία Roumanie	Ρωσία U.R.S.S.		Σουηδία Suède	Τουρκία Turquie	Τσεχοσλοβακία Tchécoslova- quie
	B	B	B	A	B	B	B	A ⁽⁸⁾	B	B	B	A	B	B	B ⁽⁹⁾ B ⁽¹⁰⁾
	Πεσέτα Peseta	Λιρέττα Lira	Φιορίνιον Gulden		Λίρα £	Πένγκο Pengö	Ζλότυ Zloty		Έσκούδο Escudo	Λέι Leï	Ρού- βλιον Rou- ble	Ρούβλιον χρυσόν Rou- bles-or	Κρονόνα Krona	Λίρα Τουρ. L. T.	Κορόνα Corona
1934	4.696	18.145	912	I	405.2	381	981	384	2.137	22.307	3.838	3.499	708	158	5.640 377
1935	4.800	16.297	809	I	424.5	417	1.007	404	2.205	23.127	5.723	3.568	786	163	5.761 376
1936	.	16.525	792	I	467.4	436	1.034	428	2.257	25.663	8.020	2.800	893	181	6.478 494
1937	.	17.468	868	I	505.8	466	1.059	438	2.221	29.391	.	.	980	169	6.902 595
1938	.	.	992	I	504.7	863	1.406	460	2.240	34.902	.	.	1.061	194	6.950 .
1938 I.	.	.	886	I	473.2	437	1.014	420	2.102	30.102	.	.	906	155	6.099 547
II	.	16.190	902	I	474.5	444	1.016	422	2.025	30.731	.	.	921	153	6.078 545
III	.	.	900	I	485.4	547	1.107	434	2.033	30.735	.	.	965	157	6.997 556
IV	.	.	901	I	489.3	585	1.141	438	2.004	30.574	.	.	948	154	7.123 565
V	9.212	.	945	I	480.2	551	1.123	425	1.982	30.208	.	.	931	157	7.937 1.914
VI	.	.	911	I	485.2	581	1.137	431	2.031	30.103	.	.	972	158	7.947 1.232
VII	.	.	919	I	493.3	582	1.123	439	2.016	29.659	.	.	950	159	7.641 1.223
VIII	.	.	939	I	480.4	606	1.149	449	2.134	30.921	.	.	971	161	8.087 1.287
IX	.	.	1.053	I	500.9	853	1.548	461	2.178	34.242	.	.	1.083	171	8.115 .
X	.	.	1.046	I	482.5	794	1.476	472	2.171	34.581	.	.	1.024	178	7.130 .
XI	.	.	1.005	I	480.8	806	1.373	455	2.221	33.676	.	.	982	182	6.870 .
XII	.	.	992	I	504.7	863	1.406	460	2.240	31.902	.	.	1.061	194	6.950 .
1939 I	.	.	999	I	483.8	831	1.348	444	.	.	.	.	979	187	6.985 .

Α. Γραμμάτια Κράτους. - Billets d'Etat.

Β. Τραπεζογραμμάτια. - Billets de Banque.

(1) Μη συμπεριλαμβανόμενων των γραμματίων Κράτους των 5 και 20 φράγκων. (XII/36: 619 εκατ. δρχ.) - Non compris les billets de 5 et 20 fr. du Govt. (XII/36: 619 millions de fr.). - (2) Από του Ματίου 1938 συμπεριλαμβάνεται η Αυστρία - Depuis III/38 y compris l'Autriche. - (3) Μη συμπεριλαμβανόμενων των υπό της «Reichsbank» κατεχόμενων τραπεζογραμματίων. - Non compris les billets détenus par la «Reichsbank». - (4) Συνομοσπονδιακά Γραμμάτια. - Billets Fédéral Reserve. - (5) Έθνηκα Τραπεζογραμμάτια, Γραμμάτια Κράτους, Γραμμάτια Συνομοσπονδιακά, αποθέματος. - Billets des b. nationaux, d'Etat et des «b. de Reserve Fédérale». - (6) Συμπεριλαμβανόμενων των εις χρυσόν και άργυρον αξιών, των άργυρων νομισμάτων και υποδιαίρεσεων τούτων και μέχρι του τέλους του έτους 1933 των χρυσών νομισμάτων, εξαιρουμένων 287 εκατομμυρίων δολλαρίων μη αναληφθέντων από της κυκλοφορίας κατά το 1/34 (απαγορευόμενα κυκλοφορία). - Y compris les certificats or et argent, monnaies d'argent et divis. et jusqu'à fin 1933, monnaie d'or non compris 287 millions de dollars non recouvrés de la circulation à fin 1/34 (circulations interdites). - (7) Μικτή έκδοσις. - Emission brute. - (8) Μισθοδοτικά μέχρι VI/32: συμπεριλαμβανόμενων γραμματίων υποδιαίρεσεως. - Monnaie d'appointements jusqu'à VI/32: y compris billets divisionnaires. - (9) Τακτική έκδοσις. - Emission ordinaire. - (10) Τραπεζογραμμάτια υποδιαίρεσεως. - Billets divisionnaires. - (11) Από της 17/III/38 το μάρκον έχει νόμιμον κυκλοφορίαν εν Αυστρία. - H ισχύς των τραπεζογραμματίων εις σελλίνια παύει την 31/XII/38. - Depuis 17/III/38 le Reichsmark a cours legal en Autriche. Le retrait des billets en schilling doit être terminé le 31/XII/38.

8. Τιμαὶ συναλλαγμάτων. Διακύμανσις Λίρας στερλίνας καὶ δολλαρίου
8. Cours des changes. Cotations de la livre sterling et du dollar

Ἔτη - μῆνες Années, mois	Στερλίνα ἐν Παρίσι Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρίσι Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres	Ἔτη-μῆνες Années - mois	Στερλίνα ἐν Παρίσι Sterling à Paris	Δολλάριον ἐν Παρίσι Dollar à Paris	Δολλάριον ἐν Λονδίῳ Dollar à Londres
Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 = £ 4.867 \$	Ἰσοτιμία εἰς χρυσὸν Parité or	1 £ = 124,21 fr.	1 \$ = 25,52 fr.	1 £ = 4.867 \$
Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ =	1 \$ =	1 £ =	Μέσοι ὄροι - Moyennes	1 £ =	1 \$ =	1 £ =
1934	fr. 76,72	fr. 15,23	\$ 5,040	1938 IV.	160,54	32,23	4,980
1935	74,27	15,15	4,903	V.	176,25	35,47	4,970
1936	82,98	21,42	4,972	VI.	178,17	35,93	4,960
1937	124,42	25,14	4,942	VII.	178,13	36,13	4,980
1938	170,60	34,95	4,890	VIII.	178,52	36,57	4,880
1938 I.	149,57	29,92	5,000	IX.	178,40	37,17	4,800
II.	152,95	30,49	5,020	X.	178,81	37,51	4,770
III.	159,71	32,06	4,986	XI.	178,67	37,95	4,710
				XII.	177,45	37,99	4,670
				1939 I.	177,03	37,92	4,670

9. Ἀνεργία — 9. Chômage

Ἀριθμὸς ἀνέργων εἰς χιλιάδας - Nombre de chômeurs en milliers

Μῆνες - mois	1. Ἀυστρία Autriche	2. Γαλλία France ⁴⁾	3. Γερμανία Allemagne	4. Γιουγκοσλαβία Yougoslavie	5. Ἡν. Πολι- τεία Etats-Unis	6. Ἰαπωνία Japon	7. Μ. Βρετταν. Royaume- Uni	8. Πολωνία Pologne	9. Ρουμανία Roumanie	10. Τσεχοσλοβακ. Tchécoslo- vaquie
	A	A	A	A	B	Γ	E	A	A	A
Μέσοι ὄροι - Moyennes			*)		0/0					
1934	370	345	2.718	15	20	372	1.801	342	17	677
1935	348	426	*) 2.151	16	18	356	1.714	381	13	686
1936	350	432	1.592	19	13	338	1.497	367	13	623
1937	321	350	912	22	11	295	1.278	375	10	408
1938	244	376	429	.	15	.	1.424	347	.	.
1938 I.	401	404	1.052	44	16	272	1.466	549	12	519
II.	396	412	946	42	16	266	1.467	547	12	511
III.	365	401	508	36	17	255	1.425	490	11	495
IV.	404	393	423	29	17	213	1.394	389	8	361
V.	351	381	338	18	16	228	1.376	301	6	285
VI.	275	363	292	15	16	230	1.352	259	5	224
VII.	151	344	218	13	16	.	1.338	227	4	184
VIII.	114	338	179	11	16	.	1.333	211	5	165
IX.	100	338	156	11	15	.	1.387	212	5	7) 62
X.	106	362	164	12	14	.	1.486	232	5	77
XI.	112	367	*) 152	14	13	.	1.529	297	.	104
XII.	150	404	456	.	13	.	*) 1.529	456	.	142
1939 I.	.	416	.	.	13	.	.	.	.	.

A=Στατιστικαὶ γραφεῖον ἐξουδετέρωσης ἐργασίας - Statistiques des bureaux de placement.

B=Στατιστικαὶ συνδικατῶν. - Statistiques syndicates.

Γ=Καθ' ὁπολογισμὸν. - Evaluations officielles.

Δ=Υπουργεῖον Σωματείων. - Ministère des Corporations.

E=Στατιστικαὶ ὑποχρεωτικῆς ἀσφαλίσεως. - Statistiques de l'assurance obligatoire.

1) Ἀρχαὶ ἀκολουθοῦσι μηνὸς - Début du mois suivant.

2) Συμπεριλαμβανομένου τοῦ Σάρ από τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1935. — Depuis Mars 1935 y compris la Sarre.

3) Ἀπὸ τῆς 31/VII/1933, δὲν συμπεριλαμβάνονται οἱ ἀσχολούμενοι εἰς τὰς γεωργικὰς ἐργασίας. — Depuis le 31/VII/1933, non comprises les personnes occupées dans les camps de travail.

4) Στατιστικαὶ ταμείων ἀρωγῆς. — Statistiques de caisses de secours.

5) Ἐπὶ πλέον 19.725 νέοι ἀνεργοὶ ἠσφαλισμένοι κάτω τῶν 16 ἐτῶν (κατηγορία ἀνέργων μὴ συμπεριλαμβανομένη εἰς τὴν σειράν). — En plus 19.725 jeunes chômeurs assurés de moins de 16 ans (catégories de chômeurs non comprises dans la série).

6) Δὲν συμπεριλαμβάνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀνέργων τῶν Σουδητικῶν περιφερειῶν ὅστις ἀνῆλθετο εἰς 196.000 κατὰ τὸ τέλος τοῦ Νοεμβρίου καὶ εἰς 218.000 κατὰ τὸ τέλος τοῦ Δεκεμβρίου 1938 - Non compris le nombre des chômeurs du «Sudetenland» qui se montait à 196.000 à fin XI et 218.000 à fin XII 1938.

7) Ἀπὸ τοῦ Σ)βρίου 1938 μόνον νέα ἐδάφη. — Depuis IX 1938, nouveau territoire seulement.



